

Compte administratif
Verwaltungsrechnung

Résultats généraux	Compte/Rechnung 2002	
	Dépenses Ausgaben	Recettes Einnahmen
Compte de fonctionnement		
Charges sans imputations internes	2'112'199'632	
Imputations internes	10'700'750	
Total des charges	2'122'900'382	
Revenus sans imputations internes		2'115'614'404
Imputations internes		10'700'750
Total des revenus		2'126'315'154
Excédent de revenus		3'414'772
Excédent de charges		
Compte des investissements		
Total des dépenses	173'588'800	
Total des recettes		81'571'482
Investissements nets	92'017'318	
Financement		
Excédent de revenus du compte de fonctionnement		3'414'772
Excédent de charges du compte de fonctionnement		
Amortissements du patrimoine administratif	84'381'206	
Autofinancement		87'795'978
Insuffisance d'autofinancement		
Investissements nets	92'017'318	
Excédent de financement		
Insuffisance de financement	4'221'340	
Cote d'alerte (art. 41 al. 3 et art. 42 al. 5, Loi sur les finances de l'Etat)		3. %
Cote d'alerte: x % des revenus sans imputations internes	63'468'430	
Excédent de revenus / charges (-)	3'414'772	
Disponible / Dépassement (-)	66'883'202	
Quote part des subventions cantonales (art. 21 al. 2, Loi sur les subventions)		
Maximum: 25% du total du produit de la fiscalité cantonale		23.8 %

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesamtergebnisse
		Laufende Rechnung
2'120'870'260	2'039'856'757	Aufwand ohne interne Verrechnungen
9'326'480	8'956'257	Interne Verrechnungen
2'130'196'740	2'048'813'014	Total Aufwand
2'061'215'420	2'034'986'752	Ertrag ohne interne Verrechnungen
9'326'480	8'956'257	Interne Verrechnungen
2'070'541'900	2'043'943'009	Total Ertrag
59'654'840	4'870'005	Ertragsüberschuss Aufwandüberschuss
		Investitionsrechnung
185'778'250	262'176'714	Total Ausgaben
89'321'530	135'448'084	Total Einnahmen
96'456'720	126'728'630	Nettoinvestitionen
		Finanzierung
59'654'840	4'870'005	Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung
87'568'370	89'504'433	Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung
		Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen
27'913'530	84'634'428	Selbstfinanzierung
		Selbstfinanzierungsfehlbetrag
96'456'720	126'728'630	Nettoinvestitionen
68'543'190	42'094'202	Finanzierungsüberschuss Finanzierungsfehlbetrag
3. %	3. %	Defizitgrenze (Art. 41 Abs. 3 und Art. 42 Abs. 5, Finanzhaushaltsgesetz)
61'836'460	61'049'600	Defizitgrenze: x % des Ertrages ohne interne Verrechnungen
-59'654'840	-4'870'005	Ertrags- / Aufwandüberschuss (-)
2'181'620	56'179'595	Verfügbar / Überschreitung (-)
		Anteil der kantonalen Subventionen (Art. 21 Abs. 2, Subventionsgesetz)
25.8 %	23.4 %	Maximum: 25% des gesamten kantonalen Steueraufkommens

Résultats par Directions		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
TOTAL GENERAL			
Compte administratif	Charges / Dépenses	2'296'489'182	
	Revenus / Recettes		2'207'886'636
	Solde	-88'602'546	
Compte de fonctionnement	Charges	2'122'900'382	
	Revenus		2'126'315'154
	Solde		3'414'772
Compte des investissements	Dépenses	173'588'800	
	Recettes		81'571'482
	Solde	-92'017'318	
1	Pouvoir législatif		
Compte administratif	Charges / Dépenses	3'024'906	
	Revenus / Recettes		171
	Solde	-3'024'735	
Compte de fonctionnement	Charges	3'024'906	
	Revenus		171
	Solde	-3'024'735	
2	Pouvoir judiciaire		
Compte administratif	Charges / Dépenses	41'524'616	
	Revenus / Recettes		22'862'845
	Solde	-18'661'771	
Compte de fonctionnement	Charges	41'524'616	
	Revenus		22'862'845
	Solde	-18'661'771	
3	Pouvoir exécutif - Administration		
Compte administratif	Charges / Dépenses	2'251'939'661	
	Revenus / Recettes		2'185'023'619
	Solde	-66'916'042	
Compte de fonctionnement	Charges	2'078'350'861	
	Revenus		2'103'452'137
	Solde		25'101'276
Compte des investissements	Dépenses	173'588'800	
	Recettes		81'571'482
	Solde	-92'017'318	
31	Conseil d'Etat - Chancellerie d'Etat		
Compte administratif	Charges / Dépenses	9'570'421	
	Revenus / Recettes		1'739'541
	Solde	-7'830'880	
Compte de fonctionnement	Charges	9'570'421	
	Revenus		1'739'541
	Solde	-7'830'880	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Ergebnisse nach Direktionen	
TOTAL			
2'315'974'990 2'159'863'430 -156'111'560	2'310'989'728 2'179'391'092 -131'598'636	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben Ertrag / Einnahmen Saldo
2'130'196'740 2'070'541'900 -59'654'840	2'048'813'014 2'043'943'009 -4'870'005	Laufende Rechnung	Aufwand Ertrag Saldo
185'778'250 89'321'530 -96'456'720	262'176'714 135'448'084 -126'728'630	Investitionsrechnung	Ausgaben Einnahmen Saldo
1 Gesetzgebende Behörde			
3'388'890 -3'388'890	2'394'520 -2'394'520	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben Ertrag / Einnahmen Saldo
3'388'890 -3'388'890	2'394'520 -2'394'520	Laufende Rechnung	Aufwand Ertrag Saldo
2 Richterliche Behörde			
38'892'560 19'344'000 -19'548'560	37'514'708 19'700'611 -17'814'097	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben Ertrag / Einnahmen Saldo
38'892'560 19'344'000 -19'548'560	37'514'708 19'700'611 -17'814'097	Laufende Rechnung	Aufwand Ertrag Saldo
3 Vollziehende Behörde - Verwaltung			
2'273'693'540 2'140'519'430 -133'174'110	2'271'080'499 2'159'690'482 -111'390'017	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben Ertrag / Einnahmen Saldo
2'087'915'290 2'051'197'900 -36'717'390	2'008'903'785 2'024'242'398 15'338'613	Laufende Rechnung	Aufwand Ertrag Saldo
185'778'250 89'321'530 -96'456'720	262'176'714 135'448'084 -126'728'630	Investitionsrechnung	Ausgaben Einnahmen Saldo
31 Staatsrat - Staatskanzlei			
9'131'340 1'177'700 -7'953'640	9'526'877 1'667'391 -7'859'486	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben Ertrag / Einnahmen Saldo
9'131'340 1'177'700 -7'953'640	9'526'877 1'667'391 -7'859'486	Laufende Rechnung	Aufwand Ertrag Saldo

Résultats par Directions			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
32	Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	621'154'189	
		Revenus / Recettes		274'366'488
		Solde	-346'787'701	
	Compte de fonctionnement	Charges	589'919'833	
		Revenus		268'687'478
		Solde	-321'232'355	
	Compte des investissements	Dépenses	31'234'356	
		Recettes		5'679'010
		Solde	-25'555'346	
33	Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	138'996'433	
		Revenus / Recettes		105'069'087
		Solde	-33'927'346	
	Compte de fonctionnement	Charges	133'985'532	
		Revenus		104'783'087
		Solde	-29'202'445	
	Compte des investissements	Dépenses	5'010'901	
		Recettes		286'000
		Solde	-4'724'901	
34	Direction de l'intérieur et de l'agriculture			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	299'354'501	
		Revenus / Recettes		232'683'312
		Solde	-66'671'189	
	Compte de fonctionnement	Charges	269'942'203	
		Revenus		217'427'377
		Solde	-52'514'826	
	Compte des investissements	Dépenses	29'412'298	
		Recettes		15'255'935
		Solde	-14'156'363	
35	Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	157'838'011	
		Revenus / Recettes		64'685'968
		Solde	-93'152'043	
	Compte de fonctionnement	Charges	153'303'750	
		Revenus		60'052'498
		Solde	-93'251'252	
	Compte des investissements	Dépenses	4'534'261	
		Recettes		4'633'470
		Solde		99'209

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Ergebnisse nach Direktionen	
		32	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten
610'406'810	584'346'203	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
265'614'210	257'028'526		Ertrag / Einnahmen
-344'792'600	-327'317'677		Saldo
582'916'810	558'693'800	Laufende Rechnung	Aufwand
262'694'210	255'523'294		Ertrag
-320'222'600	-303'170'506		Saldo
27'490'000	25'652'403	Investitionsrechnung	Ausgaben
2'920'000	1'505'232		Einnahmen
-24'570'000	-24'147'171		Saldo
		33	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion
141'472'980	132'335'360	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
106'567'990	102'269'834		Ertrag / Einnahmen
-34'904'990	-30'065'526		Saldo
136'462'980	126'035'362	Laufende Rechnung	Aufwand
105'217'990	101'444'503		Ertrag
-31'244'990	-24'590'859		Saldo
5'010'000	6'299'998	Investitionsrechnung	Ausgaben
1'350'000	825'331		Einnahmen
-3'660'000	-5'474'667		Saldo
		34	Direktion des Innern und der Landwirtschaft
286'137'750	281'110'766	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
219'324'660	220'249'040		Ertrag / Einnahmen
-66'813'090	-60'861'726		Saldo
259'248'990	255'346'830	Laufende Rechnung	Aufwand
206'389'660	208'361'439		Ertrag
-52'859'330	-46'985'391		Saldo
26'888'760	25'763'936	Investitionsrechnung	Ausgaben
12'935'000	11'887'601		Einnahmen
-13'953'760	-13'876'335		Saldo
		35	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion
163'677'370	151'784'537	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
65'684'620	72'667'428		Ertrag / Einnahmen
-97'992'750	-79'117'109		Saldo
157'791'770	144'449'081	Laufende Rechnung	Aufwand
62'151'520	52'921'983		Ertrag
-95'640'250	-91'527'098		Saldo
5'885'600	7'335'456	Investitionsrechnung	Ausgaben
3'533'100	19'745'445		Einnahmen
-2'352'500	12'409'989		Saldo

Résultats par Directions		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
36	Direction de la santé publique et des affaires sociales		
Compte administratif	Charges / Dépenses	699'740'375	
	Revenus / Recettes		396'343'632
	Solde	-303'396'743	
Compte de fonctionnement	Charges	673'627'001	
	Revenus		391'077'739
	Solde	-282'549'262	
Compte des investissements	Dépenses	26'113'374	
	Recettes		5'265'893
	Solde	-20'847'481	
37	Direction des finances		
Compte administratif	Charges / Dépenses	145'775'937	
	Revenus / Recettes		987'752'413
	Solde		841'976'476
Compte de fonctionnement	Charges	142'008'797	
	Revenus		987'714'622
	Solde		845'705'825
Compte des investissements	Dépenses	3'767'140	
	Recettes		37'791
	Solde	-3'729'349	
38	Direction des travaux publics		
Compte administratif	Charges / Dépenses	179'509'794	
	Revenus / Recettes		122'383'179
	Solde	-57'126'615	
Compte de fonctionnement	Charges	105'993'323	
	Revenus		71'969'796
	Solde	-34'023'527	
Compte des investissements	Dépenses	73'516'471	
	Recettes		50'413'383
	Solde	-23'103'088	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Ergebnisse nach Direktionen	
36 Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion			
705'625'800	667'478'986	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
404'857'600	378'959'419		Ertrag / Einnahmen
-300'768'200	-288'519'567		Saldo
678'625'800	637'664'499	Laufende Rechnung	Aufwand
399'673'600	372'359'058		Ertrag
-278'952'200	-265'305'441		Saldo
27'000'000	29'814'487	Investitionsrechnung	Ausgaben
5'184'000	6'600'361		Einnahmen
-21'816'000	-23'214'126		Saldo
37 Finanzdirektion			
150'392'560	204'401'711	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
932'529'460	952'775'195		Ertrag / Einnahmen
782'136'900	748'373'484		Saldo
146'487'180	163'183'003	Laufende Rechnung	Aufwand
932'479'460	952'366'302		Ertrag
785'992'280	789'183'299		Saldo
3'905'380	41'218'708	Investitionsrechnung	Ausgaben
50'000	408'893		Einnahmen
-3'855'380	-40'809'815		Saldo
38 Baudirektion			
206'848'930	240'096'061	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
144'763'190	174'073'649		Ertrag / Einnahmen
-62'085'740	-66'022'412		Saldo
117'250'420	114'004'334	Laufende Rechnung	Aufwand
81'413'760	79'598'427		Ertrag
-35'836'660	-34'405'907		Saldo
89'598'510	126'091'727	Investitionsrechnung	Ausgaben
63'349'430	94'475'222		Einnahmen
-26'249'080	-31'616'505		Saldo

Pouvoir législatif			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
1	Pouvoir législatif			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	3'024'906	
		Revenus / Recettes		171
		Solde	-3'024'735	
	Compte de fonctionnement	Charges	3'024'906	
		Revenus		171
		Solde	-3'024'735	
1100	Députation au Conseil des Etats			
DEPU				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	112'525	
		Revenus / Recettes		
		Solde	-112'525	
	Compte de fonctionnement	Charges	112'525	
		Revenus		
		Solde	-112'525	
300.203	Indemnités de séances		94'655	
317.100	Déplacements		17'870	
1110	Grand Conseil			
GCON				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'172'808	
		Revenus / Recettes		
		Solde	-1'172'808	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'172'808	
		Revenus		
		Solde	-1'172'808	
300.203	Indemnités de séances		675'602	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		15'282	
303	Contributions aux assurances sociales		1'424	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		24	
310.100	Fournitures de bureau		29'188	
310.102	Publications et publicité		250'090	
311.200	Achats de machines			
317.100	Déplacements		91'780	
318.000	Prestations de service par des tiers		2'000	
318.001	Frais de télécommunications		3'297	
318.002	Taxes postales		21'348	
318.005	Frais de réceptions		26'568	
319.000	Dépenses administratives diverses		404	
365.003	Subventions cantonales aux groupes parlementaires		55'800	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesetzgebende Behörde			
		1	Gesetzgebende Behörde		
3'388'890	2'394'520		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
-3'388'890	-2'394'520			Ertrag / Einnahmen	
				Saldo	
3'388'890	2'394'520		Laufende Rechnung	Aufwand	
-3'388'890	-2'394'520			Ertrag	
				Saldo	
		1100	Ständeräte		
		DEPU			
138'200	128'885		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
-138'200	-128'885			Ertrag / Einnahmen	
				Saldo	
138'200	128'885		Laufende Rechnung	Aufwand	
-138'200	-128'885			Ertrag	
				Saldo	
114'560	106'400	300.203	Sitzungsgelder		
23'640	22'485	317.100	Reisespesen		
		1110	Grosser Rat		
		GCON			
1'568'500	840'984		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
-1'568'500	-840'984			Ertrag / Einnahmen	
				Saldo	
1'568'500	840'984		Laufende Rechnung	Aufwand	
-1'568'500	-840'984			Ertrag	
				Saldo	
930'000	511'056	300.203	Sitzungsgelder		
		301.118	Gehälter des Hilfspersonals		
		303	Sozialversicherungsbeiträge		
		305.100	Unfallversicherungsbeiträge		
50'000	34'619	310.100	Büromaterialien		
300'000	73'031	310.102	Publikationen und Werbung		
	8'852	311.200	Anschaffung von Maschinen		
140'000	85'811	317.100	Reisespesen		
50'000	29'833	318.000	Dienstleistungen Dritter		
6'000	3'784	318.001	Kosten für Telekommunikation		
	11'310	318.002	Posttaxen		
25'000	31'998	318.005	Empfänge, Kosten		
5'000	652	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben		
62'500	50'040	365.003	Kantonale Fraktionsbeiträge		

Pouvoir législatif			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
1115	Commissions et délégations			
COMM				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	233'951	
		Revenus / Recettes		
		Solde	-233'951	
	Compte de fonctionnement	Charges	233'951	
		Revenus		
		Solde	-233'951	
300.200	Commissions		210'772	
317.100	Déplacements		23'179	
1120	Constituante			
CSTE				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'505'622	
		Revenus / Recettes		171
		Solde	-1'505'451	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'505'622	
		Revenus		171
		Solde	-1'505'451	
300.200	Commissions			
300.203	Indemnités de séances		819'229	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		351'262	
301.300	Allocations sociales		7'200	
301.400	Primes de fidélité		960	
303	Contributions aux assurances sociales		32'602	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		27'896	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		512	
310.100	Fournitures de bureau		8'416	
310.102	Publications et publicité		38'987	
316.100	Locations de locaux		33'600	
317.100	Déplacements		4'968	
318.000	Prestations de service par des tiers		65'958	
318.001	Frais de télécommunications		383	
318.002	Taxes postales		23'376	
318.005	Frais de réceptions		4'788	
319.000	Dépenses administratives diverses		24'734	
365.003	Subventions cantonales aux groupes parlementaires		60'750	
436.030	Recettes administratives diverses			171

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesetzgebende Behörde		
		1115 Kommissionen und Delegationen		
		COMM		
245'000	196'085		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
-245'000	-196'085			Ertrag / Einnahmen
				Saldo
245'000	196'085		Laufende Rechnung	Aufwand
-245'000	-196'085			Ertrag
				Saldo
200'000	171'450	300.200	Kommissionen	
45'000	24'635	317.100	Reisespesen	
		1120 Verfassungsrat		
		CSTE		
1'437'190	1'228'567		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
-1'437'190	-1'228'567			Ertrag / Einnahmen
				Saldo
1'437'190	1'228'567		Laufende Rechnung	Aufwand
-1'437'190	-1'228'567			Ertrag
				Saldo
	21'796	300.200	Kommissionen	
772'690	441'089	300.203	Sitzungsgelder	
382'000	343'953	301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
	6'390	301.300	Sozialzulagen	
		301.400	Treueprämien	
	31'705	303	Sozialversicherungsbeiträge	
	24'497	304.000	Pensionskassenbeiträge	
	514	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
50'000	5'545	310.100	Büromaterialien	
50'000	24'657	310.102	Publikationen und Werbung	
30'000		316.100	Räume, Mieten	
5'000	8'677	317.100	Reisespesen	
55'000	44'939	318.000	Dienstleistungen Dritter	
		318.001	Kosten für Telekommunikation	
	5'115	318.002	Posttaxen	
5'000	8'507	318.005	Empfänge, Kosten	
20'000	113'740	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
67'500	147'444	365.003	Kantonale Fraktionsbeiträge	
		436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	

Pouvoir judiciaire			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
2	Pouvoir judiciaire			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	41'524'616	
		Revenus / Recettes		22'862'845
		Solde	-18'661'771	
	Compte de fonctionnement	Charges	41'524'616	
		Revenus		22'862'845
		Solde	-18'661'771	
2100	Tribunal cantonal			
TCAN				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	4'171'254	
		Revenus / Recettes		372'547
		Solde	-3'798'707	
	Compte de fonctionnement	Charges	4'171'254	
		Revenus		372'547
		Solde	-3'798'707	
300.102	Traitements des juges		1'256'078	
300.107	Traitements des assesseurs et juges suppléants		12'503	
300.301	Allocations sociales des juges		27'450	
301.101	Traitements du personnel administratif		823'683	
301.300	Allocations sociales		15'750	
301.400	Primes de fidélité		5'700	
303	Contributions aux assurances sociales		190'029	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		94'778	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'434	
306.000	Vêtements de service		140	
307.000	Pensions de retraite		543'494	
309.000	Frais de formation		7'428	
310.100	Fournitures de bureau		14'988	
310.101	Imprimés et formules		2'727	
310.102	Publications et publicité		43'540	
310.300	Livres		27'438	
311.100	Achats de mobilier		14'793	
311.200	Achats de machines			
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		501	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		247'809	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles			
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		160'417	
317.100	Déplacements		4'362	
318.001	Frais de télécommunications		6'269	
318.002	Taxes postales		30'942	
318.003	Assurances		920	
318.005	Frais de réceptions		400	
318.023	Débours pénaux et civils		229'472	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		45'585	
318.088	Assistance judiciaire pénale		47'872	
318.089	Assistance judiciaire civile		8'184	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'000	
319.005	Indemnités en matière pénale		235'505	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Richterliche Behörde	
2 Richterliche Behörde			
38'892'560 19'344'000 -19'548'560	37'514'708 19'700'611 -17'814'097	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben Ertrag / Einnahmen Saldo
38'892'560 19'344'000 -19'548'560	37'514'708 19'700'611 -17'814'097	Laufende Rechnung	Aufwand Ertrag Saldo
2100 Kantonsgericht			
TCAN			
4'006'000 221'000 -3'785'000	3'805'881 277'353 -3'528'528	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben Ertrag / Einnahmen Saldo
4'006'000 221'000 -3'785'000	3'805'881 277'353 -3'528'528	Laufende Rechnung	Aufwand Ertrag Saldo
1'262'510 10'000 20'700 848'330 16'780 5'590 192'870 98'400 2'490 300 523'110 7'000 22'000 4'500 43'000 28'000 15'000 650 251'000 158'000 4'000 8'650 25'000 920 500 250'000 46'000 700 160'000	1'233'971 7'027 20'700 808'400 17'057 5'350 186'279 95'049 2'447 120 527'578 4'712 17'170 3'654 27'046 25'563 3'830 253 387 142'049 15'000 127'332 2'430 6'214 26'535 1'301 548 286'703 25'482 1'140 184'555	300.102 300.107 300.301 301.101 301.300 301.400 303 304.000 305.100 306.000 307.000 309.000 310.100 310.101 310.102 310.300 311.100 311.200 311.309 311.405 314.100 315.405 317.100 318.001 318.002 318.003 318.005 318.023 318.049 318.088 318.089 319.000 319.005	Gehälter der Richter Gehälter der Beisitzer und Ersatzrichter Sozialzulagen der Richter Gehälter des Verwaltungspersonals Sozialzulagen Treueprämien Sozialversicherungsbeiträge Pensionskassenbeiträge Unfallversicherungsbeiträge Dienstkleider Ruhegehälter Ausbildungskosten Büromaterialien Drucksachen und Formulare Publikationen und Werbung Bücher Anschaffung von Mobilien Anschaffung von Maschinen Anschaffung von Telefonanlagen Anschaffung von Hardware und Software Gebäudeunterhalt und -renovierung Unterhalt von Hardware und Software Reisespesen Kosten für Telekommunikation Posttaxen Versicherungen Empfänge, Kosten Auslagen in Zivil- und Strafsachen Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten Unentgeltliche Rechtspflege Strafsachen Unentgeltliche Rechtspflege Zivilsachen Verschiedene Verwaltungsausgaben Entschädigungen in Strafsachen

Pouvoir judiciaire		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
330.011	Pertes sur créances, affaires pénales	59'418	
330.012	Pertes sur créances, affaires civiles	9'648	
431.000	Emoluments		187'620
431.013	Emoluments judiciaires pénaux		56'851
431.014	Emoluments judiciaires civils		36'350
435.000	Ventes		732
435.001	Ventes d'imprimés		48'703
436.030	Recettes administratives diverses		26'381
436.032	Débours récupérés		1'200
436.056	Dépenses administratives pénales récupérées		11'249
436.057	Dépenses administratives civiles récupérées		3'462
437.000	Amendes		
2105 Tribunaux d'arrondissements			
TARR			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	
		Solde	5'524'913
		15'052'244	
		-9'527'331	
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	
		Solde	5'524'913
		15'052'244	
		-9'527'331	
300.102	Traitements des juges	2'528'028	
300.104	Traitements des juges et assesseurs	275'013	
300.301	Allocations sociales des juges	45'225	
300.401	Primes de fidélité des juges	28'600	
300.500	Gratifications d'ancienneté des juges		
301.101	Traitements du personnel administratif	4'933'812	
301.300	Allocations sociales	62'835	
301.400	Primes de fidélité	62'130	
301.500	Gratifications d'ancienneté	9'915	
303	Contributions aux assurances sociales	721'721	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	605'716	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	10'469	
309.000	Frais de formation	15'763	
310.100	Fournitures de bureau	150'792	
310.300	Livres	67'709	
311.100	Achats de mobilier	8'030	
311.200	Achats de machines	1'580	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		
312	Chauffage, éclairage, eau	62'069	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	550	
316.100	Locations de locaux	448'727	
317.100	Déplacements	56'891	
318.001	Frais de télécommunications	46'644	
318.002	Taxes postales	482'871	
318.003	Assurances	3'610	
318.023	Débours pénaux et civils	58'401	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Richterliche Behörde	
150'000	211'517	330.011	Debitorenverluste, Strafsachen
		330.012	Debitorenverluste, Zivilsachen
		431.000	Gebühren
		431.013	Gerichtsgebühren in Strafsachen
		431.014	Gerichtsgebühren in Zivilsachen
1'000	592	435.000	Verkäufe
48'000	31'284	435.001	Verkauf von Drucksachen
21'000	32'760	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
	900	436.032	Rückerstattete Auslagen
		436.056	Rückerstattete Verwaltungsausgaben in Strafsachen
		436.057	Rückerstattete Verwaltungsausgaben in Zivilsachen
1'000	300	437.000	Bussen
2105 Bezirksgerichte			
TARR			
13'614'380	13'760'865	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
3'818'000	3'424'557		Ertrag / Einnahmen
-9'796'380	-10'336'308		Saldo
13'614'380	13'760'865	Laufende Rechnung	Aufwand
3'818'000	3'424'557		Ertrag
-9'796'380	-10'336'308		Saldo
2'610'280	2'527'819	300.102	Gehälter der Richter
353'000	264'466	300.104	Gehälter der Richter und Beisitzer
47'700	49'875	300.301	Sozialzulagen der Richter
30'800	30'667	300.401	Treueprämien der Richter
	12'933	300.500	Dienstaltersgeschenke der Richter
5'082'780	4'883'169	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
64'260	62'895	301.300	Sozialzulagen
61'480	57'528	301.400	Treueprämien
15'670	8'037	301.500	Dienstaltersgeschenke
753'490	716'845	303	Sozialversicherungsbeiträge
640'140	627'682	304.000	Pensionskassenbeiträge
10'750	10'584	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
17'300	15'283	309.000	Ausbildungskosten
130'000	111'377	310.100	Büromaterialien
66'200	61'560	310.300	Bücher
10'550	16'324	311.100	Anschaffung von Mobilien
10'000	16'675	311.200	Anschaffung von Maschinen
2'700		311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
150	7'709	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
69'600	55'490	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
	8'685	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
		315.405	Unterhalt von Hardware und Software
468'920	465'934	316.100	Räume, Mieten
63'200	50'274	317.100	Reisespesen
54'600	43'467	318.001	Kosten für Telekommunikation
504'000	485'674	318.002	Posttaxen
3'610	4'539	318.003	Versicherungen
2'300'000	2'954'872	318.023	Auslagen in Zivil- und Strafsachen

Pouvoir judiciaire			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.086	Débours pénaux		1'012'667	
318.087	Débours civils		311'079	
318.088	Assistance judiciaire pénale		381'392	
318.089	Assistance judiciaire civile		1'293'113	
319.000	Dépenses administratives diverses		7'511	
330.011	Pertes sur créances, affaires pénales		994'040	
330.012	Pertes sur créances, affaires civiles		65'051	
360.000	Part de la Confédération aux émoluments du registre du commerce		162'740	
390.013	Charges d'immeubles imputées		137'549	
431.003	Emoluments judiciaires			
431.004	Emoluments du registre du commerce			1'591'299
431.013	Emoluments judiciaires pénaux			321'057
431.014	Emoluments judiciaires civils			1'894'248
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			1'422
436.030	Recettes administratives diverses			29'338
436.031	Dépenses administratives récupérées			
436.032	Débours récupérés			-3'750
436.056	Dépenses administratives pénales récupérées			63'848
436.057	Dépenses administratives civiles récupérées			365'160
436.058	Débours pénaux récupérés			812'862
436.059	Débours civils récupérés			327'371
437.000	Amendes			122'059
2110	Instruction pénale			
INPE				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	6'777'222	
		Revenus / Recettes		3'459'666
		Solde	-3'317'556	
	Compte de fonctionnement	Charges	6'777'222	
		Revenus		3'459'666
		Solde	-3'317'556	
300.102	Traitements des juges		1'362'738	
300.109	Traitements des juges exerçant leur fonction à titre accessoire		36'274	
300.301	Allocations sociales des juges		21'600	
300.401	Primes de fidélité des juges		6'000	
300.500	Gratifications d'ancienneté des juges		13'067	
301.101	Traitements du personnel administratif		1'868'689	
301.300	Allocations sociales		14'340	
301.400	Primes de fidélité		9'010	
303	Contributions aux assurances sociales		304'730	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		262'736	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		4'460	
309.000	Frais de formation		23'213	
310.100	Fournitures de bureau		73'270	
310.300	Livres		12'235	
311.100	Achats de mobilier		55'400	
311.200	Achats de machines		1'864	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		2'271	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		10'971	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Richterliche Behörde	
9'200	11'042	318.086	Auslagen in Strafsachen
		318.087	Auslagen in Zivilsachen
		318.088	Unentgeltliche Rechtspflege Strafsachen
		318.089	Unentgeltliche Rechtspflege Zivilsachen
		319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
		330.011	Debitorenverluste, Strafsachen
		330.012	Debitorenverluste, Zivilsachen
234'000	199'461	360.000	Anteil des Bundes an den Gebühren des Handelsregisteramtes
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
1'600'000	1'241'504	431.003	Gerichtsgebühren
1'600'000	1'651'932	431.004	Handelsregistergebühren
		431.013	Gerichtsgebühren in Strafsachen
		431.014	Gerichtsgebühren in Zivilsachen
	9'916	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
17'500	16'368	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
372'000	296'482	436.031	Rückerstattete Verwaltungsausgaben
40'500	50'131	436.032	Rückerstattete Auslagen
		436.056	Rückerstattete Verwaltungsausgaben in Strafsachen
		436.057	Rückerstattete Verwaltungsausgaben in Zivilsachen
		436.058	Rückerstattete Auslagen in Strafsachen
		436.059	Rückerstattete Auslagen in Zivilsachen
188'000	158'226	437.000	Bussen
2110 Strafuntersuchung			
INPE			
5'685'390	5'160'881	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'100'000	2'241'473		Ertrag / Einnahmen
-3'585'390	-2'919'408		Saldo
5'685'390	5'160'881	Laufende Rechnung	Aufwand
2'100'000	2'241'473		Ertrag
-3'585'390	-2'919'408		Saldo
1'400'640	1'308'423	300.102	Gehälter der Richter
25'000		300.109	Gehälter der nebenamtlichen Richter
20'700	19'050	300.301	Sozialzulagen der Richter
7'300	7'400	300.401	Treueprämien der Richter
13'100		300.500	Dienstaltersgeschenke der Richter
1'779'030	1'672'822	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
7'200	5'670	301.300	Sozialzulagen
9'160	7'500	301.400	Treueprämien
296'570	269'223	303	Sozialversicherungsbeiträge
261'260	238'054	304.000	Pensionskassenbeiträge
4'330	4'152	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
26'000	18'887	309.000	Ausbildungskosten
70'000	69'419	310.100	Büromaterialien
12'000	10'489	310.300	Bücher
55'400	16'000	311.100	Anschaffung von Mobilien
1'500	2'970	311.200	Anschaffung von Maschinen
1'950	816	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
11'000		311.405	Anschaffung von Hardware und Software

Pouvoir judiciaire			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		4'794	
314.101	Aménagement d'immeubles loués		370'611	
317.100	Déplacements		9'458	
318.001	Frais de télécommunications		21'348	
318.002	Taxes postales		107'993	
318.003	Assurances		1'230	
318.023	Débours pénaux et civils			
318.086	Débours pénaux		960'284	
318.088	Assistance judiciaire pénale		252'354	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'840	
330.011	Pertes sur créances, affaires pénales		642'045	
390.013	Charges d'immeubles imputées		322'398	
431.000	Emoluments			792'451
436.030	Recettes administratives diverses			9'806
436.056	Dépenses administratives pénales récupérées			146'861
436.058	Débours pénaux récupérés			587'992
437.000	Amendes			1'922'556
2115	Chambre pénale des mineurs			
CPMI				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'170'903	
		Revenus / Recettes		75'635
		Solde	-1'095'268	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'170'903	
		Revenus		75'635
		Solde	-1'095'268	
300.102	Traitements des juges		307'297	
300.105	Traitements des assesseurs		582	
300.301	Allocations sociales des juges		6'660	
300.401	Primes de fidélité des juges		3'440	
301.100	Traitements du personnel		516'467	
301.300	Allocations sociales		8'400	
301.400	Primes de fidélité		4'970	
303	Contributions aux assurances sociales		77'157	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		69'215	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'189	
309.000	Frais de formation		5'649	
310.100	Fournitures de bureau		5'489	
310.300	Livres		3'220	
311.100	Achats de mobilier		5'467	
311.200	Achats de machines		2'477	
312	Chauffage, éclairage, eau		5'304	
316.100	Locations de locaux		57'565	
317.100	Déplacements		9'000	
318.001	Frais de télécommunications		6'290	
318.002	Taxes postales		23'141	
318.003	Assurances		290	
318.023	Débours pénaux et civils		5'433	
318.086	Débours pénaux		25'221	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Richterliche Behörde		
12'500	10'717	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
370'000		314.101	Ausbau von Mietliegenschaften	
5'000	6'715	317.100	Reisespesen	
25'000	21'130	318.001	Kosten für Telekommunikation	
80'000	93'812	318.002	Posttaxen	
1'230	719	318.003	Versicherungen	
900'000	1'089'653	318.023	Auslagen in Zivil- und Strafsachen	
		318.086	Auslagen in Strafsachen	
		318.088	Unentgeltliche Rechtspflege Strafsachen	
1'500	966	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
		330.011	Debitorenverluste, Strafsachen	
288'020	286'294	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
450'000	501'475	431.000	Gebühren	
100'000	106'601	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
		436.056	Rückerstattete Verwaltungsausgaben in Strafsachen	
		436.058	Rückerstattete Auslagen in Strafsachen	
1'550'000	1'633'397	437.000	Bussen	
2115 Jugendstrafkammer				
CPMI				
1'098'400	1'074'769	Verwaltungsrechnung		Aufwand / Ausgaben
84'000	68'686			Ertrag / Einnahmen
-1'014'400	-1'006'083			Saldo
1'098'400	1'074'769	Laufende Rechnung		Aufwand
84'000	68'686			Ertrag
-1'014'400	-1'006'083			Saldo
293'580	287'612	300.102	Gehälter der Richter	
3'000	2'095	300.105	Gehälter der Beisitzer	
6'300	6'300	300.301	Sozialzulagen der Richter	
3'200	2'500	300.401	Treueprämien der Richter	
466'010	455'096	301.100	Gehälter des Personals	
9'000	9'152	301.300	Sozialzulagen	
4'850	4'600	301.400	Treueprämien	
71'400	69'579	303	Sozialversicherungsbeiträge	
65'520	64'522	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'090	1'073	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
5'000	6'399	309.000	Ausbildungskosten	
6'000	9'920	310.100	Büromaterialien	
3'200	2'959	310.300	Bücher	
5'750	8'315	311.100	Anschaffung von Mobilien	
	750	311.200	Anschaffung von Maschinen	
9'200	4'885	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
63'710	53'388	316.100	Räume, Mieten	
10'000	9'743	317.100	Reisespesen	
6'500	5'598	318.001	Kosten für Telekommunikation	
19'000	23'374	318.002	Posttaxen	
290	824	318.003	Versicherungen	
45'000	45'315	318.023	Auslagen in Zivil- und Strafsachen	
		318.086	Auslagen in Strafsachen	

Pouvoir judiciaire		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.088	Assistance judiciaire pénale	18'308	
319.000	Dépenses administratives diverses	1'644	
330.011	Pertes sur créances, affaires pénales	1'029	
431.000	Emoluments		28'131
436.030	Recettes administratives diverses		17'309
437.000	Amendes		30'195
2120	Justices de paix		
JUPA			
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	2'083'539 308'386 -1'775'153
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	2'083'539 308'386 -1'775'153
300.106	Traitements des juges, assesseurs et greffiers non permanents	484'766	
301.100	Traitements du personnel	1'211'671	
301.300	Allocations sociales	17'215	
301.400	Primes de fidélité	16'655	
303	Contributions aux assurances sociales	186'467	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	91'146	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	1'887	
309.000	Frais de formation	822	
317.100	Déplacements	2'089	
318.000	Prestations de service par des tiers	25'309	
318.003	Assurances	440	
318.065	Frais d'assistance judiciaire	44'985	
330.001	Pertes sur créances	88	
431.000	Emoluments		308'386
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		
2125	Offices des poursuites		
OPOU			
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	7'467'686 11'601'904 4'134'218
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	7'467'686 11'601'904 4'134'218
301.100	Traitements du personnel	3'979'019	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire	3'600	
301.300	Allocations sociales	51'184	
301.400	Primes de fidélité	26'710	
303	Contributions aux assurances sociales	362'845	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	242'003	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	6'436	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Richterliche Behörde	
800	768	318.088	Unentgeltliche Rechtspflege Strafsachen
		319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
		330.011	Debitorenverluste, Strafsachen
32'000	23'311	431.000	Gebühren
20'000	15'710	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
32'000	29'665	437.000	Bussen
2120 Friedensgerichte			
JUPA			
1'969'230	1'870'330	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
290'000	264'406		Ertrag / Einnahmen
-1'679'230	-1'605'924		Saldo
1'969'230	1'870'330	Laufende Rechnung	Aufwand
290'000	264'406		Ertrag
-1'679'230	-1'605'924		Saldo
460'000	420'204	300.106	Gehälter der nichtständigen Richter, Beisitzer und Gerichtsschreiber
1'130'190	1'120'582	301.100	Gehälter des Personals
22'480	20'985	301.300	Sozialzulagen
15'220	14'710	301.400	Treueprämien
187'770	172'609	303	Sozialversicherungsbeiträge
89'620	87'494	304.000	Pensionskassenbeiträge
1'760	1'736	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
2'000		309.000	Ausbildungskosten
1'250	133	317.100	Reisespesen
25'000	3'414	318.000	Dienstleistungen Dritter
440	597	318.003	Versicherungen
33'500	27'866	318.065	Kosten der unentgeltlichen Rechtspflege
		330.001	Debitorenverluste
290'000	257'757	431.000	Gebühren
	6'649	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
2125 Betriebsämter			
OPOU			
7'694'090	7'195'790	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
11'380'000	11'743'328		Ertrag / Einnahmen
3'685'910	4'547'538		Saldo
7'694'090	7'195'790	Laufende Rechnung	Aufwand
11'380'000	11'743'328		Ertrag
3'685'910	4'547'538		Saldo
3'912'630	3'816'171	301.100	Gehälter des Personals
	3'000	301.118	Gehälter des Hilfspersonals
42'910	45'283	301.300	Sozialzulagen
25'960	23'020	301.400	Treueprämien
362'880	346'197	303	Sozialversicherungsbeiträge
223'820	217'735	304.000	Pensionskassenbeiträge
6'260	6'487	305.100	Unfallversicherungsbeiträge

Pouvoir judiciaire		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
309.000	Frais de formation	6'869	
310.100	Fournitures de bureau	122'597	
311.100	Achats de mobilier	24'768	
311.200	Achats de machines	2'421	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	3'337	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	76'142	
312	Chauffage, éclairage, eau	34'217	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	19'833	
316.100	Locations de locaux	321'872	
317.100	Déplacements	9'865	
318.001	Frais de télécommunications	27'946	
318.002	Taxes postales	54'393	
318.003	Assurances	2'280	
318.007	Frais de télécommunications informatiques	314	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers	69'766	
318.062	Débours récupérables	1'949'721	
319.000	Dépenses administratives diverses	27'819	
390.013	Charges d'immeubles imputées	41'729	
431.000	Emoluments		9'015'404
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		2'924
436.030	Recettes administratives diverses		114'881
436.032	Débours récupérés		2'468'695
2130	Office des faillites		
OFAI			
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	
		1'411'899 -90'138	1'321'761
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	
		1'411'899 -90'138	1'321'761
301.100	Traitements du personnel	817'280	
301.300	Allocations sociales	3'600	
301.400	Primes de fidélité	4'800	
303	Contributions aux assurances sociales	75'410	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	56'177	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	1'269	
309.000	Frais de formation	3'175	
310.100	Fournitures de bureau	13'828	
311.100	Achats de mobilier	21'342	
311.200	Achats de machines	3'949	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	2'269	
312	Chauffage, éclairage, eau	9'851	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	594	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	19'166	
316.100	Locations de locaux	151'844	
317.100	Déplacements	270	
318.000	Prestations de service par des tiers	10'563	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Richterliche Behörde		
9'000	9'126	309.000	Ausbildungskosten	
121'350	127'378	310.100	Büromaterialien	
27'800	19'116	311.100	Anschaffung von Mobilien	
3'800	2'679	311.200	Anschaffung von Maschinen	
3'350	781	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
81'700	29'783	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
45'700	30'333	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
22'000	22'045	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
349'200	332'625	316.100	Räume, Mieten	
6'200	7'816	317.100	Reisespesen	
28'550	33'805	318.001	Kosten für Telekommunikation	
64'300	57'741	318.002	Posttaxen	
2'280	5'378	318.003	Versicherungen	
		318.007	Kosten der Informatikverbindungen	
120'000	25'932	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
2'203'000	2'003'954	318.062	Rückforderbare Auslagen	
31'400	29'404	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
		390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
8'700'000	8'906'249	431.000	Gebühren	
	1'366	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
155'000	225'310	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
2'525'000	2'610'402	436.032	Rückerstattete Auslagen	
2130 Konkursamt				
OFAI				
1'396'880	1'407'207	Verwaltungsrechnung		Aufwand / Ausgaben
1'215'000	1'506'339			Ertrag / Einnahmen
-181'880	99'132			Saldo
1'396'880	1'407'207	Laufende Rechnung		Aufwand
1'215'000	1'506'339			Ertrag
-181'880	99'132			Saldo
837'790	827'921	301.100	Gehälter des Personals	
3'600	5'175	301.300	Sozialzulagen	
4'800	3'500	301.400	Treueprämien	
77'810	77'150	303	Sozialversicherungsbeiträge	
52'200	52'357	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'300	1'293	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
3'000	2'799	309.000	Ausbildungskosten	
15'000	15'115	310.100	Büromaterialien	
22'800	82'028	311.100	Anschaffung von Mobilien	
4'550	3'164	311.200	Anschaffung von Maschinen	
	21'223	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
14'700	44'785	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
5'700	6'400	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
1'500		314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
24'000	11'166	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
155'700	101'112	316.100	Räume, Mieten	
500	470	317.100	Reisespesen	
14'000		318.000	Dienstleistungen Dritter	

Pouvoir judiciaire		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.001	Frais de télécommunications	5'282	
318.002	Taxes postales	85'109	
318.003	Assurances	430	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		
318.062	Débours récupérables	66'104	
319.000	Dépenses administratives diverses	2'084	
330.001	Pertes sur créances	57'503	
431.000	Emoluments		1'103'050
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		1'939
436.030	Recettes administratives diverses		30'771
436.032	Débours récupérés		186'001
2150	Tribunal administratif		
TRAD			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	
		Solde	171'183
		3'366'511	
		-3'195'328	
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	
		Solde	171'183
		3'366'511	
		-3'195'328	
300.102	Traitements des juges	1'257'809	
300.107	Traitements des assesseurs et juges suppléants	47'422	
300.301	Allocations sociales des juges	23'400	
301.101	Traitements du personnel administratif	1'268'228	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire	153'948	
301.300	Allocations sociales	18'270	
301.400	Primes de fidélité	8'570	
303	Contributions aux assurances sociales	249'251	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	143'695	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	3'305	
307.000	Pensions de retraite		
309.000	Frais de formation	8'693	
310.100	Fournitures de bureau	13'125	
310.102	Publications et publicité	881	
310.300	Livres	27'133	
311.100	Achats de mobilier	17'356	
311.200	Achats de machines	398	
312	Chauffage, éclairage, eau	14'574	
317.100	Déplacements	9'041	
318.001	Frais de télécommunications	8'160	
318.002	Taxes postales	28'001	
318.003	Assurances	820	
318.022	Débours administratifs	60'122	
319.000	Dépenses administratives diverses	3'215	
390.011	Prestations bibliothéconomiques de la BCU	1'093	
431.000	Emoluments		166'598
435.001	Ventes d'imprimés		910
436.030	Recettes administratives diverses		3'675

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Richterliche Behörde	
5'500	4'700	318.001	Kosten für Telekommunikation
	45'104	318.002	Posttaxen
430	844	318.003	Versicherungen
	9'224	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
150'000	89'659	318.062	Rückforderbare Auslagen
2'000	2'018	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
		330.001	Debitorenverluste
1'000'000	1'260'438	431.000	Gebühren
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
35'000	47'379	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
180'000	198'522	436.032	Rückerstattete Auslagen
2150 Verwaltungsgericht			
TRAD			
3'407'530	3'219'709	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
216'000	170'649		Ertrag / Einnahmen
-3'191'530	-3'049'060		Saldo
3'407'530	3'219'709	Laufende Rechnung	Aufwand
216'000	170'649		Ertrag
-3'191'530	-3'049'060		Saldo
1'264'240	1'234'465	300.102	Gehälter der Richter
55'000	48'876	300.107	Gehälter der Beisitzer und Ersatzrichter
22'500	23'400	300.301	Sozialzulagen der Richter
1'282'620	1'195'150	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
165'000	143'878	301.118	Gehälter des Hilfspersonals
19'800	23'055	301.300	Sozialzulagen
7'800	6'500	301.400	Treueprämien
238'500	239'564	303	Sozialversicherungsbeiträge
139'570	139'367	304.000	Pensionskassenbeiträge
3'080	3'193	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
	19'287	307.000	Ruhegehälter
7'000	5'564	309.000	Ausbildungskosten
20'000	14'198	310.100	Büromaterialien
1'000	881	310.102	Publikationen und Werbung
30'000	23'909	310.300	Bücher
17'600		311.100	Anschaffung von Mobilien
400		311.200	Anschaffung von Maschinen
16'100	16'086	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
8'000	4'609	317.100	Reisespesen
12'000	8'115	318.001	Kosten für Telekommunikation
22'000	25'483	318.002	Posttaxen
820	1'101	318.003	Versicherungen
70'000	37'306	318.022	Verwaltungsauslagen
2'500	4'332	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
2'000	1'392	390.011	Bibliotheksdienstliche Leistungen der KUB
210'000	166'563	431.000	Gebühren
1'500		435.001	Verkauf von Drucksachen
4'500	4'085	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen

Pouvoir judiciaire			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
2160	Commission d'expropriation			
COEX				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	23'358	26'851 3'493
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	23'358	26'851 3'493
300.108	Traitements des membres		21'635	
310.100	Fournitures de bureau		188	
317.100	Déplacements			
318.022	Débours administratifs		1'536	
431.000	Emoluments			26'851

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Richterliche Behörde		
		2160	Enteignungskommission	
		COEX		
20'660	19'276		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
20'000	3'820			Ertrag / Einnahmen
-660	-15'456			Saldo
20'660	19'276		Laufende Rechnung	Aufwand
20'000	3'820			Ertrag
-660	-15'456			Saldo
17'000	17'996	300.108	Gehälter der Mitglieder	
360		310.100	Büromaterialien	
300		317.100	Reisespesen	
3'000	1'280	318.022	Verwaltungsauslagen	
20'000	3'820	431.000	Gebühren	

Conseil d'Etat - Chancellerie d'Etat			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3	Pouvoir exécutif - Administration			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	2'251'939'661	
		Revenus / Recettes		2'185'023'619
		Solde	-66'916'042	
	Compte de fonctionnement	Charges	2'078'350'861	
		Revenus		2'103'452'137
		Solde		25'101'276
	Compte des investissements	Dépenses	173'588'800	
		Recettes		81'571'482
		Solde	-92'017'318	
31	Conseil d'Etat - Chancellerie d'Etat			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	9'570'421	
		Revenus / Recettes		1'739'541
		Solde	-7'830'880	
	Compte de fonctionnement	Charges	9'570'421	
		Revenus		1'739'541
		Solde	-7'830'880	
3100	Conseil d'Etat			
CETA				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	3'705'862	
		Revenus / Recettes		103'522
		Solde	-3'602'340	
	Compte de fonctionnement	Charges	3'705'862	
		Revenus		103'522
		Solde	-3'602'340	
300.100	Traitements des Conseillers d'Etat		1'523'128	
300.300	Allocations sociales		11'100	
303	Contributions aux assurances sociales		135'217	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		31'840	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		-1'606	
307.000	Pensions de retraite		1'601'258	
317.100	Déplacements		61'463	
317.200	Délégations et représentations		56'000	
318.001	Frais de télécommunications		2'773	
318.003	Assurances		230	
318.005	Frais de réceptions		159'145	
361.000	Part aux frais de conférences		125'314	
436.004	Récupérations de traitements			103'505
436.030	Recettes administratives diverses			17

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Staatsrat - Staatskanzlei	
		3	Vollziehende Behörde - Verwaltung
2'273'693'540	2'271'080'499	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'140'519'430	2'159'690'482		Ertrag / Einnahmen
-133'174'110	-111'390'017		Saldo
2'087'915'290	2'008'903'785	Laufende Rechnung	Aufwand
2'051'197'900	2'024'242'398		Ertrag
-36'717'390	15'338'613		Saldo
185'778'250	262'176'714	Investitionsrechnung	Ausgaben
89'321'530	135'448'084		Einnahmen
-96'456'720	-126'728'630		Saldo
		31	Staatsrat - Staatskanzlei
9'131'340	9'526'877	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'177'700	1'667'391		Ertrag / Einnahmen
-7'953'640	-7'859'486		Saldo
9'131'340	9'526'877	Laufende Rechnung	Aufwand
1'177'700	1'667'391		Ertrag
-7'953'640	-7'859'486		Saldo
		3100	Staatsrat
		CETA	
3'665'020	3'533'308	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
60'000	88'109		Ertrag / Einnahmen
-3'605'020	-3'445'199		Saldo
3'665'020	3'533'308	Laufende Rechnung	Aufwand
60'000	88'109		Ertrag
-3'605'020	-3'445'199		Saldo
1'529'270	1'498'274	300.100	Gehälter der Staatsräte
11'700	11'700	300.300	Sozialzulagen
135'610	132'848	303	Sozialversicherungsbeiträge
33'820	33'818	304.000	Pensionskassenbeiträge
5'620	5'616	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
1'602'800	1'474'865	307.000	Ruhegehälter
63'000	62'897	317.100	Reisespesen
56'000	56'000	317.200	Delegationen und Repräsentationsausgaben
3'000	2'485	318.001	Kosten für Telekommunikation
1'700	695	318.003	Versicherungen
130'000	153'377	318.005	Empfänge, Kosten
92'500	100'733	361.000	Konferenzkostenanteil
60'000	88'100	436.004	Rückerstattung von Gehältern
	9	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen

Conseil d'Etat - Chancellerie d'Etat

		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3105	Chancellerie d'Etat		
CHAN			
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	3'390'822 314'066 -3'076'756
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	3'390'822 314'066 -3'076'756
300.200	Commissions	2'964	
300.204	Bureau électoral cantonal	17'910	
301.100	Traitements du personnel	1'930'995	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		
301.300	Allocations sociales	19'710	
301.400	Primes de fidélité	26'652	
301.500	Gratifications d'ancienneté		
303	Contributions aux assurances sociales	181'152	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	160'357	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	2'753	
306.000	Vêtements de service	4'447	
310.100	Fournitures de bureau	31'173	
310.102	Publications et publicité	538'882	
310.106	Matériel de votations	26'420	
310.300	Livres	8'496	
311.100	Achats de mobilier	5'208	
311.200	Achats de machines	377	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	96'281	
311.500	Achats de véhicules		
315.301	Entretien du matériel et des appareils	468	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	25'519	
315.500	Entretien des véhicules	11'160	
317.100	Déplacements	2'478	
317.200	Délégations et représentations	8'000	
318.000	Prestations de service par des tiers	29'848	
318.001	Frais de télécommunications	12'043	
318.002	Taxes postales	74'113	
318.003	Assurances	3'823	
318.005	Frais de réceptions	5'723	
318.015	Droits d'auteurs	6'901	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers	147'986	
319.000	Dépenses administratives diverses	8'985	
365.004	Subventions cantonales aux partis politiques		
410.001	Droits d'affermage de la Feuille officielle		101'171
431.000	Emoluments		80'185
435.002	Ventes de matériel		130'291
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		1'384
436.030	Recettes administratives diverses		1'036

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Staatsrat - Staatskanzlei		
		3105	Staatskanzlei	
		CHAN		
3'503'160	3'612'237		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
296'000	359'278			Ertrag / Einnahmen
-3'207'160	-3'252'959			Saldo
3'503'160	3'612'237		Laufende Rechnung	Aufwand
296'000	359'278			Ertrag
-3'207'160	-3'252'959			Saldo
3'000	1'504	300.200	Kommissionen	
20'000	55'996	300.204	Kantonales Wahlbüro	
1'941'830	1'766'351	301.100	Gehälter des Personals	
	-2'406	301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
20'300	17'760	301.300	Sozialzulagen	
26'460	23'720	301.400	Treueprämien	
	9'290	301.500	Dienstaltersgeschenke	
182'320	168'188	303	Sozialversicherungsbeiträge	
164'860	152'866	304.000	Pensionskassenbeiträge	
2'790	2'659	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
5'000	3'146	306.000	Dienstkleider	
36'000	30'695	310.100	Büromaterialien	
515'000	638'950	310.102	Publikationen und Werbung	
156'000	306'596	310.106	Abstimmungsmaterial	
10'000	9'813	310.300	Bücher	
14'850	6'990	311.100	Anschaffung von Mobilien	
350		311.200	Anschaffung von Maschinen	
	17'851	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
97'800	28'427	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
	19'050	311.500	Anschaffung von Fahrzeugen	
3'000	2'447	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
27'000	-1'382	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
12'000	13'593	315.500	Fahrzeugunterhalt	
500	338	317.100	Reisespesen	
8'000	8'000	317.200	Delegationen und Repräsentationsausgaben	
29'600	20'000	318.000	Dienstleistungen Dritter	
17'000	12'273	318.001	Kosten für Telekommunikation	
25'000	51'279	318.002	Posttaxen	
3'000	3'815	318.003	Versicherungen	
6'000	4'037	318.005	Empfänge, Kosten	
7'500	7'059	318.015	Urheberrechte	
150'000	27'263	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
18'000	10'271	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
	195'800	365.004	Kantonsbeiträge an politische Parteien	
100'000	93'530	410.001	Verpachtung des Amtsblattes	
75'000	71'255	431.000	Gebühren	
120'000	193'036	435.002	Materialverkäufe	
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
1'000	1'458	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	

Conseil d'Etat - Chancellerie d'Etat

		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3110	Economat (Gestion par mandat de prestations)		
ECON			
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	2'473'737 1'321'953 -1'151'784
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	2'473'737 1'321'953 -1'151'784
301.100	Traitements du personnel	904'224	
301.300	Allocations sociales	14'700	
301.400	Primes de fidélité	16'600	
301.500	Gratifications d'ancienneté	3'081	
303	Contributions aux assurances sociales	85'556	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	71'726	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	1'380	
309.000	Frais de formation	6'309	
310.100	Fournitures de bureau	6'180	
311.100	Achats de mobilier	2'275	
311.200	Achats de machines	19'879	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	13'123	
* 313.003	Achats de matériel	1'219'035	
313.005	Matériel photographique	15'258	
315.200	Entretien des machines	70'835	
315.500	Entretien des véhicules	3'749	
317.100	Déplacements	2'629	
318.001	Frais de télécommunications	5'488	
318.002	Taxes postales	7'974	
318.003	Assurances	2'096	
319.000	Dépenses administratives diverses	1'640	
330.001	Pertes sur créances		
330.009	Escomptes		
* 435.002	Ventes de matériel		1'317'733
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		
436.030	Recettes administratives diverses		4'220

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Staatsrat - Staatskanzlei		
		3110	Materialzentrale (Führen mit Leistungsauftrag)	
		ECON		
1'963'160	2'381'332		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
821'700	1'220'004			Ertrag / Einnahmen
-1'141'460	-1'161'328			Saldo
1'963'160	2'381'332		Laufende Rechnung	Aufwand
821'700	1'220'004			Ertrag
-1'141'460	-1'161'328			Saldo
941'610	879'758	301.100	Gehälter des Personals	
17'100	17'580	301.300	Sozialzulagen	
16'600	15'950	301.400	Treueprämien	
6'180		301.500	Dienstaltersgeschenke	
89'570	81'920	303	Sozialversicherungsbeiträge	
73'920	71'739	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'450	1'325	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
8'000	1'306	309.000	Ausbildungskosten	
6'500	4'954	310.100	Büromaterialien	
2'700		311.100	Anschaffung von Mobilien	
18'900	20'227	311.200	Anschaffung von Maschinen	
15'000	1'192	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
650'000	1'185'879 *	313.003	Materialkäufe	
15'000	9'888	313.005	Fotomaterialien	
70'600	70'315	315.200	Unterhalt der Maschinen	
4'100	2'398	315.500	Fahrzeugunterhalt	
4'500	3'946	317.100	Reisespesen	
9'000	6'303	318.001	Kosten für Telekommunikation	
7'000	2'970	318.002	Posttaxen	
2'630	2'155	318.003	Versicherungen	
2'800	1'527	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
		330.001	Debitorenverluste	
		330.009	Skonti	
820'000	1'214'736 *	435.002	Materialverkäufe	
	63	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
1'700	5'205	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	

* Rubrik ausserhalb Leistungsauftrag, nach ordentlichem Verfahren zu bearbeiten

			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
32	Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	621'154'189	
		Revenus / Recettes		274'366'488
		Solde	-346'787'701	
	Compte de fonctionnement	Charges	589'919'833	
		Revenus		268'687'478
		Solde	-321'232'355	
	Compte des investissements	Dépenses	31'234'356	
		Recettes		5'679'010
		Solde	-25'555'346	
3200	Direction - Secrétariat			
IPCS				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	34'308'698	
		Revenus / Recettes		9'669'233
		Solde	-24'639'465	
	Compte de fonctionnement	Charges	32'760'903	
		Revenus		9'259'223
		Solde	-23'501'680	
300.200	Commissions		22'639	
301.100	Traitements du personnel		2'532'867	
301.300	Allocations sociales		29'114	
301.400	Primes de fidélité		30'320	
301.500	Gratifications d'ancienneté		6'303	
303	Contributions aux assurances sociales		234'392	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		209'098	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		3'507	
309.000	Frais de formation		94'758	
309.003	Formation continue des enseignants		63'377	
310.100	Fournitures de bureau		34'938	
310.102	Publications et publicité		12'963	
310.300	Livres		5'686	
311.100	Achats de mobilier		15'277	
311.200	Achats de machines		170	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		210'317	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		4'601	
317.100	Déplacements		25'551	
318.000	Prestations de service par des tiers		263'906	
318.001	Frais de télécommunications		12'854	
318.002	Taxes postales		100'585	
318.003	Assurances		890	
318.005	Frais de réceptions		6'030	
318.009	Echanges scolaires		88'332	
318.015	Droits d'auteurs		50'090	
319.000	Dépenses administratives diverses		11'370	
331.001	Amortissements des immeubles		244'609	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001		
		32	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten
610'406'810	584'346'203	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
265'614'210	257'028'526		Ertrag / Einnahmen
-344'792'600	-327'317'677		Saldo
582'916'810	558'693'800	Laufende Rechnung	Aufwand
262'694'210	255'523'294		Ertrag
-320'222'600	-303'170'506		Saldo
27'490'000	25'652'403	Investitionsrechnung	Ausgaben
2'920'000	1'505'232		Einnahmen
-24'570'000	-24'147'171		Saldo
		3200	Direktion - Sekretariat
		IPCS	
31'222'080	30'612'697	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
6'230'500	6'570'692		Ertrag / Einnahmen
-24'991'580	-24'042'005		Saldo
29'527'080	29'628'697	Laufende Rechnung	Aufwand
5'830'500	6'124'678		Ertrag
-23'696'580	-23'504'019		Saldo
45'100	45'772	300.200	Kommissionen
2'513'210	2'470'545	301.100	Gehälter des Personals
23'630	25'532	301.300	Sozialzulagen
31'270	37'143	301.400	Treueprämien
12'640		301.500	Dienstaltersgeschenke
235'030	229'564	303	Sozialversicherungsbeiträge
211'370	216'299	304.000	Pensionskassenbeiträge
3'510	3'389	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
95'000	114'203	309.000	Ausbildungskosten
120'000	146'675	309.003	Lehrerfortbildung
35'000	34'629	310.100	Büromaterialien
13'000	15'856	310.102	Publikationen und Werbung
6'000	6'062	310.300	Bücher
15'850	12'181	311.100	Anschaffung von Mobilien
900	540	311.200	Anschaffung von Maschinen
	618	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
209'990	54'098	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
5'000	3'102	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
22'000	18'626	317.100	Reisespesen
59'000	52'320	318.000	Dienstleistungen Dritter
18'000	12'753	318.001	Kosten für Telekommunikation
7'000	81'505	318.002	Posttaxen
900	218	318.003	Versicherungen
10'000	7'082	318.005	Empfänge, Kosten
85'000	85'072	318.009	Schüleraustausche
60'000	38'472	318.015	Urheberrechte
9'000	9'282	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
182'330	139'011	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
351.000	Contributions pour la fréquentation d'écoles hors du canton	1'822'665	
351.001	Contributions pour les étudiants fribourgeois immatriculés dans d'autres universités cantonales	12'301'349	
361.000	Part aux frais de conférences	723'856	
365.000	Subventions cantonales	921'800	
365.045	Subventions cantonales pour la formation des adultes	254'862	
365.047	Subventions cantonales pour la lecture publique	11'000	
366.002	Bourses cantonales	11'531'605	
372.002	Subventions fédérales aux communes pour les bourses	586'405	
375.002	Subventions fédérales à des tiers pour les bourses	80'313	
380.007	Versements aux provisions		
390.013	Charges d'immeubles imputées	212'504	
436.030	Recettes administratives diverses		12'095
451.001	Contributions des cantons pour la fréquentation d'établissements d'enseignement fribourgeois		1'442'500
460.004	Subventions fédérales pour les bourses cantonales		5'561'475
470.003	Subventions fédérales aux communes pour les bourses		586'405
470.004	Subventions fédérales à des tiers pour les bourses		80'313
480.007	Prélèvements sur provisions		1'576'435
Compte des investissements		1'547'795	
Dépenses			
Recettes			
Solde		-1'137'785	410'010
503.000	Construction d'immeubles	1'194'995	
526.000	Prêts de formation	352'800	
626.000	Remboursements de prêts de formation		410'010
3203	Enseignement préscolaire		
EPRE			
Compte administratif		20'398'508	
Charges / Dépenses			
Revenus / Recettes			
Solde		-7'251'689	13'146'819
Compte de fonctionnement		20'398'508	
Charges			
Revenus			
Solde		-7'251'689	13'146'819
300.200	Commissions		
301.101	Traitements du personnel administratif	29'645	
301.102	Traitements des inspecteurs et inspectrices	234'008	
301.113	Traitements du personnel pour le recyclage du personnel enseignant	44'251	
301.300	Allocations sociales	5'011	
301.400	Primes de fidélité	5'713	
301.500	Gratifications d'ancienneté	7'915	
302.100	Traitements du personnel enseignant	15'157'253	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant	565'450	
302.130	Traitements du personnel enseignant chargé des appuis pédagogiques	662'410	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	247'018	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	219'887	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
1'363'000	1'571'605	351.000	Beiträge für den Besuch von Schulen ausserhalb des Kantons
12'900'000	11'176'602	351.001	Beiträge für an anderen kantonalen Universitäten immatrikulierte Studenten aus dem Kanton Freiburg
723'630	691'509	361.000	Konferenzkostenanteil
912'000	664'550	365.000	Kantonsbeiträge
257'700	246'334	365.045	Kantonsbeiträge für die Erwachsenenbildung
11'000	11'000	365.047	Kantonsbeiträge für die allgemeinen öffentlichen Bibliotheken
8'500'000	8'590'474	366.002	Kantonale Stipendien
560'000	585'389	372.002	Bundesbeiträge an die Gemeinden für Stipendien
60'000	17'430	375.002	Bundesbeiträge an Dritte für Stipendien
	2'000'000	380.007	Einlagen in die Rückstellungen
210'020	213'255	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
4'500	5'723	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
1'150'000	1'398'391	451.001	Beiträge der Kantone für den Besuch von freiburgischen Bildungsanstalten
4'056'000	4'117'745	460.004	Bundesbeiträge für die kantonalen Stipendien
560'000	585'389	470.003	Stipendienbeiträge des Bundes an die Gemeinden
60'000	17'430	470.004	Stipendienbeiträge des Bundes an Dritte
		480.007	Entnahmen aus Rückstellungen
1'695'000	984'000		Investitionsrechnung
400'000	446'014		Ausgaben
-1'295'000	-537'986		Einnahmen
			Saldo
1'195'000	600'000	503.000	Bau von Gebäuden
500'000	384'000	526.000	Ausbildungsdarlehen
400'000	446'014	626.000	Rückzahlung von Ausbildungsdarlehen
		3203	Vorschulunterricht
		EPRE	
21'059'830	19'123'361		Verwaltungsrechnung
13'474'700	12'267'936		Aufwand / Ausgaben
-7'585'130	-6'855'425		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
21'059'830	19'123'361		Laufende Rechnung
13'474'700	12'267'936		Aufwand
-7'585'130	-6'855'425		Ertrag
			Saldo
4'000		300.200	Kommissionen
20'630	18'040	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
230'320	211'697	301.102	Gehälter der Inspektoren und Inspektorinnen
64'520	5'880	301.113	Gehälter des Personals für den Wiedereinstieg von Lehrkräften
3'770	1'681	301.300	Sozialzulagen
4'940	6'046	301.400	Treueprämien
5'950		301.500	Dienstaltersgeschenke
15'693'840	14'421'464	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
600'000	444'655	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
538'970	511'542	302.130	Gehälter des Lehrpersonals für Stützkurse
253'660	247'854	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
230'070	210'710	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	7'380	
303	Contributions aux assurances sociales	1'568'143	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	24'559	
304.002	Contributions à la caisse de prévoyance du personnel pour le personnel enseignant	1'143'081	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	495	
305.102	Contributions à l'assurance accidents pour le personnel enseignant	26'254	
309.000	Frais de formation	52'315	
310.100	Fournitures de bureau	2'497	
317.100	Déplacements	26'034	
317.302	Indemnités aux inspecteurs	25'000	
318.000	Prestations de service par des tiers		
318.003	Assurances	7'670	
318.011	Transports scolaires	330'109	
318.083	Frais divers de scolarisation	6'409	
436.002	Indemnités journalières de l'assurance accidents pour le personnel enseignant		18'586
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		
436.015	Part de tiers aux traitements du personnel enseignant		446'839
452.003	Part des communes aux traitements du personnel enseignant		10'691'682
452.004	Part des communes aux charges du personnel enseignant		1'759'804
452.005	Part des communes aux frais de transports des écoliers et des maîtres itinérants		225'742
452.017	Part des communes aux frais divers de scolarisation		4'166
3205	Enseignement primaire		
EPRI			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	
		Solde	
		145'476'229	85'857'038
		-59'619'191	
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	
		Solde	
		142'176'229	85'857'038
		-56'319'191	
300.200	Commissions	57'449	
301.101	Traitements du personnel administratif	158'203	
301.102	Traitements des inspecteurs et inspectrices	1'349'565	
301.113	Traitements du personnel pour le recyclage du personnel enseignant	942'404	
301.300	Allocations sociales	47'134	
301.400	Primes de fidélité	51'973	
301.500	Gratifications d'ancienneté	4'789	
302.100	Traitements du personnel enseignant	84'401'414	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant	2'950'210	
302.128	Traitements du personnel enseignant des classes de développement	8'732'573	
302.129	Traitements du personnel enseignant chargé des activités créatrices	6'545'450	
302.130	Traitements du personnel enseignant chargé des appuis pédagogiques	3'541'958	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	1'422'359	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	1'636'637	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	135'574	
303	Contributions aux assurances sociales	10'208'972	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	211'759	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
16'950	18'307	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
1'620'940	1'469'614	303	Sozialversicherungsbeiträge
25'330	20'148	304.000	Pensionskassenbeiträge
1'173'420	1'118'031	304.002	Pensionskassenbeiträge für die Lehrkräfte
520	384	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
27'180	24'682	305.102	Unfallversicherungsbeiträge für die Lehrkräfte
50'000	32'608	309.000	Ausbildungskosten
4'700	3'162	310.100	Büromaterialien
25'000	18'979	317.100	Reisespesen
27'450	18'800	317.302	Entschädigungen an die Inspektoren
	10'000	318.000	Dienstleistungen Dritter
7'670	4'841	318.003	Versicherungen
400'000	300'772	318.011	Schülertransporte
30'000	3'462	318.083	Diverse Einschulungskosten
26'290	18'552	436.002	Taggelder der Unfallversicherung für die Lehrkräfte
	632	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
300'000	307'210	436.015	Anteil Dritter an den Gehältern der Lehrkräfte
11'054'680	10'058'102	452.003	Anteil der Gemeinden an den Gehältern der Lehrkräfte
1'814'230	1'684'203	452.004	Anteil der Gemeinden an den Soziallasten der Lehrkräfte
260'000	183'304	452.005	Anteil der Gemeinden an den Transportkosten für Schüler und Wanderlehrer
19'500	15'934	452.017	Gemeindeanteil an den Diversen Einschulungskosten
3205 Primarschulunterricht			
EPRI			
148'477'360	142'850'888	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
87'968'290	84'483'978		Ertrag / Einnahmen
-60'509'070	-58'366'910		Saldo
145'177'360	139'563'091	Laufende Rechnung	Aufwand
87'968'290	84'483'978		Ertrag
-57'209'070	-55'079'113		Saldo
49'000	68'387	300.200	Kommissionen
132'600	171'102	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
1'411'670	1'339'864	301.102	Gehälter der Inspektoren und Inspektorinnen
1'015'770	794'202	301.113	Gehälter des Personals für den Wiedereinstieg von Lehrkräften
46'530	42'981	301.300	Sozialzulagen
55'940	54'564	301.400	Treueprämien
570	27'794	301.500	Dienstaltersgeschenke
85'674'130	82'053'421	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
2'700'000	2'828'136	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
8'788'210	8'462'807	302.128	Gehälter der Klein- und Werkklassenlehrer
6'831'890	6'419'069	302.129	Gehälter des Lehrpersonals für Werk- und Handarbeitsunterricht
3'805'030	3'720'197	302.130	Gehälter des Lehrpersonals für Stützkurse
1'477'190	1'435'644	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
1'741'650	1'589'113	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
281'110	179'981	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
10'465'640	9'942'637	303	Sozialversicherungsbeiträge
227'000	204'446	304.000	Pensionskassenbeiträge

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
304.002	Contributions à la caisse de prévoyance du personnel pour le personnel enseignant		8'133'188	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		3'592	
305.102	Contributions à l'assurance accidents pour le personnel enseignant		170'412	
309.000	Frais de formation		693'256	
310.100	Fournitures de bureau		33'808	
317.100	Déplacements		119'009	
317.302	Indemnités aux inspecteurs		107'300	
318.000	Prestations de service par des tiers		77'772	
318.002	Taxes postales			
318.003	Assurances		40'100	
318.011	Transports scolaires		3'928'957	
318.083	Frais divers de scolarisation		172'041	
331.010	Amortissements des subventions d'investissements		3'300'000	
362.003	Subventions cantonales pour les services auxiliaires		2'998'371	
436.002	Indemnités journalières de l'assurance accidents pour le personnel enseignant			133'084
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			109'083
436.015	Part de tiers aux traitements du personnel enseignant			1'458'436
452.002	Remboursements des communes des frais afférents à la scolarité primaire			
452.003	Part des communes aux traitements du personnel enseignant			69'591'729
452.004	Part des communes aux charges du personnel enseignant			11'882'860
452.005	Part des communes aux frais de transports des écoliers et des maîtres itinérants			2'570'019
452.017	Part des communes aux frais divers de scolarisation			111'827
	Compte des investissements	Dépenses	3'300'000	
		Recettes		
		Solde	-3'300'000	
562.011	Subventions cantonales pour les constructions		3'300'000	
3210	Cycle d'orientation			
CORI				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	114'823'410	
		Revenus / Recettes		28'556'590
		Solde	-86'266'820	
	Compte de fonctionnement	Charges	105'323'410	
		Revenus		28'556'590
		Solde	-76'766'820	
300.200	Commissions		66'116	
301.101	Traitements du personnel administratif		18'135	
301.102	Traitements des inspecteurs et inspectrices		386'109	
301.300	Allocations sociales		2'220	
301.305	Allocations sociales des inspecteurs et inspectrices		540	
301.400	Primes de fidélité		8'360	
301.405	Primes de fidélité des inspecteurs et inspectrices			
302.100	Traitements du personnel enseignant		72'044'814	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant		1'296'896	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
8'432'620	8'246'537	304.002	Pensionskassenbeiträge für die Lehrkräfte
3'740	3'446	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
174'670	165'850	305.102	Unfallversicherungsbeiträge für die Lehrkräfte
700'000	813'135	309.000	Ausbildungskosten
50'000	39'060	310.100	Büromaterialien
110'000	119'678	317.100	Reisespesen
107'300	107'300	317.302	Entschädigungen an die Inspektoren
75'000	70'945	318.000	Dienstleistungen Dritter
	398	318.002	Posttaxen
40'100	38'299	318.003	Versicherungen
4'150'000	3'797'367	318.011	Schülertransporte
330'000	440'510	318.083	Diverse Einschulungskosten
3'300'000	3'287'797	331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen
3'000'000	3'098'425	362.003	Kantonsbeiträge für die Schuldienste
224'180	188'445	436.002	Taggelder der Unfallversicherung für die Lehrkräfte
121'100	90'765	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
1'000'000	1'312'716	436.015	Anteil Dritter an den Gehältern der Lehrkräfte
	3'379	452.002	Rückerstattung der Gemeinden von Kosten in Zusammenhang mit dem Primarschulunterricht
71'470'050	68'266'873	452.003	Anteil der Gemeinden an den Gehältern der Lehrkräfte
12'240'960	11'890'550	452.004	Anteil der Gemeinden an den Soziallasten der Lehrkräfte
2'697'500	2'560'689	452.005	Anteil der Gemeinden an den Transportkosten für Schüler und Wanderlehrer
214'500	170'561	452.017	Gemeindeanteil an den Diversen Einschulungskosten
3'300'000	3'287'797		Investitionsrechnung
-3'300'000	-3'287'797		Ausgaben Einnahmen Saldo
3'300'000	3'287'797	562.011	Kantonsbeiträge für Bauten
		3210	Orientierungsschule
		CORI	
105'696'190	104'235'952		Verwaltungsrechnung
26'566'890	25'930'920		Aufwand / Ausgaben
-79'129'300	-78'305'032		Ertrag / Einnahmen Saldo
98'196'190	97'435'872		Laufende Rechnung
26'566'890	25'930'920		Aufwand
-71'629'300	-71'504'952		Ertrag Saldo
63'000	67'544	300.200	Kommissionen
11'790	13'838	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
399'510	369'346	301.102	Gehälter der Inspektoren und Inspektorinnen
3'450		301.300	Sozialzulagen
	2'010	301.305	Sozialzulagen der Inspektoren und Inspektorinnen
7'300	3'250	301.400	Treueprämien
	3'200	301.405	Treueprämien der Inspektoren und Inspektorinnen
71'677'350	70'104'071	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
1'085'000	1'204'310	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
302.102	Traitements des maîtres de stages	450	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	1'102'062	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	1'128'034	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	106'988	
303	Contributions aux assurances sociales	6'947'233	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	25'895	
304.001	Contributions à la caisse de prévoyance du personnel pour les inspecteurs et inspectrices	7'659	
304.002	Contributions à la caisse de prévoyance du personnel pour le personnel enseignant	5'799'119	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	418	
305.101	Contributions à l'assurance accidents pour les inspecteurs et inspectrices	111	
305.102	Contributions à l'assurance accidents pour le personnel enseignant	114'105	
307.000	Pensions de retraite	139'555	
309.000	Frais de formation	236'830	
310.100	Fournitures de bureau	9'367	
317.100	Déplacements	12'457	
317.302	Indemnités aux inspecteurs	31'030	
318.000	Prestations de service par des tiers	54'630	
318.003	Assurances	23'690	
318.011	Transports scolaires	1'034'468	
331.010	Amortissements des subventions d'investissements	9'500'000	
362.010	Subventions cantonales aux communes pour la location de locaux scolaires	173'751	
362.011	Subventions cantonales aux communes pour l'éducation à la santé	52'368	
380.007	Versements aux provisions	5'000'000	
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		
436.002	Indemnités journalières de l'assurance accidents pour le personnel enseignant		103'352
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		131'954
436.004	Récupérations de traitements		51'626
452.000	Part des communes		22'008
452.003	Part des communes aux traitements du personnel enseignant		22'449'553
452.004	Part des communes aux charges du personnel enseignant		3'798'096
480.007	Prélèvements sur provisions		2'000'000
	Compte des investissements	9'500'000	
	Dépenses		
	Recettes		
	Solde	-9'500'000	
562.011	Subventions cantonales pour les constructions	9'500'000	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
1'980		302.102	Gehälter der Praktikumslehrer	
1'105'200	1'084'596	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte	
1'190'150	1'126'163	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte	
231'260	68'321	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte	
6'929'550	6'747'702	303	Sozialversicherungsbeiträge	
37'580	2'154	304.000	Pensionskassenbeiträge	
	32'848	304.001	Pensionskassenbeiträge für die Inspektoren und Inspektorinnen	
5'969'900	5'927'632	304.002	Pensionskassenbeiträge für die Lehrkräfte	
570	64	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
	483	305.101	Unfallversicherungsbeiträge für die Inspektoren und Inspektorinnen	
113'820	111'387	305.102	Unfallversicherungsbeiträge für die Lehrkräfte	
141'310	176'119	307.000	Ruhegehälter	
231'000	228'474	309.000	Ausbildungskosten	
15'500	9'864	310.100	Büromaterialien	
20'000	14'744	317.100	Reisespesen	
29'580	28'613	317.302	Entschädigungen an die Inspektoren	
120'000	61'620	318.000	Dienstleistungen Dritter	
23'690	26'117	318.003	Versicherungen	
1'044'900	1'014'215	318.011	Schülertransporte	
7'500'000	6'800'080	331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen	
184'800	152'361	362.010	Kantonsbeiträge an die Gemeinden für das Mieten von Schulräumen	
58'000	54'747	362.011	Kantonsbeiträge an die Gemeinden für die Gesundheitserziehung	
	2'000'000	380.007	Einlagen in die Rückstellungen	
	903	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
162'050	216'805	436.002	Taggelder der Unfallversicherung für die Lehrkräfte	
143'400	112'314	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
70'000	-24'544	436.004	Rückerstattung von Gehältern	
36'000	8'280	452.000	Anteil der Gemeinden	
22'302'330	21'552'279	452.003	Anteil der Gemeinden an den Gehältern der Lehrkräfte	
3'853'110	4'064'883	452.004	Anteil der Gemeinden an den Soziallasten der Lehrkräfte	
		480.007	Entnahmen aus Rückstellungen	
7'500'000	6'800'080		Investitionsrechnung	Ausgaben
-7'500'000	-6'800'080			Einnahmen
7'500'000	6'800'080	562.011	Kantonsbeiträge für Bauten	Saldo

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3220	Matériel scolaire			
MATS				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	5'497'517	5'497'517
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	5'497'517	5'497'517
300.200	Commissions		1'701	
301.100	Traitements du personnel		716'290	
301.300	Allocations sociales		15'720	
301.400	Primes de fidélité		12'890	
303	Contributions aux assurances sociales		61'189	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		47'457	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		908	
310.100	Fournitures de bureau		19'856	
310.102	Publications et publicité		18'252	
310.201	Achats et frais d'édition		4'168'914	
311.100	Achats de mobilier		3'216	
311.200	Achats de machines		11'876	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		17'784	
312	Chauffage, éclairage, eau		6'800	
313.001	Matériel de nettoyage		18'215	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		23'927	
316.100	Locations de locaux		17'112	
317.100	Déplacements		2'458	
318.001	Frais de télécommunications		3'856	
318.002	Taxes postales		3'191	
318.003	Assurances		1'810	
318.014	Frais de vente		41'414	
319.000	Dépenses administratives diverses		16'882	
331.008	Amortissements des appareils			
380.000	Versements à la réserve		265'800	
420.000	Intérêts bancaires			17'616
435.006	Ventes de fournitures scolaires			5'479'901
3225	Orientation scolaire et professionnelle (Gestion par mandat de prestations)			
OSPR				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	3'105'477 -3'093'520	11'957
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	3'105'477 -3'093'520	11'957
301.100	Traitements du personnel		2'413'058	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
		3220	Schulmaterial	
		MATS		
4'820'000	5'149'919		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
4'820'000	5'149'918			Ertrag / Einnahmen
	-1			Saldo
4'820'000	5'149'919		Laufende Rechnung	Aufwand
4'820'000	5'149'918			Ertrag
	-1			Saldo
2'000	1'598	300.200	Kommissionen	
704'510	650'918	301.100	Gehälter des Personals	
14'740	13'164	301.300	Sozialzulagen	
9'740	8'200	301.400	Treueprämien	
64'680	59'858	303	Sozialversicherungsbeiträge	
51'800	47'812	304.000	Pensionskassenbeiträge	
980	866	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
20'000	19'677	310.100	Büromaterialien	
30'000	20'188	310.102	Publikationen und Werbung	
3'500'000	4'074'762	310.201	Anschaffungen und Editions-kosten	
20'000	6'311	311.100	Anschaffung von Mobilien	
15'000	1'007	311.200	Anschaffung von Maschinen	
20'000	13'586	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
7'000	6'466	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
10'000	12'185	313.001	Reinigungsmaterialien	
25'000	17'316	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
10'000	10'532	316.100	Räume, Mieten	
5'000	3'035	317.100	Reisespesen	
8'000	3'372	318.001	Kosten für Telekommunikation	
7'000	2'031	318.002	Posttaxen	
2'500	1'800	318.003	Versicherungen	
50'000	45'033	318.014	Vertriebskosten	
15'000	10'786	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
	1	331.008	Abschreibungen auf Geräten	
227'050	119'417	380.000	Einlagen in die Reserve	
15'000	10'428	420.000	Bankzinsen	
4'805'000	5'139'490	435.006	Verkauf von Schulmaterialien	
		3225	Schul- und Berufsberatung (Führen mit Leistungsauftrag)	
		OSPR		
3'172'030	3'010'926		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
500	20'163			Ertrag / Einnahmen
-3'171'530	-2'990'763			Saldo
3'172'030	3'010'926		Laufende Rechnung	Aufwand
500	20'163			Ertrag
-3'171'530	-2'990'763			Saldo
2'468'680	2'373'494	301.100	Gehälter des Personals	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.300	Allocations sociales		43'618	
301.400	Primes de fidélité		37'181	
301.500	Gratifications d'ancienneté		13'358	
303	Contributions aux assurances sociales		232'729	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		200'633	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		3'670	
309.000	Frais de formation		19'954	
310.100	Fournitures de bureau		9'372	
310.200	Fournitures d'enseignement		30'849	
310.300	Livres		735	
311.100	Achats de mobilier		784	
311.200	Achats de machines			
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		1'369	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		6'827	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		7'864	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques			
317.100	Déplacements		6'364	
318.000	Prestations de service par des tiers		3'777	
318.001	Frais de télécommunications		4'602	
318.002	Taxes postales		8'863	
318.003	Assurances		840	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers			
319.000	Dépenses administratives diverses		3'039	
330.001	Pertes sur créances		250	
361.000	Part aux frais de conférences		55'743	
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			1'171
436.030	Recettes administratives diverses			10'786
460.000	Subventions fédérales			
3230	Ecole de degré diplôme			
ECDD				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	17'253'474	
		Revenus / Recettes		223'528
		Solde	-17'029'946	
	Compte de fonctionnement	Charges	9'253'483	
		Revenus		223'528
		Solde	-9'029'955	
300.200	Commissions		813	
301.101	Traitements du personnel administratif		292'565	
301.300	Allocations sociales		3'600	
301.400	Primes de fidélité		4'600	
302.100	Traitements du personnel enseignant		4'965'956	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant		47'640	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant		62'445	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant		45'971	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant		9'915	
303	Contributions aux assurances sociales		495'550	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		441'000	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		8'002	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
48'050	47'145	301.300	Sozialzulagen	
37'900	39'560	301.400	Treueprämien	
18'240		301.500	Dienstaltersgeschenke	
232'140	229'362	303	Sozialversicherungsbeiträge	
208'260	211'979	304.000	Pensionskassenbeiträge	
3'670	3'664	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
20'000	18'735	309.000	Ausbildungskosten	
12'350	11'568	310.100	Büromaterialien	
26'000	27'736	310.200	Schulmaterialien	
1'500	1'497	310.300	Bücher	
850		311.100	Anschaffung von Mobilien	
250		311.200	Anschaffung von Maschinen	
1'550		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
7'600	3'731	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
8'000		314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
	100	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
5'500	5'267	317.100	Reisespesen	
4'500	2'056	318.000	Dienstleistungen Dritter	
7'500	5'062	318.001	Kosten für Telekommunikation	
1'000	6'286	318.002	Posttaxen	
840	325	318.003	Versicherungen	
	3'070	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
8'000	5'213	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
		330.001	Debitorenverluste	
49'650	15'077	361.000	Konferenzkostenanteil	
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
500	17'163	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
	3'000	460.000	Bundesbeiträge	
		3230	Diplommittelschule	
		ECDD		
17'157'740	18'277'232	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
204'410	229'668		Ertrag / Einnahmen	
-16'953'330	-18'047'564		Saldo	
9'157'740	8'277'233	Laufende Rechnung	Aufwand	
204'410	229'668		Ertrag	
-8'953'330	-8'047'565		Saldo	
1'500	1'348	300.200	Kommissionen	
295'340	283'297	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
3'600	3'600	301.300	Sozialzulagen	
4'600	4'400	301.400	Treueprämien	
4'880'480	4'652'608	302.100	Gehälter der Lehrkräfte	
25'000	44'280	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte	
61'130	61'673	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte	
46'770	43'736	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte	
10'200		302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte	
488'900	462'294	303	Sozialversicherungsbeiträge	
441'570	426'895	304.000	Pensionskassenbeiträge	
7'930	7'580	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles				Compte/Rechnung 2002	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
310.100	Fournitures de bureau			8'491	
310.102	Publications et publicité			4'715	
310.200	Fournitures d'enseignement			60'365	
310.300	Livres			11'794	
311.100	Achats de mobilier				
311.200	Achats de machines			147	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement			5'637	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques			20'305	
312	Chauffage, éclairage, eau			74'174	
313.001	Matériel de nettoyage			14'499	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles			19'175	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement			1'518	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques			4'500	
316.100	Locations de locaux			54'660	
317.100	Déplacements			4'863	
318.000	Prestations de service par des tiers			3'000	
318.001	Frais de télécommunications			9'524	
318.002	Taxes postales			4'007	
318.003	Assurances			8'395	
318.004	Impôts et contributions			2'500	
318.008	Frais d'examens			39'677	
318.017	Culture, loisirs, sports			5'345	
319.000	Dépenses administratives diverses			3'049	
331.001	Amortissements des immeubles			2'515'086	
390.013	Charges d'immeubles imputées				
427.000	Locations				150
431.002	Taxes d'examens				31'500
433.000	Ecolages				163'180
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents				2'047
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé				25'946
436.030	Recettes administratives diverses				705
	Compte des investissements	Dépenses		7'999'991	
		Recettes			
		Solde		-7'999'991	
503.000	Construction d'immeubles			7'999'991	
3235	Collège de Gambach				
CGAM					
	Compte administratif	Charges / Dépenses		10'152'145	
		Revenus / Recettes			698'312
		Solde		-9'453'833	
	Compte de fonctionnement	Charges		10'152'145	
		Revenus			698'312
		Solde		-9'453'833	
300.200	Commissions			938	
301.101	Traitements du personnel administratif			308'361	
301.300	Allocations sociales			5'400	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
8'500	8'542	310.100	Büromaterialien	
4'500	4'192	310.102	Publikationen und Werbung	
60'400	60'389	310.200	Schulmaterialien	
11'800	11'806	310.300	Bücher	
	25'188	311.100	Anschaffung von Mobilien	
200	1'506	311.200	Anschaffung von Maschinen	
5'700	9'637	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten	
20'300	14'505	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
72'500	60'075	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
14'500	13'028	313.001	Reinigungsmaterialien	
20'000	20'050	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
1'600	1'762	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte	
4'500	7'245	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
70'260	67'882	316.100	Räume, Mieten	
5'000	5'074	317.100	Reisespesen	
3'000	1'795	318.000	Dienstleistungen Dritter	
6'750	5'279	318.001	Kosten für Telekommunikation	
4'000	3'002	318.002	Posttaxen	
8'420	5'811	318.003	Versicherungen	
2'500	1'712	318.004	Steuern und Beiträge	
42'700	33'256	318.008	Prüfungskosten	
5'500	5'520	318.017	Kultur, Freizeit, Sport	
3'000	2'992	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
2'515'090	1'905'653	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
	9'621	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
100	100	427.000	Mietzinse	
32'900	27'300	431.002	Prüfungsgebühren	
164'400	157'744	433.000	Schulgelder	
1'710	26'394	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
4'800	17'835	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
500	296	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
8'000'000	9'999'999		Investitionsrechnung	Ausgaben
-8'000'000	-9'999'999			Einnahmen
8'000'000	9'999'999			Saldo
		503.000	Bau von Gebäuden	
		3235	Kollegium Gambach	
		CGAM		
10'321'740	9'890'838		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
694'610	658'270			Ertrag / Einnahmen
-9'627'130	-9'232'568			Saldo
10'321'740	9'890'838		Laufende Rechnung	Aufwand
694'610	658'270			Ertrag
-9'627'130	-9'232'568			Saldo
1'000	810	300.200	Kommissionen	
308'470	296'234	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
7'490	6'339	301.300	Sozialzulagen	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.400	Primes de fidélité		4'560	
302.100	Traitements du personnel enseignant		6'680'089	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant		35'627	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant		75'013	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant		90'984	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant		19'996	
303	Contributions aux assurances sociales		657'310	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		603'332	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		10'502	
310.100	Fournitures de bureau		9'993	
310.102	Publications et publicité		4'063	
310.200	Fournitures d'enseignement		46'075	
310.300	Livres		10'955	
311.100	Achats de mobilier		15'855	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement		36'495	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		90'272	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		10'763	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement		10'480	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		4'649	
315.500	Entretien des véhicules		1'698	
316.100	Locations de locaux		1'317'677	
317.100	Déplacements		1'765	
318.000	Prestations de service par des tiers		2'997	
318.001	Frais de télécommunications		14'544	
318.002	Taxes postales		11'352	
318.003	Assurances		3'711	
318.005	Frais de réceptions		2'591	
318.008	Frais d'examens		54'545	
318.017	Culture, loisirs, sports		5'951	
318.064	Frais d'études pour l'aménagement d'immeubles			
319.000	Dépenses administratives diverses		3'603	
431.002	Taxes d'examens			32'040
433.000	Ecolages			180'119
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			4'278
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			4'713
436.030	Recettes administratives diverses			1'484
460.007	Subventions fédérales pour l'enseignement commercial			475'678
3240	Collège Sainte-Croix			
CSCR				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	12'462'245	
		Revenus / Recettes		395'564
		Solde	-12'066'681	
	Compte de fonctionnement	Charges	12'462'245	
		Revenus		395'564
		Solde	-12'066'681	
300.200	Commissions		777	
301.101	Traitements du personnel administratif		460'458	
301.300	Allocations sociales		7'613	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
4'280	4'370	301.400	Treueprämien	
6'730'980	6'423'971	302.100	Gehälter der Lehrkräfte	
90'000	44'797	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte	
73'240	74'271	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte	
93'370	90'404	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte	
20'380	7'769	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte	
669'100	632'687	303	Sozialversicherungsbeiträge	
609'180	601'985	304.000	Pensionskassenbeiträge	
10'500	10'086	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
10'000	9'712	310.100	Büromaterialien	
3'700	3'420	310.102	Publikationen und Werbung	
43'300	43'850	310.200	Schulmaterialien	
10'900	10'617	310.300	Bücher	
15'890	33'500	311.100	Anschaffung von Mobilien	
35'990	43'563	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten	
87'850	33'773	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
15'000	74'043	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
11'000	10'498	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte	
5'250	5'081	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
4'000	1'397	315.500	Fahrzeugunterhalt	
1'371'100	1'318'728	316.100	Räume, Mieten	
2'000	2'987	317.100	Reisespesen	
3'000	2'789	318.000	Dienstleistungen Dritter	
13'200	9'998	318.001	Kosten für Telekommunikation	
3'000	6'178	318.002	Posttaxen	
3'370	2'652	318.003	Versicherungen	
2'500	2'570	318.005	Empfänge, Kosten	
53'500	51'150	318.008	Prüfungskosten	
6'000	8'068	318.017	Kultur, Freizeit, Sport	
	19'348	318.064	Planungskosten für den Ausbau von Liegenschaften	
3'200	3'193	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
39'750	34'225	431.002	Prüfungsgebühren	
206'880	181'880	433.000	Schulgelder	
17'390	14'686	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
7'590	1'292	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
3'000	1'543	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
420'000	424'644	460.007	Bundesbeiträge für den Handelsschulunterricht	
3240 Kollegium H. Kreuz				
CSCR				
12'722'570	12'017'066	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
361'800	375'166		Ertrag / Einnahmen	
-12'360'770	-11'641'900		Saldo	
12'722'570	12'017'066	Laufende Rechnung	Aufwand	
361'800	375'166		Ertrag	
-12'360'770	-11'641'900		Saldo	
1'000		300.200	Kommissionen	
475'200	458'370	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
5'400	5'250	301.300	Sozialzulagen	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles

Compte/Rechnung 2002

Charges
AufwandRevenus
Ertrag

301.400	Primes de fidélité	11'520	
302.100	Traitements du personnel enseignant	9'009'155	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant	90'250	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	108'492	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	115'968	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	19'659	
303	Contributions aux assurances sociales	897'508	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	827'343	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	14'352	
307.000	Pensions de retraite	8'240	
310.100	Fournitures de bureau	10'984	
310.102	Publications et publicité	1'400	
310.200	Fournitures d'enseignement	41'597	
310.300	Livres	14'847	
311.100	Achats de mobilier	6'156	
311.200	Achats de machines	15'531	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	28'498	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	111'196	
312	Chauffage, éclairage, eau	189'567	
313.001	Matériel de nettoyage	30'812	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	162'511	
315.100	Entretien du mobilier	927	
315.200	Entretien des machines		
315.301	Entretien du matériel et des appareils	615	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement	3'639	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	5'407	
316.100	Locations de locaux	5'130	
317.100	Déplacements	1'148	
318.000	Prestations de service par des tiers	900	
318.001	Frais de télécommunications	22'472	
318.002	Taxes postales	10'962	
318.003	Assurances	18'279	
318.004	Impôts et contributions	5'300	
318.005	Frais de réceptions	4'042	
318.008	Frais d'examens	61'278	
318.017	Culture, loisirs, sports	2'500	
319.000	Dépenses administratives diverses	1'812	
331.001	Amortissements des immeubles	133'400	
427.000	Locations		1'956
431.002	Taxes d'examens		37'840
433.000	Ecolages		208'000
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		15'975
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		14'637
436.030	Recettes administratives diverses		2'057
436.034	Part de tiers aux frais d'exploitation de la salle omnisports		115'100

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
12'430	11'990	301.400	Treueprämien
9'181'810	8'669'282	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
90'000	86'503	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
114'230	106'168	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
129'800	115'273	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
30'440	25'465	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
919'870	867'895	303	Sozialversicherungsbeiträge
854'530	826'288	304.000	Pensionskassenbeiträge
14'750	14'080	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
		307.000	Ruhegehälter
11'000	10'932	310.100	Büromaterialien
1'400	1'400	310.102	Publikationen und Werbung
45'000	43'398	310.200	Schulmaterialien
14'050	14'242	310.300	Bücher
18'950	13'663	311.100	Anschaffung von Mobilien
18'800	973	311.200	Anschaffung von Maschinen
33'750	30'817	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
110'500	69'461	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
179'800	202'102	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
30'500	31'768	313.001	Reinigungsmaterialien
160'000	149'271	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
1'000	280	315.100	Unterhalt der Mobilien
500	215	315.200	Unterhalt der Maschinen
2'000	1'676	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
3'200	3'383	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
5'630	13'161	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
7'000	1'710	316.100	Räume, Mieten
1'500	793	317.100	Reisespesen
3'000	43	318.000	Dienstleistungen Dritter
21'900	18'028	318.001	Kosten für Telekommunikation
3'000	7'833	318.002	Posttaxen
18'930	16'546	318.003	Versicherungen
5'300	5'503	318.004	Steuern und Beiträge
5'000	4'864	318.005	Empfänge, Kosten
53'000	50'420	318.008	Prüfungskosten
2'500	2'000	318.017	Kultur, Freizeit, Sport
2'500	2'621	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
133'400	133'400	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
6'500	704	427.000	Mietzinse
39'600	42'145	431.002	Prüfungsgebühren
208'800	216'100	433.000	Schulgelder
22'660	3'334	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
8'450	80	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
4'500	4'132	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
71'290	108'670	436.034	Anteil Dritter an den Betriebskosten der Mehrzweck-Sporthalle

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles

Compte/Rechnung 2002

Charges
AufwandRevenus
Ertrag**3245 Collège Saint-Michel****CSMI**

Compte administratif	Charges / Dépenses	18'440'912	1'378'184
	Revenus / Recettes		
	Solde	-17'062'728	
Compte de fonctionnement	Charges	18'440'912	1'378'184
	Revenus		
	Solde	-17'062'728	
300.200	Commissions	802	
301.101	Traitements du personnel administratif	563'590	
301.300	Allocations sociales	6'660	
301.400	Primes de fidélité	11'400	
301.500	Gratifications d'ancienneté		
302.100	Traitements du personnel enseignant	12'172'818	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant	120'000	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	172'430	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	203'591	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	12'270	
303	Contributions aux assurances sociales	1'199'375	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	1'098'881	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	18'505	
310.100	Fournitures de bureau	11'977	
310.102	Publications et publicité	4'000	
310.103	Photocopies	117'331	
310.200	Fournitures d'enseignement	39'325	
310.300	Livres	25'255	
311.100	Achats de mobilier	17'379	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	37'076	
311.308	Achats d'instruments	5'285	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	53'198	
312	Chauffage, éclairage, eau	301'700	
313.001	Matériel de nettoyage	42'327	
313.012	Matériel pour la revente	251'794	
313.013	Produits chimiques	5'911	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	787'759	
315.100	Entretien du mobilier	4'940	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	26'958	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement	9'225	
315.308	Entretien des instruments	4'949	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	5'399	
318.000	Prestations de service par des tiers	7'873	
318.001	Frais de télécommunications	17'429	
318.002	Taxes postales	16'827	
318.003	Assurances	45'386	
318.004	Impôts et contributions	6'685	
318.005	Frais de réceptions	4'930	
318.008	Frais d'examens	80'994	
318.017	Culture, loisirs, sports	9'323	
319.000	Dépenses administratives diverses	10'026	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
		3245	Kollegium St. Michael	
		CSMI		
17'545'210	17'157'719		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
515'550	535'278			Ertrag / Einnahmen
-17'029'660	-16'622'441			Saldo
17'545'210	17'157'719		Laufende Rechnung	Aufwand
515'550	535'278			Ertrag
-17'029'660	-16'622'441			Saldo
1'500	1'381	300.200	Kommissionen	
570'680	563'826	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
10'050	9'859	301.300	Sozialzulagen	
11'330	11'673	301.400	Treueprämien	
	9'469	301.500	Dienstaltersgeschenke	
11'836'340	11'600'129	302.100	Gehälter der Lehrkräfte	
110'000	122'118	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte	
179'360	180'939	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte	
212'520	198'777	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte	
69'390	24'431	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte	
1'185'960	1'160'075	303	Sozialversicherungsbeiträge	
1'106'730	1'109'289	304.000	Pensionskassenbeiträge	
18'240	18'088	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
9'000	12'243	310.100	Büromaterialien	
4'000	4'000	310.102	Publikationen und Werbung	
		310.103	Fotokopien	
39'020	41'980	310.200	Schulmaterialien	
24'850	24'235	310.300	Bücher	
18'500	17'550	311.100	Anschaffung von Mobilien	
36'880	38'323	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten	
5'000	4'992	311.308	Anschaffung von Instrumenten	
52'750	31'823	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
388'000	276'335	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
52'300	49'346	313.001	Reinigungsmaterialien	
		313.012	Materialien für den Wiederverkauf	
5'000	7'087	313.013	Chemikalien	
788'000	770'049	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
5'000	4'940	315.100	Unterhalt der Mobilien	
30'000	29'938	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
9'300	8'461	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte	
5'000	4'985	315.308	Unterhalt der Instrumente	
6'000	13'321	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
8'000	7'913	318.000	Dienstleistungen Dritter	
16'000	9'503	318.001	Kosten für Telekommunikation	
3'500	14'321	318.002	Posttaxen	
45'700	41'939	318.003	Versicherungen	
8'000	4'516	318.004	Steuern und Beiträge	
5'000	5'462	318.005	Empfänge, Kosten	
73'000	68'386	318.008	Prüfungskosten	
9'500	9'511	318.017	Kultur, Freizeit, Sport	
10'000	9'943	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
319.040	Dépenses liées à l'activité interne		287'448	
331.001	Amortissements des immeubles		575'806	
390.013	Charges d'immeubles imputées		25'198	
390.018	Locations de places de parc		20'880	
427.000	Locations			90'566
431.002	Taxes d'examens			54'360
433.000	Ecolages			467'580
434.006	Produit des photocopies			122'223
435.006	Ventes de fournitures scolaires			252'334
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			12'707
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			11'259
436.030	Recettes administratives diverses			45'224
436.040	Revenus liés à l'activité interne			287'448
465.000	Participations de tiers			34'483
3246	Domaines du Collège Saint-Michel			
DCSM				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	139'740	160'828 21'088
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	139'740	160'828 21'088
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		80'000	
317.100	Déplacements		587	
318.000	Prestations de service par des tiers		755	
318.003	Assurances		8'098	
318.004	Impôts et contributions		3'701	
319.000	Dépenses administratives diverses		4'817	
331.001	Amortissements des immeubles		41'783	
427.000	Locations			104'350
435.007	Ventes d'eau			
435.008	Ventes de bois			
435.009	Ventes de gravier			52'329
436.030	Recettes administratives diverses			4'149
3249	Collège du Sud			
CSUD				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	12'178'892 -11'660'491	518'401
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	12'178'892 -11'660'491	518'401
300.200	Commissions		2'732	
301.101	Traitements du personnel administratif		268'938	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
575'810	575'806 60'754	319.040 Ausgaben bezüglich interne Aktivität 331.001 Abschreibungen auf Gebäuden 390.013 Verrechneter Liegenschaftsaufwand 390.018 Parkplätze, Mieten	
86'200	101'937	427.000 Mietzinse	
60'090	61'955	431.002 Prüfungsgebühren	
333'120	311'520	433.000 Schulgelder 434.006 Erlös aus Fotokopien 435.006 Verkauf von Schulmaterialien	
14'590	44'464	436.000 Taggelder der Unfallversicherung	
13'050	9'181	436.003 Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
8'500	6'222	436.030 Verschiedene Verwaltungseinnahmen 436.040 Einnahmen bezüglich interne Aktivität 465.000 Beteiligungen Dritter	
3246 Gutsbetriebe des Kollegiums St. Michael			
DCSM			
141'560	143'667	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
113'820	109'511		Ertrag / Einnahmen
-27'740	-34'156		Saldo
141'560	143'667	Laufende Rechnung	Aufwand
113'820	109'511		Ertrag
-27'740	-34'156		Saldo
80'000	80'002	314.100 Gebäudeunterhalt und -renovierung	
500		317.100 Reisespesen	
3'000	6'301	318.000 Dienstleistungen Dritter	
8'480	7'924	318.003 Versicherungen	
2'800	2'839	318.004 Steuern und Beiträge	
5'000	4'817	319.000 Verschiedene Verwaltungsausgaben	
41'780	41'783	331.001 Abschreibungen auf Gebäuden	
107'320	99'665	427.000 Mietzinse	
	7'712	435.007 Wasserverkäufe	
	2'134	435.008 Holzverkäufe	
5'000		435.009 Kiesverkäufe	
1'500		436.030 Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
3249 Kollegium des Südens			
CSUD			
11'948'320	11'557'116	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
490'660	509'793		Ertrag / Einnahmen
-11'457'660	-11'047'323		Saldo
11'948'320	11'557'116	Laufende Rechnung	Aufwand
490'660	509'793		Ertrag
-11'457'660	-11'047'323		Saldo
1'500		300.200 Kommissionen	
226'690	239'235	301.101 Gehälter des Verwaltungspersonals	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.300	Allocations sociales	7'380	
301.400	Primes de fidélité	775	
302.100	Traitements du personnel enseignant	7'603'995	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant	97'719	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	140'438	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	105'646	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	19'622	
303	Contributions aux assurances sociales	744'895	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	678'786	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	11'715	
310.100	Fournitures de bureau	8'128	
310.102	Publications et publicité	2'500	
310.200	Fournitures d'enseignement	44'341	
310.300	Livres	11'295	
311.100	Achats de mobilier	33'733	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	19'249	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	45'661	
312	Chauffage, éclairage, eau	131'025	
313.001	Matériel de nettoyage	22'304	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	122'678	
315.100	Entretien du mobilier	1'127	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	6'004	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement	9'438	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	5'545	
316.100	Locations de locaux	3'000	
317.100	Déplacements	3'859	
318.000	Prestations de service par des tiers	2'920	
318.001	Frais de télécommunications	14'935	
318.002	Taxes postales	9'262	
318.003	Assurances	21'044	
318.005	Frais de réceptions	1'868	
318.008	Frais d'examens	68'226	
318.017	Culture, loisirs, sports	3'000	
319.000	Dépenses administratives diverses	4'664	
331.001	Amortissements des immeubles	1'900'448	
427.000	Locations		28'422
431.002	Taxes d'examens		35'525
433.000	Ecolages		208'080
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		1'199
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		6'914
436.030	Recettes administratives diverses		2'064
436.034	Part de tiers aux frais d'exploitation de la salle omnisports		85'343
460.007	Subventions fédérales pour l'enseignement commercial		150'854

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
7'380	7'380	301.300	Sozialzulagen
	750	301.400	Treueprämien
7'491'710	6'937'979	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
70'000	113'082	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
132'830	133'129	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
106'760	108'745	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
19'470	14'720	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
732'680	685'505	303	Sozialversicherungsbeiträge
649'370	645'383	304.000	Pensionskassenbeiträge
11'240	10'828	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
10'000	7'932	310.100	Büromaterialien
2'500	2'100	310.102	Publikationen und Werbung
44'100	41'622	310.200	Schulmaterialien
12'080	10'335	310.300	Bücher
40'500	10'802	311.100	Anschaffung von Mobilien
18'020	6'566	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
44'400	29'930	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
136'500	146'581	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
25'900	19'258	313.001	Reinigungsmaterialien
130'000	130'975	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
2'000		315.100	Unterhalt der Mobilien
3'000	8'274	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
9'000	10'887	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
6'000	9'795	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
3'000	3'000	316.100	Räume, Mieten
3'500	3'499	317.100	Reisespesen
3'000	1'925	318.000	Dienstleistungen Dritter
12'350	10'382	318.001	Kosten für Telekommunikation
1'000	13'196	318.002	Posttaxen
21'590	19'365	318.003	Versicherungen
3'000	1'961	318.005	Empfänge, Kosten
57'800	49'152	318.008	Prüfungskosten
3'000	3'000	318.017	Kultur, Freizeit, Sport
6'000	8'233	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
1'900'450	2'111'609	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
28'400	52'422	427.000	Mietzinse
37'140	30'700	431.002	Prüfungsgebühren
201'000	182'580	433.000	Schulgelder
550	403	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
6'570	5'271	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
5'000	2'752	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
82'000	87'827	436.034	Anteil Dritter an den Betriebskosten der Mehrzweck-Sporthalle
130'000	147'838	460.007	Bundesbeiträge für den Handelsschulunterricht

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles

Compte/Rechnung 2002

Charges
AufwandRevenus
Ertrag**3256 Haute école pédagogique****HEPF**

Compte administratif

Charges / Dépenses
Revenus / Recettes
Solde

13'504'595

387'471

-13'117'124

Compte de fonctionnement

Charges
Revenus
Solde

11'504'600

387'471

-11'117'129

300.200 Commissions

4'357

301.101 Traitements du personnel administratif

2'306'445

301.113 Traitements du personnel pour le recyclage du personnel enseignant

213'799

301.117 Traitements du personnel d'exploitation

63'355

301.118 Traitements du personnel auxiliaire

109'024

301.300 Allocations sociales

41'962

301.400 Primes de fidélité

36'496

301.500 Gratifications d'ancienneté

3'303

302.100 Traitements du personnel enseignant

4'268'571

302.101 Traitements du personnel enseignant remplaçant

33'782

302.102 Traitements des maîtres de stages

287'308

302.300 Allocations sociales du personnel enseignant

69'124

302.400 Primes de fidélité du personnel enseignant

58'371

302.500 Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant

6'403

303 Contributions aux assurances sociales

682'676

304.000 Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel

571'228

305.100 Contributions à l'assurance accidents

11'140

309.000 Frais de formation

104'929

310.100 Fournitures de bureau

28'725

310.102 Publications et publicité

72'249

310.200 Fournitures d'enseignement

53'588

310.300 Livres

229'270

311.100 Achats de mobilier

60'000

311.200 Achats de machines

3'619

311.301 Achats de matériel et d'appareils

7'878

311.302 Achats d'appareils d'enseignement

49'623

311.316 Achats de literie et de lingerie

311.405 Achats de matériel et de logiciels informatiques

250'558

312 Chauffage, éclairage, eau

160'510

313.001 Matériel de nettoyage

21'392

313.003 Achats de matériel

96'363

313.023 Produits alimentaires

18'606

314.100 Entretien et rénovation des immeubles

358'599

315.302 Entretien des appareils d'enseignement

18'835

315.316 Entretien de la literie et de la lingerie

315.405 Entretien de matériel et de logiciels informatiques

21'293

317.100 Déplacements

37'490

318.000 Prestations de service par des tiers

46'594

318.001 Frais de télécommunications

39'066

318.002 Taxes postales

51'950

318.003 Assurances

30'577

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
		3256 Pädagogische Hochschule	
		HEPF	
14'843'210	11'972'345	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
499'390	505'765		Ertrag / Einnahmen
-14'343'820	-11'466'580		Saldo
12'843'210	11'472'345	Laufende Rechnung	Aufwand
499'390	505'765		Ertrag
-12'343'820	-10'966'580		Saldo
8'100		300.200	Kommissionen
2'254'890	1'656'874	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
191'220	351'468	301.113	Gehälter des Personals für den Wiedereinstieg von Lehrkräften
72'100	69'973	301.117	Gehälter des Betriebspersonals
		301.118	Gehälter des Hilfspersonals
19'080	28'722	301.300	Sozialzulagen
26'250	42'807	301.400	Treueprämien
11'630		301.500	Dienstaltersgeschenke
5'099'190	5'020'064	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
85'000	90'840	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
358'700	221'277	302.102	Gehälter der Praktikumslehrer
73'030	80'386	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
61'980	50'508	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
20'200	12'530	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
724'530	679'250	303	Sozialversicherungsbeiträge
600'520	583'143	304.000	Pensionskassenbeiträge
11'990	11'142	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
345'300	154'924	309.000	Ausbildungskosten
28'300	39'715	310.100	Büromaterialien
80'000	27'721	310.102	Publikationen und Werbung
55'000	55'298	310.200	Schulmaterialien
232'810	229'379	310.300	Bücher
60'000	39'685	311.100	Anschaffung von Mobilien
4'700		311.200	Anschaffung von Maschinen
8'000	4'743	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
49'500	58'041	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
500	477	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
256'350	192'300	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
191'000	105'412	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
23'200	20'600	313.001	Reinigungsmaterialien
180'000	94'679	313.003	Materialkäufe
45'000	33'817	313.023	Lebensmittel
360'000	497'450	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
20'000	19'602	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
500		315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug
38'150	17'489	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
39'500	31'829	317.100	Reisespesen
130'000	44'738	318.000	Dienstleistungen Dritter
34'300	35'148	318.001	Kosten für Telekommunikation
2'500	25'885	318.002	Posttaxen
31'570	28'108	318.003	Versicherungen

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles				Compte/Rechnung 2002	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.004	Impôts et contributions			1'962	
318.005	Frais de réceptions			16'223	
318.008	Frais d'examens			55'649	
318.015	Droits d'auteurs			1'906	
318.016	Formation et éducation aux médias				
318.017	Culture, loisirs, sports			14'821	
319.000	Dépenses administratives diverses			9'195	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses			26'008	
331.001	Amortissements des immeubles			845'000	
331.007	Amortissements des équipements			4'780	
390.013	Charges d'immeubles imputées				
427.000	Locations				32'203
431.002	Taxes d'examens				25'458
432.200	Pensions				56'163
433.000	Ecolages				123'457
435.002	Ventes de matériel				96'363
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents				3'188
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé				2'978
436.011	Contributions de tiers				
436.030	Recettes administratives diverses				47'661
460.000	Subventions fédérales				
	Compte des investissements	Dépenses		1'999'995	
		Recettes			
		Solde		-1'999'995	
503.000	Construction d'immeubles			1'999'995	
3260	Université				
UNIV					
	Compte administratif	Charges / Dépenses		159'172'578	
		Revenus / Recettes			108'833'982
		Solde		-50'338'596	
	Compte de fonctionnement	Charges		153'040'855	
		Revenus			103'564'982
		Solde		-49'475'873	
300.200	Commissions			33'460	
301.100	Traitements du personnel				
301.101	Traitements du personnel administratif			19'588'563	
301.105	Traitements du personnel du centre de calcul			1'963'632	
301.106	Traitements du personnel des services sociaux			252'357	
301.117	Traitements du personnel d'exploitation			9'398'240	
301.300	Allocations sociales			361'493	
301.400	Primes de fidélité			361'759	
301.500	Gratifications d'ancienneté			15'924	
302.110	Traitements des professeurs ordinaires et extraordinaires			25'865'845	
302.111	Traitements des professeurs associés			7'154'817	
302.112	Traitements des professeurs auxiliaires			4'302'951	
302.113	Traitements des maîtres assistants			9'746'255	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
4'500	1'497	318.004	Steuern und Beiträge	
18'000	10'628	318.005	Empfänge, Kosten	
60'000	57'569	318.008	Prüfungskosten	
8'000	1'705	318.015	Urheberrechte	
	9'529	318.016	Medienausbildung und -erziehung	
15'000	19'137	318.017	Kultur, Freizeit, Sport	
12'000	17'300	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
44'920	1'737	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben	
845'000	650'000	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
1'200	1'594	331.007	Abschreibungen auf Anlagen	
	45'629	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
25'000	32'183	427.000	Mietzinse	
24'810	23'120	431.002	Prüfungsgebühren	
54'360	90'779	432.200	Kostgelder	
124'760	155'010	433.000	Schulgelder	
180'000	99'767	435.002	Materialverkäufe	
2'180	19'935	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
10'780	5'907	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
20'000		436.011	Beiträge Dritter	
57'500	450	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
	78'614	460.000	Bundesbeiträge	
2'000'000	500'000		Investitionsrechnung	Ausgaben
-2'000'000	-500'000			Einnahmen
2'000'000	500'000			Saldo
		503.000	Bau von Gebäuden	
		3260	Universität	
		UNIV		
158'229'420	152'299'696		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
106'693'400	103'652'128			Ertrag / Einnahmen
-51'536'020	-48'647'568			Saldo
153'989'420	148'619'169		Laufende Rechnung	Aufwand
104'173'400	102'592'910			Ertrag
-49'816'020	-46'026'259			Saldo
68'000	62'622	300.200	Kommissionen	
	7'408	301.100	Gehälter des Personals	
19'534'620	17'657'504	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
1'966'930	1'924'615	301.105	Gehälter des Personals des Rechenzentrums	
269'690	232'053	301.106	Gehälter des Personals der Sozialdienste	
9'183'410	9'000'799	301.117	Gehälter des Betriebspersonals	
282'280	350'515	301.300	Sozialzulagen	
327'430	333'843	301.400	Treueprämien	
35'710	47'519	301.500	Dienstaltersgeschenke	
27'474'620	26'404'235	302.110	Gehälter der ordentlichen und ausserordentlichen Professoren	
8'070'020	7'615'016	302.111	Gehälter der Professeurs associés	
4'059'380	3'450'448	302.112	Gehälter der Lehrbeauftragten	
10'272'030	9'267'470	302.113	Gehälter der Oberassistenten	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles

Compte/Rechnung 2002

Charges
AufwandRevenus
Ertrag

302.114	Traitements des assistants	16'721'084
302.115	Traitements des professeurs de sports	736'698
302.116	Traitements des professeurs auxiliaires de didactique	862'512
302.117	Traitements du personnel des instituts associés	974'216
302.118	Revalorisation des traitements du personnel	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	482'647
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	418'471
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	151'822
303	Contributions aux assurances sociales	8'827'885
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	6'408'817
305.100	Contributions à l'assurance accidents	126'651
309.000	Frais de formation	83'211
309.004	Frais de recrutement	75'612
310.100	Fournitures de bureau	129'979
310.102	Publications et publicité	575'486
310.200	Fournitures d'enseignement	34'968
310.304	Livres et accès aux banques de données	2'964'800
311.100	Achats de mobilier	512'171
311.200	Achats de machines	12'817
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	2'531'699
311.303	Achats de matériel et d'appareils d'exploitation	667'009
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	19'647
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	3'109'673
312	Chauffage, éclairage, eau	2'561'010
313.001	Matériel de nettoyage	277'626
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	3'070'001
314.103	Frais d'installation des équipements informatiques	255'475
315.100	Entretien du mobilier	39'811
315.200	Entretien des machines	19'874
315.302	Entretien des appareils d'enseignement	103'435
315.303	Entretien du matériel et des appareils d'exploitation	70'779
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	71'016
316.100	Locations de locaux	2'601'840
317.100	Déplacements	460'435
318.000	Prestations de service par des tiers	2'752'484
318.001	Frais de télécommunications	266'776
318.002	Taxes postales	348'282
318.003	Assurances	287'585
318.004	Impôts et contributions	84'666
318.005	Frais de réceptions	110'648
318.013	Part à l'enseignement interuniversitaire	411'450
318.017	Culture, loisirs, sports	10'400
318.064	Frais d'études pour l'aménagement d'immeubles	100'000
319.000	Dépenses administratives diverses	1'432'411
319.004	Exploitation des services, instituts, séminaires et laboratoires	8'330'641
319.006	Exploitation des instituts associés	
331.001	Amortissements des immeubles	2'315'330
331.010	Amortissements des subventions d'investissements	
361.000	Part aux frais de conférences	363'261
366.000	Subventions cantonales	294'350
390.000	Prestations du Centre informatique de l'Etat	50'000
390.001	Prestations de la Bibliothèque cantonale	878'100

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
16'634'260	15'715'148	302.114	Gehälter der Assistenten
745'550	723'702	302.115	Gehälter der Sportlehrer
934'510	851'052	302.116	Gehälter der Didaktiklehrer
899'060	957'374	302.117	Gehälter des Personals der angegliederten Institute
-2'500'000		302.118	Erhöhung Personalgehälter
314'640	512'197	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
423'390	416'959	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
173'840	34'017	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
9'257'720	8'521'299	303	Sozialversicherungsbeiträge
7'173'140	6'388'411	304.000	Pensionskassenbeiträge
138'090	124'769	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
94'930	90'513	309.000	Ausbildungskosten
100'000	77'465	309.004	Personalwerbungskosten
130'000	133'864	310.100	Büromaterialien
596'000	595'980	310.102	Publikationen und Werbung
35'000	34'892	310.200	Schulmaterialien
2'986'800	2'964'800	310.304	Bücher und Zugriff auf Datenbanken
510'000	503'287	311.100	Anschaffung von Mobilien
12'800	10'300	311.200	Anschaffung von Maschinen
2'556'500	2'576'518	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
669'490	720'539	311.303	Anschaffung von Betriebsmaterialien und -geräten
30'000	29'272	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
3'110'000	2'679'975	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
2'621'410	2'657'014	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
323'220	235'568	313.001	Reinigungsmaterialien
3'170'000	3'768'427	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
280'000	274'603	314.103	Kosten für die Einrichtung von EDV-Anlagen
40'000	41'327	315.100	Unterhalt der Mobilien
20'000	18'164	315.200	Unterhalt der Maschinen
101'000	87'948	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
73'000	74'041	315.303	Unterhalt von Betriebsmaterialien und -geräten
70'000	70'152	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
2'362'880	2'287'916	316.100	Räume, Mieten
449'700	445'818	317.100	Reisespesen
2'740'230	2'491'299	318.000	Dienstleistungen Dritter
285'000	273'146	318.001	Kosten für Telekommunikation
100'000	124'404	318.002	Posttaxen
307'900	276'545	318.003	Versicherungen
75'000	84'916	318.004	Steuern und Beiträge
88'000	84'712	318.005	Empfänge, Kosten
411'450	411'450	318.013	Anteil am Universitätsunterricht
10'400	10'400	318.017	Kultur, Freizeit, Sport
150'000		318.064	Planungskosten für den Ausbau von Liegenschaften
1'342'120	1'340'893	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
8'380'310	7'991'858	319.004	Betriebskosten Dienststellen, Institute, Seminare und Laboratorien
	246'550	319.006	Betriebskosten der angegliederten Institute
2'390'580	2'519'245	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
	338'300	331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen
389'380	279'742	361.000	Konferenzkostenanteil
309'900	254'150	366.000	Kantonsbeiträge
50'000	50'000	390.000	Leistungen des Informatikzentrums des Staates
878'100	864'200	390.001	Leistungen der Kantonsbibliothek

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles				Compte/Rechnung 2002	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
422.000	Intérêts des prêts				58'750
427.000	Locations				259'915
431.000	Emoluments				1'753'858
431.002	Taxes d'examens				556'241
433.001	Taxes d'inscription				7'963'173
435.001	Ventes d'imprimés				15'967
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents				198'436
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé				145'031
436.004	Récupérations de traitements				270'668
436.030	Recettes administratives diverses				16'712
451.000	Contributions des cantons non universitaires pour l'exploitation				49'107'867
460.001	Subventions fédérales pour les installations				870'000
460.002	Subventions fédérales pour la rénovation des immeubles				
460.003	Subventions fédérales pour l'exploitation				41'857'200
465.001	Subventions de tiers pour l'entretien et la rénovation des immeubles				24'786
465.002	Subventions du Conseil de l'Université				466'380
Compte des investissements		Dépenses		6'131'723	
		Recettes			5'269'000
		Solde		-862'723	
503.000	Construction d'immeubles			6'131'723	
565.001	Subventions cantonales pour la construction de logements pour étudiants				
660.004	Subventions fédérales pour la construction et l'aménagement d'immeubles				5'200'000
662.004	Part des communes pour la construction et l'aménagement d'immeubles				69'000
3265	Affaires culturelles				
CULT					
Compte administratif		Charges / Dépenses		5'063'663	
		Revenus / Recettes			1'821'375
		Solde		-3'242'288	
Compte de fonctionnement		Charges		4'829'663	
		Revenus			1'821'375
		Solde		-3'008'288	
300.200	Commissions			11'296	
301.100	Traitements du personnel			322'146	
301.300	Allocations sociales			7'125	
301.400	Primes de fidélité			4'500	
301.500	Gratifications d'ancienneté				
303	Contributions aux assurances sociales			30'085	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel			28'474	
305.100	Contributions à l'assurance accidents			438	
311.100	Achats de mobilier				
311.309	Achats d'équipements téléphoniques				
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques				
317.100	Déplacements			4'214	
318.001	Frais de télécommunications			1'069	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
65'760	60'353	422.000	Zinsen auf Darlehen	
230'790	224'819	427.000	Mietzinse	
1'612'000	1'650'615	431.000	Gebühren	
548'010	550'928	431.002	Prüfungsgebühren	
7'597'700	6'838'508	433.001	Einschreibengebühren	
22'000	14'834	435.001	Verkauf von Drucksachen	
	132'507	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
180'000	142'119	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
312'300	313'255	436.004	Rückerstattung von Gehältern	
6'000	8'562	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
48'621'100	47'238'461	451.000	Betriebsbeiträge der Nichthochschulkantone	
2'296'800	2'314'020	460.001	Bundesbeiträge für Installationen	
343'750	250'608	460.002	Bundesbeiträge für die Gebäuderenovierung	
41'857'200	42'357'810	460.003	Betriebsbeiträge des Bundes	
4'290	4'625	465.001	Beiträge Dritter für den Unterhalt und die Renovierung von Gebäuden	
475'700	490'886	465.002	Beiträge des Hochschulrates	
4'240'000	3'680'527		Investitionsrechnung	Ausgaben
2'520'000	1'059'218			Einnahmen
-1'720'000	-2'621'309			Saldo
4'240'000	3'342'227	503.000	Bau von Gebäuden	
	338'300	565.001	Kantonsbeiträge für den Bau von Studentenwohnungen	
2'400'000	844'318	660.004	Bundesbeiträge für den Bau und den Ausbau von Gebäuden	
120'000	214'900	662.004	Anteil der Gemeinden für den Bau und den Ausbau von Gebäuden	
3265 Kulturelle Angelegenheiten				
CULT				
3'861'770	3'250'294		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
623'000	3			Ertrag / Einnahmen
-3'238'770	-3'250'291			Saldo
3'626'770	2'850'294		Laufende Rechnung	Aufwand
623'000	3			Ertrag
-3'003'770	-2'850'291			Saldo
14'000	7'654	300.200	Kommissionen	
322'000	365'006	301.100	Gehälter des Personals	
8'100	8'100	301.300	Sozialzulagen	
4'500	4'300	301.400	Treueprämien	
	11'681	301.500	Dienstaltersgeschenke	
30'170	34'185	303	Sozialversicherungsbeiträge	
28'570	32'954	304.000	Pensionskassenbeiträge	
440	489	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
	1'003	311.100	Anschaffung von Mobilien	
	408	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
	1'519	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
6'500	5'666	317.100	Reisespesen	
	1'037	318.001	Kosten für Telekommunikation	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.003	Assurances		120	
319.000	Dépenses administratives diverses		2'010	
331.010	Amortissements des subventions d'investissements		234'000	
364.003	Subventions cantonales pour le Centre suisse de recherche et d'information sur le vitrail		90'000	
364.017	Subventions cantonales pour l'Exposition nationale 2002		1'212'841	
365.000	Subventions cantonales		140'000	
365.043	Subventions cantonales pour le développement de la culture		2'275'426	
380.011	Versements au fonds de la culture		450'369	
390.013	Charges d'immeubles imputées		15'549	
436.030	Recettes administratives diverses			6
480.011	Prélèvements sur le fonds de la culture			775'000
490.017	Part des taxes de lotos et loteries affectées au subventionnement			1'046'369
	Compte des investissements	Dépenses	234'000	
		Recettes		
		Solde	-234'000	
562.002	Subventions cantonales pour la construction de bâtiments affectés à la culture		234'000	
3270	Archives de l'Etat			
ARCH				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	731'963	
		Revenus / Recettes		6'843
		Solde	-725'120	
	Compte de fonctionnement	Charges	731'963	
		Revenus		6'843
		Solde	-725'120	
300.200	Commissions		1'092	
301.100	Traitements du personnel		514'128	
301.300	Allocations sociales		6'300	
301.400	Primes de fidélité		10'308	
301.500	Gratifications d'ancienneté		5'934	
303	Contributions aux assurances sociales		49'099	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		43'151	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		744	
309.000	Frais de formation		155	
310.100	Fournitures de bureau		14'645	
310.102	Publications et publicité		-2'925	
310.300	Livres		10'383	
311.311	Achats de documents		6'000	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		8'150	
312	Chauffage, éclairage, eau		5'192	
313.001	Matériel de nettoyage		1'099	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		7'293	
315.311	Entretien des documents		19'950	
317.100	Déplacements		2'341	
318.001	Frais de télécommunications		1'419	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
120	60	318.003	Versicherungen
2'000	1'363	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
235'000	400'000	331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen
90'000	90'000	364.003	Kantonsbeiträge für das Schweiz. Zentrum für Forschung und Information zur Glasmalerei
1'230'000	338'319	364.017	Kantonsbeiträge für die Landesausstellung 2002
140'000	130'000	365.000	Kantonsbeiträge
1'500'000	1'400'948	365.043	Kantonsbeiträge für die Kulturförderung
		380.011	Einlagen in den Kulturfonds
15'370	15'604	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
27'000	3	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
		480.011	Entnahmen aus dem Kulturfonds
596'000		490.017	Anteil der Gebühren für Lotterien und Lotto für die Subventionierung
235'000	400'000		Investitionsrechnung
-235'000	-400'000		Ausgaben Einnahmen Saldo
235'000	400'000	562.002	Kantonsbeiträge für den Bau von Gebäuden für kulturelle Zwecke
3270 Staatsarchiv			
ARCH			
782'660	767'872		Verwaltungsrechnung
6'000	6'346		Aufwand / Ausgaben
-776'660	-761'526		Ertrag / Einnahmen Saldo
782'660	767'872		Laufende Rechnung
6'000	6'346		Aufwand
-776'660	-761'526		Ertrag Saldo
2'000	405	300.200	Kommissionen
536'590	515'315	301.100	Gehälter des Personals
6'300	6'227	301.300	Sozialzulagen
10'000	9'700	301.400	Treueprämien
11'680		301.500	Dienstaltersgeschenke
51'720	48'665	303	Sozialversicherungsbeiträge
45'250	45'073	304.000	Pensionskassenbeiträge
790	756	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
1'500	2'477	309.000	Ausbildungskosten
15'000	14'971	310.100	Büromaterialien
2'500		310.102	Publikationen und Werbung
10'000	11'686	310.300	Bücher
6'000	4'850	311.311	Anschaffung von Urkunden
8'150	40'493	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
6'300	4'754	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
1'100	1'086	313.001	Reinigungsmaterialien
15'000	15'849	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
20'000	19'950	315.311	Unterhalt der Urkunden
4'000	3'021	317.100	Reisespesen
2'200	1'331	318.001	Kosten für Telekommunikation

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.002	Taxes postales		1'715	
318.003	Assurances		2'863	
318.004	Impôts et contributions		152	
318.019	Microfilmage		10'309	
319.000	Dépenses administratives diverses		586	
331.001	Amortissements des immeubles		10'789	
390.013	Charges d'immeubles imputées		1'090	
431.000	Emoluments			3'410
436.030	Recettes administratives diverses			3'433
3271	Bibliothèque cantonale et universitaire			
BCUN				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	12'803'407	
		Revenus / Recettes		1'601'987
		Solde	-11'201'420	
	Compte de fonctionnement	Charges	12'282'555	
		Revenus		1'601'987
		Solde	-10'680'568	
300.200	Commissions		1'394	
301.100	Traitements du personnel		4'343'581	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		252'863	
301.133	Traitements du personnel auxiliaire chargé des prestations bibliothéconomiques		186'702	
301.300	Allocations sociales		67'074	
301.400	Primes de fidélité		64'127	
303	Contributions aux assurances sociales		442'726	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		355'597	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		7'842	
309.000	Frais de formation		10'691	
310.100	Fournitures de bureau		47'130	
310.102	Publications et publicité		28'545	
310.103	Photocopies		61'633	
310.104	Fournitures de reliure		41'951	
310.300	Livres		429'903	
310.301	Abonnements aux revues		349'881	
310.303	Collections du patrimoine fribourgeois		34'731	
311.100	Achats de mobilier		4'717	
311.200	Achats de machines			
311.301	Achats de matériel et d'appareils		65'589	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		1'096	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		28'379	
311.500	Achats de véhicules		33'711	
312	Chauffage, éclairage, eau		190'988	
313.001	Matériel de nettoyage		15'146	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		290'212	
314.101	Aménagement d'immeubles loués		3'473'560	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		6'781	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		19'902	
315.500	Entretien des véhicules		2'611	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
2'000	1'702	318.002	Posttaxen	
2'940	4'944	318.003	Versicherungen	
250	150	318.004	Steuern und Beiträge	
10'000	1'850	318.019	Mikroverfilmung	
600	599	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
10'790	10'789	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
	1'231	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
3'000	3'765	431.000	Gebühren	
3'000	2'581	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
3271 Kantons- und Universitätsbibliothek				
BCUN				
13'184'920	8'105'263	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
1'480'060	1'471'457		Ertrag / Einnahmen	
-11'704'860	-6'633'806		Saldo	
12'664'920	8'105'263	Laufende Rechnung	Aufwand	
1'480'060	1'471'457		Ertrag	
-11'184'860	-6'633'806		Saldo	
3'000	1'811	300.200	Kommissionen	
4'157'860	3'919'034	301.100	Gehälter des Personals	
448'100	362'183	301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
183'100	190'349	301.133	Gehälter des Hilfspersonals für bibliotheksdienstliche Leistungen	
71'920	68'128	301.300	Sozialzulagen	
68'460	63'995	301.400	Treueprämien	
392'830	426'256	303	Sozialversicherungsbeiträge	
344'950	359'125	304.000	Pensionskassenbeiträge	
6'430	7'739	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
10'000	7'961	309.000	Ausbildungskosten	
48'000	36'600	310.100	Büromaterialien	
30'000	27'768	310.102	Publikationen und Werbung	
59'000	60'993	310.103	Fotokopien	
42'000	39'561	310.104	Buchbindermaterial	
430'000	430'601	310.300	Bücher	
350'000	327'660	310.301	Zeitschriftenabonnemente	
35'000	35'251	310.303	Sammlungen des freiburgischen Kulturgutes	
5'000	11'227	311.100	Anschaffung von Mobilien	
	2'648	311.200	Anschaffung von Maschinen	
65'300	29'818	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
1'260		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
30'600	46'861	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
37'000		311.500	Anschaffung von Fahrzeugen	
197'800	155'347	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
15'200	15'839	313.001	Reinigungsmaterialien	
315'000	349'337	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
3'980'000		314.101	Ausbau von Mietliegenschaften	
7'000	4'986	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
21'500	755	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
3'000	8'826	315.500	Fahrzeugunterhalt	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
316.100	Locations de locaux		184'120	
317.100	Déplacements		18'294	
318.000	Prestations de service par des tiers		21'848	
318.001	Frais de télécommunications		17'590	
318.002	Taxes postales		73'206	
318.003	Assurances		15'985	
318.004	Impôts et contributions		3'968	
318.012	Restauration de manuscrits et incunables		19'970	
318.019	Microfilmage		24'740	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		533'074	
319.000	Dépenses administratives diverses		21'358	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		59'859	
319.009	Activités culturelles		25'938	
319.010	Expositions temporaires		39'733	
319.040	Dépenses liées à l'activité interne		56'301	
331.001	Amortissements des immeubles		307'511	
390.013	Charges d'immeubles imputées			
427.000	Locations			11'823
433.002	Taxes des étudiants de l'Université			213'996
434.002	Récupérations de traitements			25'800
434.004	Taxes d'entrées			17'343
434.006	Produit des photocopies			74'015
435.000	Ventes			8'386
435.019	Produit de la cafétéria			61'726
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			1'917
436.030	Recettes administratives diverses			67'701
436.040	Revenus liés à l'activité interne			56'301
437.000	Amendes			22'805
460.013	Subventions fédérales pour la protection des biens culturels			6'372
490.001	Prestations de la Bibliothèque cantonale et universitaire			878'100
490.011	Prestations bibliothéconomiques de la BCU			155'702
	Compte des investissements	Dépenses	520'852	
		Recettes		
		Solde	-520'852	
503.002	Aménagement d'immeubles		520'852	
3272	Conservatoire			
CONS				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	16'282'270	
		Revenus / Recettes		9'864'874
		Solde	-6'417'396	
	Compte de fonctionnement	Charges	16'282'270	
		Revenus		9'864'874
		Solde	-6'417'396	
300.200	Commissions		3'705	
301.101	Traitements du personnel administratif		688'169	
301.117	Traitements du personnel d'exploitation		143'357	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
200'000		316.100	Räume, Mieten
25'000	17'929	317.100	Reisespesen
25'000	47'849	318.000	Dienstleistungen Dritter
27'000	20'215	318.001	Kosten für Telekommunikation
30'000	59'083	318.002	Posttaxen
16'080	15'974	318.003	Versicherungen
4'000	2'286	318.004	Steuern und Beiträge
20'000	20'010	318.012	Restaurierung von Handschriften und Inkunabeln
25'000	18'921	318.019	Mikroverfilmung
534'100	530'669	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
20'000	15'578	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
		319.001	Verschiedene Betriebsausgaben
32'000	24'531	319.009	Kulturelle Aktivitäten
40'000	41'880	319.010	Sonderausstellungen
		319.040	Ausgaben bezüglich interne Aktivität
307'430	255'425	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
	44'256	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
11'800	11'796	427.000	Mietzinse
210'260	207'708	433.002	Gebühren der Universitätsstudenten
25'800	25'800	434.002	Gehaltsrückerstattungen
22'000	20'940	434.004	Eintrittsgebühren
87'000	79'520	434.006	Erlös aus Fotokopien
		435.000	Verkäufe
		435.019	Ertrag aus der Cafeteria
	5'372	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
84'000	90'681	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
		436.040	Einnahmen bezüglich interne Aktivität
		437.000	Bussen
9'000	4'965	460.013	Bundesbeiträge für den Kulturgüterschutz
878'100	864'200	490.001	Leistungen der Kantons- und Universitätsbibliothek
152'100	160'475	490.011	Bibliotheksdienstliche Leistungen der KUB
520'000		Investitionsrechnung	Ausgaben
-520'000			Einnahmen
520'000			Saldo
		503.002	Ausbau von Gebäuden
		3272	Konservatorium
		CONS	
16'502'180	15'752'350	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
10'047'680	9'667'951		Ertrag / Einnahmen
-6'454'500	-6'084'399		Saldo
16'502'180	15'752'350	Laufende Rechnung	Aufwand
10'047'680	9'667'951		Ertrag
-6'454'500	-6'084'399		Saldo
2'500	1'952	300.200	Kommissionen
668'210	700'448	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
143'740	139'134	301.117	Gehälter des Betriebspersonals

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles

Compte/Rechnung 2002

 Charges
Aufwand

 Revenus
Ertrag

301.300	Allocations sociales	13'529	
301.400	Primes de fidélité	6'880	
302.100	Traitements du personnel enseignant	11'060'353	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant	137'002	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	155'282	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	146'152	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	6'329	
303	Contributions aux assurances sociales	1'147'492	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	947'647	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	19'493	
309.000	Frais de formation	11'595	
310.100	Fournitures de bureau	12'949	
310.102	Publications et publicité	17'086	
310.200	Fournitures d'enseignement	2'500	
310.300	Livres	5'000	
311.308	Achats d'instruments	113'999	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	369'330	
312	Chauffage, éclairage, eau	26'104	
313.001	Matériel de nettoyage	7'772	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	16'771	
315.308	Entretien des instruments	40'363	
316.100	Locations de locaux	597'376	
317.100	Déplacements	109'225	
318.000	Prestations de service par des tiers	11'920	
318.001	Frais de télécommunications	9'927	
318.002	Taxes postales	23'161	
318.003	Assurances	1'930	
318.005	Frais de réceptions	900	
318.008	Frais d'examens	45'160	
319.000	Dépenses administratives diverses	9'466	
319.009	Activités culturelles	42'495	
390.000	Prestations du Centre informatique de l'Etat	300'000	
390.011	Prestations bibliothéconomiques de la BCU	31'853	
390.013	Charges d'immeubles imputées		
421.000	Intérêts des placements		200
427.000	Locations		23'352
433.000	Ecolages		4'236'687
434.010	Taxes d'auditions et de concerts		22'343
435.002	Ventes de matériel		500
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		3'593
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		14'145
436.030	Recettes administratives diverses		9'747
452.000	Part des communes		5'554'306

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
11'700	10'575	301.300	Sozialzulagen
9'980	11'760	301.400	Treueprämien
11'493'690	11'066'072	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
70'000	70'222	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte
161'270	158'657	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
153'170	139'457	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
6'150	8'745	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
1'161'880	1'128'073	303	Sozialversicherungsbeiträge
978'710	975'007	304.000	Pensionskassenbeiträge
19'750	19'204	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
12'000	12'658	309.000	Ausbildungskosten
13'000	13'290	310.100	Büromaterialien
17'000	13'678	310.102	Publikationen und Werbung
2'500	2'495	310.200	Schulmaterialien
6'000	6'532	310.300	Bücher
114'000	111'220	311.308	Anschaffung von Instrumenten
350'800	121'757	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
28'000	14'657	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
8'100	11'755	313.001	Reinigungsmaterialien
32'000	23'157	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
50'000	50'666	315.308	Unterhalt der Instrumente
625'230	588'912	316.100	Räume, Mieten
92'000	105'322	317.100	Reisespesen
12'000	3'118	318.000	Dienstleistungen Dritter
10'000	7'917	318.001	Kosten für Telekommunikation
20'000	15'414	318.002	Posttaxen
1'300	1'910	318.003	Versicherungen
1'500	1'106	318.005	Empfänge, Kosten
48'000	32'525	318.008	Prüfungskosten
5'500	5'117	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
42'000	36'764	319.009	Kulturelle Aktivitäten
100'000	100'000	390.000	Leistungen des Informatikzentrums des Staates
30'500	30'894	390.011	Bibliotheksdienstliche Leistungen der KUB
	12'180	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
	275	421.000	Anlagezinsen
23'000	23'081	427.000	Mietzinse
4'190'000	4'165'066	433.000	Schulgelder
17'000	15'212	434.010	Gebühren für Vorträge und Konzerte
		435.002	Materialverkäufe
25'000	25'317	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
10'000	12'979	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
11'000	6'889	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
5'771'680	5'419'132	452.000	Anteil der Gemeinden

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3273	Musée d'art et d'histoire			
MAHF				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	2'808'576	
		Revenus / Recettes		141'894
		Solde	-2'666'682	
	Compte de fonctionnement	Charges	2'808'576	
		Revenus		141'894
		Solde	-2'666'682	
300.200	Commissions		1'565	
301.100	Traitements du personnel		1'277'262	
301.300	Allocations sociales		17'745	
301.400	Primes de fidélité		16'795	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		119'781	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		98'406	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'936	
310.100	Fournitures de bureau		12'002	
310.102	Publications et publicité		32'000	
310.300	Livres		7'567	
311.100	Achats de mobilier			
311.200	Achats de machines			
311.301	Achats de matériel et d'appareils		51'848	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			
311.310	Achats de collections		99'799	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques			
312	Chauffage, éclairage, eau		109'371	
313.001	Matériel de nettoyage		4'197	
313.012	Matériel pour la revente		15'153	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		339'953	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		2'970	
315.310	Entretien des collections		7'508	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		2'814	
316.100	Locations de locaux		1'948	
317.100	Déplacements		11'934	
318.000	Prestations de service par des tiers			
318.001	Frais de télécommunications		9'509	
318.002	Taxes postales		20'090	
318.003	Assurances		15'263	
318.004	Impôts et contributions		221	
319.000	Dépenses administratives diverses		12'026	
319.010	Expositions temporaires		408'621	
331.001	Amortissements des immeubles		11'468	
365.000	Subventions cantonales		80'000	
390.011	Prestations bibliothéconomiques de la BCU		18'827	
390.013	Charges d'immeubles imputées			
427.000	Locations			10'388
434.002	Récupérations de traitements			
434.004	Taxes d'entrées			55'176

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
		3273	Museum für Kunst und Geschichte	
		MAHF		
2'790'480	2'747'677		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
85'750	122'808			Ertrag / Einnahmen
-2'704'730	-2'624'869			Saldo
2'790'480	2'747'677		Laufende Rechnung	Aufwand
85'750	122'808			Ertrag
-2'704'730	-2'624'869			Saldo
2'500	2'388	300.200	Kommissionen	
1'247'010	1'305'413	301.100	Gehälter des Personals	
18'900	18'750	301.300	Sozialzulagen	
16'450	16'850	301.400	Treueprämien	
	6'570	301.500	Dienstaltersgeschenke	
116'800	123'500	303	Sozialversicherungsbeiträge	
101'450	100'170	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'880	2'017	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
12'000	11'987	310.100	Büromaterialien	
32'000	32'060	310.102	Publikationen und Werbung	
7'500	7'433	310.300	Bücher	
	6'561	311.100	Anschaffung von Mobilien	
	750	311.200	Anschaffung von Maschinen	
52'000	51'387	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
3'800		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
100'000	110'635	311.310	Anschaffung von Sammlungen	
	5'525	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
110'300	115'344	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
4'500	17'479	313.001	Reinigungsmaterialien	
15'000	15'204	313.012	Materialien für den Wiederverkauf	
340'000	224'825	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
3'000	2'991	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
7'500	7'528	315.310	Unterhalt der Sammlungen	
3'000	1'852	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
2'080	1'948	316.100	Räume, Mieten	
12'000	11'380	317.100	Reisespesen	
	5'062	318.000	Dienstleistungen Dritter	
15'000	11'072	318.001	Kosten für Telekommunikation	
8'000	23'273	318.002	Posttaxen	
33'340	13'186	318.003	Versicherungen	
1'000	221	318.004	Steuern und Beiträge	
12'000	12'356	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
400'000	396'714	319.010	Sonderausstellungen	
11'470	11'468	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
80'000	50'000	365.000	Kantonsbeiträge	
20'000	21'975	390.011	Bibliotheksdienstliche Leistungen der KUB	
	1'807	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
9'750	10'388	427.000	Mietzinse	
	4'236	434.002	Gehaltsrückerstattungen	
30'000	37'640	434.004	Eintrittsgebühren	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
435.001	Ventes d'imprimés			64'713
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			5'174
436.030	Recettes administratives diverses			6'443
462.001	Part de la Ville de Fribourg			
3274	Musée d'histoire naturelle			
MHNA				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'785'468	
		Revenus / Recettes		20'467
		Solde	-1'765'001	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'785'468	
		Revenus		20'467
		Solde	-1'765'001	
300.200	Commissions		1'223	
301.100	Traitements du personnel		812'166	
301.300	Allocations sociales		17'100	
301.400	Primes de fidélité		13'000	
303	Contributions aux assurances sociales		75'653	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		60'962	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'213	
309.000	Frais de formation		940	
310.100	Fournitures de bureau		10'321	
310.102	Publications et publicité		10'855	
310.300	Livres		5'865	
311.100	Achats de mobilier		16'152	
311.200	Achats de machines		9'133	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		34'479	
311.310	Achats de collections		49'567	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		19'146	
312	Chauffage, éclairage, eau		65'000	
313.001	Matériel de nettoyage		6'080	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		263'776	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		5'456	
315.310	Entretien des collections		10'012	
317.100	Déplacements		6'970	
318.000	Prestations de service par des tiers		10'024	
318.001	Frais de télécommunications		2'330	
318.002	Taxes postales		23'849	
318.003	Assurances		1'091	
318.004	Impôts et contributions		189	
319.000	Dépenses administratives diverses		2'429	
319.010	Expositions temporaires		249'463	
390.011	Prestations bibliothéconomiques de la BCU		1'022	
435.001	Ventes d'imprimés			5'249
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			10'355
436.030	Recettes administratives diverses			4'862

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
30'000	69'282	435.001	Verkauf von Drucksachen	
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
1'000	1'262	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
15'000		462.001	Anteil der Stadt Freiburg	
3274 Naturhistorisches Museum				
MHNA				
1'852'740	1'873'134	Verwaltungsrechnung		Aufwand / Ausgaben
7'000	4'195			Ertrag / Einnahmen
-1'845'740	-1'868'939			Saldo
1'852'740	1'873'134	Laufende Rechnung		Aufwand
7'000	4'195			Ertrag
-1'845'740	-1'868'939			Saldo
2'000	1'426	300.200	Kommissionen	
859'080	836'015	301.100	Gehälter des Personals	
19'800	19'800	301.300	Sozialzulagen	
15'500	13'650	301.400	Treueprämien	
81'160	78'875	303	Sozialversicherungsbeiträge	
70'060	76'861	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'290	1'260	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
2'500	3'746	309.000	Ausbildungskosten	
9'000	8'388	310.100	Büromaterialien	
12'000	12'359	310.102	Publikationen und Werbung	
6'500	5'748	310.300	Bücher	
16'250	14'935	311.100	Anschaffung von Mobilien	
9'500	10'466	311.200	Anschaffung von Maschinen	
35'000	35'118	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
50'000	55'768	311.310	Anschaffung von Sammlungen	
21'800	15'813	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
65'000	85'400	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
6'300	6'471	313.001	Reinigungsmaterialien	
264'000	279'249	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
5'500	5'840	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
10'000	9'658	315.310	Unterhalt der Sammlungen	
7'000	6'880	317.100	Reisespesen	
14'000	17'638	318.000	Dienstleistungen Dritter	
2'500	1'911	318.001	Kosten für Telekommunikation	
4'000	14'182	318.002	Posttaxen	
7'500	3'841	318.003	Versicherungen	
2'000	625	318.004	Steuern und Beiträge	
2'500	2'446	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
250'000	248'762	319.010	Sonderausstellungen	
1'000		390.011	Bibliotheksdienstliche Leistungen der KUB	
3'500	2'379	435.001	Verkauf von Drucksachen	
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
3'500	1'815	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3280	Archéologie			
SACF				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	8'315'279	
		Revenus / Recettes		3'537'050
		Solde	-4'778'229	
	Compte de fonctionnement	Charges	8'315'279	
		Revenus		3'537'050
		Solde	-4'778'229	
301.100	Traitements du personnel		2'682'122	
301.134	Traitements du personnel auxiliaire pour les travaux archéologiques à charge du canton		943'994	
301.135	Traitements du personnel auxiliaire pour les travaux archéologiques à charge des routes nationales		1'722'365	
301.138	Traitements du personnel auxiliaire pour les travaux archéologiques à charge des routes cantonales		668'083	
301.300	Allocations sociales		62'425	
301.400	Primes de fidélité		59'072	
301.500	Gratifications d'ancienneté		3'319	
303	Contributions aux assurances sociales		254'822	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		225'968	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		16'609	
309.000	Frais de formation		4'374	
309.006	Prestations diverses		313'904	
310.100	Fournitures de bureau		5'082	
310.300	Livres		10'533	
311.100	Achats de mobilier		1'365	
311.200	Achats de machines			
311.301	Achats de matériel et d'appareils		14'668	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		15'023	
312	Chauffage, éclairage, eau		51'476	
313.000	Marchandises		9'126	
313.001	Matériel de nettoyage		6'086	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		39'972	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		9'096	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		4'226	
315.500	Entretien des véhicules		9'579	
317.100	Déplacements		17'174	
318.000	Prestations de service par des tiers		452'981	
318.001	Frais de télécommunications		14'481	
318.002	Taxes postales		6'000	
318.003	Assurances		9'993	
318.004	Impôts et contributions		1'000	
318.020	Prestations de service à charge des routes nationales		112'657	
318.021	Prestations de service à charge de tiers		38'520	
318.090	Prestations de service à charge des routes cantonales		81'147	
319.000	Dépenses administratives diverses		4'658	
331.001	Amortissements des immeubles		375'360	
365.000	Subventions cantonales		50'000	
390.011	Prestations bibliothéconomiques de la BCU		18'019	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
		3280	Archäologie	
		SACF		
7'849'670	7'294'255		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'990'200	2'717'508			Ertrag / Einnahmen
-4'859'470	-4'576'747			Saldo
7'849'670	7'294'255		Laufende Rechnung	Aufwand
2'990'200	2'717'508			Ertrag
-4'859'470	-4'576'747			Saldo
3'015'290	2'666'115	301.100	Gehälter des Personals	
912'780	955'703	301.134	Gehälter des Hilfspersonals für die archäologischen Arbeiten zu Lasten des Kantons	
2'010'750	1'630'431	301.135	Gehälter des Hilfspersonals für die archäologischen Arbeiten zu Lasten der Nationalstrassen	
		301.138	Gehälter des Hilfspersonals für die archäologische Arbeiten zu Lasten der Kantonsstrassen	
58'720	58'560	301.300	Sozialzulagen	
60'570	58'490	301.400	Treueprämien	
13'070	13'480	301.500	Dienstaltersgeschenke	
287'290	254'567	303	Sozialversicherungsbeiträge	
247'670	231'825	304.000	Pensionskassenbeiträge	
15'220	13'426	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
4'000	4'057	309.000	Ausbildungskosten	
		309.006	Verschiedene Leistungen	
5'000	4'705	310.100	Büromaterialien	
10'000	10'677	310.300	Bücher	
2'000	11'650	311.100	Anschaffung von Mobilien	
	6'450	311.200	Anschaffung von Maschinen	
19'950	7'379	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
16'650	18'689	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
49'500	52'980	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
9'000	8'798	313.000	Verbrauchsmaterialien	
6'500	5'368	313.001	Reinigungsmaterialien	
40'000	37'983	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
4'500	5'308	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
4'500	3'662	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
4'500	10'902	315.500	Fahrzeugunterhalt	
17'000	17'206	317.100	Reisespesen	
473'570	541'480	318.000	Dienstleistungen Dritter	
14'000	13'810	318.001	Kosten für Telekommunikation	
2'500	5'000	318.002	Posttaxen	
7'780	8'388	318.003	Versicherungen	
1'000	1'000	318.004	Steuern und Beiträge	
72'500	135'339	318.020	Dienstleistungen zu Lasten der Nationalstrassen	
20'000	14'160	318.021	Dienstleistungen zu Lasten Dritter	
		318.090	Dienstleistungen zu Lasten der Kantonsstrassen	
2'500	2'524	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
375'360	409'659	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
50'000	50'000	365.000	Kantonsbeiträge	
16'000	24'485	390.011	Bibliotheksdienstliche Leistungen der KUB	

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
434.000	Prestations de service pour des tiers		38'520
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		10'594
436.030	Recettes administratives diverses		10'895
450.002	Part de la Confédération pour les fouilles des routes nationales		2'537'109
450.025	Part des CFF pour les fouilles		22'453
451.006	Part des routes cantonales pour les fouilles		753'657
460.000	Subventions fédérales		163'823
3281	Biens culturels (Gestion par mandat de prestations)		
BIEN			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	65'998
		Solde	
		-3'506'218	
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	65'998
		Solde	
		-3'506'218	
300.200	Commissions	21'767	
301.100	Traitements du personnel	1'360'582	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire	56'651	
301.300	Allocations sociales	10'620	
301.400	Primes de fidélité	13'855	
303	Contributions aux assurances sociales	124'962	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	105'814	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	2'409	
309.000	Frais de formation	750	
310.100	Fournitures de bureau	10'969	
310.102	Publications et publicité	15'000	
310.300	Livres	6'785	
311.100	Achats de mobilier	16'799	
311.200	Achats de machines	85	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	9'039	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	17'819	
312	Chauffage, éclairage, eau	11'825	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	484	
315.100	Entretien du mobilier		
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		
315.500	Entretien des véhicules	6'730	
317.100	Déplacements	21'011	
318.000	Prestations de service par des tiers	236'530	
318.001	Frais de télécommunications	6'439	
318.002	Taxes postales	6'521	
318.003	Assurances	3'398	
318.004	Impôts et contributions	300	
319.000	Dépenses administratives diverses	3'579	
* 362.000	Subventions cantonales pour les communes	124'534	
* 362.004	Subventions cantonales aux communes pour la construction d'abris de protection de biens culturels		
* 365.001	Subventions cantonales pour des tiers	1'375'466	
390.013	Charges d'immeubles imputées	1'494	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
20'000	85'760	434.000	Dienstleistungen für Dritte
	6'939	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
4'500	15'724	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
2'865'700	2'163'172	450.002	Anteil des Bundes für Grabungsarbeiten der Nationalstrassen
		450.025	Anteil der SBB für Ausgrabungsarbeiten
		451.006	Anteil der Kantonsstrassen für Ausgrabungsarbeiten
100'000	445'913	460.000	Bundesbeiträge
3281 Kulturgüter (Führen mit Leistungsauftrag)			
BIEN			
3'588'090	3'413'359	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
52'000	50'216		Ertrag / Einnahmen
-3'536'090	-3'363'143		Saldo
3'588'090	3'413'359	Laufende Rechnung	Aufwand
52'000	50'216		Ertrag
-3'536'090	-3'363'143		Saldo
25'000	29'536	300.200	Kommissionen
1'425'410	1'256'356	301.100	Gehälter des Personals
		301.118	Gehälter des Hilfspersonals
9'540	8'760	301.300	Sozialzulagen
13'680	15'173	301.400	Treueprämien
133'450	118'183	303	Sozialversicherungsbeiträge
113'530	100'130	304.000	Pensionskassenbeiträge
2'190	1'932	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
3'000		309.000	Ausbildungskosten
17'000	7'679	310.100	Büromaterialien
15'000	15'235	310.102	Publikationen und Werbung
8'000	10'346	310.300	Bücher
16'200	2'600	311.100	Anschaffung von Mobilien
960		311.200	Anschaffung von Maschinen
8'300		311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
18'250	18'502	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
15'100	5'736	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
10'000	4'555	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
	5'000	315.100	Unterhalt der Mobilien
1'500	645	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
3'000	4'225	315.500	Fahrzeugunterhalt
25'000	14'466	317.100	Reisespesen
209'000	259'412	318.000	Dienstleistungen Dritter
7'000	5'969	318.001	Kosten für Telekommunikation
1'500	7'930	318.002	Posttaxen
3'630	1'329	318.003	Versicherungen
350	146	318.004	Steuern und Beiträge
2'500	1'550	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
200'000	61'677	* 362.000	Kantonsbeiträge für die Gemeinden
	8'778	* 362.004	Kantonsbeiträge an die Gemeinden für den Bau von Schutzräumen für Kulturgüter
1'300'000	1'438'323	* 365.001	Kantonsbeiträge an Dritte
	9'186	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand

* Rubrik ausserhalb Leistungsauftrag, nach ordentlichem Verfahren zu bearbeiten

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles

Compte/Rechnung 2002

Charges
AufwandRevenus
Ertrag

436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		14'472
436.030	Recettes administratives diverses		2'683
460.006	Subventions fédérales pour les inventaires		38'843
465.000	Participations de tiers		10'000
3291	Jeunesse et sport		
JSPO			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	845'175
		Revenus / Recettes	455'500
		Solde	-389'675
	Compte de fonctionnement	Charges	845'175
		Revenus	455'500
		Solde	-389'675
300.200	Commissions	2'386	
301.100	Traitements du personnel	297'536	
301.300	Allocations sociales	4'500	
301.400	Primes de fidélité	4'900	
301.500	Gratifications d'ancienneté		
303	Contributions aux assurances sociales	27'488	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	23'668	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	476	
309.000	Frais de formation	1'056	
310.100	Fournitures de bureau	4'446	
311.100	Achats de mobilier	18'169	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	1'227	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	700	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	312	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	8'400	
317.100	Déplacements	5'096	
317.300	Frais des camps	109'672	
317.301	Cours d'instruction des moniteurs	284'124	
318.000	Prestations de service par des tiers	3'497	
318.001	Frais de télécommunications	2'035	
318.002	Taxes postales	17'097	
318.003	Assurances	1'287	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		
319.000	Dépenses administratives diverses	810	
376.018	Subventions fédérales pour les experts	377	
390.013	Charges d'immeubles imputées	25'915	
435.001	Ventes d'imprimés		280
436.013	Inscriptions		97'636
436.030	Recettes administratives diverses		55
460.009	Subventions fédérales pour les camps		8'080
460.010	Subventions fédérales pour l'instruction des moniteurs		114'259
460.011	Subventions fédérales pour cours et examens		234'813
470.018	Subventions fédérales pour les experts		377

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten	
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
2'000	2'513	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
35'000	37'703	460.006	Bundesbeiträge für die Inventare
15'000	10'000	465.000	Beteiligungen Dritter
		3291	Jugend und Sport
		JSPO	
866'830	833'636	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
436'000	515'088		Ertrag / Einnahmen
-430'830	-318'548		Saldo
866'830	833'636	Laufende Rechnung	Aufwand
436'000	515'088		Ertrag
-430'830	-318'548		Saldo
2'000	2'464	300.200	Kommissionen
292'940	258'982	301.100	Gehälter des Personals
4'500	4'500	301.300	Sozialzulagen
4'900	4'700	301.400	Treueprämien
	5'982	301.500	Dienstaltersgeschenke
27'170	24'910	303	Sozialversicherungsbeiträge
23'760	21'543	304.000	Pensionskassenbeiträge
470	426	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
1'000	938	309.000	Ausbildungskosten
4'500	2'972	310.100	Büromaterialien
18'250		311.100	Anschaffung von Mobilien
1'150	500	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
650		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
1'800	17'607	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
1'000	30	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
8'000	4'066	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
10'000	9'133	317.100	Reisespesen
125'000	132'630	317.300	Lagerkosten
300'000	293'380	317.301	Leiterkurse
3'500	3'497	318.000	Dienstleistungen Dritter
3'500	2'207	318.001	Kosten für Telekommunikation
1'500	12'400	318.002	Posttaxen
3'630	2'068	318.003	Versicherungen
	1'000	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
1'000	1'013	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
1'000	683	376.018	Bundesbeiträge für die Experten
25'610	26'007	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
300	500	435.001	Verkauf von Drucksachen
110'000	120'639	436.013	Einschreibengebühren
200	119	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
12'000	14'008	460.009	Bundesbeiträge für Lager
120'000	136'741	460.010	Bundesbeiträge für die Leiterausbildung
192'500	242'398	460.011	Bundesbeiträge für Kurse und Examen
1'000	683	470.018	Bundesbeiträge für Experten

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles

Compte/Rechnung 2002

Charges
AufwandRevenus
Ertrag**3292 Sports et éducation physique****SPOR**

Compte administratif Charges / Dépenses
Revenus / Recettes
Solde

531'141

50

-531'091

Compte de fonctionnement Charges
Revenus
Solde

531'141

50

-531'091

300.200 Commissions

7'646

301.100 Traitements du personnel

268'936

301.300 Allocations sociales

4'629

301.400 Primes de fidélité

5'190

302.102 Traitements des maîtres de stages

303 Contributions aux assurances sociales

25'251

304.000 Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel

22'170

305.100 Contributions à l'assurance accidents

344

309.000 Frais de formation

86'860

310.100 Fournitures de bureau

1'473

310.102 Publications et publicité

560

311.301 Achats de matériel et d'appareils

1'545

311.405 Achats de matériel et de logiciels informatiques

3'200

317.100 Déplacements

9'951

318.001 Frais de télécommunications

1'515

318.003 Assurances

90

319.000 Dépenses administratives diverses

822

362.009 Subventions cantonales pour le développement du sport

85'776

390.013 Charges d'immeubles imputées

5'183

436.030 Recettes administratives diverses

50

3293 Sport-Toto**TOTO**

Compte administratif Charges / Dépenses
Revenus / Recettes
Solde

1'500'611

1'515'026

14'415

Compte de fonctionnement Charges
Revenus
Solde

1'500'611

1'515'026

14'415

300.200 Commissions

3'967

310.102 Publications et publicité

10'812

319.000 Dépenses administratives diverses

30'419

365.028 Subventions pour le développement du sport

1'075'068

365.029 Versements au fonds

380'346

410.014 Part au produit net

1'500'335

431.001 Taxes

14'691

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten		
3292 Turn- und Sportunterricht				
SPOR				
532'210	549'322		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
	20			Ertrag / Einnahmen
-532'210	-549'302			Saldo
532'210	549'322		Laufende Rechnung	Aufwand
	20			Ertrag
-532'210	-549'302			Saldo
8'000	7'388	300.200	Kommissionen	
258'240	276'301	301.100	Gehälter des Personals	
6'430	6'127	301.300	Sozialzulagen	
5'190	5'006	301.400	Treueprämien	
4'500	1'976	302.102	Gehälter der Praktikumslehrer	
24'730	26'207	303	Sozialversicherungsbeiträge	
22'240	24'378	304.000	Pensionskassenbeiträge	
350	391	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
85'000	92'045	309.000	Ausbildungskosten	
1'500	800	310.100	Büromaterialien	
1'500		310.102	Publikationen und Werbung	
4'500		311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
7'520	3'777	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
10'000	7'516	317.100	Reisespesen	
1'500	1'224	318.001	Kosten für Telekommunikation	
90		318.003	Versicherungen	
800	876	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
85'000	90'109	362.009	Kantonsbeiträge für die Sportförderung	
5'120	5'201	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
	20	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
3293 Sport-Toto				
TOTO				
1'238'000	1'459'618		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'252'000	1'473'746			Ertrag / Einnahmen
14'000	14'128			Saldo
1'238'000	1'459'618		Laufende Rechnung	Aufwand
1'252'000	1'473'746			Ertrag
14'000	14'128			Saldo
4'000	7'292	300.200	Kommissionen	
20'000	359	310.102	Publikationen und Werbung	
4'000	8'142	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
1'110'000	1'124'363	365.028	Beiträge für die Sportförderung	
100'000	319'462	365.029	Fondseinlagen	
1'238'000	1'459'618	410.014	Anteil am Nettoertrag	
14'000	14'128	431.001	Abgaben	

			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
33	Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	138'996'433	
		Revenus / Recettes		105'069'087
		Solde	-33'927'346	
	Compte de fonctionnement	Charges	133'985'532	
		Revenus		104'783'087
		Solde	-29'202'445	
	Compte des investissements	Dépenses	5'010'901	
		Recettes		286'000
		Solde	-4'724'901	
3300	Direction - Secrétariat			
JPMS				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	657'342	
		Revenus / Recettes		1'125
		Solde	-656'217	
	Compte de fonctionnement	Charges	657'342	
		Revenus		1'125
		Solde	-656'217	
301.100	Traitements du personnel		470'332	
301.300	Allocations sociales		1'800	
301.400	Primes de fidélité		8'100	
303	Contributions aux assurances sociales		44'051	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		42'508	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		595	
309.000	Frais de formation		1'790	
310.100	Fournitures de bureau		6'144	
310.102	Publications et publicité			
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques			
316.100	Locations de locaux		1'440	
317.100	Déplacements		2'506	
318.000	Prestations de service par des tiers		23'928	
318.001	Frais de télécommunications		1'700	
318.002	Taxes postales		5'739	
318.003	Assurances		230	
318.005	Frais de réceptions		5'048	
319.000	Dépenses administratives diverses		8'055	
361.000	Part aux frais de conférences		33'377	
431.000	Emoluments			980
436.030	Recettes administratives diverses			145

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001		
33 Justiz-, Polizei- und Militärdirektion			
141'472'980	132'335'360	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
106'567'990	102'269'834		Ertrag / Einnahmen
-34'904'990	-30'065'526		Saldo
136'462'980	126'035'362	Laufende Rechnung	Aufwand
105'217'990	101'444'503		Ertrag
-31'244'990	-24'590'859		Saldo
5'010'000	6'299'998	Investitionsrechnung	Ausgaben
1'350'000	825'331		Einnahmen
-3'660'000	-5'474'667		Saldo
3300 Direktion - Sekretariat			
JPMS			
646'260	645'552	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
400	939		Ertrag / Einnahmen
-645'860	-644'613		Saldo
646'260	645'552	Laufende Rechnung	Aufwand
400	939		Ertrag
-645'860	-644'613		Saldo
466'020	450'448	301.100	Gehälter des Personals
1'800	2'550	301.300	Sozialzulagen
8'100	7'800	301.400	Treueprämien
43'670	42'242	303	Sozialversicherungsbeiträge
38'890	40'173	304.000	Pensionskassenbeiträge
590	585	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
2'000	640	309.000	Ausbildungskosten
7'000	7'140	310.100	Büromaterialien
630		310.102	Publikationen und Werbung
1'000	2'253	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
1'530		316.100	Räume, Mieten
1'800	3'646	317.100	Reisespesen
28'000	39'144	318.000	Dienstleistungen Dritter
2'650	1'890	318.001	Kosten für Telekommunikation
850	4'054	318.002	Posttaxen
230	168	318.003	Versicherungen
4'200	3'059	318.005	Empfänge, Kosten
6'500	5'762	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
30'800	33'997	361.000	Konferenzkostenanteil
200	600	431.000	Gebühren
200	339	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires

Compte/Rechnung 2002

Charges
AufwandRevenus
Ertrag**3301 Surveillance en matière de protection des données****SPRD**

Compte administratif	Charges / Dépenses	162'784	
	Revenus / Recettes		186
	Solde	-162'598	

Compte de fonctionnement	Charges	162'784	
	Revenus		186
	Solde	-162'598	

300.200	Commissions	10'135	
301.100	Traitements du personnel	109'392	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		
301.300	Allocations sociales	36	
303	Contributions aux assurances sociales	10'192	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	8'593	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	224	
309.000	Frais de formation	850	
310.100	Fournitures de bureau	2'535	
310.102	Publications et publicité	1'352	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	140	
317.100	Déplacements	1'234	
318.000	Prestations de service par des tiers	2'476	
318.001	Frais de télécommunications	1'858	
318.002	Taxes postales	1'210	
318.003	Assurances	50	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers	10'010	
319.000	Dépenses administratives diverses	2'498	
436.030	Recettes administratives diverses		186

3303 Office de législation**OLEG**

Compte administratif	Charges / Dépenses	948'819	
	Revenus / Recettes		1'597
	Solde	-947'222	

Compte de fonctionnement	Charges	948'819	
	Revenus		1'597
	Solde	-947'222	

301.100	Traitements du personnel	754'436	
301.300	Allocations sociales	12'825	
301.400	Primes de fidélité	9'963	
303	Contributions aux assurances sociales	70'362	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	68'294	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	944	
309.000	Frais de formation	804	
310.100	Fournitures de bureau	3'058	
310.300	Livres	3'306	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	2'390	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion		
		3301	Aufsicht über den Datenschutz	
		SPRD		
158'810	201'658		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
200	153			Ertrag / Einnahmen
-158'610	-201'505			Saldo
158'810	201'658		Laufende Rechnung	Aufwand
200	153			Ertrag
-158'610	-201'505			Saldo
13'000	12'966	300.200	Kommissionen	
100'320	115'994	301.100	Gehälter des Personals	
	22'910	301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
		301.300	Sozialzulagen	
9'340	12'941	303	Sozialversicherungsbeiträge	
8'590	10'046	304.000	Pensionskassenbeiträge	
160	221	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
1'200	470	309.000	Ausbildungskosten	
3'200	2'201	310.100	Büromaterialien	
1'500	1'122	310.102	Publikationen und Werbung	
3'400	6'923	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
800	521	317.100	Reisespesen	
2'000	9'835	318.000	Dienstleistungen Dritter	
2'250	1'498	318.001	Kosten für Telekommunikation	
200	836	318.002	Posttaxen	
50		318.003	Versicherungen	
10'000		318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
2'800	3'176	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
200	153	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
		3303	Amt für Gesetzgebung	
		OLEG		
989'940	938'978		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
650	871			Ertrag / Einnahmen
-989'290	-938'107			Saldo
989'940	938'978		Laufende Rechnung	Aufwand
650	871			Ertrag
-989'290	-938'107			Saldo
779'370	751'392	301.100	Gehälter des Personals	
12'600	12'450	301.300	Sozialzulagen	
10'050	8'400	301.400	Treueprämien	
72'790	70'033	303	Sozialversicherungsbeiträge	
71'270	70'724	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'010	968	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
1'500	785	309.000	Ausbildungskosten	
2'600	3'957	310.100	Büromaterialien	
3'300	2'982	310.300	Bücher	
5'000	3'800	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires

Compte/Rechnung 2002

Charges
AufwandRevenus
Ertrag

315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	17'040	
317.100	Déplacements	1'180	
318.001	Frais de télécommunications	3'130	
318.002	Taxes postales	171	
318.003	Assurances	350	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		
319.000	Dépenses administratives diverses	567	
436.030	Recettes administratives diverses		1'597
3305	Département de la justice		
JUST			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	646'986
		Revenus / Recettes	42'285
		Solde	-604'701
	Compte de fonctionnement	Charges	646'986
		Revenus	42'285
		Solde	-604'701
300.200	Commissions	14'717	
301.100	Traitements du personnel	529'013	
301.300	Allocations sociales	4'125	
301.400	Primes de fidélité	1'300	
303	Contributions aux assurances sociales	49'167	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	32'179	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	762	
309.000	Frais de formation	530	
310.100	Fournitures de bureau	6'052	
310.102	Publications et publicité	349	
310.300	Livres	1'162	
311.100	Achats de mobilier		
311.200	Achats de machines		
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		
317.100	Déplacements	46	
318.001	Frais de télécommunications	1'684	
318.002	Taxes postales	3'826	
318.003	Assurances	130	
318.008	Frais d'examens	1'343	
319.000	Dépenses administratives diverses	603	
410.002	Patentes d'avocats et de notaires		16'100
431.002	Taxes d'examens		25'500
436.030	Recettes administratives diverses		685

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion		
20'000		315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
1'000	856	317.100	Reisespesen	
5'300	2'887	318.001	Kosten für Telekommunikation	
	115	318.002	Posttaxen	
350	404	318.003	Versicherungen	
3'250	8'849	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
550	377	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
650	871	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
3305 Justizdepartement				
JUST				
737'810	586'245	Verwaltungsrechnung		Aufwand / Ausgaben
26'700	34'116			Ertrag / Einnahmen
-711'110	-552'129			Saldo
737'810	586'245	Laufende Rechnung		Aufwand
26'700	34'116			Ertrag
-711'110	-552'129			Saldo
2'000	2'550	300.200	Kommissionen	
582'850	462'141	301.100	Gehälter des Personals	
5'400	5'925	301.300	Sozialzulagen	
1'300	2'167	301.400	Treueprämien	
54'190	42'742	303	Sozialversicherungsbeiträge	
44'040	30'952	304.000	Pensionskassenbeiträge	
850	665	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
860	539	309.000	Ausbildungskosten	
5'500	4'572	310.100	Büromaterialien	
590	344	310.102	Publikationen und Werbung	
1'200	1'184	310.300	Bücher	
	3'583	311.100	Anschaffung von Mobilien	
	1'730	311.200	Anschaffung von Maschinen	
650		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
8'250		311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
500		317.100	Reisespesen	
2'800	1'675	318.001	Kosten für Telekommunikation	
1'000	2'482	318.002	Posttaxen	
130	68	318.003	Versicherungen	
25'000	22'296	318.008	Prüfungskosten	
700	630	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
3'900	5'100	410.002	Anwalts- und Notarpatente	
22'500	28'550	431.002	Prüfungsgebühren	
300	466	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3310	Etat civil			
ETCI				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	2'597'191	
		Revenus / Recettes		987'434
		Solde	-1'609'757	
	Compte de fonctionnement	Charges	2'597'191	
		Revenus		987'434
		Solde	-1'609'757	
301.100	Traitements du personnel		724'851	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		31'000	
301.128	Traitements des officiers de l'état civil		1'118'508	
301.300	Allocations sociales		10'800	
301.400	Primes de fidélité		13'700	
303	Contributions aux assurances sociales		206'893	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		60'634	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'139	
309.000	Frais de formation		15'083	
310.100	Fournitures de bureau		4'701	
310.107	Frais d'imprimés et de reliure		8'046	
311.100	Achats de mobilier		59'500	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		5'390	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		98'700	
312	Chauffage, éclairage, eau		5'386	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		471	
316.100	Locations de locaux		174'244	
317.100	Déplacements		5'725	
318.001	Frais de télécommunications		23'202	
318.002	Taxes postales		7'447	
318.003	Assurances		360	
318.019	Microfilmage		3'738	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		15'000	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'874	
330.001	Pertes sur créances		801	
431.000	Emoluments			170'896
436.030	Recettes administratives diverses			372
452.000	Part des communes			816'167
3315	Ministère public			
MIPU				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'238'315	
		Revenus / Recettes		574
		Solde	-1'237'741	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'238'315	
		Revenus		574
		Solde	-1'237'741	
301.100	Traitements du personnel		947'361	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion		
		3310	Zivilstandsdienst	
		ETCI		
2'622'530	2'145'393		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
999'070	798'707			Ertrag / Einnahmen
-1'623'460	-1'346'686			Saldo
2'622'530	2'145'393		Laufende Rechnung	Aufwand
999'070	798'707			Ertrag
-1'623'460	-1'346'686			Saldo
725'190	699'060	301.100	Gehälter des Personals	
31'000		301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
1'124'000	1'028'132	301.128	Gehälter der Zivilstandsbeamten	
9'000	10'200	301.300	Sozialzulagen	
13'700	14'117	301.400	Treueprämien	
210'360	193'736	303	Sozialversicherungsbeiträge	
59'760	59'653	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'140	1'105	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
18'120	2'830	309.000	Ausbildungskosten	
5'000	4'688	310.100	Büromaterialien	
14'500	13'946	310.107	Kosten für Drucksachen und Buchbinderarbeiten	
59'500		311.100	Anschaffung von Mobilien	
5'390	650	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
99'150	550	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
6'800	4'510	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
2'000	5'108	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
176'600	73'644	316.100	Räume, Mieten	
6'000	4'853	317.100	Reisespesen	
25'000	3'242	318.001	Kosten für Telekommunikation	
1'500	4'340	318.002	Posttaxen	
360	1'471	318.003	Versicherungen	
11'060	17'740	318.019	Mikroverfilmung	
15'000		318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
2'400	1'819	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
		330.001	Debitorenverluste	
178'000	153'297	431.000	Gebühren	
800	539	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
820'270	644'871	452.000	Anteil der Gemeinden	
		3315	Staatsanwaltschaft	
		MIPU		
1'227'790	1'123'888		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
750	477			Ertrag / Einnahmen
-1'227'040	-1'123'411			Saldo
1'227'790	1'123'888		Laufende Rechnung	Aufwand
750	477			Ertrag
-1'227'040	-1'123'411			Saldo
934'300	842'080	301.100	Gehälter des Personals	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires

Compte/Rechnung 2002

Charges
AufwandRevenus
Ertrag

301.300	Allocations sociales		6'300	
301.400	Primes de fidélité		9'700	
301.500	Gratifications d'ancienneté		6'888	
303	Contributions aux assurances sociales		89'031	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		79'410	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'402	
306.000	Vêtements de service		176	
309.000	Frais de formation		3'087	
310.100	Fournitures de bureau		8'606	
310.300	Livres		6'019	
311.100	Achats de mobilier		2'965	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques			
312	Chauffage, éclairage, eau		7'948	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		924	
316.100	Locations de locaux		55'000	
317.100	Déplacements		3'385	
318.001	Frais de télécommunications		4'040	
318.002	Taxes postales		5'713	
318.003	Assurances		360	
436.030	Recettes administratives diverses			574
3320	Patronage			
PATR				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	911'369	
		Revenus / Recettes		48'708
		Solde	-862'661	
	Compte de fonctionnement	Charges	911'369	
		Revenus		48'708
		Solde	-862'661	
301.100	Traitements du personnel		582'834	
301.300	Allocations sociales		9'465	
301.400	Primes de fidélité		5'283	
303	Contributions aux assurances sociales		54'374	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		40'653	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		912	
309.000	Frais de formation		9'476	
310.100	Fournitures de bureau		7'426	
311.100	Achats de mobilier		26'747	
311.200	Achats de machines			
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		1'920	
312	Chauffage, éclairage, eau		3'583	
316.100	Locations de locaux		57'348	
317.100	Déplacements		13'745	
318.000	Prestations de service par des tiers			
318.001	Frais de télécommunications		3'191	
318.002	Taxes postales		1'117	
318.003	Assurances		220	
319.000	Dépenses administratives diverses		3'075	
366.003	Secours pour les détenus libérés		90'000	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion		
6'300	6'300	301.300	Sozialzulagen	
8'700	8'400	301.400	Treueprämien	
6'910		301.500	Dienstaltersgeschenke	
87'680	78'556	303	Sozialversicherungsbeiträge	
81'480	74'991	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'250	1'131	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
750	670	306.000	Dienstkleider	
7'000	1'626	309.000	Ausbildungskosten	
8'500	9'111	310.100	Büromaterialien	
6'500	6'749	310.300	Bücher	
3'500	15'771	311.100	Anschaffung von Mobilien	
	6'850	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
7'200	7'301	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
2'000		314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
58'360	55'000	316.100	Räume, Mieten	
1'500	1'383	317.100	Reisespesen	
4'500	5'112	318.001	Kosten für Telekommunikation	
1'000	2'347	318.002	Posttaxen	
360	511	318.003	Versicherungen	
750	477	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
		3320	Schutzaufsicht	
		PATR		
791'540	777'301		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
800	70'622			Ertrag / Einnahmen
-790'740	-706'679			Saldo
791'540	777'301		Laufende Rechnung	Aufwand
800	70'622			Ertrag
-790'740	-706'679			Saldo
454'740	487'297	301.100	Gehälter des Personals	
5'500	8'025	301.300	Sozialzulagen	
3'870	4'000	301.400	Treueprämien	
42'620	53'411	303	Sozialversicherungsbeiträge	
33'210	36'087	304.000	Pensionskassenbeiträge	
700	796	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
9'500	4'219	309.000	Ausbildungskosten	
4'000	2'075	310.100	Büromaterialien	
30'000	6'916	311.100	Anschaffung von Mobilien	
	924	311.200	Anschaffung von Maschinen	
3'080	1'599	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
4'300	4'159	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
59'900	55'200	316.100	Räume, Mieten	
21'000	14'465	317.100	Reisespesen	
20'000		318.000	Dienstleistungen Dritter	
5'000	3'735	318.001	Kosten für Telekommunikation	
500	930	318.002	Posttaxen	
220	89	318.003	Versicherungen	
3'400	3'374	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
90'000	90'000	366.003	Unterstützung für Straftentlassene	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			48'321
436.030	Recettes administratives diverses			387
3325	Département de la police			
DPOL				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	413'982	
		Revenus / Recettes		28'792
		Solde	-385'190	
	Compte de fonctionnement	Charges	413'982	
		Revenus		28'792
		Solde	-385'190	
300.200	Commissions			
301.100	Traitements du personnel		249'117	
301.300	Allocations sociales		1'500	
301.400	Primes de fidélité		1'663	
303	Contributions aux assurances sociales		23'271	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		16'793	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		368	
309.000	Frais de formation		930	
310.100	Fournitures de bureau		2'198	
310.300	Livres		1'851	
311.100	Achats de mobilier		2'111	
311.200	Achats de machines		710	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques			
317.100	Déplacements		744	
318.001	Frais de télécommunications		2'733	
318.002	Taxes postales		2'030	
318.003	Assurances		100	
319.000	Dépenses administratives diverses		600	
319.021	Dédommagements de tiers		87'697	
361.000	Part aux frais de conférences			
365.000	Subventions cantonales		19'567	
431.000	Emoluments			28'645
436.030	Recettes administratives diverses			147
3330	Police du commerce et des établissements publics			
POCO				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	2'148'101	
		Revenus / Recettes		4'169'673
		Solde		2'021'572
	Compte de fonctionnement	Charges	2'148'101	
		Revenus		4'169'673
		Solde		2'021'572
300.200	Commissions		3'744	
301.100	Traitements du personnel		314'539	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		43'233	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion		
	70'197	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
800	424	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
		3325	Polizeidepartement	
		DPOL		
368'440	388'667		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
26'200	23'774			Ertrag / Einnahmen
-342'240	-364'893			Saldo
368'440	388'667		Laufende Rechnung	Aufwand
26'200	23'774			Ertrag
-342'240	-364'893			Saldo
15'000		300.200	Kommissionen	
203'990	197'388	301.100	Gehälter des Personals	
2'220	1'389	301.300	Sozialzulagen	
1'170	900	301.400	Treueprämien	
19'020	18'411	303	Sozialversicherungsbeiträge	
16'990	16'317	304.000	Pensionskassenbeiträge	
300	295	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
1'000	980	309.000	Ausbildungskosten	
3'000	3'066	310.100	Büromaterialien	
3'000	960	310.300	Bücher	
3'500	2'800	311.100	Anschaffung von Mobilien	
800		311.200	Anschaffung von Maschinen	
2'300		311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
300	304	317.100	Reisespesen	
1'850	2'115	318.001	Kosten für Telekommunikation	
500	1'197	318.002	Posttaxen	
100	50	318.003	Versicherungen	
1'000	111'524	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
73'000		319.021	Entschädigungen an Dritte	
	11'604	361.000	Konferenzkostenanteil	
19'400	19'367	365.000	Kantonsbeiträge	
26'000	23'500	431.000	Gebühren	
200	274	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
		3330	Handelspolizei und öffentliche Gaststätten	
		POCO		
1'807'580	1'036'037		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
3'563'300	3'035'692			Ertrag / Einnahmen
1'755'720	1'999'655			Saldo
1'807'580	1'036'037		Laufende Rechnung	Aufwand
3'563'300	3'035'692			Ertrag
1'755'720	1'999'655			Saldo
5'160	5'964	300.200	Kommissionen	
311'680	294'112	301.100	Gehälter des Personals	
45'000	26'449	301.118	Gehälter des Hilfspersonals	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.300	Allocations sociales		3'150	
301.400	Primes de fidélité		2'000	
303	Contributions aux assurances sociales		29'400	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		25'568	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		449	
309.000	Frais de formation		624	
310.100	Fournitures de bureau		11'040	
311.100	Achats de mobilier		1'078	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		8'348	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		8'042	
312	Chauffage, éclairage, eau		3'044	
316.100	Locations de locaux		39'630	
317.100	Déplacements		5'328	
318.000	Prestations de service par des tiers		5'290	
318.001	Frais de télécommunications		3'425	
318.002	Taxes postales		10'662	
318.003	Assurances		170	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		11'602	
319.000	Dépenses administratives diverses		2'578	
330.001	Pertes sur créances		359	
364.022	Subventions cantonales pour l'équipement touristique		432'650	
365.000	Subventions cantonales			
365.011	Subventions cantonales pour la formation professionnelle continue		135'779	
390.017	Répartition des taxes de lotos et loteries affectées au subventionnement		1'046'369	
410.003	Patentes d'établissements publics			1'086'025
410.004	Patentes de débits de boissons			666'382
410.007	Patentes de commerce			1'161'796
421.001	Intérêts de retard			2'239
431.000	Emoluments			204'803
431.005	Taxes de loteries, lotos			1'046'369
435.001	Ventes d'imprimés			1'163
436.030	Recettes administratives diverses			896
3335	Police des étrangers et passeports			
PETR				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	4'510'958	
		Revenus / Recettes		2'902'439
		Solde	-1'608'519	
	Compte de fonctionnement	Charges	4'510'958	
		Revenus		2'902'439
		Solde	-1'608'519	
301.100	Traitements du personnel		2'281'751	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		369'308	
301.300	Allocations sociales		23'430	
301.400	Primes de fidélité		32'000	
303	Contributions aux assurances sociales		248'365	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		171'067	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		4'055	
310.100	Fournitures de bureau		157'262	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
1'800	1'650	301.300	Sozialzulagen
2'000	1'900	301.400	Treueprämien
29'090	27'650	303	Sozialversicherungsbeiträge
25'250	24'144	304.000	Pensionskassenbeiträge
450	436	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
	1'859	309.000	Ausbildungskosten
11'000	10'507	310.100	Büromaterialien
1'000		311.100	Anschaffung von Mobilien
8'000	12'254	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
7'800	6'319	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
3'500	3'333	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
43'280	39'630	316.100	Räume, Mieten
6'000	3'301	317.100	Reisespesen
9'000	8'584	318.000	Dienstleistungen Dritter
4'000	3'079	318.001	Kosten für Telekommunikation
3'000	8'192	318.002	Posttaxen
170	80	318.003	Versicherungen
12'000	9'204	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
2'600	2'053	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
	6'852	330.001	Debitorenverluste
452'000	389'055	364.022	Kantonsbeiträge für touristische Anlagen
1'800		365.000	Kantonsbeiträge
226'000	149'430	365.011	Kantonsbeiträge für die berufliche Weiterbildung
596'000		390.017	Verteilung der Gebühren für Lotterien und Lotto für die Subventionierung
1'130'000	1'079'783	410.003	Patente für öffentliche Gaststätten
600'000	582'139	410.004	Patente für den Getränkeausschank
1'031'500	1'168'014	410.007	Gewerbepatente
	2'617	421.001	Verzugszinsen
203'500	187'788	431.000	Gebühren
596'000	13'479	431.005	Gebühren für Lotterien, Lottos
1'300	1'202	435.001	Verkauf von Drucksachen
1'000	671	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3335 Fremdenpolizei und Schweizerpässe			
PETR			
4'113'540	3'879'184	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'893'100	3'137'557		Ertrag / Einnahmen
-1'220'440	-741'627		Saldo
4'113'540	3'879'184	Laufende Rechnung	Aufwand
2'893'100	3'137'557		Ertrag
-1'220'440	-741'627		Saldo
2'364'460	2'163'811	301.100	Gehälter des Personals
270'000	335'210	301.118	Gehälter des Hilfspersonals
19'580	20'985	301.300	Sozialzulagen
30'500	28'533	301.400	Treueprämien
222'690	233'327	303	Sozialversicherungsbeiträge
172'850	171'604	304.000	Pensionskassenbeiträge
3'670	3'859	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
150'500	162'103	310.100	Büromaterialien

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
311.100	Achats de mobilier		6'700	
311.200	Achats de machines		900	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		39'976	
312	Chauffage, éclairage, eau		38'564	
314.101	Aménagement d'immeubles loués		343'971	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		17'022	
316.100	Locations de locaux		365'529	
317.100	Déplacements		18'383	
318.000	Prestations de service par des tiers		277'411	
318.001	Frais de télécommunications		16'900	
318.002	Taxes postales		91'803	
318.003	Assurances		1'290	
319.000	Dépenses administratives diverses		5'269	
431.000	Emoluments			180'637
431.008	Permis d'établissement et de séjour			1'221'941
431.009	Passeports			659'506
435.001	Ventes d'imprimés			173'914
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			231
436.030	Recettes administratives diverses			31'631
450.018	Part de la Confédération aux frais administratifs			634'578
3340	Circulation et navigation			
OCNA				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	21'663'147	69'273'167 47'610'020
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	21'663'147	69'273'167 47'610'020
318.033	Frais de perception des impôts sur les véhicules à moteur		1'954'190	
340.000	Part des communes aux impôts sur les véhicules à moteur		19'708'957	
406.000	Impôts sur les véhicules à moteur			65'736'931
406.002	Impôts sur les bateaux			1'648'921
426.004	Contribution de l'Office de la circulation et de la navigation			1'769'815
427.002	Locations de terrains			117'500

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
6'950	650	311.100	Anschaffung von Mobilien
800	750	311.200	Anschaffung von Maschinen
39'600	110'875	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
38'000	37'496	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
		314.101	Ausbau von Mietliegenschaften
17'000	6'950	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
404'750	349'269	316.100	Räume, Mieten
5'500	7'830	317.100	Reisespesen
304'000	155'249	318.000	Dienstleistungen Dritter
21'000	16'876	318.001	Kosten für Telekommunikation
36'000	68'950	318.002	Posttaxen
1'290	455	318.003	Versicherungen
4'400	4'402	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
208'000	206'022	431.000	Gebühren
1'083'000	1'356'989	431.008	Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen
830'000	766'802	431.009	Passgebühren
168'000	211'816	435.001	Verkauf von Drucksachen
	5'217	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
17'500	42'957	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
586'600	547'754	450.018	Anteil des Bundes an den Verwaltungskosten
3340 Strassenverkehr und Schifffahrt			
OCNA			
21'401'000	20'822'696	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
68'012'500	65'857'316		Ertrag / Einnahmen
46'611'500	45'034'620		Saldo
21'401'000	20'822'696	Laufende Rechnung	Aufwand
68'012'500	65'857'316		Ertrag
46'611'500	45'034'620		Saldo
1'928'300	1'877'455	318.033	Kosten für den Bezug der Motorfahrzeugsteuern
19'472'700	18'945'241	340.000	Gemeindeanteil an den Motorfahrzeugsteuern
64'909'000	63'105'322	406.000	Motorfahrzeugsteuer
1'584'000	1'634'494	406.002	Schiffssteuer
1'402'000	1'000'000	426.004	Beitrag des Amtes für Strassenverkehr und Schifffahrt
117'500	117'500	427.002	Verpachtung von Land

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3345	Police			
POLI				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	68'588'710	
		Revenus / Recettes		6'045'774
		Solde	-62'542'936	
	Compte de fonctionnement	Charges	65'028'710	
		Revenus		6'045'774
		Solde	-58'982'936	
	Compte des investissements	Dépenses	3'560'000	
		Recettes		
		Solde	-3'560'000	
3345.1	Commandement et services généraux			
POLC				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	11'634'034	
		Revenus / Recettes		1'000'421
		Solde	-10'633'613	
	Compte de fonctionnement	Charges	11'634'034	
		Revenus		1'000'421
		Solde	-10'633'613	
301.101	Traitements du personnel administratif		2'365'205	
301.107	Traitements du personnel de commandement et des services généraux		4'570'682	
301.300	Allocations sociales		118'695	
301.400	Primes de fidélité		128'646	
301.500	Gratifications d'ancienneté		7'984	
303	Contributions aux assurances sociales		662'199	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		562'571	
304.003	Contributions au fonds pré-AVS		37'238	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		10'800	
305.200	Contributions à l'assurance maladie		83'425	
306.000	Vêtements de service		39'170	
309.000	Frais de formation		79'693	
309.005	Culture, loisirs, sports		10'000	
310.100	Fournitures de bureau		69'054	
310.102	Publications et publicité		44'218	
310.200	Fournitures d'enseignement		978	
311.100	Achats de mobilier		51'857	
311.200	Achats de machines		9'308	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		62'736	
311.304	Achats de matériel et d'appareils radio		36'344	
311.306	Achats de matériel pour le Centre d'engagement et d'alarmes		15'004	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		1'642	
311.314	Achats d'armement et d'équipement		17'980	
311.315	Achats de l'équipement des centres d'intervention en cas de catastrophe		6'966	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		740'257	
311.500	Achats de véhicules		44'100	
312	Chauffage, éclairage, eau		123	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
		3345	Polizei
		POLI	
70'967'700	66'560'066	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
7'259'850	6'991'179		Ertrag / Einnahmen
-63'707'850	-59'568'887		Saldo
67'407'700	60'260'068	Laufende Rechnung	Aufwand
6'859'850	6'991'179		Ertrag
-60'547'850	-53'268'889		Saldo
3'560'000	6'299'998	Investitionsrechnung	Ausgaben
400'000			Einnahmen
-3'160'000	-6'299'998		Saldo
		3345.1	Kommando und Stabsdienste
		POLC	
11'939'420	11'056'036	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
935'710	768'791		Ertrag / Einnahmen
-11'003'710	-10'287'245		Saldo
11'939'420	11'056'036	Laufende Rechnung	Aufwand
935'710	768'791		Ertrag
-11'003'710	-10'287'245		Saldo
2'198'390	1'965'815	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
4'926'510	4'667'635	301.107	Gehälter des Personals des Kommandos und der Stabsdienste
112'060	120'420	301.300	Sozialzulagen
143'260	128'558	301.400	Treueprämien
15'450	13'456	301.500	Dienstaltersgeschenke
678'560	685'711	303	Sozialversicherungsbeiträge
583'890	568'062	304.000	Pensionskassenbeiträge
39'840	38'714	304.003	Beiträge an den AHV-Überbrückungsfonds
11'250	10'558	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
97'710	94'883	305.200	Krankenversicherungsbeiträge
38'080	39'336	306.000	Dienstkleider
108'430	103'023	309.000	Ausbildungskosten
10'000	10'000	309.005	Kultur, Freizeit, Sport
64'800	61'356	310.100	Büromaterialien
		310.102	Publikationen und Werbung
6'500	4'061	310.200	Schulmaterialien
51'900	21'699	311.100	Anschaffung von Mobilien
9'200	3'687	311.200	Anschaffung von Maschinen
64'000	25'200	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
36'000	59'613	311.304	Anschaffung von Materialien und Funkgeräten
15'000	16'463	311.306	Anschaffung von Materialien für die Einsatz- und Alarmzentrale
2'110	575	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
20'000	34'225	311.314	Anschaffung von Waffen und Ausrüstungsgegenständen
8'000	8'402	311.315	Anschaffung für die Einrichtung der Stützpunkte für den Katastrophenfall
740'800	451'263	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
39'000	29'100	311.500	Anschaffung von Fahrzeugen
		312	Heizung, Beleuchtung, Wasser

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires

Compte/Rechnung 2002

Charges
AufwandRevenus
Ertrag

313.005	Matériel photographique	11'843	
313.006	Carburants	15'427	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	43'068	
315.304	Entretien du matériel et des appareils radio	156'358	
315.306	Entretien du matériel du Centre d'engagement et d'alarmes	100'500	
315.314	Entretien de l'armement et de l'équipement	2'572	
315.315	Entretien du matériel d'intervention en cas de catastrophe	1'735	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	452'092	
315.500	Entretien des véhicules	10'714	
316.100	Locations de locaux	32'616	
317.100	Déplacements	50'297	
318.000	Prestations de service par des tiers	64'168	
318.001	Frais de télécommunications	241'033	
318.002	Taxes postales	49'105	
318.003	Assurances	12'679	
318.010	Transports	123'378	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers	72'627	
319.000	Dépenses administratives diverses	15'687	
319.011	Exploitation du Centre d'engagement et d'alarmes	39'906	
331.001	Amortissements des immeubles	340'087	
361.000	Part aux frais de conférences	21'267	
431.000	Emoluments		
434.000	Prestations de service pour des tiers		543'793
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		17'337
436.006	Récupérations de charges sociales		31'865
436.014	Récupérations de frais		200'000
436.030	Recettes administratives diverses		6'222
465.016	Part de tiers à l'exploitation du Centre d'engagement et d'alarmes		201'204

3345.2 Gendarmerie**POLG**

Compte administratif	Charges / Dépenses	44'826'519	
	Revenus / Recettes		4'496'329
	Solde	-40'330'190	
Compte de fonctionnement	Charges	41'266'519	
	Revenus		4'496'329
	Solde	-36'770'190	
301.101	Traitements du personnel administratif	509'690	
301.108	Traitements du corps de gendarmerie	24'884'846	
301.110	Traitements des agents auxiliaires	1'250'189	
301.300	Allocations sociales	463'753	
301.400	Primes de fidélité	485'054	
301.500	Gratifications d'ancienneté	25'292	
303	Contributions aux assurances sociales	2'555'009	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	2'106'645	
304.003	Contributions au fonds pré-AVS	197'586	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	42'750	
305.200	Contributions à l'assurance maladie	388'546	
306.000	Vêtements de service	351'862	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion		
13'600	7'056	313.005	Fotomaterialien	
11'300	14'300	313.006	Treibstoffe	
50'000	49'552	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
155'860	156'718	315.304	Unterhalt von Materialien und Funkgeräten	
100'000	100'839	315.306	Unterhalt der Materialien der Einsatz- und Alarmzentrale	
3'500	3'829	315.314	Unterhalt der Waffen und Ausrüstungsgegenstände	
2'000	791	315.315	Unterhalt der Materialien für den Einsatz bei Katastrophenfällen	
503'150	438'134	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
14'000	13'360	315.500	Fahrzeugunterhalt	
19'120	18'396	316.100	Räume, Mieten	
58'030	57'969	317.100	Reisespesen	
76'620	77'383	318.000	Dienstleistungen Dritter	
258'630	231'052	318.001	Kosten für Telekommunikation	
29'420	52'367	318.002	Posttaxen	
13'620	14'726	318.003	Versicherungen	
123'000	118'010	318.010	Transporte	
120'000	74'004	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
16'300	15'099	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
46'000	51'675	319.011	Betriebskosten Einsatz- und Alarmzentrale	
283'640	377'875	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
20'890	21'087	361.000	Konferenzkostenanteil	
	-15	431.000	Gebühren	
475'690	511'200	434.000	Dienstleistungen für Dritte	
	15'584	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
35'020	33'734	436.006	Rückerstattung von Soziallasten	
200'000		436.014	Kostenrückerstattungen	
4'000	4'737	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
221'000	203'551	465.016	Anteil Dritter am Betrieb der Einsatz- und Alarmzentrale	
3345.2 Gendarmerie				
POLG				
46'237'150	43'531'415	Verwaltungsrechnung		Aufwand / Ausgaben
5'738'220	5'792'631			Ertrag / Einnahmen
-40'498'930	-37'738'784			Saldo
42'677'150	37'231'417	Laufende Rechnung		Aufwand
5'338'220	5'792'631			Ertrag
-37'338'930	-31'438'786			Saldo
453'750	433'687	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
24'679'030	23'430'131	301.108	Gehälter des Gendarmeriekorps	
1'280'600	1'208'426	301.110	Gehälter der Hilfspolizisten	
469'670	466'701	301.300	Sozialzulagen	
466'100	461'464	301.400	Treueprämien	
46'650	60'800	301.500	Dienstaltersgeschenke	
2'487'030	2'913'068	303	Sozialversicherungsbeiträge	
2'069'250	2'079'527	304.000	Pensionskassenbeiträge	
195'070	186'906	304.003	Beiträge an den AHV-Überbrückungsfonds	
41'990	40'578	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
398'270	409'853	305.200	Krankenversicherungsbeiträge	
353'920	341'775	306.000	Dienstkleider	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
306.002	Déménagements de service	56'061	
309.000	Frais de formation	72'089	
310.100	Fournitures de bureau	128'300	
310.200	Fournitures d'enseignement	37'219	
311.100	Achats de mobilier	46'855	
311.200	Achats de machines	14'513	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	38'238	
311.304	Achats de matériel et d'appareils radio	35'711	
311.305	Achats de matériel et d'appareils de circulation	164'545	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	772	
311.314	Achats d'armement et d'équipement	197'121	
311.316	Achats de literie et de lingerie	1'211	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	265'621	
311.500	Achats de véhicules	428'919	
312	Chauffage, éclairage, eau	301'013	
313.001	Matériel de nettoyage	22'424	
313.005	Matériel photographique	41'454	
313.006	Carburants	364'094	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	475'198	
315.305	Entretien du matériel et des appareils de circulation	16'524	
315.314	Entretien de l'armement et de l'équipement	6'169	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie	498	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	6'465	
315.500	Entretien des véhicules	302'800	
316.100	Locations de locaux	182'953	
317.100	Déplacements	415'534	
318.000	Prestations de service par des tiers	138'631	
318.001	Frais de télécommunications	346'505	
318.002	Taxes postales	43'093	
318.003	Assurances	99'818	
318.004	Impôts et contributions	4'832	
318.025	Frais des prisons de districts	30'370	
318.028	Pécules aux détenus		
318.064	Frais d'études pour l'aménagement d'immeubles		
318.085	Frais de sécurité liés à l'Exposition nationale 2002	1'786'272	
319.000	Dépenses administratives diverses	16'023	
319.012	Indemnités aux propriétaires de chiens de service	46'902	
331.001	Amortissements des immeubles	1'548'828	
331.006	Amortissements des véhicules	35'289	
390.013	Charges d'immeubles imputées	286'436	
424.000	Gains comptables sur ventes d'immeubles		
427.000	Locations		134'170
431.000	Emoluments		306'152
434.000	Prestations de service pour des tiers		833'042
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		90'096
436.006	Récupérations de charges sociales		136'435
436.017	Récupérations de frais de détention		58'462
436.030	Recettes administratives diverses		120'380
437.000	Amendes		2'650'644
450.008	Remboursements de traitements par la Confédération		

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
57'400	11'390	306.002	Umzugsentschädigungen
88'500	82'686	309.000	Ausbildungskosten
128'380	143'229	310.100	Büromaterialien
40'000	38'187	310.200	Schulmaterialien
46'900	35'673	311.100	Anschaffung von Mobilien
15'380	13'632	311.200	Anschaffung von Maschinen
40'000	11'665	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
43'600	37'702	311.304	Anschaffung von Materialien und Funkgeräten
164'000	236'678	311.305	Anschaffung von Verkehrsausrüstung
1'000	3'933	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
202'950	181'987	311.314	Anschaffung von Waffen und Ausrüstungsgegenständen
2'000	1'298	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
265'000	92'000	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
465'000	458'906	311.500	Anschaffung von Fahrzeugen
314'000	288'410	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
24'200	18'859	313.001	Reinigungsmaterialien
45'000	32'384	313.005	Fotomaterialien
379'740	362'309	313.006	Treibstoffe
490'000	340'745	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
22'900	20'051	315.305	Unterhalt der Verkehrsausrüstung
6'000	5'509	315.314	Unterhalt der Waffen und Ausrüstungsgegenstände
800	358	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug
10'000	4'550	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
303'500	334'785	315.500	Fahrzeugunterhalt
186'790	173'264	316.100	Räume, Mieten
404'750	303'875	317.100	Reisespesen
469'800	36'000	318.000	Dienstleistungen Dritter
403'300	291'453	318.001	Kosten für Telekommunikation
28'140	35'249	318.002	Posttaxen
103'840	96'041	318.003	Versicherungen
3'500	4'254	318.004	Steuern und Beiträge
70'000	48'431	318.025	Kosten der Bezirksgefängnisse
1'000		318.028	Arbeitsverdienstanteil an Gefangene
25'000		318.064	Planungskosten für den Ausbau von Liegenschaften
3'113'860		318.085	Kosten für die Sicherheit im Zusammenhang mit der Landesausstellung 2002
16'000	15'522	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
48'630	39'077	319.012	Entschädigungen für das Halten von Diensthunden
1'557'390	1'217'548	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
35'290	44'112	331.006	Abschreibungen auf Fahrzeugen
112'280	136'749	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
289'810		424.000	Buchgewinne auf dem Verkauf von Liegenschaften
188'040	184'265	427.000	Mietzinse
282'630	289'361	431.000	Gebühren
894'490	820'478	434.000	Dienstleistungen für Dritte
	167'636	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
128'150	136'012	436.006	Rückerstattung von Soziallasten
186'200	106'029	436.017	Rückerstattung von Inhaftierungskosten
99'700	124'807	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3'000'000	3'423'489	437.000	Bussen
	74'063	450.008	Vergütung von Gehältern durch den Bund

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires				Compte/Rechnung 2002	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
451.003	Dédommagements				119'725
465.000	Participations de tiers				3'262
490.003	Récupérations de frais de détention auprès du Service pénitentiaire				43'962
	Compte des investissements	Dépenses		3'560'000	
		Recettes			
		Solde		-3'560'000	
503.000	Construction d'immeubles			3'560'000	
603.000	Ventes d'immeubles				
3345.3 Police de sûreté					
POLS					
	Compte administratif	Charges / Dépenses		10'342'785	
		Revenus / Recettes			549'024
		Solde		-9'793'761	
	Compte de fonctionnement	Charges		10'342'785	
		Revenus			549'024
		Solde		-9'793'761	
301.101	Traitements du personnel administratif			141'144	
301.109	Traitements du corps des agents de la sûreté			6'808'558	
301.300	Allocations sociales			120'155	
301.400	Primes de fidélité			127'354	
301.500	Gratifications d'ancienneté			9'567	
303	Contributions aux assurances sociales			665'599	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel			566'764	
304.003	Contributions au fonds pré-AVS			54'442	
305.100	Contributions à l'assurance accidents			10'831	
305.200	Contributions à l'assurance maladie			102'593	
306.000	Vêtements de service			49'454	
309.000	Frais de formation			39'065	
310.100	Fournitures de bureau			33'249	
311.100	Achats de mobilier			13'309	
311.200	Achats de machines			2'674	
311.301	Achats de matériel et d'appareils			183'821	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			1'095	
311.314	Achats d'armement et d'équipement			7'487	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques			112'000	
311.500	Achats de véhicules			123'124	
312	Chauffage, éclairage, eau			2'237	
313.005	Matériel photographique			36'716	
313.006	Carburants			76'358	
315.301	Entretien du matériel et des appareils			16'573	
315.314	Entretien de l'armement et de l'équipement			1'186	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques			11'655	
315.500	Entretien des véhicules			57'636	
316.100	Locations de locaux			32'436	
317.100	Déplacements			309'048	
318.000	Prestations de service par des tiers			486'500	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
200'000	412'176	451.003	Rückerstattungen
		465.000	Beteiligungen Dritter
69'200	54'316	490.003	Rückerstattung von Inhaftierungskosten durch das Amt für Strafvollzug
3'560'000	6'299'998		Investitionsrechnung
400'000			Ausgaben
-3'160'000	-6'299'998		Einnahmen
			Saldo
3'560'000	6'299'998	503.000	Bau von Gebäuden
400'000		603.000	Liegenschaftenverkäufe
3345.3 Sicherheitspolizei			
POLS			
10'823'990	10'399'251		Verwaltungsrechnung
585'920	429'757		Aufwand / Ausgaben
-10'238'070	-9'969'494		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
10'823'990	10'399'251		Laufende Rechnung
585'920	429'757		Aufwand
-10'238'070	-9'969'494		Ertrag
			Saldo
164'710	143'966	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
7'078'200	6'762'465	301.109	Gehälter des Sicherheitskorps
124'800	125'825	301.300	Sozialzulagen
124'150	127'375	301.400	Treueprämien
9'590	4'022	301.500	Dienstaltersgeschenke
686'990	749'530	303	Sozialversicherungsbeiträge
597'180	597'400	304.000	Pensionskassenbeiträge
52'620	54'402	304.003	Beiträge an den AHV-Überbrückungsfonds
11'420	11'004	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
105'150	111'007	305.200	Krankenversicherungsbeiträge
54'180	52'856	306.000	Dienstkleider
41'500	29'574	309.000	Ausbildungskosten
51'500	38'979	310.100	Büromaterialien
13'750	7'832	311.100	Anschaffung von Mobilien
3'000	2'010	311.200	Anschaffung von Maschinen
204'000	227'474	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
2'180	7'211	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
10'680	9'275	311.314	Anschaffung von Waffen und Ausrüstungsgegenständen
112'000	83'000	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
131'000	175'472	311.500	Anschaffung von Fahrzeugen
3'500	833	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
50'000	46'934	313.005	Fotomaterialien
78'000	72'105	313.006	Treibstoffe
20'000	20'537	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
2'000	1'713	315.314	Unterhalt der Waffen und Ausrüstungsgegenstände
12'000	9'000	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
57'800	49'625	315.500	Fahrzeugunterhalt
33'370	30'360	316.100	Räume, Mieten
327'520	305'237	317.100	Reisespesen
509'000	411'471	318.000	Dienstleistungen Dritter

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires

Compte/Rechnung 2002

Charges
AufwandRevenus
Ertrag

318.001	Frais de télécommunications	106'707	
318.002	Taxes postales	47	
318.003	Assurances	23'617	
319.000	Dépenses administratives diverses	8'307	
319.012	Indemnités aux propriétaires de chiens de service	1'479	
427.000	Locations		17'118
434.002	Récupérations de traitements		11'111
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		26'301
436.006	Récupérations de charges sociales		38'205
436.014	Récupérations de frais		96'924
436.030	Recettes administratives diverses		109'365
450.004	Remboursements de frais d'enquêtes		250'000
450.008	Remboursements de traitements par la Confédération		

3345.4 Ecoles de police**POLE**

Compte administratif	Charges / Dépenses	1'785'372	
	Revenus / Recettes		
	Solde	-1'785'372	

Compte de fonctionnement	Charges	1'785'372	
	Revenus		
	Solde	-1'785'372	

301.111	Traitements des aspirants de police	1'147'743	
303	Contributions aux assurances sociales	106'942	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	42'735	
304.003	Contributions au fonds pré-AVS	9'056	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	1'824	
305.200	Contributions à l'assurance maladie	270	
306.000	Vêtements de service	145'052	
309.000	Frais de formation	121'094	
309.004	Frais de recrutement	40'900	
310.100	Fournitures de bureau	3'458	
310.200	Fournitures d'enseignement	868	
311.100	Achats de mobilier		
311.200	Achats de machines		
311.304	Achats de matériel et d'appareils radio		
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		
311.314	Achats d'armement et d'équipement	94'254	
311.316	Achats de literie et de lingerie	154	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	42'000	
315.314	Entretien de l'armement et de l'équipement	4'121	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie	215	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	3'671	
317.100	Déplacements	10'428	
318.003	Assurances	660	
319.000	Dépenses administratives diverses	9'929	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
117'000	97'116	318.001	Kosten für Telekommunikation
	149	318.002	Posttaxen
24'330	24'565	318.003	Versicherungen
8'400	7'450	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
2'470	1'479	319.012	Entschädigungen für das Halten von Diensthunden
16'080	16'080	427.000	Mietzinse
		434.002	Gehaltsrückerstattungen
	11'863	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
39'840	39'086	436.006	Rückerstattung von Soziallasten
145'000	122'928	436.014	Kostenrückerstattungen
135'000	93'329	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
250'000	130'000	450.004	Kostenvergütung für Ermittlungen
	16'471	450.008	Vergütung von Gehältern durch den Bund
3345.4 Polizeischulen			
POLE			
1'967'140	1'573'363	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
-1'967'140	-1'573'363		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
1'967'140	1'573'363	Laufende Rechnung	Aufwand
-1'967'140	-1'573'363		Ertrag
			Saldo
1'271'170	926'875	301.111	Gehälter der Polizeiaspiranten
118'480	86'346	303	Sozialversicherungsbeiträge
76'270	35'487	304.000	Pensionskassenbeiträge
	7'728	304.003	Beiträge an den AHV-Überbrückungsfonds
2'030	1'473	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
4'360	4'116	305.200	Krankenversicherungsbeiträge
142'450	161'706	306.000	Dienstkleider
139'700	108'508	309.000	Ausbildungskosten
40'000	42'481	309.004	Personalwerbungskosten
4'000	7'533	310.100	Büromaterialien
5'000	4'999	310.200	Schulmaterialien
	2'000	311.100	Anschaffung von Mobilien
	1'965	311.200	Anschaffung von Maschinen
1'600		311.304	Anschaffung von Materialien und Funkgeräten
	446	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
91'720	141'577	311.314	Anschaffung von Waffen und Ausrüstungsgegenständen
500	462	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
42'000	13'100	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
5'700	6'828	315.314	Unterhalt der Waffen und Ausrüstungsgegenstände
1'500	1'464	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug
4'000	3'000	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
4'000	5'134	317.100	Reisespesen
660	558	318.003	Versicherungen
12'000	9'577	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3355	Service pénitentiaire			
SPEN				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	4'649'954 -4'335'393	314'561
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	4'649'954 -4'335'393	314'561
300.200	Commissions		7'448	
301.100	Traitements du personnel		302'702	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		48'695	
301.300	Allocations sociales		3'600	
301.400	Primes de fidélité		6'600	
303	Contributions aux assurances sociales		32'051	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		25'936	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		498	
310.100	Fournitures de bureau		3'656	
311.100	Achats de mobilier		1'300	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		32'696	
312	Chauffage, éclairage, eau		2'946	
316.100	Locations de locaux		27'868	
317.100	Déplacements		5'901	
318.000	Prestations de service par des tiers			
318.001	Frais de télécommunications		2'079	
318.002	Taxes postales		4'490	
318.003	Assurances		1'386	
318.026	Exécution des condamnations		1'673'263	
318.027	Internements dans les établissements hospitaliers		178'113	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'581	
361.000	Part aux frais de conférences		119'480	
390.003	Exécution des condamnations dans les établissements du canton		2'167'665	
431.000	Emoluments			43'921
436.017	Récupérations de frais de détention			270'598
436.030	Recettes administratives diverses			42
450.003	Provisions de perceptions			
3360	Prison centrale			
PRIC				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	2'649'292 -1'569'853	1'079'439
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	2'649'292 -1'569'853	1'079'439
301.100	Traitements du personnel		1'516'180	
301.300	Allocations sociales		26'175	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.400	Primes de fidélité		24'600	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		144'898	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		122'121	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'409	
305.200	Contributions à l'assurance maladie		26'495	
306.000	Vêtements de service		12'992	
309.000	Frais de formation		1'323	
310.100	Fournitures de bureau		3'158	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		12'973	
311.316	Achats de literie et de lingerie		14'993	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		2'180	
312	Chauffage, éclairage, eau		81'144	
313.001	Matériel de nettoyage		7'544	
313.014	Produits médicaux		23'018	
313.023	Produits alimentaires		131'247	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		329'299	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		2'308	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie		450	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		6'684	
317.100	Déplacements		1'872	
318.000	Prestations de service par des tiers		64'973	
318.001	Frais de télécommunications		7'357	
318.002	Taxes postales		745	
318.003	Assurances		8'549	
318.004	Impôts et contributions		2'825	
318.028	Pécules aux détenus		4'804	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		1'727	
319.000	Dépenses administratives diverses		4'189	
331.001	Amortissements des immeubles		60'060	
427.000	Locations			13'356
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			11'734
436.006	Récupérations de charges sociales			9'043
436.017	Récupérations de frais de détention			852'317
436.030	Recettes administratives diverses			24'089
460.002	Subventions fédérales pour la rénovation des immeubles			
490.003	Récupérations de frais de détention auprès du Service pénitentiaire			168'899
3365	Etablissements de Bellechasse			
EBEL				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	18'064'690	
		Revenus / Recettes		12'685'987
		Solde	-5'378'703	
	Compte de fonctionnement	Charges	16'613'789	
		Revenus		12'399'987
		Solde	-4'213'802	
300.200	Commissions		8'045	
301.100	Traitements du personnel		8'086'699	
301.300	Allocations sociales		187'130	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
26'000	24'700	301.400	Treueprämien
	9'537	301.500	Dienstaltersgeschenke
144'110	135'571	303	Sozialversicherungsbeiträge
120'840	119'444	304.000	Pensionskassenbeiträge
2'400	2'253	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
28'900	29'260	305.200	Krankenversicherungsbeiträge
13'000	13'105	306.000	Dienstkleider
3'500	1'450	309.000	Ausbildungskosten
3'150	2'959	310.100	Büromaterialien
6'400	6'366	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
15'350	15'240	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
2'000		311.405	Anschaffung von Hardware und Software
80'500	84'225	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
7'300	7'307	313.001	Reinigungsmaterialien
21'000	24'759	313.014	Medikamente
116'500	117'929	313.023	Lebensmittel
365'000	315'070	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
3'500	4'454	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
500	590	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug
11'500	4'275	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
4'800	4'224	317.100	Reisespesen
50'600	56'177	318.000	Dienstleistungen Dritter
7'700	8'051	318.001	Kosten für Telekommunikation
2'500	519	318.002	Posttaxen
9'070	7'884	318.003	Versicherungen
4'000	1'695	318.004	Steuern und Beiträge
7'000	6'540	318.028	Arbeitsverdienstanteil an Gefangene
5'000	2'206	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
4'000	4'417	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
60'060	60'060	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
13'360	13'356	427.000	Mietzinse
	41'021	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
9'500	9'205	436.006	Rückerstattung von Soziallasten
782'940	638'136	436.017	Rückerstattung von Inhaftierungskosten
14'450	16'197	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
220'000		460.002	Bundesbeiträge für die Gebäuderenovierung
185'400	170'802	490.003	Rückerstattung von Inhaftierungskosten durch das Amt für Strafvollzug
3365 Anstalten von Bellechasse			
EBEL			
18'218'320	16'587'035	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
14'260'800	13'043'809		Ertrag / Einnahmen
-3'957'520	-3'543'226		Saldo
16'768'320	16'587'035	Laufende Rechnung	Aufwand
13'310'800	12'218'478		Ertrag
-3'457'520	-4'368'557		Saldo
8'000	7'635	300.200	Kommissionen
8'137'550	7'652'327	301.100	Gehälter des Personals
188'280	193'718	301.300	Sozialzulagen

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.400	Primes de fidélité	115'600	
301.500	Gratifications d'ancienneté	6'728	
303	Contributions aux assurances sociales	788'369	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	641'779	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	12'717	
305.200	Contributions à l'assurance maladie	153'752	
306.000	Vêtements de service	33'571	
309.000	Frais de formation	27'278	
309.004	Frais de recrutement	10'987	
310.100	Fournitures de bureau	24'006	
310.300	Livres	3'522	
311.100	Achats de mobilier	2'706	
311.200	Achats de machines	867	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	150'978	
311.303	Achats de matériel et d'appareils d'exploitation	168'457	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	9'308	
311.316	Achats de literie et de lingerie	37'815	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	21'370	
311.500	Achats de véhicules	197'920	
311.600	Achats de bétail	74'948	
312	Chauffage, éclairage, eau	370'901	
313.001	Matériel de nettoyage	42'067	
313.006	Carburants	84'775	
313.010	Matières premières	68'744	
313.023	Produits alimentaires	497'096	
313.030	Frais des cultures	312'397	
313.032	Frais de bétail	268'894	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	1'038'899	
314.102	Constructions d'immeubles	194'664	
314.200	Améliorations foncières	305'312	
315.100	Entretien du mobilier	249	
315.200	Entretien des machines	716	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	64'938	
315.303	Entretien du matériel et des appareils d'exploitation	56'485	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie	1'269	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	14'853	
315.500	Entretien des véhicules	124'679	
316.100	Locations de locaux	4'379	
317.100	Déplacements	11'066	
318.000	Prestations de service par des tiers	220'512	
318.001	Frais de télécommunications	77'828	
318.002	Taxes postales	12'951	
318.003	Assurances	83'356	
318.004	Impôts et contributions	15'738	
318.010	Transports	2'863	
318.017	Culture, loisirs, sports	25'621	
318.028	Pécules aux détenus	835'734	
318.040	Prestations médicales par des tiers	229'071	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers	10'000	
318.080	Evacuation et traitement des déchets	49'583	
319.000	Dépenses administratives diverses	13'645	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses	16'172	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
120'000	109'783	301.400	Treueprämien
20'930	7'203	301.500	Dienstaltersgeschenke
792'770	757'982	303	Sozialversicherungsbeiträge
651'950	636'702	304.000	Pensionskassenbeiträge
12'790	12'408	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
149'750	151'427	305.200	Krankenversicherungsbeiträge
33'500	33'228	306.000	Dienstkleider
27'500	26'942	309.000	Ausbildungskosten
20'000	23'892	309.004	Personalwerbungskosten
25'000	24'924	310.100	Büromaterialien
3'500	3'522	310.300	Bücher
5'000	3'407	311.100	Anschaffung von Mobilien
1'200	430	311.200	Anschaffung von Maschinen
145'000	168'151	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
170'000	170'006	311.303	Anschaffung von Betriebsmaterialien und -geräten
10'000	119'749	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
38'500	36'018	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
22'520	40'627	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
200'000	200'500	311.500	Anschaffung von Fahrzeugen
85'000	96'545	311.600	Viehankäufe
395'000	381'167	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
39'000	38'983	313.001	Reinigungsmaterialien
85'000	85'392	313.006	Treibstoffe
70'000	70'476	313.010	Rohmaterialien
497'000	498'461	313.023	Lebensmittel
307'000	360'865	313.030	Kosten für Kulturen
293'000	320'745	313.032	Kosten für Viehhaltung
1'039'000	1'547'914	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
195'000	200'561	314.102	Bau von Gebäuden
185'000	308'465	314.200	Bodenverbesserungen
500	153	315.100	Unterhalt der Mobilien
500	185	315.200	Unterhalt der Maschinen
65'000	60'534	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
63'000	63'113	315.303	Unterhalt von Betriebsmaterialien und -geräten
1'500	1'505	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug
15'080	10'853	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
125'000	128'787	315.500	Fahrzeugunterhalt
4'500	4'459	316.100	Räume, Mieten
11'000	10'986	317.100	Reisespesen
311'000	76'562	318.000	Dienstleistungen Dritter
85'000	31'891	318.001	Kosten für Telekommunikation
5'000	9'236	318.002	Posttaxen
89'090	81'529	318.003	Versicherungen
17'000	15'738	318.004	Steuern und Beiträge
15'000	6'684	318.010	Transporte
26'000	24'182	318.017	Kultur, Freizeit, Sport
970'000	851'513	318.028	Arbeitsverdienstanteil an Gefangene
219'000	201'899	318.040	Medizinische Fremdleistungen
10'000	10'000	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
50'000	54'762	318.080	Abfallbeseitigung und -aufbereitung
11'000	10'362	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
16'500	14'304	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires				Compte/Rechnung 2002	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
331.001	Amortissements des immeubles			723'664	
331.006	Amortissements des véhicules			70'118	
424.000	Gains comptables sur ventes d'immeubles				397'350
427.000	Locations				163'156
432.200	Pensions				19'867
434.000	Prestations de service pour des tiers				486'905
435.003	Ventes de bétail				511'524
435.004	Ventes de produits agricoles				1'398'155
435.005	Ventes de produits laitiers				354'353
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents				76'913
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé				7'263
436.006	Récupérations de charges sociales				80'272
436.017	Récupérations de frais de détention				5'932'406
436.030	Recettes administratives diverses				103'019
460.002	Subventions fédérales pour la rénovation des immeubles				914'000
460.008	Subventions fédérales pour l'achat de véhicules				
490.003	Récupérations de frais de détention auprès du Service pénitentiaire				1'954'804
	Compte des investissements	Dépenses		1'450'901	
		Recettes			286'000
		Solde		-1'164'901	
503.000	Construction d'immeubles			1'100'311	
506.500	Achats de véhicules			350'591	
600.000	Ventes de terrains				
660.004	Subventions fédérales pour la construction et l'aménagement d'immeubles				286'000
660.010	Subventions fédérales pour l'acquisition de véhicules				
665.000	Participations de tiers				
3375	Affaires militaires				
MILI					
	Compte administratif	Charges / Dépenses		2'313'540	
		Revenus / Recettes			1'315'754
		Solde		-997'786	
	Compte de fonctionnement	Charges		2'313'540	
		Revenus			1'315'754
		Solde		-997'786	
300.200	Commissions			1'018	
301.100	Traitements du personnel			1'121'634	
301.129	Traitements des chefs de section			390'011	
301.300	Allocations sociales			18'195	
301.400	Primes de fidélité			28'220	
301.500	Gratifications d'ancienneté			7'918	
303	Contributions aux assurances sociales			140'848	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel			95'739	
305.100	Contributions à l'assurance accidents			2'310	
310.100	Fournitures de bureau			37'446	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
683'910	627'646	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
		331.006	Abschreibungen auf Fahrzeugen
400'000		424.000	Buchgewinne auf dem Verkauf von Liegenschaften
172'000	162'003	427.000	Mietzinse
23'000	22'561	432.200	Kostgelder
603'000	595'792	434.000	Dienstleistungen für Dritte
730'000	591'429	435.003	Viehverkäufe
1'500'500	1'359'990	435.004	Verkauf landwirtschaftlicher Produkte
353'000	387'713	435.005	Verkauf von Milchprodukten
30'000	16'324	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
2'000		436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
60'000	63'166	436.006	Rückerstattung von Soziallasten
6'326'800	6'600'449	436.017	Rückerstattung von Inhaftierungskosten
109'500	63'957	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
1'200'000	744'600	460.002	Bundesbeiträge für die Gebäuderenovierung
100'000	75'000	460.008	Bundesbeiträge für den Kauf von Fahrzeugen
1'701'000	1'535'495	490.003	Rückerstattung von Inhaftierungskosten durch das Amt für Strafvollzug
1'450'000		Investitionsrechnung	Ausgaben
950'000	825'331		Einnahmen
-500'000	825'331		Saldo
1'100'000		503.000	Bau von Gebäuden
350'000		506.500	Kauf von Fahrzeugen
400'000		600.000	Grundstückverkäufe
200'000	825'331	660.004	Bundesbeiträge für den Bau und den Ausbau von Gebäuden
150'000		660.010	Bundesbeiträge für den Kauf von Fahrzeugen
200'000		665.000	Beteiligungen Dritter
3375 Militärwesen			
MILI			
2'349'750	2'279'454	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'211'300	1'239'587		Ertrag / Einnahmen
-1'138'450	-1'039'867		Saldo
2'349'750	2'279'454	Laufende Rechnung	Aufwand
1'211'300	1'239'587		Ertrag
-1'138'450	-1'039'867		Saldo
3'500	1'476	300.200	Kommissionen
1'130'530	1'096'688	301.100	Gehälter des Personals
383'400	382'799	301.129	Gehälter der Sektionschefs
11'340	14'740	301.300	Sozialzulagen
26'120	24'540	301.400	Treueprämien
15'880		301.500	Dienstaltersgeschenke
108'760	134'550	303	Sozialversicherungsbeiträge
96'350	96'481	304.000	Pensionskassenbeiträge
1'840	2'240	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
42'000	24'993	310.100	Büromaterialien

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
310.102	Publications et publicité		1'589	
311.100	Achats de mobilier			
311.200	Achats de machines		511	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		418	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		4'762	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		20'830	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		29'067	
317.100	Déplacements		15'605	
318.000	Prestations de service par des tiers			
318.001	Frais de télécommunications		6'574	
318.002	Taxes postales		83'939	
318.003	Assurances		490	
318.018	Frais de perception		60'825	
318.029	Recrutements, inspections, libérations		48'320	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		47'232	
318.068	Frais d'exécution des arrêts militaires		1'712	
319.000	Dépenses administratives diverses		6'569	
319.002	Frais de défense générale		2'089	
319.003	Dépenses d'exploitation de l'ACC		62'004	
331.001	Amortissements des immeubles			
361.000	Part aux frais de conférences		5'749	
365.000	Subventions cantonales		35'912	
390.014	Charges d'immeubles imputées par l'Arsenal		36'002	
431.000	Emoluments			11'159
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			
436.030	Recettes administratives diverses			906
437.000	Amendes			104'563
440.004	Part à la taxe militaire			1'175'507
450.003	Provisions de perceptions			1'850
460.001	Subventions fédérales pour les installations			21'769
3380	Arsenal			
ARSE				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	4'889'045	
		Revenus / Recettes		4'528'481
		Solde	-360'564	
	Compte de fonctionnement	Charges	4'889'045	
		Revenus		4'528'481
		Solde	-360'564	
301.101	Traitements du personnel administratif		863'655	
301.117	Traitements du personnel d'exploitation		2'565'235	
301.300	Allocations sociales		48'066	
301.400	Primes de fidélité		102'355	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		326'027	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		280'083	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		21'619	
310.100	Fournitures de bureau		1'208	
311.100	Achats de mobilier			

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion		
1'600	2'137	310.102	Publikationen und Werbung	
	5'500	311.100	Anschaffung von Mobilien	
740	422	311.200	Anschaffung von Maschinen	
400		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
4'950	23'798	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
34'500	21'548	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
32'300	36'142	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
16'000	10'071	317.100	Reisespesen	
3'000		318.000	Dienstleistungen Dritter	
6'500	7'357	318.001	Kosten für Telekommunikation	
23'000	61'098	318.002	Posttaxen	
490	168	318.003	Versicherungen	
32'000	45'491	318.018	Inkassokosten	
61'500	46'348	318.029	Rekrutierungen, Inspektionen, Entlassungen	
89'000	54'868	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
1'000	270	318.068	Kosten für den Vollzug von Militärgerichtssentscheiden	
6'500	6'461	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
21'500	7'775	319.002	Kosten Gesamtverteidigung	
59'000	68'077	319.003	Betriebskosten ACC	
56'450		331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
6'500	9'470	361.000	Konferenzkostenanteil	
38'500	56'508	365.000	Kantonsbeiträge	
34'600	37'436	390.014	Vom Zeughaus verrechneter Liegenschaftsaufwand	
27'000	58'049	431.000	Gebühren	
	15'527	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
1'200	911	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
91'500	105'890	437.000	Bussen	
1'075'000	1'045'469	440.004	Militärpflichtersatzanteil	
500		450.003	Inkassoprovisionen	
16'100	13'740	460.001	Bundesbeiträge für Installationen	
3380 Zeughaus				
ARSE				
5'820'270	5'303'491	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
5'319'840	4'993'621		Ertrag / Einnahmen	
-500'430	-309'870		Saldo	
5'820'270	5'303'491	Laufende Rechnung	Aufwand	
5'319'840	4'993'621		Ertrag	
-500'430	-309'870		Saldo	
921'970	801'825	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
3'030'610	2'735'096	301.117	Gehälter des Betriebspersonals	
52'780	54'246	301.300	Sozialzulagen	
101'940	101'720	301.400	Treueprämien	
13'810		301.500	Dienstaltersgeschenke	
383'420	342'893	303	Sozialversicherungsbeiträge	
317'900	303'637	304.000	Pensionskassenbeiträge	
20'770	18'479	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
2'500	2'057	310.100	Büromaterialien	
2'200	483	311.100	Anschaffung von Mobilien	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
311.301	Achats de matériel et d'appareils			
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques			
312	Chauffage, éclairage, eau		81'958	
313.006	Carburants		1'184	
313.008	Matériel, confection, sellerie		9'063	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		144'794	
315.100	Entretien du mobilier		927	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		122	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		110	
315.500	Entretien des véhicules		1'882	
316.100	Locations de locaux		103'679	
317.100	Déplacements		28'987	
318.001	Frais de télécommunications		11'648	
318.002	Taxes postales		7'505	
318.003	Assurances		14'936	
318.004	Impôts et contributions		4'074	
319.000	Dépenses administratives diverses		15'805	
319.013	Dépenses d'exploitation diverses pour le compte de la Confédération		165'175	
331.001	Amortissements des immeubles		88'949	
427.000	Locations			5'568
434.007	Locations de matériel et de machines			6'840
435.012	Ventes de matériel pour le compte de la Confédération			40'286
435.013	Ventes de matériel de corps et d'instruction			6'881
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			16'138
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			3'499
436.014	Récupérations de frais			115'784
436.030	Recettes administratives diverses			1'509
450.008	Remboursements de traitements par la Confédération			3'300'315
450.009	Remboursements de charges sociales par la Confédération			581'716
450.013	Remboursements de frais généraux par la Confédération			280'702
450.015	Indemnités de la Confédération pour locations			133'240
490.014	Charges d'immeubles imputées aux Affaires militaires			36'002
3381	Casernes			
CASE				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'276'775	
		Revenus / Recettes		1'251'187
		Solde	-25'588	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'276'775	
		Revenus		1'251'187
		Solde	-25'588	
301.117	Traitements du personnel d'exploitation		518'545	
301.300	Allocations sociales			
301.400	Primes de fidélité		12'600	
303	Contributions aux assurances sociales		49'484	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		35'047	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		3'336	
311.100	Achats de mobilier		2'352	
311.200	Achats de machines		2'548	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion		
780	1'114	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
7'720	2'704	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
94'000	84'068	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
2'000	1'136	313.006	Treibstoffe	
18'500	13'525	313.008	Materialien, Konfektion, Lederwaren	
145'000	116'994	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
1'000	181	315.100	Unterhalt der Mobilien	
2'000	810	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
4'200	1'140	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
2'500	2'186	315.500	Fahrzeugunterhalt	
71'300	72'479	316.100	Räume, Mieten	
23'000	19'546	317.100	Reisespesen	
11'000	9'687	318.001	Kosten für Telekommunikation	
15'000	7'304	318.002	Posttaxen	
17'210	15'463	318.003	Versicherungen	
11'000	5'703	318.004	Steuern und Beiträge	
17'000	17'433	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
419'000	470'134	319.013	Verschiedene Betriebsausgaben für Rechnung des Bundes	
110'160	101'447	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
5'560	5'568	427.000	Mietzinse	
8'500	7'462	434.007	Mieten für Materialien und Maschinen	
77'500	54'223	435.012	Materialverkäufe für Rechnung des Bundes	
16'000	10'025	435.013	Verkauf von Korps- und Instruktionsmaterial	
10'000	17'036	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
10'000	19'189	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
105'000	109'088	436.014	Kostenrückerstattungen	
1'000	1'447	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
3'813'000	3'449'484	450.008	Vergütung von Gehältern durch den Bund	
665'500	614'602	450.009	Vergütung von Soziallasten durch den Bund	
455'180	534'822	450.013	Unkostenvergütung durch den Bund	
118'000	133'240	450.015	Mietentschädigungen des Bundes	
34'600	37'436	490.014	Dem Militärdepartement verrechneter Liegenschaftsaufwand	
3381 Kasernen				
CASE				
1'373'590	1'520'233	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
1'104'150	1'288'330		Ertrag / Einnahmen	
-269'440	-231'903		Saldo	
1'373'590	1'520'233	Laufende Rechnung	Aufwand	
1'104'150	1'288'330		Ertrag	
-269'440	-231'903		Saldo	
550'840	523'492	301.117	Gehälter des Betriebspersonals	
1'800	1'200	301.300	Sozialzulagen	
9'200	13'475	301.400	Treueprämien	
47'520	42'109	303	Sozialversicherungsbeiträge	
32'280	32'784	304.000	Pensionskassenbeiträge	
2'600	2'303	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
3'700	6'822	311.100	Anschaffung von Mobilien	
3'500	5'797	311.200	Anschaffung von Maschinen	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
311.316	Achats de literie et de lingerie		2'461	
312	Chauffage, éclairage, eau		14'342	
313.001	Matériel de nettoyage		3'352	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		281'200	
315.100	Entretien du mobilier		1'003	
315.200	Entretien des machines		2'358	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie		9'360	
318.001	Frais de télécommunications		646	
318.003	Assurances		27'293	
318.004	Impôts et contributions		661	
319.000	Dépenses administratives diverses		18'665	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		2'176	
331.001	Amortissements des immeubles		289'346	
427.000	Locations			51'756
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			
436.007	Récupérations pour du matériel			4'280
436.030	Recettes administratives diverses			5'062
450.016	Indemnités de la Confédération pour l'utilisation des bâtiments			1'190'089
3382	Camp du Lac-Noir			
LACN				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	665'435	
		Revenus / Recettes		391'925
		Solde	-273'510	
	Compte de fonctionnement	Charges	665'435	
		Revenus		391'925
		Solde	-273'510	
301.117	Traitements du personnel d'exploitation		121'045	
301.300	Allocations sociales		1'800	
301.400	Primes de fidélité		2'200	
303	Contributions aux assurances sociales		11'483	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		5'386	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		774	
311.100	Achats de mobilier		3'592	
311.200	Achats de machines		5'108	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			
311.316	Achats de literie et de lingerie		2'988	
312	Chauffage, éclairage, eau		2'484	
313.001	Matériel de nettoyage		7'481	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		187'777	
314.400	Travaux d'endiguements			
315.100	Entretien du mobilier		-309	
315.200	Entretien des machines		3'469	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie		17'815	
318.001	Frais de télécommunications		654	
318.003	Assurances		10'565	
318.004	Impôts et contributions		9'100	
319.000	Dépenses administratives diverses		34'537	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		1'359	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion		
2'300	2'034	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug	
20'000	101'976	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
2'500	8'950	313.001	Reinigungsmaterialien	
302'000	342'112	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
4'000	2'065	315.100	Unterhalt der Mobilien	
6'000	6'956	315.200	Unterhalt der Maschinen	
47'000	50'307	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug	
500	379	318.001	Kosten für Telekommunikation	
27'500	25'495	318.003	Versicherungen	
1'000	38'863	318.004	Steuern und Beiträge	
13'500	18'826	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
6'500	2'605	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben	
289'350	291'684	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
37'150	51'717	427.000	Mietzinse	
	34'987	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
5'000	4'249	436.007	Rückerstattungen für Materialien	
2'000	4'864	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
1'060'000	1'192'513	450.016	Entschädigungen des Bundes für die Benützung von Gebäuden	
		3382	Lager in Schwarzsee	
		LACN		
721'220	719'626		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
402'730	515'798			Ertrag / Einnahmen
-318'490	-203'828			Saldo
721'220	719'626		Laufende Rechnung	Aufwand
402'730	515'798			Ertrag
-318'490	-203'828			Saldo
141'430	142'045	301.117	Gehälter des Betriebspersonals	
4'500	3'525	301.300	Sozialzulagen	
2'200	2'100	301.400	Treueprämien	
11'510	11'566	303	Sozialversicherungsbeiträge	
8'540	5'476	304.000	Pensionskassenbeiträge	
630	633	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
4'150	5'507	311.100	Anschaffung von Mobilien	
5'300	1'611	311.200	Anschaffung von Maschinen	
	41'557	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
3'000	2'986	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug	
3'300	72'688	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
11'500	8'646	313.001	Reinigungsmaterialien	
186'000	65'405	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
	1'000	314.400	Gewässerverbauungen	
2'000	1'554	315.100	Unterhalt der Mobilien	
6'500	3'762	315.200	Unterhalt der Maschinen	
30'000	26'765	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug	
550	504	318.001	Kosten für Telekommunikation	
10'880	10'188	318.003	Versicherungen	
10'100	34'153	318.004	Steuern und Beiträge	
39'000	40'752	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
4'000	1'077	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben	

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires

		Compte/Rechnung 2002	
		Charges	Revenus
		Aufwand	Ertrag
331.001	Amortissements des immeubles	236'125	
427.000	Locations		201'871
436.007	Récupérations pour du matériel		2'323
436.030	Recettes administratives diverses		34'809
450.016	Indemnités de la Confédération pour l'utilisation des bâtiments		152'923

Budget Voranschlag 2002		Compte Rechnung 2001	Justiz-, Polizei- und Militärdirektion	
236'130	236'125	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
215'730	214'995	427.000	Mietzinse	
3'400	2'931	436.007	Rückerstattungen für Materialien	
33'300	37'388	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
150'300	260'485	450.016	Entschädigungen des Bundes für die Benützung von Gebäuden	

			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
34	Direction de l'intérieur et de l'agriculture			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	299'354'501	
		Revenus / Recettes		232'683'312
		Solde	-66'671'189	
	Compte de fonctionnement	Charges	269'942'203	
		Revenus		217'427'377
		Solde	-52'514'826	
	Compte des investissements	Dépenses	29'412'298	
		Recettes		15'255'935
		Solde	-14'156'363	
3400	Direction - Secrétariat			
ICAS				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'738'447	
		Revenus / Recettes		925'207
		Solde	-813'240	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'738'447	
		Revenus		925'207
		Solde	-813'240	
300.200	Commissions		98'763	
301.100	Traitements du personnel		945'889	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		54'136	
301.300	Allocations sociales		18'660	
301.400	Primes de fidélité		8'860	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		91'088	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		80'844	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		5'412	
309.000	Frais de formation		2'531	
310.100	Fournitures de bureau		13'400	
311.100	Achats de mobilier			
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		22'919	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques			
317.100	Déplacements		6'394	
318.000	Prestations de service par des tiers		39'034	
318.001	Frais de télécommunications		7'183	
318.002	Taxes postales		19'726	
318.003	Assurances		490	
318.005	Frais de réceptions		5'889	
318.069	Bureau de l'égalité hommes-femmes et de la famille		220'000	
318.081	Conseil des jeunes		10'000	
319.000	Dépenses administratives diverses		26'072	
330.001	Pertes sur créances		3'951	
364.026	Subventions cantonales pour l'Etablissement d'assurance contre la mortalité du bétail		57'207	
410.009	Patentes de commerce de bétail			72'703
421.001	Intérêts de retard			56

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001		
		34	Direktion des Innern und der Landwirtschaft
286'137'750	281'110'766	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
219'324'660	220'249'040		Ertrag / Einnahmen
-66'813'090	-60'861'726		Saldo
259'248'990	255'346'830	Laufende Rechnung	Aufwand
206'389'660	208'361'439		Ertrag
-52'859'330	-46'985'391		Saldo
26'888'760	25'763'936	Investitionsrechnung	Ausgaben
12'935'000	11'887'601		Einnahmen
-13'953'760	-13'876'335		Saldo
		3400	Direktion - Sekretariat
		ICAS	
1'750'410	1'639'421	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
499'000	808'952		Ertrag / Einnahmen
-1'251'410	-830'469		Saldo
1'750'410	1'639'421	Laufende Rechnung	Aufwand
499'000	808'952		Ertrag
-1'251'410	-830'469		Saldo
123'500	103'082	300.200	Kommissionen
934'230	847'998	301.100	Gehälter des Personals
80'000	54'409	301.118	Gehälter des Hilfspersonals
14'400	14'618	301.300	Sozialzulagen
9'500	7'150	301.400	Treueprämien
	6'941	301.500	Dienstaltersgeschenke
87'140	84'502	303	Sozialversicherungsbeiträge
77'940	74'531	304.000	Pensionskassenbeiträge
4'310	4'203	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
3'000	2'051	309.000	Ausbildungskosten
9'000	11'017	310.100	Büromaterialien
	17'719	311.100	Anschaffung von Mobilien
23'400	10'285	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
	480	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
5'500	6'144	317.100	Reisespesen
50'000	58'870	318.000	Dienstleistungen Dritter
11'500	7'332	318.001	Kosten für Telekommunikation
3'000	12'049	318.002	Posttaxen
490	298	318.003	Versicherungen
6'500	6'264	318.005	Empfänge, Kosten
220'000	220'000	318.069	Büro für die Gleichstellung von Frau und Mann und für Familienfragen
10'000	10'000	318.081	Jugendrat
22'000	22'953	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
		330.001	Debitorenverluste
55'000	56'525	364.026	Kantonsbeiträge an die Viehversicherungsanstalt
55'000	72'919	410.009	Viehhandelspatente
		421.001	Verzugszinsen

Direction de l'intérieur et de l'agriculture		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
431.000	Emoluments		146'154
431.012	Taxes de naturalisation		705'455
436.030	Recettes administratives diverses		840
3410	Préfectures		
PREF			
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	5'521'608 3'136'452 -2'385'156
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	5'521'608 3'136'452 -2'385'156
301.100	Traitements du personnel	3'735'171	
301.300	Allocations sociales	40'440	
301.400	Primes de fidélité	50'140	
301.500	Gratifications d'ancienneté	7'696	
303	Contributions aux assurances sociales	349'868	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	239'360	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	20'628	
307.000	Pensions de retraite	586'364	
309.000	Frais de formation		
310.100	Fournitures de bureau	61'040	
311.100	Achats de mobilier	27'200	
311.200	Achats de machines	4'113	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	29'152	
315.100	Entretien du mobilier	241	
315.200	Entretien des machines		
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	-43'567	
316.100	Locations de locaux	1'560	
317.100	Déplacements	38'151	
317.200	Délégations et représentations	30'360	
318.001	Frais de télécommunications	35'916	
318.002	Taxes postales	244'760	
318.003	Assurances	2'330	
318.005	Frais de réceptions	11'400	
318.023	Débours pénaux et civils	16'028	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		
319.000	Dépenses administratives diverses	28'464	
330.001	Pertes sur créances	4'794	
421.001	Intérêts de retard		1'633
431.000	Emoluments		1'512'323
431.005	Taxes de loteries, lotos		
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		131
436.027	Récupérations de frais de port		177'181
436.030	Recettes administratives diverses		20'559
437.000	Amendes		1'424'626

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
143'000	165'013	431.000	Gebühren
300'000	425'100	431.012	Einbürgerungsgebühren
1'000	145'920	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3410 Oberämter			
PREF			
5'732'780	5'255'986	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
3'971'000	3'667'845		Ertrag / Einnahmen
-1'761'780	-1'588'141		Saldo
5'732'780	5'255'986	Laufende Rechnung	Aufwand
3'971'000	3'667'845		Ertrag
-1'761'780	-1'588'141		Saldo
3'759'220	3'613'547	301.100	Gehälter des Personals
44'640	43'253	301.300	Sozialzulagen
57'870	54'010	301.400	Treueprämien
7'720		301.500	Dienstaltersgeschenke
350'790	341'975	303	Sozialversicherungsbeiträge
245'590	241'768	304.000	Pensionskassenbeiträge
16'940	16'498	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
643'040	441'560	307.000	Ruhegehälter
3'000		309.000	Ausbildungskosten
74'300	79'049	310.100	Büromaterialien
30'000	3'500	311.100	Anschaffung von Mobilien
9'850	4'257	311.200	Anschaffung von Maschinen
500	34'653	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
28'800	40'291	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
500		315.100	Unterhalt der Mobilien
800		315.200	Unterhalt der Maschinen
12'000	12'000	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
1'630		316.100	Räume, Mieten
36'000	31'722	317.100	Reisespesen
30'360	26'560	317.200	Delegationen und Repräsentationsausgaben
56'500	41'719	318.001	Kosten für Telekommunikation
248'500	169'151	318.002	Posttaxen
2'330	2'959	318.003	Versicherungen
15'300	7'410	318.005	Empfänge, Kosten
29'500	15'575	318.023	Auslagen in Zivil- und Strafsachen
	3'059	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
27'100	23'129	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
	8'341	330.001	Debitorenverluste
	465	421.001	Verzugszinsen
2'015'000	1'697'988	431.000	Gebühren
	176'724	431.005	Gebühren für Lotterien, Lottos
	5'369	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
236'500	140'196	436.027	Rückerstattung Postauslagen
4'500	26'126	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
1'715'000	1'620'980	437.000	Bussen

Direction de l'intérieur et de l'agriculture			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3415	Communes			
DECO				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	10'564'144	
		Revenus / Recettes		6'378'332
		Solde	-4'185'812	
	Compte de fonctionnement	Charges	10'564'144	
		Revenus		6'378'332
		Solde	-4'185'812	
301.100	Traitements du personnel		817'664	
301.300	Allocations sociales		11'160	
301.400	Primes de fidélité		13'000	
303	Contributions aux assurances sociales		78'039	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		74'841	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		4'894	
309.000	Frais de formation		1'640	
310.100	Fournitures de bureau		8'504	
311.100	Achats de mobilier		14'360	
311.200	Achats de machines			
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		2'218	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques			
317.100	Déplacements		4'318	
318.000	Prestations de service par des tiers		6'169	
318.001	Frais de télécommunications		2'244	
318.002	Taxes postales		4'986	
318.003	Assurances		270	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		17'000	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'998	
362.018	Subventions cantonales pour les fusions de communes		5'120'452	
365.040	Subventions cantonales pour le parrainage des communes nécessiteuses		20'000	
365.041	Subventions cantonales pour la desservance des églises		21'781	
365.042	Subventions cantonales pour les fondations pies et redevances		287'270	
380.008	Versements au fonds d'encouragement aux fusions de communes		4'000'000	
390.013	Charges d'immeubles imputées		51'339	
431.000	Emoluments			35'105
434.000	Prestations de service pour des tiers			21'684
435.002	Ventes de matériel			
436.030	Recettes administratives diverses			1'089
462.019	Contributions des communes au fonds d'encouragement aux fusions de communes			1'200'003
480.007	Prélèvements sur provisions			
480.008	Prélèvements sur le fonds d'encouragement aux fusions de communes			5'120'452

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion des Innern und der Landwirtschaft		
		3415	Gemeinden	
		DECO		
11'009'210	7'167'859		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
9'392'450	3'379'146			Ertrag / Einnahmen
-1'616'760	-3'788'713			Saldo
11'009'210	7'167'859		Laufende Rechnung	Aufwand
9'392'450	3'379'146			Ertrag
-1'616'760	-3'788'713			Saldo
795'980	774'531	301.100	Gehälter des Personals	
9'000	9'000	301.300	Sozialzulagen	
13'000	12'400	301.400	Treueprämien	
74'880	71'765	303	Sozialversicherungsbeiträge	
71'860	71'442	304.000	Pensionskassenbeiträge	
3'630	3'523	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
4'000	1'710	309.000	Ausbildungskosten	
14'000	19'197	310.100	Büromaterialien	
16'300	13'600	311.100	Anschaffung von Mobilien	
	264	311.200	Anschaffung von Maschinen	
650	650	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
2'700	6'600	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
1'000		315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
5'000	4'163	317.100	Reisespesen	
20'000		318.000	Dienstleistungen Dritter	
3'500	2'216	318.001	Kosten für Telekommunikation	
200	3'126	318.002	Posttaxen	
270	118	318.003	Versicherungen	
17'000		318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
2'700	2'261	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
5'820'450	2'043'396	362.018	Kantonsbeiträge für Gemeindezusammenschlüsse	
20'000	18'000	365.040	Kantonsbeiträge für die Patenschaft bedrängter Gemeinden	
22'500	21'775	365.041	Kantonsbeiträge für die Gewährleistung des Kirchendienstes	
38'770	36'810	365.042	Kantonsbeiträge für fromme Werke	
4'000'000	4'000'000	380.008	Einlagen in den Fonds zur Förderung der Gemeindezusammenschlüsse	
51'820	51'312	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
50'000	38'720	431.000	Gebühren	
20'000	61'097	434.000	Dienstleistungen für Dritte	
	35'327	435.002	Materialverkäufe	
2'000	609	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
1'200'000	1'199'997	462.019	Gemeindebeiträge an den Fonds zur Förderung der Gemeindezusammenschlüsse	
3'000'000	64'877	480.007	Entnahmen aus Rückstellungen	
5'120'450	1'978'519	480.008	Entnahmen aus dem Fonds zur Förderung der Gemeindezusammenschlüsse	

Direction de l'intérieur et de l'agriculture			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3425	Agriculture			
AGRI				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	174'652'670 -10'894'358	163'758'312
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	171'752'670 -7'994'358	163'758'312
300.200	Commissions		2'390	
301.100	Traitements du personnel		942'177	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		427'132	
301.300	Allocations sociales		15'184	
301.400	Primes de fidélité		17'231	
301.500	Gratifications d'ancienneté		8'283	
303	Contributions aux assurances sociales		123'067	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		77'596	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		7'686	
309.000	Frais de formation		5'449	
310.100	Fournitures de bureau		231'130	
311.100	Achats de mobilier		6'500	
311.200	Achats de machines		99	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		3'640	
312	Chauffage, éclairage, eau		4'938	
316.100	Locations de locaux		42'000	
317.100	Déplacements		62'808	
318.000	Prestations de service par des tiers		62'477	
318.001	Frais de télécommunications		4'788	
318.002	Taxes postales		27'161	
318.003	Assurances		450	
318.035	Gestion des crédits fédéraux d'investissements		616'000	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		277'000	
319.000	Dépenses administratives diverses		4'346	
361.001	Subventions cantonales pour les établissements d'enseignement agricole		933'102	
364.017	Subventions cantonales pour l'Exposition nationale 2002		120'000	
364.025	Subventions cantonales pour la lutte contre les épizooties et pour les frais de l'Etabliss. d'assurance contre la mortalité du bétail		496'963	
365.000	Subventions cantonales		34'944	
365.002	Subventions cantonales pour les organisations professionnelles		192'546	
365.006	Subventions cantonales pour l'élevage chevalin		136'692	
365.007	Subventions cantonales pour l'élevage bovin		1'731'172	
365.008	Subventions cantonales pour l'élevage porcin		98'639	
365.009	Subventions cantonales pour l'élevage ovin et caprin		101'524	
365.010	Subventions cantonales pour l'estivage du bétail		174'159	
365.012	Subventions cantonales pour la reconstitution du vignoble		39'162	
365.018	Subventions cantonales pour l'élimination des déchets animaux		622'990	
365.019	Subventions cantonales pour la promotion des produits agricoles		450'000	
365.021	Subventions cantonales pour l'apiculture		6'337	
365.023	Subventions cantonales pour l'économie alpestre		23'000	
375.012	Subventions fédérales pour le contrôle de la vendange		16'786	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion des Innern und der Landwirtschaft		
		3425	Landwirtschaft	
		AGRI		
166'749'310	169'052'456		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
155'323'900	159'060'195			Ertrag / Einnahmen
-11'425'410	-9'992'261			Saldo
163'849'310	166'002'456		Laufende Rechnung	Aufwand
155'323'900	159'060'195			Ertrag
-8'525'410	-6'942'261			Saldo
4'500	1'500	300.200	Kommissionen	
947'540	921'764	301.100	Gehälter des Personals	
423'000	409'321	301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
14'400	12'829	301.300	Sozialzulagen	
18'560	15'897	301.400	Treueprämien	
8'310		301.500	Dienstaltersgeschenke	
89'940	117'249	303	Sozialversicherungsbeiträge	
81'100	75'397	304.000	Pensionskassenbeiträge	
4'510	5'982	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
5'000	5'914	309.000	Ausbildungskosten	
233'500	63'499	310.100	Büromaterialien	
6'500	4'300	311.100	Anschaffung von Mobilien	
100		311.200	Anschaffung von Maschinen	
4'100	34'585	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
6'100	4'296	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
58'350	42'000	316.100	Räume, Mieten	
63'200	59'920	317.100	Reisespesen	
325'000	13'461	318.000	Dienstleistungen Dritter	
6'400	5'073	318.001	Kosten für Telekommunikation	
1'500	23'844	318.002	Posttaxen	
450	208	318.003	Versicherungen	
616'000	600'000	318.035	Verwaltung der Investitionskredite des Bundes	
277'000	120'000	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
5'200	4'613	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
930'470	703'863	361.001	Kantonsbeiträge an die landwirtschaftlichen Lehranstalten	
120'000		364.017	Kantonsbeiträge für die Landesausstellung 2002	
600'000	518'167	364.025	Kantonsbeiträge für die Bekämpfung von Tierseuchen und Kostenbeiträge an die Viehversicherungsanstalt	
120'000	16'931	365.000	Kantonsbeiträge	
192'100	180'156	365.002	Kantonsbeiträge für die Berufsorganisationen	
141'500	129'176	365.006	Kantonsbeiträge für die Pferdezucht	
1'826'050	1'540'577	365.007	Kantonsbeiträge für die Rindviehzucht	
105'000	103'401	365.008	Kantonsbeiträge für die Schweinezucht	
92'420	160'740	365.009	Kantonsbeiträge für die Schaf- und Ziegenzucht	
180'000	176'190	365.010	Kantonale Sömmerungsbeiträge	
38'500	33'174	365.012	Kantonsbeiträge für die Rebbergerneuerung	
680'000	606'392	365.018	Kantonsbeiträge für die Entsorgung tierischer Abfälle	
450'000	385'327	365.019	Kantonsbeiträge zur Förderung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse	
8'810	7'093	365.021	Kantonsbeiträge für die Bienenzucht	
23'000	21'700	365.023	Kantonsbeiträge für die Alpwirtschaft	
15'000		375.012	Bundesbeiträge für die Weinlesekontrolle	

Direction de l'intérieur et de l'agriculture				Compte/Rechnung 2002	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
375.014	Subventions fédérales pour la culture des champs			2'117'043	
375.017	Subventions fédérales pour la statistique du tabac				
375.030	Paielements directs généraux			128'906'318	
375.031	Paielements directs écologiques			32'581'762	
421.001	Intérêts de retard				113
431.000	Emoluments				42'652
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents				2'107
436.004	Récupérations de traitements				93'155
436.030	Recettes administratives diverses				836
450.019	Part de la Confédération aux frais de recensements				
470.012	Subventions fédérales pour le contrôle de la vendange				14'327
470.014	Subventions fédérales pour la culture des champs				2'117'043
470.017	Subventions fédérales pour la statistique du tabac				
470.030	Paielements directs généraux				128'906'318
470.031	Paielements directs écologiques				32'581'762
Compte des investissements		Dépenses		2'900'000	
		Recettes			
		Solde		-2'900'000	
525.001	Prêts au Fonds rural			2'600'000	
525.002	Prêts aux exploitations paysannes			300'000	
3430	Office vétérinaire				
OVET					
Compte administratif		Charges / Dépenses		1'009'400	
		Revenus / Recettes			48'426
		Solde		-960'974	
Compte de fonctionnement		Charges		1'009'400	
		Revenus			48'426
		Solde		-960'974	
300.200	Commissions			2'594	
301.100	Traitements du personnel			613'399	
301.300	Allocations sociales			9'000	
301.400	Primes de fidélité			3'750	
301.500	Gratifications d'ancienneté			6'161	
303	Contributions aux assurances sociales			57'565	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel			53'248	
305.100	Contributions à l'assurance accidents			3'278	
309.000	Frais de formation			10'922	
310.100	Fournitures de bureau			15'086	
310.103	Photocopies			3'667	
310.301	Abonnements aux revues			2'078	
311.100	Achats de mobilier				
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques				
317.100	Déplacements			12'497	
318.000	Prestations de service par des tiers			147'215	
318.001	Frais de télécommunications			5'667	
318.002	Taxes postales			10'333	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
1'500'000	1'570'660	375.014	Bundesbeiträge für den Ackerbau
26'200	13'955	375.017	Bundesbeiträge für die Tabakstatistik
125'700'000	126'655'499	375.030	Allgemeine Direktzahlungen
27'900'000	30'637'806	375.031	Ökologische Direktzahlungen
		421.001	Verzugszinsen
38'000	45'715	431.000	Gebühren
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
69'800	125'444	436.004	Rückerstattung von Gehältern
1'900	1'116	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
73'000		450.019	Kostenanteil des Bundes für statistische Erhebungen
15'000	10'000	470.012	Bundesbeiträge für die Weinlesekontrolle
1'500'000	1'570'660	470.014	Bundesbeiträge für den Ackerbau
26'200	13'955	470.017	Bundesbeiträge für die Tabakstatistik
125'700'000	126'655'499	470.030	Allgemeine Direktzahlungen
27'900'000	30'637'806	470.031	Ökologische Direktzahlungen
2'900'000	3'050'000		Investitionsrechnung
-2'900'000	-3'050'000		Ausgaben Einnahmen Saldo
2'600'000	2'800'000	525.001	Darlehen an den Landwirtschaftsfonds
300'000	250'000	525.002	Darlehen an Landwirtschaftsbetriebe
3430 Veterinäramt			
OVET			
965'950	1'163'833		Verwaltungsrechnung
60'600	374'821		Aufwand / Ausgaben
-905'350	-789'012		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
965'950	1'163'833		Laufende Rechnung
60'600	374'821		Aufwand
-905'350	-789'012		Ertrag
			Saldo
2'500	2'889	300.200	Kommissionen
613'740	740'448	301.100	Gehälter des Personals
5'400	7'220	301.300	Sozialzulagen
3'750	4'817	301.400	Treueprämien
6'180		301.500	Dienstaltersgeschenke
57'620	65'866	303	Sozialversicherungsbeiträge
52'250	61'801	304.000	Pensionskassenbeiträge
2'680	3'118	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
10'400	9'310	309.000	Ausbildungskosten
16'000	12'729	310.100	Büromaterialien
3'000	3'521	310.103	Fotokopien
2'000	1'321	310.301	Zeitschriftenabonnemente
	6'500	311.100	Anschaffung von Mobilien
	51'813	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
9'000	9'726	317.100	Reisespesen
145'000	126'927	318.000	Dienstleistungen Dritter
5'000	3'897	318.001	Kosten für Telekommunikation
1'000	6'626	318.002	Posttaxen

Direction de l'intérieur et de l'agriculture		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.003	Assurances	430	
365.000	Subventions cantonales	52'510	
431.000	Emoluments		48'221
434.002	Récupérations de traitements		
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		
436.030	Recettes administratives diverses		206
3435	Améliorations foncières		
AFON			
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	
		29'511'377	
		-15'824'084	13'687'293
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	
		11'727'401	
		-7'340'862	4'386'539
300.200	Commissions	16'256	
301.100	Traitements du personnel	1'379'500	
301.300	Allocations sociales	23'925	
301.400	Primes de fidélité	21'200	
303	Contributions aux assurances sociales	129'613	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	124'524	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	7'686	
310.100	Fournitures de bureau	8'467	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	6'192	
312	Chauffage, éclairage, eau	7'414	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	8'886	
317.100	Déplacements	45'446	
318.000	Prestations de service par des tiers	2'010	
318.001	Frais de télécommunications	4'241	
318.002	Taxes postales	6'160	
318.003	Assurances	560	
319.000	Dépenses administratives diverses	6'256	
331.013	Amortissements des subventions d'investissements pour les améliorations foncières	7'762'722	
331.014	Amortissements des subventions d'investissements pour les installations de stockage des engrais de ferme	720'500	
380.002	Versements au fonds des améliorations foncières	1'445'844	
402.001	Impôts sur la diminution de l'aire agricole		3'187'755
431.000	Emoluments		26'115
434.000	Prestations de service pour des tiers		4'800
434.002	Récupérations de traitements		121'641
436.030	Recettes administratives diverses		384
480.002	Prélèvements sur le fonds des améliorations foncières		1'045'844

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
430	523	318.003	Versicherungen
30'000	44'780	365.000	Kantonsbeiträge
60'000	142'359	431.000	Gebühren
	199'500	434.002	Gehaltsrückerstattungen
	32'920	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
600	42	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3435 Meliorationsamt			
AFON			
27'491'360	24'574'057	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
11'184'700	11'166'802		Ertrag / Einnahmen
-16'306'660	-13'407'255		Saldo
11'891'360	10'023'808	Laufende Rechnung	Aufwand
4'024'700	4'208'340		Ertrag
-7'866'660	-5'815'468		Saldo
55'000	29'658	300.200	Kommissionen
1'560'110	1'394'099	301.100	Gehälter des Personals
25'200	24'750	301.300	Sozialzulagen
21'600	19'500	301.400	Treueprämien
145'320	130'934	303	Sozialversicherungsbeiträge
137'550	130'582	304.000	Pensionskassenbeiträge
7'120	6'420	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
14'000	8'905	310.100	Büromaterialien
1'500	1'257	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
6'200	12'305	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
8'300	8'259	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
500		315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
7'900	3'728	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
45'000	41'796	317.100	Reisespesen
2'000	2'044	318.000	Dienstleistungen Dritter
7'000	5'751	318.001	Kosten für Telekommunikation
500	4'460	318.002	Posttaxen
560	786	318.003	Versicherungen
6'000	6'789	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
7'270'000	6'328'397	331.013	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für Bodenverbesserungen
1'170'000	1'263'390	331.014	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für Hofdüngeranlagen
1'400'000	600'000	380.002	Einlagen in den Fonds für Bodenverbesserungen
2'350'000	2'758'282	402.001	Steuern zum Ausgleich der Verminderung des Kulturlandes
25'000	19'240	431.000	Gebühren
9'000	7'600	434.000	Dienstleistungen für Dritte
140'000	172'757	434.002	Gehaltsrückerstattungen
700	461	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
1'500'000	1'250'000	480.002	Entnahmen aus dem Fonds für Bodenverbesserungen

Direction de l'intérieur et de l'agriculture				Compte/Rechnung 2002	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
Compte des investissements		Dépenses		17'783'976	
		Recettes			9'300'754
		Solde		-8'483'222	
560.030	Part de la Confédération à la récupération de subventions			9'471	
562.003	Subventions cantonales aux communes pour les améliorations foncières			426'802	
562.009	Subventions cantonales à des communes par le fonds des améliorations foncières			118'768	
565.002	Subventions cantonales aux tiers pour les améliorations foncières			2'649'989	
565.006	Subventions cantonales pour les constructions rurales			3'646'960	
565.008	Subventions cantonales pour les installations de stockage des engrais de ferme			720'500	
565.009	Subventions cantonales à des tiers par le fonds des améliorations foncières			927'076	
572.002	Subventions fédérales aux communes pour les améliorations foncières			634'402	
575.002	Subventions fédérales à des tiers pour les améliorations foncières			4'997'448	
575.006	Subventions fédérales pour les constructions rurales			3'652'560	
575.008	Subventions fédérales pour les installations de stockage des engrais de ferme				
645.000	Récupérations de subventions				16'344
670.002	Subventions fédérales pour les améliorations foncières				5'631'850
670.006	Subventions fédérales pour les constructions rurales				3'652'560
670.008	Subventions fédérales pour les installations de stockage des engrais de ferme				
3440	Institut agricole de Grangeneuve (Gestion par mandat de prestations)				
IAGR					
Compte administratif		Charges / Dépenses		29'074'179	
		Revenus / Recettes			14'691'772
		Solde		-14'382'407	
Compte de fonctionnement		Charges		28'828'448	
		Revenus			14'691'772
		Solde		-14'136'676	
300.200	Commissions			16'556	
301.101	Traitements du personnel administratif			1'626'905	
301.104	Traitements du personnel technique			5'319'578	
301.117	Traitements du personnel d'exploitation			2'653'003	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire			208'180	
301.300	Allocations sociales			184'545	
301.400	Primes de fidélité			126'170	
301.500	Gratifications d'ancienneté			27'803	
302.100	Traitements du personnel enseignant			4'172'865	
302.106	Traitements du personnel enseignant auxiliaire			415'481	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant			81'045	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant			64'349	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant			4'773	
303	Contributions aux assurances sociales			1'350'435	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel			1'103'227	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
15'600'000	14'550'249	Investitionsrechnung	Ausgaben
7'160'000	6'958'462		Einnahmen
-8'440'000	-7'591'787		Saldo
60'000	7'091	560.030	Anteil des Bundes an der Rückerstattung von Beiträgen
200'000	306'630	562.003	Kantonsbeiträge an die Gemeinden für Bodenverbesserungen
100'000	182'845	562.009	Kantonsbeiträge an Gemeinden über den Bodenverbesserungsfonds
2'660'000	2'167'871	565.002	Kantonsbeiträge an Dritte für Bodenverbesserungen
2'960'000	2'583'300	565.006	Kantonsbeiträge für landwirtschaftliche Hochbauten
1'170'000	1'263'390	565.008	Kantonsbeiträge für Hofdüngeranlagen
1'400'000	1'096'069	565.009	Kantonsbeiträge an Dritte über den Bodenverbesserungsfonds
400'000	577'216	572.002	Bundesbeiträge an die Gemeinden für Bodenverbesserungen
3'300'000	2'660'537	575.002	Bundesbeiträge an Dritte für Bodenverbesserungen
3'300'000	3'680'400	575.006	Bundesbeiträge für landwirtschaftliche Hochbauten
50'000	24'900	575.008	Bundesbeiträge für Hofdüngeranlagen
110'000	15'409	645.000	Rückerstattung von Beiträgen
3'700'000	3'237'753	670.002	Bundesbeiträge für Bodenverbesserungen
3'300'000	3'680'400	670.006	Bundesbeiträge für landwirtschaftliche Hochbauten
50'000	24'900	670.008	Bundesbeiträge für Hofdüngeranlagen
3440 Landwirtschaftliches Institut Grangeneuve (Führen mit Leistungsauftrag)			
IAGR			
28'027'550	27'774'783	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
13'279'190	14'296'827		Ertrag / Einnahmen
-14'748'360	-13'477'956		Saldo
28'027'550	27'237'592	Laufende Rechnung	Aufwand
13'279'190	14'296'825		Ertrag
-14'748'360	-12'940'767		Saldo
20'000	17'983	300.200	Kommissionen
1'605'440	1'552'943	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
5'388'740	5'162'360	301.104	Gehälter des technischen Personals
2'588'390	2'586'110	301.117	Gehälter des Betriebspersonals
250'000	158'890	301.118	Gehälter des Hilfspersonals
172'360	192'660	301.300	Sozialzulagen
123'240	131'830	301.400	Treueprämien
28'620	3'737	301.500	Dienstaltersgeschenke
4'027'050	3'876'437	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
287'160	296'324	302.106	Gehälter des Aushilfs-Lehrpersonals
64'820	75'602	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
60'850	70'226	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
23'300	6'610	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
1'339'220	1'279'301	303	Sozialversicherungsbeiträge
1'109'410	1'093'003	304.000	Pensionskassenbeiträge

Direction de l'intérieur et de l'agriculture		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
305.100	Contributions à l'assurance accidents	22'752	
309.000	Frais de formation	84'219	
309.004	Frais de recrutement	17'979	
310.100	Fournitures de bureau	184'100	
310.102	Publications et publicité	101'039	
310.200	Fournitures d'enseignement	186'299	
310.300	Livres	50'096	
311.100	Achats de mobilier	69'551	
311.200	Achats de machines	534	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	391'505	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	349'565	
311.316	Achats de literie et de lingerie	29'843	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	164'922	
311.500	Achats de véhicules	8'700	
311.600	Achats de bétail	113'130	
312	Chauffage, éclairage, eau	467'082	
313.000	Marchandises	79'599	
313.001	Matériel de nettoyage	30'494	
313.006	Carburants	45'609	
313.011	Matériel pour la fabrication	29'698	
313.012	Matériel pour la revente	37'271	
313.014	Produits médicaux	1'478	
313.016	Produits pour les laboratoires	108'209	
313.023	Produits alimentaires	447'803	
313.024	Produits laitiers	1'524'156	
313.030	Frais des cultures	266'589	
313.032	Frais de bétail	671'905	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	1'099'462	
315.100	Entretien du mobilier	10'922	
315.200	Entretien des machines	3'787	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	280'742	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement	16'627	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie	41'045	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	95'060	
315.500	Entretien des véhicules	51'325	
316.100	Locations de locaux	10'075	
316.201	Locations de parcelles agricoles	5'244	
316.300	Locations de machines	103'919	
317.100	Déplacements	224'232	
318.000	Prestations de service par des tiers	1'147'548	
318.001	Frais de télécommunications	85'106	
318.002	Taxes postales	134'003	
318.003	Assurances	69'567	
318.004	Impôts et contributions	18'330	
318.008	Frais d'examens	51'020	
318.011	Transports scolaires	17'485	
318.031	Analyses	163'060	
318.032	Lutte antiparasitaire	179'130	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers	24'552	
319.000	Dépenses administratives diverses	15'307	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses	31'992	
330.001	Pertes sur créances	2'263	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
22'790	22'598	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
100'950	60'803	309.000	Ausbildungskosten
25'000	41'100	309.004	Personalwerbungskosten
165'000	156'864	310.100	Büromaterialien
90'000	70'263	310.102	Publikationen und Werbung
210'950	196'568	310.200	Schulmaterialien
50'000	51'016	310.300	Bücher
57'330	66'188	311.100	Anschaffung von Mobilien
7'000	3'700	311.200	Anschaffung von Maschinen
356'100	332'573	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
344'850	63'510	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
32'000	10'695	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
163'050	77'330	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
	59'002	311.500	Anschaffung von Fahrzeugen
133'350	131'585	311.600	Viehankäufe
425'000	357'614	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
68'080	84'328	313.000	Verbrauchsmaterialien
16'000	13'674	313.001	Reinigungsmaterialien
42'000	41'772	313.006	Treibstoffe
35'000	26'332	313.011	Fabrikationsmaterialien
36'200	31'327	313.012	Materialien für den Wiederverkauf
700	869	313.014	Medikamente
165'000	166'364	313.016	Labormaterial
382'000	423'424	313.023	Lebensmittel
1'373'500	1'344'454	313.024	Milchprodukte
264'690	307'095	313.030	Kosten für Kulturen
577'440	565'816	313.032	Kosten für Viehhaltung
1'000'000	1'035'945	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
12'000	12'082	315.100	Unterhalt der Mobilien
10'000	2'612	315.200	Unterhalt der Maschinen
283'100	254'675	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
16'200	15'078	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte
30'000	30'507	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug
92'300	84'400	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
53'000	37'648	315.500	Fahrzeugunterhalt
20'000	12'465	316.100	Räume, Mieten
330	330	316.201	Pacht landwirtschaftlicher Parzellen
90'750	102'411	316.300	Maschinen, Mieten
220'000	219'564	317.100	Reisespesen
934'630	1'024'317	318.000	Dienstleistungen Dritter
95'000	78'205	318.001	Kosten für Telekommunikation
40'000	100'188	318.002	Posttaxen
70'600	69'108	318.003	Versicherungen
21'000	26'085	318.004	Steuern und Beiträge
75'680	50'467	318.008	Prüfungskosten
8'000	3'788	318.011	Schülertransporte
200'500	172'438	318.031	Analysen
286'000	193'954	318.032	Schädlingsbekämpfung
24'000	10'997	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
16'000	19'463	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
30'000	31'100	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben
	11'205	330.001	Debitorenverluste

Direction de l'intérieur et de l'agriculture		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
330.009	Escomptes		
331.001	Amortissements des immeubles	1'392'097	
* 365.025	Subventions cantonales pour l'école d'agriculture féminine d'Uttewil	55'000	
* 365.027	Subventions cantonales pour la formation	73'254	
* 375.025	Subventions fédérales pour l'école d'agriculture féminine d'Uttewil	-27'836	
* 380.007	Versements aux provisions		
390.011	Prestations bibliothéconomiques de la BCU	58'215	
390.016	Livraisons internes entre secteurs de l'Institut agricole de Grangeneuve	556'876	
420.000	Intérêts bancaires		3'021
424.000	Gains comptables sur ventes d'immeubles		
424.003	Gains comptables sur titres		1'000
427.000	Locations		666'254
431.000	Emoluments		54'615
431.002	Taxes d'examens		9'109
432.200	Pensions		1'112'987
433.000	Ecolages		486'641
434.007	Locations de matériel et de machines		6'251
434.008	Analyses		1'250'165
435.002	Ventes de matériel		145'438
435.003	Ventes de bétail		1'370'881
435.004	Ventes de produits agricoles		720'094
435.005	Ventes de produits laitiers		2'359'206
435.008	Ventes de bois		2'842
435.010	Ventes de matériel d'enseignement		212'205
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		31'573
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		23'992
436.004	Récupérations de traitements		440'860
436.009	Récupérations de frais pour des dégâts		
436.011	Contributions de tiers		2'161'323
436.030	Recettes administratives diverses		26'566
439.001	Recettes d'exploitation diverses		129'683
460.001	Subventions fédérales pour les installations		100'000
460.015	Subventions fédérales pour la formation professionnelle		1'182'155
460.017	Subventions fédérales pour la vulgarisation agricole et laitière		982'259
460.018	Subventions fédérales pour la vulgarisation ménagère		158'504
460.019	Subventions fédérales pour la lutte antiparasitaire		149'376
* 470.025	Subventions fédérales pour l'école d'agriculture féminine d'Uttewil		102'164
* 480.007	Prélèvements sur provisions		245'731
490.016	Livraisons internes entre secteurs de l'Institut agricole de Grangeneuve		556'876
Compte des investissements		Dépenses	
		Recettes	
		Solde	
* 503.000	Construction d'immeubles	245'731	
603.000	Ventes d'immeubles	-245'731	
		245'731	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion des Innern und der Landwirtschaft		
100		330.009	Skonti	
1'319'180	1'397'175	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
55'000	55'000 *	365.025	Kantonsbeiträge für die Bäuerinnenschule Uttewil	
120'000	66'730 *	365.027	Kantonale Ausbildungsbeiträge	
110'000	104'043 *	375.025	Bundesbeiträge für die Bäuerinnenschule Uttewil	
	245'731 *	380.007	Einlagen in die Rückstellungen	
55'600	57'132	390.011	Bibliotheksdienstliche Leistungen der KUB	
506'000	501'871	390.016	Interne Lieferungen zwischen Sektoren des Landwirtschaftlichen Instituts Grangeneuve	
3'000	5'777	420.000	Bankzinsen	
	519'998	424.000	Buchgewinne auf dem Verkauf von Liegenschaften	
		424.003	Buchgewinne auf Wertschriften	
562'680	528'398	427.000	Mietzinse	
37'650	43'959	431.000	Gebühren	
4'800	400	431.002	Prüfungsgebühren	
1'070'000	1'056'005	432.200	Kostgelder	
300'000	399'043	433.000	Schulgelder	
10'000	1'711	434.007	Mieten für Materialien und Maschinen	
1'349'560	1'265'952	434.008	Analysen	
115'000	159'123	435.002	Materialverkäufe	
1'490'000	1'474'045	435.003	Viehverkäufe	
780'000	738'308	435.004	Verkauf landwirtschaftlicher Produkte	
2'160'000	2'203'751	435.005	Verkauf von Milchprodukten	
20'000	13'854	435.008	Holzverkäufe	
202'200	181'794	435.010	Verkauf von Unterrichtsmaterial	
30'000	34'344	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
30'000	22'932	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
182'000	465'833	436.004	Rückerstattung von Gehältern	
	262'924	436.009	Kostenrückerstattungen für Beschädigungen	
1'839'300	1'988'453	436.011	Beiträge Dritter	
18'000	16'569	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
60'000	34'366	439.001	Verschiedene Betriebserträge	
100'000		460.001	Bundesbeiträge für Installationen	
1'000'000	899'304	460.015	Bundesbeiträge für die Berufsbildung	
1'040'000	1'096'783	460.017	Bundesbeiträge für die landwirtschaftliche und milchwirtschaftliche Beratung	
116'000	145'758	460.018	Bundesbeiträge für die hauswirtschaftliche Beratung	
143'000	131'524	460.019	Bundesbeiträge für die Schädlingsbekämpfung	
110'000	104'043 *	470.025	Bundesbeiträge für die Bäuerinnenschule Uttewil	
		* 480.007	Entnahmen aus Rückstellungen	
506'000	501'871	490.016	Interne Lieferungen zwischen Sektoren des Landwirtschaftlichen Instituts Grangeneuve	
	537'191		Investitionsrechnung	Ausgaben
	2			Einnahmen
	-537'189			Saldo
	537'191 *	503.000	Bau von Gebäuden	
	2	603.000	Liegenschaftenverkäufe	

Direction de l'intérieur et de l'agriculture			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3441	Inspection et consultation en matière d'économie laitière			
SICL				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'544'547	
		Revenus / Recettes		780'231
		Solde	-764'316	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'544'547	
		Revenus		780'231
		Solde	-764'316	
300.200	Commissions		1'932	
301.101	Traitements du personnel administratif		52'527	
301.104	Traitements du personnel technique		629'512	
301.300	Allocations sociales		18'120	
301.400	Primes de fidélité		4'325	
303	Contributions aux assurances sociales		63'685	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		59'716	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'005	
309.000	Frais de formation		1'910	
309.004	Frais de recrutement			
310.100	Fournitures de bureau		4'417	
310.102	Publications et publicité		1'000	
310.300	Livres		1'083	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		2'665	
311.316	Achats de literie et de lingerie		320	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		8'000	
313.001	Matériel de nettoyage		200	
313.012	Matériel pour la revente		15'896	
313.016	Produits pour les laboratoires			
315.301	Entretien du matériel et des appareils		1'791	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie		2'000	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		8'900	
316.100	Locations de locaux		30'949	
317.100	Déplacements		121'529	
318.000	Prestations de service par des tiers		489'941	
318.001	Frais de télécommunications		13'632	
318.002	Taxes postales		5'768	
318.003	Assurances		1'200	
318.031	Analyses		58	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		2'000	
319.000	Dépenses administratives diverses		232	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		235	
420.000	Intérêts bancaires			455
435.002	Ventes de matériel			15'818
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			1'517
436.011	Contributions de tiers			428'779
436.030	Recettes administratives diverses			5
439.001	Recettes d'exploitation diverses			11'457

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion des Innern und der Landwirtschaft		
		3441	Milchwirtschaftliche Kontrolle und Beratung	
		SICL		
1'573'590	1'640'401		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
767'060	806'598			Ertrag / Einnahmen
-806'530	-833'803			Saldo
1'573'590	1'640'401		Laufende Rechnung	Aufwand
767'060	806'598			Ertrag
-806'530	-833'803			Saldo
3'300	2'022	300.200	Kommissionen	
52'680	51'579	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
650'980	677'284	301.104	Gehälter des technischen Personals	
16'560	17'760	301.300	Sozialzulagen	
9'420	13'763	301.400	Treueprämien	
65'030	68'091	303	Sozialversicherungsbeiträge	
62'160	67'621	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'100	1'113	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
8'000	9'193	309.000	Ausbildungskosten	
1'500	4'321	309.004	Personalwerbungskosten	
8'000	6'117	310.100	Büromaterialien	
1'000	30	310.102	Publikationen und Werbung	
1'500	68	310.300	Bücher	
4'900	12'364	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
1'000	1'767	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug	
8'000	1'599	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
200	200	313.001	Reinigungsmaterialien	
5'600	10'134	313.012	Materialien für den Wiederverkauf	
500	413	313.016	Labormaterial	
2'000	1'863	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
2'000	2'000	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug	
8'900	7'791	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
31'000	30'738	316.100	Räume, Mieten	
118'000	119'786	317.100	Reisespesen	
487'560	512'768	318.000	Dienstleistungen Dritter	
13'000	11'551	318.001	Kosten für Telekommunikation	
4'000	838	318.002	Posttaxen	
1'200	1'200	318.003	Versicherungen	
500	68	318.031	Analysen	
2'000	3'000	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
1'000	532	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
1'000	2'826	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben	
600	895	420.000	Bankzinsen	
12'000	16'151	435.002	Materialverkäufe	
	9'676	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
		436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
403'340	426'699	436.011	Beiträge Dritter	
600	9	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
20'000	24'904	439.001	Verschiedene Betriebserträge	

Direction de l'intérieur et de l'agriculture		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
460.017	Subventions fédérales pour la vulgarisation agricole et laitière		322'200
3445	Forêts (Gestion par mandat de prestations)		
SFOR			
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	39'709'263 24'158'361 -15'550'902
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	31'226'672 18'203'180 -13'023'492
301.101	Traitements du personnel administratif	625'891	
301.114	Traitements des inspecteurs	1'761'287	
301.115	Traitements des gardes-forestiers	1'988'067	
301.120	Traitements des ouvriers	3'554'153	
301.300	Allocations sociales	163'718	
301.400	Primes de fidélité	135'385	
301.500	Gratifications d'ancienneté	2'726	
303	Contributions aux assurances sociales	729'178	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	592'742	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	235'906	
309.000	Frais de formation	228'981	
310.100	Fournitures de bureau	27'279	
311.100	Achats de mobilier	14'752	
311.200	Achats de machines	598	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	22'064	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	44'183	
311.500	Achats de véhicules	45'154	
312	Chauffage, éclairage, eau	26'720	
313.003	Achats de matériel	910'501	
313.028	Achats de plants pour la revente	207'662	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	89'753	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	18'626	
315.500	Entretien des véhicules	137'752	
316.100	Locations de locaux	274'759	
317.100	Déplacements	355'262	
317.304	Indemnités aux gardes-forestiers	23'772	
318.000	Prestations de service par des tiers	2'577'821	
318.001	Frais de télécommunications	62'015	
318.002	Taxes postales	18'723	
318.003	Assurances	31'497	
318.010	Transports	56'766	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers	11'853	
319.000	Dépenses administratives diverses	49'718	
319.014	Aménagements forestiers	541'930	
330.001	Pertes sur créances	247'881	
330.009	Escomptes	54'136	
331.004	Amortissements des investissements pour les forêts	517'413	
* 331.015	Amortissements des subventions d'investissements pour la sylviculture	750'526	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion des Innern und der Landwirtschaft	
330'520	328'262	460.017	Bundesbeiträge für die landwirtschaftliche und milchwirtschaftliche Beratung
		3445	Forsten (Führen mit Leistungsauftrag)
		SFOR	
37'578'890	37'651'921	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
20'502'560	22'341'510		Ertrag / Einnahmen
-17'076'330	-15'310'411		Saldo
29'190'130	30'025'425	Laufende Rechnung	Aufwand
14'727'560	17'412'373		Ertrag
-14'462'570	-12'613'052		Saldo
648'080	614'191	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
1'784'260	1'708'596	301.114	Gehälter der Inspektoren
2'080'090	1'847'814	301.115	Gehälter der Förster
3'947'510	3'490'827	301.120	Gehälter der Handwerker
153'370	154'425	301.300	Sozialzulagen
140'260	125'210	301.400	Treueprämien
11'250		301.500	Dienstaltersgeschenke
791'270	702'155	303	Sozialversicherungsbeiträge
633'340	587'380	304.000	Pensionskassenbeiträge
237'740	228'994	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
420'000	392'871	309.000	Ausbildungskosten
35'500	25'285	310.100	Büromaterialien
15'250	100'000	311.100	Anschaffung von Mobilien
800		311.200	Anschaffung von Maschinen
26'100	7'471	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
105'550	49'529	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
50'000	58'859	311.500	Anschaffung von Fahrzeugen
28'650	19'420	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
960'000	897'375	313.003	Materialkäufe
300'000	209'467	313.028	Ankauf von Setzlingen für den Wiederverkauf
100'000	62'139	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
21'000	32'016	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
150'000	137'166	315.500	Fahrzeugunterhalt
282'840	278'319	316.100	Räume, Mieten
405'000	354'561	317.100	Reisespesen
23'300	26'543	317.304	Entschädigungen an die Förster
2'543'000	2'772'746	318.000	Dienstleistungen Dritter
68'000	60'927	318.001	Kosten für Telekommunikation
	18'035	318.002	Posttaxen
36'110	33'256	318.003	Versicherungen
99'000	76'382	318.010	Transporte
12'000	19'994	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
46'000	52'175	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
540'000	530'446	319.014	Forsteinrichtungen
20'000	2'580	330.001	Debitorenverluste
50'000	41'449	330.009	Skonti
536'410	425'078	331.004	Abschreibungen auf den Investitionen für die Forsten
610'000	975'483	* 331.015	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für die Forstwirtschaft

Direction de l'intérieur et de l'agriculture		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
* 331.016	Amortissements des subventions d'investissements pour les forêts communales	938'986	
* 362.000	Subventions cantonales pour les communes	160'390	
* 362.029	Subventions cantonales pour les mesures sylvicoles et de protection dans les forêts communales	2'446'740	
* 365.000	Subventions cantonales	67'138	
* 365.002	Subventions cantonales pour les organisations professionnelles	22'895	
* 365.033	Subventions cantonales pour les mesures sylvicoles et de protection dans les forêts de tiers	1'887'509	
* 372.029	Subventions fédérales pour les mesures sylvicoles et de protection dans les forêts communales	4'297'097	
* 375.033	Subventions fédérales pour les mesures sylvicoles et de protection dans les forêts de tiers	4'231'678	
390.013	Charges d'immeubles imputées	37'089	
421.001	Intérêts de retard		2'191
427.000	Locations		657'719
431.000	Emoluments		20'640
434.000	Prestations de service pour des tiers		2'601'117
435.008	Ventes de bois		2'636'302
435.009	Ventes de gravier		27'942
435.014	Ventes de plants		16'216
435.015	Reventes de plants		243'671
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		93'341
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		42'278
436.011	Contributions de tiers		77'287
436.014	Récupérations de frais		112'857
436.030	Recettes administratives diverses		153'158
438.002	Propres prestations pour les reboisements		265'104
438.007	Propres prestations pour la construction de chemins et de hangars		105'171
* 460.000	Subventions fédérales		101'071
460.005	Subventions fédérales pour les frais d'études		825'665
460.015	Subventions fédérales pour la formation professionnelle		96'217
460.021	Subventions fédérales pour les mesures sylvicoles et de protection dans les forêts domaniales		1'596'458
* 470.029	Subventions fédérales pour les mesures sylvicoles et de protection dans les forêts communales		4'297'097
* 470.033	Subventions fédérales pour les mesures sylvicoles et de protection dans les forêts de tiers		4'231'678
Compte des investissements		8'482'591	
Dépenses			
Recettes			5'955'181
Solde		-2'527'410	
* 501.006	Matériel pour la construction de chemins et de hangars dans les forêts domaniales	795'105	
* 501.007	Propres prestations pour la construction de chemins et de hangars	105'171	
* 505.001	Matériel pour les reboisements	178'092	
* 505.002	Propres prestations pour les reboisements	265'104	
* 562.000	Subventions cantonales pour les communes	938'986	
* 565.000	Subventions cantonales à des tiers	750'526	
* 572.000	Subventions fédérales pour les communes	3'637'846	
* 575.009	Subventions fédérales à des tiers	1'811'760	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion des Innern und der Landwirtschaft		
1'130'000	1'246'293	*	331.016	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für die Gemeindewälder
193'100	50'000	*	362.000	Kantonsbeiträge für die Gemeinden
2'040'000	1'852'914	*	362.029	Kantonsbeiträge für waldbauliche und Schutzmassnahmen in den Gemeindewäldern
91'800		*	365.000	Kantonsbeiträge
25'550	18'045	*	365.002	Kantonsbeiträge für die Berufsorganisationen
1'000'000	1'147'497	*	365.033	Kantonsbeiträge für waldbauliche und Schutzmassnahmen in Wäldern Dritter
5'388'000	4'812'223	*	372.029	Bundesbeiträge für waldbauliche und Schutzmassnahmen in den Gemeindewäldern
1'410'000	3'779'290	*	375.033	Bundesbeiträge für waldbauliche und Schutzmassnahmen in Wäldern Dritter
			390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
5'000	3'961		421.001	Verzugszinsen
648'000	604'499		427.000	Mietzinse
20'000	17'930		431.000	Gebühren
1'860'000	2'744'614		434.000	Dienstleistungen für Dritte
2'100'000	2'406'718		435.008	Holzverkäufe
20'000	6'541		435.009	Kiesverkäufe
10'000	13'280		435.014	Verkauf von Setzlingen
354'000	268'694		435.015	Wiederverkauf von Setzlingen
70'000	87'131		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
15'000	45'733		436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
90'000	55'000		436.011	Beiträge Dritter
87'300	99'016		436.014	Kostenrückerstattungen
15'000	71'728		436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
206'740	114'076		438.002	Eigenleistungen für die Aufforstungen
132'020	57'219		438.007	Eigenleistungen für den Bau von Wegen und Geräteschuppen
102'000		*	460.000	Bundesbeiträge
790'000	1'121'549		460.005	Projektierungskostenbeiträge des Bundes
94'500	81'356		460.015	Bundesbeiträge für die Berufsbildung
1'310'000	1'021'817		460.021	Bundesbeiträge für waldbauliche und Schutzmassnahmen in den Staatswäldern
5'388'000	4'812'223	*	470.029	Bundesbeiträge für waldbauliche und Schutzmassnahmen in Gemeindewäldern
1'410'000	3'779'290	*	470.033	Bundesbeiträge für waldbauliche und Schutzmassnahmen in Wäldern Dritter
8'388'760	7'626'496			Investitionsrechnung
5'775'000	4'929'137			Ausgaben
-2'613'760	-2'697'359			Einnahmen
				Saldo
990'000	505'143	*	501.006	Materialien für den Bau von Wegen und Geräteschuppen in Staatswäldern
132'020	57'219	*	501.007	Eigenleistungen für den Bau von Wegen und Geräteschuppen
410'000	109'666	*	505.001	Aufforstungsmaterialien
206'740	114'076	*	505.002	Eigenleistungen für die Aufforstungen
1'130'000	1'246'293	*	562.000	Kantonsbeiträge für die Gemeinden
610'000	975'483	*	565.000	Kantonsbeiträge an Dritte
3'780'000	2'927'995	*	572.000	Bundesbeiträge für die Gemeinden
1'130'000	1'690'620	*	575.009	Bundesbeiträge an Dritte

Direction de l'intérieur et de l'agriculture				Compte/Rechnung 2002	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
* 631.000	Prestations de service pour des tiers				9'683
* 660.007	Subventions fédérales pour la construction de chemins et de hangars dans les forêts domaniales				164'429
* 660.008	Subventions fédérales pour les reboisements dans les forêts domaniales				331'463
* 670.000	Subventions fédérales pour les communes				3'637'846
* 670.009	Subventions fédérales à des tiers				1'811'760
3455	Chasse et pêche (Gestion par mandat de prestations)				
CHPE					
	Compte administratif	Charges / Dépenses		2'767'445	
		Revenus / Recettes			1'788'662
		Solde		-978'783	
	Compte de fonctionnement	Charges		2'767'445	
		Revenus			1'788'662
		Solde		-978'783	
300.200	Commissions			1'480	
301.101	Traitements du personnel administratif			351'412	
301.116	Traitements des surveillants de la faune et gardes-pêche			1'245'399	
301.300	Allocations sociales			35'400	
301.400	Primes de fidélité			26'100	
301.500	Gratifications d'ancienneté			6'393	
303	Contributions aux assurances sociales			151'037	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel			133'480	
305.100	Contributions à l'assurance accidents			49'306	
305.200	Contributions à l'assurance maladie			19'548	
309.000	Frais de formation			12'717	
310.100	Fournitures de bureau			1'481	
310.108	Frais des régales			22'636	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			1'138	
311.314	Achats d'armement et d'équipement			42'759	
313.033	Protection de la faune et des biotopes			119'130	
313.034	Repeuplements piscicoles et conservation des espèces			220'550	
313.035	Fournitures pour les piscicultures			10'037	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles			6'522	
315.314	Entretien de l'armement et de l'équipement			12'429	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques				
317.100	Déplacements			193'431	
317.306	Indemnités aux surveillants de la faune et gardes-pêche			41'826	
318.001	Frais de télécommunications			37'037	
318.002	Taxes postales			4'159	
318.003	Assurances			9'332	
319.000	Dépenses administratives diverses			1'587	
331.001	Amortissements des immeubles			6'118	
* 365.000	Subventions cantonales			5'000	
410.010	Permis de chasse				684'060
410.011	Permis de pêche				636'151
410.012	Affermage des cours d'eau				245'290

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion des Innern und der Landwirtschaft		
70'000	57'782	*	631.000	Dienstleistungen für Dritte
355'000	186'580	*	660.007	Bundesbeiträge für den Bau von Wegen und Geräteschuppen in Staatswäldern
440'000	66'159	*	660.008	Bundesbeiträge für Aufforstungen in Staatswäldern
3'780'000	2'927'995	*	670.000	Bundesbeiträge für die Gemeinden
1'130'000	1'690'620	*	670.009	Bundesbeiträge an Dritte
3455 Jagd- und Fischereiwesen (Führen mit Leistungsauftrag)				
CHPE				
2'789'660	2'715'682	Verwaltungsrechnung		Aufwand / Ausgaben
1'712'750	1'727'455			Ertrag / Einnahmen
-1'076'910	-988'227			Saldo
2'789'660	2'715'682	Laufende Rechnung		Aufwand
1'712'750	1'727'455			Ertrag
-1'076'910	-988'227			Saldo
3'000	915	300.200	Kommissionen	
352'400	340'645	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
1'239'640	1'206'417	301.116	Gehälter der Wildhüter und Fischereiaufseher	
36'000	36'000	301.300	Sozialzulagen	
26'100	25'000	301.400	Treueprämien	
6'410		301.500	Dienstaltersgeschenke	
152'800	147'969	303	Sozialversicherungsbeiträge	
133'940	134'813	304.000	Pensionskassenbeiträge	
49'890	48'502	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
19'550	19'548	305.200	Krankenversicherungsbeiträge	
10'000	6'867	309.000	Ausbildungskosten	
2'500	1'126	310.100	Büromaterialien	
20'000	12'960	310.108	Regalkosten	
1'000	1'977	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
22'000	24'357	311.314	Anschaffung von Waffen und Ausrüstungsgegenständen	
130'000	115'685	313.033	Schutz des Wildes und der Lebensräume	
250'000	276'529	313.034	Wiederbevölkerung von Gewässern und Erhaltung der Fischarten	
30'000	16'855	313.035	Materialbedarf für die Fischzuchten	
10'000	11'836	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
12'000	16'448	315.314	Unterhalt der Waffen und Ausrüstungsgegenstände	
	7'260	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
185'000	6'741	317.100	Reisespesen	
37'500	202'301	317.306	Entschädigungen für Wildhüter und Fischereiaufseher	
36'000	31'655	318.001	Kosten für Telekommunikation	
	3'796	318.002	Posttaxen	
11'310	6'786	318.003	Versicherungen	
1'500	1'576	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
6'120	6'118	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
5'000	5'000	*	365.000	Kantonsbeiträge
655'000	647'518	410.010	Jagdpatente	
620'000	618'395	410.011	Fischereipatente	
236'000	243'520	410.012	Verpachtung von Wasserläufen	

* Rubrik ausserhalb Leistungsauftrag, nach ordentlichem Verfahren zu bearbeiten

Direction de l'intérieur et de l'agriculture			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
421.001	Intérêts de retard			82
427.000	Locations			8'250
431.000	Emoluments			11'142
434.002	Récupérations de traitements			10'000
435.017	Produit des piscicultures			33'500
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			23'783
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			
436.006	Récupérations de charges sociales			5'614
436.030	Recettes administratives diverses			47'379
460.000	Subventions fédérales			83'411
3460	Vignes de Lavaux			
VILA				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	2'671'081	2'743'116 72'035
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	2'671'081	2'743'116 72'035
301.101	Traitements du personnel administratif		81'604	
301.300	Allocations sociales		2'857	
301.400	Primes de fidélité		1'552	
303	Contributions aux assurances sociales		7'714	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		7'301	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		481	
310.100	Fournitures de bureau		2'652	
311.100	Achats de mobilier		8'200	
311.200	Achats de machines			
312	Chauffage, éclairage, eau		5'346	
313.031	Fournitures pour les vignes		57'747	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		89'733	
317.100	Déplacements		7'503	
318.000	Prestations de service par des tiers		804'127	
318.001	Frais de télécommunications		14'006	
318.002	Taxes postales		19'514	
318.003	Assurances		47'250	
318.004	Impôts et contributions		45'601	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'445	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		23'007	
319.015	Frais de cave		1'443'441	
435.018	Ventes de vins			1'947'542
436.011	Contributions de tiers			42'029
436.030	Recettes administratives diverses			5
439.001	Recettes d'exploitation diverses			3'290
480.001	Prélèvements sur les fonds			750'250

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion des Innern und der Landwirtschaft		
	55	421.001	Verzugszinsen	
8'250	8'250	427.000	Mietzinse	
13'000	9'055	431.000	Gebühren	
10'000	10'000	434.002	Gehaltsrückerstattungen	
30'000	30'000	435.017	Ertrag aus den Fischzuchten	
5'000	351	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
5'000		436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
5'500	5'582	436.006	Rückerstattung von Soziallasten	
35'000	65'016	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
90'000	89'713	460.000	Bundesbeiträge	
		3460	Weinberge Lavaux	
		VILA		
2'000'670	1'929'209		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'124'030	2'061'886			Ertrag / Einnahmen
123'360	132'677			Saldo
2'000'670	1'929'209		Laufende Rechnung	Aufwand
2'124'030	2'061'886			Ertrag
123'360	132'677			Saldo
82'610	97'325	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
2'880	3'615	301.300	Sozialzulagen	
1'560	1'892	301.400	Treueprämien	
7'810	9'213	303	Sozialversicherungsbeiträge	
7'400	8'974	304.000	Pensionskassenbeiträge	
390	474	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
3'800	4'914	310.100	Büromaterialien	
12'500		311.100	Anschaffung von Mobilien	
	549	311.200	Anschaffung von Maschinen	
6'570	4'136	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
60'300	91'614	313.031	Materialbedarf für den Rebbau	
123'000	79'122	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
7'300	7'921	317.100	Reisespesen	
920'500	884'568	318.000	Dienstleistungen Dritter	
14'200	13'957	318.001	Kosten für Telekommunikation	
2'500	8'623	318.002	Posttaxen	
43'570	50'443	318.003	Versicherungen	
36'980	23'927	318.004	Steuern und Beiträge	
1'500	1'283	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
22'300	20'223	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben	
643'000	616'437	319.015	Kellereikosten	
2'081'700	2'015'303	435.018	Weinverkauf	
39'500	42'576	436.011	Beiträge Dritter	
30	11	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
2'800	3'996	439.001	Verschiedene Betriebserträge	
		480.001	Fondsentnahmen	

Direction de l'intérieur et de l'agriculture

			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3461	Vignes du Vully			
VIVU				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	590'340	
		Revenus / Recettes		587'147
		Solde	-3'193	
	Compte de fonctionnement	Charges	590'340	
		Revenus		587'147
		Solde	-3'193	
301.101	Traitements du personnel administratif		26'612	
301.127	Rétributions des vigneron		162'596	
301.300	Allocations sociales		934	
301.400	Primes de fidélité		511	
303	Contributions aux assurances sociales		19'329	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		8'743	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		157	
313.031	Fournitures pour les vignes		29'429	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		3'920	
315.500	Entretien des véhicules		10'962	
316.200	Fermage des vignes du Château de Mur		11'598	
317.100	Déplacements		2'867	
318.002	Taxes postales		5'000	
318.003	Assurances		7'240	
319.000	Dépenses administratives diverses		412	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		5'413	
319.015	Frais de cave		294'615	
427.000	Locations			2'400
435.018	Ventes de vins			446'659
439.001	Recettes d'exploitation diverses			588
480.001	Prélèvements sur les fonds			137'500

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Direktion des Innern und der Landwirtschaft		
		3461	Weinberge Wistenlach	
		VIVU		
468'370	545'160		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
507'420	557'004			Ertrag / Einnahmen
39'050	11'844			Saldo
468'370	545'160		Laufende Rechnung	Aufwand
507'420	557'004			Ertrag
39'050	11'844			Saldo
25'550	25'910	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
153'000	161'528	301.127	Vergütungen der Winzer	
900	957	301.300	Sozialzulagen	
500	492	301.400	Treueprämien	
18'830	19'104	303	Sozialversicherungsbeiträge	
8'810	8'716	304.000	Pensionskassenbeiträge	
120	125	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
38'500	30'296	313.031	Materialbedarf für den Rebbau	
4'000	56'160	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
11'000	12'080	315.500	Fahrzeugunterhalt	
20'800	17'990	316.200	Pacht der Weinberge Château de Mur	
2'100	1'466	317.100	Reisespesen	
500	5'000	318.002	Posttaxen	
7'200	7'037	318.003	Versicherungen	
400	287	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
5'900	4'868	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben	
170'260	193'143	319.015	Kellereikosten	
2'400	2'400	427.000	Mietzinse	
504'300	503'437	435.018	Weinverkauf	
720	367	439.001	Verschiedene Betriebserträge	
	50'800	480.001	Fondsentnahmen	

			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
35	Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	157'838'011	
		Revenus / Recettes		64'685'968
		Solde	-93'152'043	
	Compte de fonctionnement	Charges	153'303'750	
		Revenus		60'052'498
		Solde	-93'251'252	
	Compte des investissements	Dépenses	4'534'261	
		Recettes		4'633'470
		Solde		99'209
3500	Direction - Secrétariat			
ETES				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	5'002'162	
		Revenus / Recettes		24'976
		Solde	-4'977'186	
	Compte de fonctionnement	Charges	5'002'162	
		Revenus		24'976
		Solde	-4'977'186	
300.200	Commissions		16'476	
301.100	Traitements du personnel		676'751	
301.300	Allocations sociales		6'450	
301.400	Primes de fidélité		7'717	
303	Contributions aux assurances sociales		63'091	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		61'538	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		3'446	
309.000	Frais de formation			
310.100	Fournitures de bureau		5'359	
311.200	Achats de machines		710	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		2'350	
317.100	Déplacements		3'496	
318.001	Frais de télécommunications		3'720	
318.002	Taxes postales		2'165	
318.003	Assurances		230	
318.005	Frais de réceptions		6'777	
319.000	Dépenses administratives diverses		18'661	
330.008	Amortissements des prêts pour le renouvellement des remontées mécaniques		1'134'000	
361.000	Part aux frais de conférences		73'500	
364.021	Subventions cantonales pour le développement du tourisme		1'890'310	
364.022	Subventions cantonales pour l'équipement touristique		400'000	
364.023	Subventions cantonales pour la recherche		26'500	
364.024	Subventions cantonales pour les Centres C.I.M.		420'622	
390.013	Charges d'immeubles imputées		178'293	
431.000	Emoluments			23'200
436.030	Recettes administratives diverses			1'776

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001		
35 Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion			
163'677'370	151'784'537	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
65'684'620	72'667'428		Ertrag / Einnahmen
-97'992'750	-79'117'109		Saldo
157'791'770	144'449'081	Laufende Rechnung	Aufwand
62'151'520	52'921'983		Ertrag
-95'640'250	-91'527'098		Saldo
5'885'600	7'335'456	Investitionsrechnung	Ausgaben
3'533'100	19'745'445		Einnahmen
-2'352'500	12'409'989		Saldo
3500 Direktion - Sekretariat			
ETES			
5'028'770	5'568'782	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
30'600	27'488		Ertrag / Einnahmen
-4'998'170	-5'541'294		Saldo
5'028'770	5'068'782	Laufende Rechnung	Aufwand
30'600	27'488		Ertrag
-4'998'170	-5'041'294		Saldo
30'000	18'556	300.200	Kommissionen
669'340	652'472	301.100	Gehälter des Personals
6'300	6'300	301.300	Sozialzulagen
7'050	6'750	301.400	Treueprämien
62'360	60'823	303	Sozialversicherungsbeiträge
60'940	61'563	304.000	Pensionskassenbeiträge
2'780	2'753	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
500		309.000	Ausbildungskosten
5'000	3'869	310.100	Büromaterialien
800		311.200	Anschaffung von Maschinen
3'000	1'021	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
3'000	1'802	317.100	Reisespesen
5'000	3'128	318.001	Kosten für Telekommunikation
1'000	1'619	318.002	Posttaxen
230	108	318.003	Versicherungen
3'000	1'822	318.005	Empfänge, Kosten
16'000	23'438	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
1'134'000	1'134'000	330.008	Abschreibungen auf Darlehen für die Erneuerung von Seilbahnen und Skiliften
65'000	69'370	361.000	Konferenzkostenanteil
1'900'000	1'814'540	364.021	Kantonsbeiträge für die Tourismusförderung
400'000	400'000	364.022	Kantonsbeiträge für touristische Anlagen
26'700	26'700	364.023	Kantonsbeiträge für die Forschung
450'000	600'437	364.024	Kantonsbeiträge für die CIM-Zentren
176'770	177'711	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
30'000	27'100	431.000	Gebühren
600	388	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie

		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
Compte des investissements			
Dépenses			
Recettes			
Solde			
524.001	Prêts pour le renouvellement des remontées mécaniques		
3505	Promotion économique		
PECO			
Compte administratif		Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	
		Solde	
		7'235'501	1'858'207
		-5'377'294	
Compte de fonctionnement		Charges	
		Revenus	
		Solde	
		4'475'501	338'731
		-4'136'770	
300.200	Commissions	2'915	
301.100	Traitements du personnel	736'977	
301.300	Allocations sociales	12'600	
301.400	Primes de fidélité	3'000	
303	Contributions aux assurances sociales	68'375	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	64'622	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	4'042	
310.100	Fournitures de bureau	6'622	
310.102	Publications et publicité	361'852	
311.100	Achats de mobilier		
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		
312	Chauffage, éclairage, eau	5'895	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		
316.100	Locations de locaux	82'104	
317.100	Déplacements	77'772	
318.000	Prestations de service par des tiers	833'122	
318.001	Frais de télécommunications	25'414	
318.002	Taxes postales	10'475	
318.003	Assurances	290	
318.005	Frais de réceptions	22'963	
319.000	Dépenses administratives diverses	4'576	
330.007	Pertes sur cautionnements	100'000	
362.033	Contributions au service de l'intérêt pour les investissements des communes dans les régions de montagne	148'848	
364.004	Subventions cantonales pour l'exécution des concepts de développement	187'349	
364.033	Contributions au service de l'intérêt pour les investissements de tiers dans les régions de montagne	48'021	
364.034	Contributions au service de l'intérêt pour l'investissement propre à renforcer l'attractivité régionale	115'233	
365.061	Contributions au service de l'intérêt pour les petites et moyennes entreprises en région de plaine	1'313'704	
374.019	Subventions fédérales pour les secrétariats régionaux LIM	238'731	
470.019	Subventions fédérales pour les secrétariats régionaux LIM		238'731
480.007	Prélèvements sur provisions		100'000

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
	500'000	Investitionsrechnung	Ausgaben
	-500'000		Einnahmen
	500'000	524.001	Saldo Darlehen für die Erneuerung von Seilbahnen und Skiliften
		3505	Wirtschaftsförderung
		PECO	
9'047'080	6'249'728	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'590'000	1'879'536		Ertrag / Einnahmen
-7'457'080	-4'370'192		Saldo
5'047'080	4'372'728	Laufende Rechnung	Aufwand
	212'000		Ertrag
-5'047'080	-4'160'728		Saldo
7'500	5'114	300.200	Kommissionen
731'880	706'980	301.100	Gehälter des Personals
8'190	12'688	301.300	Sozialzulagen
2'400	1'700	301.400	Treueprämien
68'190	65'863	303	Sozialversicherungsbeiträge
56'200	63'578	304.000	Pensionskassenbeiträge
3'520	3'254	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
10'000	8'844	310.100	Büromaterialien
220'000	265'059	310.102	Publikationen und Werbung
850	1'420	311.100	Anschaffung von Mobilien
	2'000	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
8'100	5'952	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
6'600	2'421	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
82'760	80'654	316.100	Räume, Mieten
80'000	80'356	317.100	Reisespesen
935'000	739'626	318.000	Dienstleistungen Dritter
24'000	23'851	318.001	Kosten für Telekommunikation
10'000	12'002	318.002	Posttaxen
290	374	318.003	Versicherungen
20'000	18'388	318.005	Empfänge, Kosten
4'500	3'998	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
		330.007	Verluste auf Bürgschaften
190'000	180'257	362.033	Beiträge an den Zinsendienst für Investitionen der Gemeinden in Berggebieten
187'100	136'074	364.004	Kantonsbeiträge für die Ausführung von Entwicklungskonzepten
60'000	56'579	364.033	Beiträge an den Zinsendienst für die Investitionen Dritter in Berggebieten
130'000	137'000	364.034	Beiträge an den Zinsendienst für Investitionen zur Steigerung der regionalen Attraktivität
2'200'000	1'546'699	365.061	Zinskostenbeiträge für kleine und mittlere Betriebe im Flachland
	212'000	374.019	Bundesbeiträge für die IHG-Regionalsekretariate
	212'000	470.019	Bundesbeiträge für die IHG-Regionalsekretariate
		480.007	Entnahmen aus Rückstellungen

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
	Compte des investissements	Dépenses	2'760'000	
		Recettes		1'519'476
		Solde	-1'240'524	
522.000	Prêts à des communes pour les investissements dans les régions de montagne		2'760'000	
622.000	Remboursements de prêts octroyés aux communes pour les investissements dans les régions de montagne			1'101'085
622.001	Remboursements de prêts octroyés aux communes pour l'acquisition et l'équipement de terrains			139'400
625.000	Remboursements de prêts octroyés à des tiers pour les investissements dans les régions de montagne			278'991
3510	Emploi et chômage			
OPEM				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	7'305'887	
		Revenus / Recettes		5'651'650
		Solde	-1'654'237	
	Compte de fonctionnement	Charges	7'305'887	
		Revenus		5'651'650
		Solde	-1'654'237	
300.200	Commissions		5'448	
301.100	Traitements du personnel		155'701	
303	Contributions aux assurances sociales		14'259	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		14'680	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		667	
310.100	Fournitures de bureau			
318.003	Assurances		3'430	
319.007	Frais de fonctionnement des mesures cantonales de réinsertion professionnelle		37'204	
350.002	Part aux frais de la Confédération			
360.007	Part du canton au financement de l'assurance chômage		1'235'117	
361.000	Part aux frais de conférences		764	
362.055	Programmes d'emploi qualifiant auprès des communes		608'872	
363.055	Programmes d'emploi qualifiant auprès de l'administration cantonale		325'984	
364.055	Programmes d'emploi qualifiant auprès d'associations		812'310	
365.055	Programmes d'emploi qualifiant auprès des entreprises		902'204	
365.056	Allocations pour l'insertion professionnelle des jeunes			
380.004	Versements au fonds de l'emploi		3'139'803	
390.013	Charges d'immeubles imputées		49'445	
436.030	Recettes administratives diverses			4'698
436.055	Participation des entreprises aux programmes d'emploi qualifiant			310'719
462.017	Contribution des communes au fonds de l'emploi			1'414'542
480.004	Prélèvements sur le fonds de l'emploi			3'921'691

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
4'000'000	1'877'000	Investitionsrechnung	Ausgaben
1'590'000	1'667'536		Einnahmen
-2'410'000	-209'464		Saldo
4'000'000	1'877'000	522.000	Darlehen an Gemeinden für Investitionen in Berggebieten
1'050'000	1'072'885	622.000	Darlehensrückzahlung der Gemeinden für Investitionen in Berggebieten
140'000	139'400	622.001	Darlehensrückzahlung der Gemeinden für den Erwerb und die Erschliessung von Grundstücken
400'000	455'251	625.000	Darlehensrückzahlung Dritter für Investitionen in Berggebieten
3510 Beschäftigung und Arbeitslosigkeit			
OPEM			
11'934'480	10'571'868	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
10'287'920	7'533'083		Ertrag / Einnahmen
-1'646'560	-3'038'785		Saldo
11'934'480	10'571'868	Laufende Rechnung	Aufwand
10'287'920	7'533'083		Ertrag
-1'646'560	-3'038'785		Saldo
6'250	3'866	300.200	Kommissionen
150'850	141'375	301.100	Gehälter des Personals
13'830	13'015	303	Sozialversicherungsbeiträge
14'150	13'692	304.000	Pensionskassenbeiträge
540	531	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
	1'599	310.100	Büromaterialien
3'430	5'760	318.003	Versicherungen
170'000	31'732	319.007	Betriebskosten der kantonalen Massnahmen zur beruflichen Wiedereingliederung
5'000	5'652	350.002	Anteil an den Kosten des Bundes
2'307'000	1'425'385	360.007	Kantonsanteil an der Finanzierung der Arbeitslosenversicherung
2'500	431	361.000	Konferenzkostenanteil
1'680'000	737'608	362.055	Qualifizierungsprogramm bei Gemeinden
504'000	255'006	363.055	Qualifizierungsprogramm bei der Kantonsverwaltung
1'560'000	776'958	364.055	Qualifizierungsprogramm bei Vereinigungen
2'160'000	1'029'366	365.055	Qualifizierungsprogramm bei Unternehmen
	114'854	365.056	Zuschüsse für die berufliche Eingliederung von Jugendlichen
3'309'840	5'966'448	380.004	Einlagen in den Beschäftigungsfonds
47'090	48'591	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
	1'566	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
504'000	354'768	436.055	Beteiligung der Unternehmen an den Qualifizierungsprogrammen
1'402'920	2'805'840	462.017	Beiträge der Gemeinden an den Beschäftigungsfonds
8'381'000	4'370'908	480.004	Entnahmen aus dem Beschäftigungsfonds

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie

		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3515	Relations du travail		
TRAV			
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	1'473'018 -570'129 902'889
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	1'473'018 -570'129 902'889
300.200	Commissions	11'590	
301.100	Traitements du personnel	1'013'737	
301.300	Allocations sociales	17'025	
301.400	Primes de fidélité	5'100	
303	Contributions aux assurances sociales	94'641	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	84'163	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	6'022	
310.100	Fournitures de bureau	6'354	
310.102	Publications et publicité	3'064	
311.100	Achats de mobilier		
311.200	Achats de machines		
311.301	Achats de matériel et d'appareils	2'100	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	1'315	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	278	
317.100	Déplacements	24'706	
318.000	Prestations de service par des tiers	156'100	
318.001	Frais de télécommunications	7'027	
318.002	Taxes postales	9'110	
318.003	Assurances	450	
319.000	Dépenses administratives diverses	6'288	
330.001	Pertes sur créances	37	
361.000	Part aux frais de conférences		
364.001	Subventions cantonales pour les organisations professionnelles	13'700	
365.060	Subventions cantonales pour le travail à domicile	4'722	
375.060	Subventions fédérales pour le travail à domicile	2'500	
390.013	Charges d'immeubles imputées	2'989	
431.000	Emoluments		562'194
436.004	Récupérations de traitements		340'451
436.030	Recettes administratives diverses		245
470.060	Subventions fédérales pour le travail à domicile		

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion		
		3515	Arbeitsbeziehungen	
		TRAV		
1'397'780	1'329'293		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
809'000	691'529			Ertrag / Einnahmen
-588'780	-637'764			Saldo
1'397'780	1'329'293		Laufende Rechnung	Aufwand
809'000	691'529			Ertrag
-588'780	-637'764			Saldo
23'000	21'213	300.200	Kommissionen	
908'400	863'867	301.100	Gehälter des Personals	
15'300	16'125	301.300	Sozialzulagen	
5'100	5'850	301.400	Treueprämien	
84'840	80'773	303	Sozialversicherungsbeiträge	
74'180	74'490	304.000	Pensionskassenbeiträge	
4'380	4'169	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
11'000	10'874	310.100	Büromaterialien	
6'000	4'186	310.102	Publikationen und Werbung	
1'100	930	311.100	Anschaffung von Mobilien	
	2'568	311.200	Anschaffung von Maschinen	
2'000		311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
1'200	3'860	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
2'000	2'270	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
28'000	16'394	317.100	Reisespesen	
186'000	179'344	318.000	Dienstleistungen Dritter	
8'000	6'045	318.001	Kosten für Telekommunikation	
4'100	4'615	318.002	Posttaxen	
450	160	318.003	Versicherungen	
6'600	6'643	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
		330.001	Debitorenverluste	
1'500		361.000	Konferenzkostenanteil	
14'700	14'818	364.001	Kantonsbeiträge für die Berufsorganisationen	
4'750	2'250	365.060	Kantonsbeiträge für die Heimarbeit	
2'500	4'972	375.060	Bundesbeiträge für die Heimarbeit	
2'680	2'878	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
405'000	435'118	431.000	Gebühren	
300'000	253'709	436.004	Rückerstattung von Gehältern	
101'500	202	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
2'500	2'500	470.060	Bundesbeiträge für die Heimarbeit	

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3535	Logement			
LOGE				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	8'960'739	
		Revenus / Recettes		2'631'332
		Solde	-6'329'407	
	Compte de fonctionnement	Charges	8'832'939	
		Revenus		2'527'859
		Solde	-6'305'080	
300.200	Commissions		146'350	
301.100	Traitements du personnel		331'110	
301.300	Allocations sociales		2'700	
301.400	Primes de fidélité		3'980	
303	Contributions aux assurances sociales		30'997	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		28'049	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'824	
310.100	Fournitures de bureau		7'831	
311.100	Achats de mobilier		4'328	
311.200	Achats de machines		1'673	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		796	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques			
317.100	Déplacements		3'804	
318.000	Prestations de service par des tiers			
318.001	Frais de télécommunications		2'009	
318.002	Taxes postales		8'019	
318.003	Assurances		170	
319.000	Dépenses administratives diverses		544	
331.010	Amortissements des subventions d'investissements		24'327	
365.066	Subventions cantonales pour une aide complémentaire à l'encouragement à la construction de logements à caractère social		5'587'055	
375.066	Subventions communales pour une aide complémentaire à l'encouragement à la construction de logements à caractère social		2'531'020	
390.013	Charges d'immeubles imputées		116'354	
431.000	Emoluments			
435.001	Ventes d'imprimés			1'990
436.030	Recettes administratives diverses			1'328
472.066	Subventions communales pour une aide complémentaire à l'encouragement à la construction de logements à caractère social			2'524'540
	Compte des investissements	Dépenses	127'800	
		Recettes		103'473
		Solde	-24'327	
560.030	Part de la Confédération à la récupération de subventions		3'900	
562.030	Part des communes à la récupération de subventions		3'900	
565.015	Subventions cantonales pour l'assainissement de logements dans les régions de montagne		38'727	
575.015	Subventions fédérales pour l'assainissement de logements dans les régions de montagne		79'773	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion		
		3535	Wohnungswesen	
		LOGE		
8'811'510	8'339'732		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'814'000	2'341'276			Ertrag / Einnahmen
-5'997'510	-5'998'456			Saldo
8'595'010	8'208'832		Laufende Rechnung	Aufwand
2'604'000	2'259'276			Ertrag
-5'991'010	-5'949'556			Saldo
140'000	230'430	300.200	Kommissionen	
331'640	318'102	301.100	Gehälter des Personals	
2'700	2'850	301.300	Sozialzulagen	
3'850	3'820	301.400	Treueprämien	
31'020	29'783	303	Sozialversicherungsbeiträge	
28'090	27'917	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'480	1'416	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
8'000	6'205	310.100	Büromaterialien	
4'400	3'246	311.100	Anschaffung von Mobilien	
1'800		311.200	Anschaffung von Maschinen	
900		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
10'000	7'238	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
4'500	3'364	317.100	Reisespesen	
	7'980	318.000	Dienstleistungen Dritter	
3'000	2'301	318.001	Kosten für Telekommunikation	
1'000	6'124	318.002	Posttaxen	
170	226	318.003	Versicherungen	
600	539	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
6'500	48'900	331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen	
5'300'000	5'151'150	365.066	Kantonsbeiträge für eine Zusatzhilfe zur Sozialwohnbauförderung	
2'600'000	2'241'268	375.066	Gemeindebeiträge für eine Zusatzhilfe zur Sozialwohnbauförderung	
115'360	115'975	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
	17'238	431.000	Gebühren	
1'500	1'112	435.001	Verkauf von Drucksachen	
2'500	1'396	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
2'600'000	2'239'530	472.066	Gemeindebeiträge für eine Zusatzhilfe zur Sozialwohnbauförderung	
216'500	130'900		Investitionsrechnung	Ausgaben
210'000	82'000			Einnahmen
-6'500	-48'900			Saldo
50'000	4'350	560.030	Anteil des Bundes an der Rückerstattung von Beiträgen	
16'500	6'550	562.030	Anteil der Gemeinden an der Rückerstattung von Beiträgen	
40'000	38'000	565.015	Kantonsbeiträge für die Sanierung von Wohnungen in Berggebieten	
106'000	80'000	575.015	Bundesbeiträge für die Sanierung von Wohnungen in Berggebieten	

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
575.115	Subventions communales pour l'assainissement de logements dans les régions de montagne	1'500	
645.000	Récupérations de subventions		22'200
670.015	Subventions fédérales pour l'assainissement de logements dans les régions de montagne		79'773
672.115	Subventions communales pour l'assainissement de logements dans les régions de montagne		1'500
3540	Formation professionnelle		
FPRO			
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	
		14'177'261	4'131'192
		-10'046'069	
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	
		14'177'261	4'131'192
		-10'046'069	
300.200	Commissions	1'530	
301.100	Traitements du personnel	1'327'838	
301.300	Allocations sociales	12'420	
301.400	Primes de fidélité	16'440	
303	Contributions aux assurances sociales	124'281	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	97'578	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	9'368	
309.000	Frais de formation	84'665	
310.100	Fournitures de bureau	35'959	
310.200	Fournitures d'enseignement	224'849	
317.100	Déplacements	7'083	
318.001	Frais de télécommunications	7'777	
318.002	Taxes postales	58'434	
318.008	Frais d'examens	1'397'814	
318.038	Visites aux apprentis	103'444	
318.040	Prestations médicales par des tiers		
319.000	Dépenses administratives diverses	4'708	
351.002	Contributions pour les apprentis suivant les cours hors du canton	4'657'222	
361.000	Part aux frais de conférences	30'202	
364.005	Subventions cantonales à l'Association du centre professionnel	1'200'000	
366.005	Subventions cantonales pour les cours d'introduction	337'926	
366.006	Subventions cantonales pour le perfectionnement professionnel	630'967	
366.023	Subventions cantonales pour le préapprentissage	397'933	
375.041	Subventions fédérales pour les associations professionnelles	3'408'823	
431.000	Emoluments		2'238
431.002	Taxes d'examens		27'400
433.001	Taxes d'inscription		91'950
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		5'092
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		
436.030	Recettes administratives diverses		181'297
451.002	Récupérations de frais pour les apprentis d'autres cantons		195'830

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
4'000	2'000	575.115	Gemeindebeiträge für die Sanierung von Wohnungen in Berggebieten
100'000		645.000	Rückerstattung von Beiträgen
106'000	80'000	670.015	Bundesbeiträge für die Sanierung von Wohnungen in Berggebieten
4'000	2'000	672.115	Gemeindebeiträge für die Sanierung von Wohnungen in Berggebieten
3540 Berufsbildung			
FPRO			
12'335'760	11'999'771	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'595'500	2'993'462		Ertrag / Einnahmen
-9'740'260	-9'006'309		Saldo
12'335'760	11'999'771	Laufende Rechnung	Aufwand
2'595'500	2'993'462		Ertrag
-9'740'260	-9'006'309		Saldo
2'000	1'278	300.200	Kommissionen
1'414'840	1'299'753	301.100	Gehälter des Personals
15'600	12'540	301.300	Sozialzulagen
21'110	21'010	301.400	Treueprämien
133'320	122'557	303	Sozialversicherungsbeiträge
114'400	105'220	304.000	Pensionskassenbeiträge
6'840	7'878	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
86'000	144'035	309.000	Ausbildungskosten
32'000	41'170	310.100	Büromaterialien
220'000	199'174	310.200	Schulmaterialien
8'000	7'794	317.100	Reisespesen
10'000	8'243	318.001	Kosten für Telekommunikation
4'000	44'448	318.002	Posttaxen
1'260'000	1'294'974	318.008	Prüfungskosten
105'000	109'989	318.038	Lehrlingsbesuche
100		318.040	Medizinische Fremdleistungen
5'000	5'626	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
4'484'800	3'786'412	351.002	Beiträge für Lehrlinge, die den Unterricht ausserhalb des Kantons besuchen
32'800	36'366	361.000	Konferenzkostenanteil
1'200'000	1'200'000	364.005	Kantonsbeiträge an die Vereinigung des Kantonalen Berufsbildungszentrums
338'150	353'968	366.005	Kantonsbeiträge für Einführungskurse
481'800	434'043	366.006	Kantonsbeiträge für die berufliche Weiterbildung
400'000	399'802	366.023	Kantonsbeiträge für die Vorlehre
1'960'000	2'363'492	375.041	Bundesbeiträge für die Berufsverbände
2'500	2'529	431.000	Gebühren
40'000	37'000	431.002	Prüfungsgebühren
65'000	64'715	433.001	Einschreibengebühren
	1'051	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
	1'025	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
201'000	175'832	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
120'000	129'530	451.002	Kostenrückerstattung für Lehrlinge aus anderen Kantonen

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
460.000	Subventions fédérales		218'562
470.041	Subventions fédérales pour les associations professionnelles		3'408'823
3545	Ecoles professionnelles		
EPRO			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	6'478'238
		Solde	
		-19'616'995	
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	6'478'238
		Solde	
		-19'616'995	
301.101	Traitements du personnel administratif	1'275'822	
301.300	Allocations sociales	23'385	
301.400	Primes de fidélité	17'570	
301.500	Gratifications d'ancienneté	2'967	
302.100	Traitements du personnel enseignant	19'380'829	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant	225'356	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	267'420	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	196'806	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	54'547	
303	Contributions aux assurances sociales	1'932'973	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	1'553'510	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	154'591	
307.000	Pensions de retraite	17'551	
309.000	Frais de formation	48'807	
310.100	Fournitures de bureau	69'952	
310.102	Publications et publicité	10'858	
310.200	Fournitures d'enseignement	78'576	
310.300	Livres	19'344	
311.100	Achats de mobilier	53'994	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	1'450	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	147'013	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	296'452	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement	21'308	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	56'490	
317.100	Déplacements	34'660	
318.000	Prestations de service par des tiers	4'117	
318.001	Frais de télécommunications	38'227	
318.002	Taxes postales	24'548	
318.005	Frais de réceptions	2'153	
318.015	Droits d'auteurs	1'742	
318.017	Culture, loisirs, sports	22'877	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers	25'000	
319.000	Dépenses administratives diverses	24'173	
364.000	Subventions cantonales	10'164	
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		17'754
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		53'241
436.011	Contributions de tiers		113'523
436.030	Recettes administratives diverses		3'060

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion		
207'000	218'288	460.000	Bundesbeiträge	
1'960'000	2'363'492	470.041	Bundesbeiträge für die Berufsverbände	
		3545	Berufsschulen	
		EPRO		
25'736'900	24'465'938		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
6'934'600	5'918'615			Ertrag / Einnahmen
-18'802'300	-18'547'323			Saldo
25'736'900	24'465'938		Laufende Rechnung	Aufwand
6'934'600	5'918'615			Ertrag
-18'802'300	-18'547'323			Saldo
1'266'350	1'231'861	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
19'260	20'535	301.300	Sozialzulagen	
15'670	19'600	301.400	Treueprämien	
2'980		301.500	Dienstaltersgeschenke	
19'114'130	18'185'698	302.100	Gehälter der Lehrkräfte	
200'000	174'864	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte	
280'320	276'347	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte	
204'590	181'137	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte	
65'790	18'283	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte	
1'937'240	1'821'407	303	Sozialversicherungsbeiträge	
1'592'660	1'527'105	304.000	Pensionskassenbeiträge	
98'760	129'981	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
17'550	17'551	307.000	Ruhegehälter	
70'000	43'836	309.000	Ausbildungskosten	
60'000	75'965	310.100	Büromaterialien	
4'000	5'921	310.102	Publikationen und Werbung	
72'200	71'982	310.200	Schulmaterialien	
33'000	25'498	310.300	Bücher	
54'250	13'989	311.100	Anschaffung von Mobilien	
1'300	2'476	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
142'100	149'877	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten	
226'500	226'639	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
25'000	20'035	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte	
56'500	61'485	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
24'500	31'536	317.100	Reisespesen	
7'000	3'893	318.000	Dienstleistungen Dritter	
53'750	51'119	318.001	Kosten für Telekommunikation	
4'000	15'347	318.002	Posttaxen	
3'000	2'370	318.005	Empfänge, Kosten	
3'600	2'970	318.015	Urheberrechte	
25'200	15'286	318.017	Kultur, Freizeit, Sport	
25'000	22'313	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
20'000	10'729	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
10'700	8'308	364.000	Kantonsbeiträge	
17'000	24'345	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
34'000	27'186	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
		436.011	Beiträge Dritter	
3'600	4'559	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
460.000	Subventions fédérales		6'290'660
3546	Ecole des métiers		
EMET			
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	7'709'098 1'753'250 -5'955'848
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	7'709'098 1'753'250 -5'955'848
301.101	Traitements du personnel administratif	248'021	
301.104	Traitements du personnel technique	184'375	
301.130	Traitements des élèves	90'200	
301.300	Allocations sociales	5'550	
301.400	Primes de fidélité	5'600	
302.100	Traitements du personnel enseignant	4'354'748	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant	80'804	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	76'130	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	50'970	
303	Contributions aux assurances sociales	453'365	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	406'987	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	81'101	
309.000	Frais de formation	20'496	
310.100	Fournitures de bureau	7'971	
310.102	Publications et publicité	6'046	
310.200	Fournitures d'enseignement	225'059	
310.300	Livres	6'579	
311.100	Achats de mobilier	62'679	
311.200	Achats de machines	1'750	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	532'964	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	40'579	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	172'969	
312	Chauffage, éclairage, eau	118'155	
313.001	Matériel de nettoyage	12'433	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	179'093	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	16'913	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement	269	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	46'962	
316.100	Locations de locaux	7'306	
317.100	Déplacements	17'044	
318.000	Prestations de service par des tiers	58'165	
318.001	Frais de télécommunications	16'944	
318.002	Taxes postales	6'958	
318.003	Assurances	3'731	
318.004	Impôts et contributions	2'260	
318.008	Frais d'examens	9'071	
318.017	Culture, loisirs, sports	6'992	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers	2'500	
319.000	Dépenses administratives diverses	9'985	
331.001	Amortissements des immeubles	79'373	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion		
6'880'000	5'862'525	460.000	Bundesbeiträge	
		3546	Lehrwerkstätten	
		EMET		
7'610'290	7'090'743		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'547'900	1'625'451			Ertrag / Einnahmen
-6'062'390	-5'465'292			Saldo
7'610'290	7'090'743		Laufende Rechnung	Aufwand
1'547'900	1'625'451			Ertrag
-6'062'390	-5'465'292			Saldo
248'720	243'545	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
184'890	178'695	301.104	Gehälter des technischen Personals	
90'000	83'975	301.130	Gehälter der Schüler	
7'650	7'650	301.300	Sozialzulagen	
5'600	5'300	301.400	Treueprämien	
4'190'820	3'866'433	302.100	Gehälter der Lehrkräfte	
34'000	55'683	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte	
81'980	78'659	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte	
51'570	43'485	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte	
437'150	415'854	303	Sozialversicherungsbeiträge	
401'670	394'931	304.000	Pensionskassenbeiträge	
65'490	71'647	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
25'000	22'175	309.000	Ausbildungskosten	
10'000	10'057	310.100	Büromaterialien	
6'000	7'861	310.102	Publikationen und Werbung	
250'000	228'248	310.200	Schulmaterialien	
6'000	8'070	310.300	Bücher	
61'500	2'956	311.100	Anschaffung von Mobilien	
2'600		311.200	Anschaffung von Maschinen	
540'000	563'311	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
40'000	39'145	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten	
172'180	109'782	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
117'000	118'993	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
14'300	16'497	313.001	Reinigungsmaterialien	
242'000	254'092	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
19'000	7'299	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
2'000	224	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte	
48'750	17'607	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
8'000	5'902	316.100	Räume, Mieten	
15'000	12'726	317.100	Reisespesen	
61'000	58'643	318.000	Dienstleistungen Dritter	
20'000	19'262	318.001	Kosten für Telekommunikation	
500	2'310	318.002	Posttaxen	
10'700	3'622	318.003	Versicherungen	
2'800	3'776	318.004	Steuern und Beiträge	
7'500	4'552	318.008	Prüfungskosten	
7'000	4'896	318.017	Kultur, Freizeit, Sport	
2'500		318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
20'000	16'382	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
99'420	106'496	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
331.008	Amortissements des appareils			
420.000	Intérêts bancaires			-1'231
427.000	Locations			10'500
433.000	Ecolages			122'631
435.000	Ventes			37'189
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			62'286
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			15'377
436.030	Recettes administratives diverses			278
460.001	Subventions fédérales pour les installations			368'023
460.024	Subventions fédérales pour les traitements			1'138'197
3550	Bibliothèque des arts et métiers			
BAME				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	175'090	
		Revenus / Recettes		604
		Solde	-174'486	
	Compte de fonctionnement	Charges	175'090	
		Revenus		604
		Solde	-174'486	
301.100	Traitements du personnel		90'216	
303	Contributions aux assurances sociales		8'405	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		6'201	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'161	
309.000	Frais de formation		2'260	
310.100	Fournitures de bureau		1'481	
310.107	Frais d'imprimés et de reliure		2'021	
310.300	Livres		37'131	
310.301	Abonnements aux revues		9'989	
311.100	Achats de mobilier		6'207	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		3'999	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		2'782	
317.100	Déplacements		273	
318.001	Frais de télécommunications		396	
318.002	Taxes postales		450	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'120	
436.030	Recettes administratives diverses			604
3557	Ecoles techniques			
ETEC				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	26'101'808	
		Revenus / Recettes		3'844'247
		Solde	-22'257'561	
	Compte de fonctionnement	Charges	26'113'104	
		Revenus		3'844'247
		Solde	-22'268'857	
300.200	Commissions			

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion		
	2	331.008	Abschreibungen auf Geräten	
400	-1'093	420.000	Bankzinsen	
10'500	10'500	427.000	Mietzinse	
112'000	116'256	433.000	Schulgelder	
100'000	63'043	435.000	Verkäufe	
	13'873	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
	9'386	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
1'000	212	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
362'000	351'084	460.001	Bundesbeiträge für Installationen	
962'000	1'062'190	460.024	Bundesbeiträge für die Gehälter	
		3550	Gewerbebibliothek	
		BAME		
173'950	156'107		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
600	700			Ertrag / Einnahmen
-173'350	-155'407			Saldo
173'950	156'107		Laufende Rechnung	Aufwand
600	700			Ertrag
-173'350	-155'407			Saldo
88'970	81'415	301.100	Gehälter des Personals	
8'290	7'586	303	Sozialversicherungsbeiträge	
6'210	5'908	304.000	Pensionskassenbeiträge	
2'130	1'968	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
2'000	1'080	309.000	Ausbildungskosten	
1'350	1'176	310.100	Büromaterialien	
2'000	1'935	310.107	Kosten für Drucksachen und Buchbinderarbeiten	
37'000	36'996	310.300	Bücher	
10'000	8'000	310.301	Zeitschriftenabonnemente	
6'500	3'299	311.100	Anschaffung von Mobilien	
4'000	2'260	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
2'800	2'684	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
400	140	317.100	Reisespesen	
800	390	318.001	Kosten für Telekommunikation	
500	462	318.002	Posttaxen	
1'000	810	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
600	700	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
		3557	Technische Schulen	
		ETEC		
26'478'530	25'183'985		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
3'664'180	20'438'113			Ertrag / Einnahmen
-22'814'350	-4'745'872			Saldo
26'478'530	24'293'986		Laufende Rechnung	Aufwand
3'664'180	3'798'113			Ertrag
-22'814'350	-20'495'873			Saldo
500		300.200	Kommissionen	

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.104	Traitements du personnel technique		337'373	
301.300	Allocations sociales		3'600	
301.400	Primes de fidélité		2'800	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
302.100	Traitements du personnel enseignant		466'693	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant			
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant		3'131	
303	Contributions aux assurances sociales		69'390	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		37'002	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		4'641	
309.000	Frais de formation		14'448	
310.100	Fournitures de bureau		280	
310.102	Publications et publicité		8'635	
310.200	Fournitures d'enseignement		14'053	
310.300	Livres		7'371	
311.200	Achats de machines			
311.302	Achats d'appareils d'enseignement		22'547	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		13'465	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		4'101	
318.000	Prestations de service par des tiers		20'581	
318.008	Frais d'examens		5'390	
319.000	Dépenses administratives diverses		3'510	
331.001	Amortissements des immeubles		4'455'328	
351.000	Contributions pour la fréquentation d'écoles hors du canton		2'282'246	
351.005	Contribution à la Haute école spécialisée de Suisse occidentale		18'040'708	
390.015	Frais de personnel et d'exploitation imputés par l'Ecole d'ingénieurs		295'812	
427.000	Locations			95'153
431.002	Taxes d'examens			2'800
433.000	Ecolages			59'750
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			3'298
451.005	Participation de la Haute école spécialisée de Suisse occidentale			3'526'655
460.001	Subventions fédérales pour les installations			19'532
460.024	Subventions fédérales pour les traitements			100'758
465.000	Participations de tiers			36'301
480.007	Prélèvements sur provisions			
	Compte des investissements	Dépenses	-11'296	
		Recettes		
		Solde		11'296
503.000	Construction d'immeubles		-11'296	
660.004	Subventions fédérales pour la construction et l'aménagement d'immeubles			

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion		
332'840	325'038	301.104	Gehälter des technischen Personals	
3'600	3'600	301.300	Sozialzulagen	
2'800	2'700	301.400	Treueprämien	
	3'737	301.500	Dienstaltersgeschenke	
495'570	444'988	302.100	Gehälter der Lehrkräfte	
320	266	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte	
1'440	1'705	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte	
74'670	68'519	303	Sozialversicherungsbeiträge	
36'950	35'284	304.000	Pensionskassenbeiträge	
4'010	3'714	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
10'000	8'740	309.000	Ausbildungskosten	
1'000	29	310.100	Büromaterialien	
8'000	7'442	310.102	Publikationen und Werbung	
15'000	18'427	310.200	Schulmaterialien	
7'000	4'184	310.300	Bücher	
1'000	206	311.200	Anschaffung von Maschinen	
23'000	47'068	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten	
14'000	7'111	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
5'000		315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
7'000	7'000	318.000	Dienstleistungen Dritter	
8'000	5'172	318.008	Prüfungskosten	
4'000	3'865	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
5'969'170	4'923'567	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
1'550'000	1'586'418	351.000	Beiträge für den Besuch von Schulen ausserhalb des Kantons	
17'537'030	16'506'633	351.005	Beitrag an die Fachhochschule Westschweiz	
366'630	278'574	390.015	Von der Ingenieurschule verrechnete Personal- und Betriebskosten	
40'000	81'233	427.000	Mietzinse	
3'000	6'800	431.002	Prüfungsgebühren	
49'650	69'350	433.000	Schulgelder	
	395	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
	30	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
3'397'880	3'324'454	451.005	Beteiligung der Fachhochschule Westschweiz	
12'950	25'506	460.001	Bundesbeiträge für Installationen	
125'700	105'754	460.024	Bundesbeiträge für die Gehälter	
35'000	39'678	465.000	Beteiligungen Dritter	
	144'914	480.007	Entnahmen aus Rückstellungen	
	889'999		Investitionsrechnung	Ausgaben
	16'640'000			Einnahmen
	15'750'001			Saldo
	889'999	503.000	Bau von Gebäuden	
	16'640'000	660.004	Bundesbeiträge für den Bau und den Ausbau von Gebäuden	

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3558	Haute Ecole fribourgeoise			
HESF				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	28'310'179	29'225'387 915'208
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	28'310'179	29'225'387 915'208
3558.1	Ecole d'ingénieurs et d'architectes			
HEFT				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	24'138'972	24'586'159 447'187
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	24'138'972	24'586'159 447'187
300.200	Commissions		1'904	
301.101	Traitements du personnel administratif		613'419	
301.104	Traitements du personnel technique		3'190'951	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		2'085'182	
301.122	Traitements du personnel de conciergerie		523'520	
301.300	Allocations sociales		66'890	
301.400	Primes de fidélité		31'840	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
302.100	Traitements du personnel enseignant		8'824'373	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant		130'284	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant		58'986	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant		12'213	
303	Contributions aux assurances sociales		1'395'848	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		1'030'044	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		84'450	
309.000	Frais de formation		114'677	
310.100	Fournitures de bureau		22'546	
310.102	Publications et publicité		248'752	
310.200	Fournitures d'enseignement		313'854	
310.300	Livres		95'548	
311.100	Achats de mobilier		29'566	
311.200	Achats de machines		8'081	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement		1'765'097	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		1'218	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		1'063'751	
312	Chauffage, éclairage, eau		437'693	
313.001	Matériel de nettoyage		83'925	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		278'640	
315.100	Entretien du mobilier		5'162	
315.200	Entretien des machines		2'735	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement		170'764	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
		3558 Fachhochschule Freiburg	
		HESF	
27'080'240	25'618'503	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
27'989'920	27'736'585		Ertrag / Einnahmen
909'680	2'118'082		Saldo
27'080'240	25'618'503	Laufende Rechnung	Aufwand
27'989'920	27'736'585		Ertrag
909'680	2'118'082		Saldo
		3558.1 Hochschule für Technik und Architektur	
		HEFT	
22'915'380	22'314'028	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
23'361'900	23'525'721		Ertrag / Einnahmen
446'520	1'211'693		Saldo
22'915'380	22'314'028	Laufende Rechnung	Aufwand
23'361'900	23'525'721		Ertrag
446'520	1'211'693		Saldo
1'000	1'986	300.200	Kommissionen
584'540	588'497	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
3'470'220	2'979'034	301.104	Gehälter des technischen Personals
1'700'000	1'888'628	301.118	Gehälter des Hilfspersonals
378'280	497'481	301.122	Gehälter des Hausdienstpersonals
56'880	56'955	301.300	Sozialzulagen
26'460	27'120	301.400	Treueprämien
14'340		301.500	Dienstaltersgeschenke
8'652'930	8'302'459	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
138'460	131'897	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
63'220	54'006	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
12'250	22'190	302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte
1'221'230	1'300'164	303	Sozialversicherungsbeiträge
1'033'560	1'002'290	304.000	Pensionskassenbeiträge
58'670	64'395	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
114'500	79'727	309.000	Ausbildungskosten
28'000	28'294	310.100	Büromaterialien
210'000	249'347	310.102	Publikationen und Werbung
303'500	317'950	310.200	Schulmaterialien
95'000	92'606	310.300	Bücher
23'000	20'571	311.100	Anschaffung von Mobilien
20'000	18'265	311.200	Anschaffung von Maschinen
1'220'300	1'480'533	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
10'700	-2'909	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
1'072'100	883'268	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
405'000	448'553	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
83'500	76'746	313.001	Reinigungsmaterialien
277'000	250'025	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
7'000	1'581	315.100	Unterhalt der Mobilien
3'000	579	315.200	Unterhalt der Maschinen
170'600	139'788	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	306'550	
317.100	Déplacements	193'003	
318.000	Prestations de service par des tiers	565'322	
318.001	Frais de télécommunications	81'636	
318.002	Taxes postales	41'354	
318.003	Assurances	117'197	
318.004	Impôts et contributions	420	
318.008	Frais d'examens	36'563	
318.017	Culture, loisirs, sports	6'219	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers	10'620	
318.059	Traitement des déchets spéciaux	1'988	
319.000	Dépenses administratives diverses	86'193	
380.007	Versements aux provisions		
420.000	Intérêts bancaires		1'510
427.000	Locations		15'234
433.000	Ecolages		454'500
434.002	Récupérations de traitements		
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		11'824
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		58'469
436.030	Recettes administratives diverses		187'138
451.005	Participation de la Haute école spécialisée de Suisse occidentale		20'210'105
465.000	Participations de tiers		3'065'087
480.007	Prélèvements sur provisions		
490.015	Frais de personnel et d'exploitation imputés par l'Ecole d'ingénieurs		582'292
3558.2 Haute Ecole de Gestion			
HEFG			
Compte administratif		Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	
		Solde	
		4'171'208	4'639'228
			468'020
Compte de fonctionnement		Charges	
		Revenus	
		Solde	
		4'171'208	4'639'228
			468'020
301.101	Traitements du personnel administratif	153'196	
301.104	Traitements du personnel technique	284'344	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire	269'474	
301.300	Allocations sociales	455	
301.400	Primes de fidélité	1'300	
302.100	Traitements du personnel enseignant	2'189'327	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	710	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	1'300	
303	Contributions aux assurances sociales	217'620	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	101'321	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	13'210	
309.000	Frais de formation	10'659	
310.100	Fournitures de bureau	33'091	
310.102	Publications et publicité	150'935	
310.200	Fournitures d'enseignement	51'204	
310.300	Livres	18'650	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
377'300	273'297	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
125'000	129'002	317.100	Reisespesen
565'000	454'800	318.000	Dienstleistungen Dritter
77'000	75'462	318.001	Kosten für Telekommunikation
22'000	43'951	318.002	Posttaxen
118'840	111'822	318.003	Versicherungen
1'000	1'105	318.004	Steuern und Beiträge
45'000	50'378	318.008	Prüfungskosten
6'000	5'467	318.017	Kultur, Freizeit, Sport
35'000	35'256	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
25'000	13'990	318.059	Entsorgung von Sondermüll
63'000	67'473	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
	50'000	380.007	Einlagen in die Rückstellungen
1'000	1'504	420.000	Bankzinsen
35'000	31'166	427.000	Mietzinse
433'000	441'500	433.000	Schulgelder
170'000	18'000	434.002	Gehaltsrückerstattungen
	8'252	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
	41'875	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
112'500	221'557	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
19'313'470	19'253'871	451.005	Beteiligung der Fachhochschule Westschweiz
2'650'000	2'944'612	465.000	Beteiligungen Dritter
	46'859	480.007	Entnahmen aus Rückstellungen
646'930	516'525	490.015	Von der Ingenieurschule verrechnete Personal- und Betriebskosten
3558.2 Hochschule für Wirtschaft			
HEFG			
4'164'860	3'304'475	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
4'628'020	4'210'864		Ertrag / Einnahmen
463'160	906'389		Saldo
4'164'860	3'304'475	Laufende Rechnung	Aufwand
4'628'020	4'210'864		Ertrag
463'160	906'389		Saldo
112'090	137'206	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
396'300	132'499	301.104	Gehälter des technischen Personals
108'590	107'881	301.118	Gehälter des Hilfspersonals
		301.300	Sozialzulagen
		301.400	Treueprämien
2'198'750	1'868'068	302.100	Gehälter der Lehrkräfte
	396	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte
1'300	1'200	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte
262'270	163'967	303	Sozialversicherungsbeiträge
101'560	69'395	304.000	Pensionskassenbeiträge
14'110	8'399	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
15'000	14'582	309.000	Ausbildungskosten
32'000	33'986	310.100	Büromaterialien
45'000	93'439	310.102	Publikationen und Werbung
58'000	44'342	310.200	Schulmaterialien
16'000	19'014	310.300	Bücher

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
311.100	Achats de mobilier		2'322	
311.200	Achats de machines			
311.302	Achats d'appareils d'enseignement		9'896	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		1'786	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		50'323	
312	Chauffage, éclairage, eau		28'471	
313.001	Matériel de nettoyage		1'935	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles			
315.100	Entretien du mobilier		354	
315.200	Entretien des machines		735	
315.302	Entretien des appareils d'enseignement		1'003	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		5'184	
317.100	Déplacements		43'753	
318.000	Prestations de service par des tiers		136'353	
318.001	Frais de télécommunications		10'018	
318.002	Taxes postales		25'632	
318.003	Assurances		1'160	
318.008	Frais d'examens		42'361	
319.000	Dépenses administratives diverses		26'645	
390.015	Frais de personnel et d'exploitation imputés par l'Ecole d'ingénieurs		286'480	
427.000	Locations			
431.002	Taxes d'examens			2'400
433.000	Ecolages			225'500
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			298
436.030	Recettes administratives diverses			858
451.005	Participation de la Haute école spécialisée de Suisse occidentale			3'418'223
465.000	Participations de tiers			991'949
480.007	Prélèvements sur provisions			
3560	Statistique			
STAT				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'230'466	
		Revenus / Recettes		47'953
		Solde	-1'182'513	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'230'466	
		Revenus		47'953
		Solde	-1'182'513	
301.100	Traitements du personnel		766'897	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		42'516	
301.300	Allocations sociales		5'500	
301.400	Primes de fidélité		13'950	
301.500	Gratifications d'ancienneté		11'403	
303	Contributions aux assurances sociales		77'387	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		63'605	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		4'535	
309.000	Frais de formation		560	
310.100	Fournitures de bureau		5'555	
310.102	Publications et publicité		56'032	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion		
75'750	23'383	311.100	Anschaffung von Mobilien	
	387	311.200	Anschaffung von Maschinen	
9'900	3'113	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten	
1'000		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
215'000	96'307	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
24'710	28'686	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
1'450	1'613	313.001	Reinigungsmaterialien	
12'000		314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
500	1'306	315.100	Unterhalt der Mobilien	
500	1'195	315.200	Unterhalt der Maschinen	
1'000	1'296	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte	
13'000	6'395	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
30'000	22'228	317.100	Reisespesen	
73'620	64'347	318.000	Dienstleistungen Dritter	
11'000	9'765	318.001	Kosten für Telekommunikation	
10'000	10'949	318.002	Posttaxen	
1'160	3'397	318.003	Versicherungen	
21'000	80'959	318.008	Prüfungskosten	
22'000	16'824	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
280'300	237'951	390.015	Von der Ingenieurschule verrechnete Personal- und Betriebskosten	
	400	427.000	Mietzinse	
2'250	6'000	431.002	Prüfungsgebühren	
220'000	188'500	433.000	Schulgelder	
	1'890	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
	149	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
500	491	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
3'925'270	3'588'446	451.005	Beteiligung der Fachhochschule Westschweiz	
390'000	424'988	465.000	Beteiligungen Dritter	
90'000		480.007	Entnahmen aus Rückstellungen	
		3560	Statistik	
		STAT		
1'270'620	1'131'350		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
49'100	45'536			Ertrag / Einnahmen
-1'221'520	-1'085'814			Saldo
1'270'620	1'131'350		Laufende Rechnung	Aufwand
49'100	45'536			Ertrag
-1'221'520	-1'085'814			Saldo
793'770	743'181	301.100	Gehälter des Personals	
50'000		301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
4'500	5'100	301.300	Sozialzulagen	
13'950	12'900	301.400	Treueprämien	
11'440		301.500	Dienstaltersgeschenke	
75'940	69'392	303	Sozialversicherungsbeiträge	
64'770	60'785	304.000	Pensionskassenbeiträge	
3'660	3'443	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
8'000	376	309.000	Ausbildungskosten	
10'000	7'338	310.100	Büromaterialien	
59'200	57'873	310.102	Publikationen und Werbung	

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
311.100	Achats de mobilier			
311.200	Achats de machines			
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		57'551	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		18'620	
317.100	Déplacements		2'335	
318.000	Prestations de service par des tiers		71'700	
318.001	Frais de télécommunications		4'098	
318.002	Taxes postales		24'067	
318.003	Assurances		390	
319.000	Dépenses administratives diverses		3'764	
434.000	Prestations de service pour des tiers			26'542
435.001	Ventes d'imprimés			20'295
436.030	Recettes administratives diverses			1'116
3570	Transports, communications et énergie			
TRCE				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	24'061'569	
		Revenus / Recettes		8'136'044
		Solde	-15'925'525	
	Compte de fonctionnement	Charges	22'403'812	
		Revenus		5'125'523
		Solde	-17'278'289	
300.200	Commissions		1'364	
301.100	Traitements du personnel		433'738	
301.300	Allocations sociales		10'476	
301.400	Primes de fidélité		3'500	
303	Contributions aux assurances sociales		40'592	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		37'373	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'544	
309.000	Frais de formation		600	
310.100	Fournitures de bureau		6'261	
310.102	Publications et publicité		24'430	
311.100	Achats de mobilier			
311.200	Achats de machines			
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		848	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		2'152	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		6'392	
317.100	Déplacements		7'530	
318.000	Prestations de service par des tiers		303'243	
318.001	Frais de télécommunications		1'855	
318.002	Taxes postales		10'181	
318.003	Assurances		200	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		19'919	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'232	
330.010	Amortissements des Prêts à la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat		19'121	
331.011	Amortissements des subventions d'investissements pour le trafic		-1'950'735	
331.012	Amortissements des subventions d'investissements pour l'énergie		603'707	
331.017	Amortissements des subventions d'investissements pour la navigation		-5'736	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
	7'492	311.100	Anschaffung von Mobilien
	51	311.200	Anschaffung von Maschinen
58'200	102'271	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
20'600	1'177	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
5'000	3'929	317.100	Reisespesen
75'500	34'800	318.000	Dienstleistungen Dritter
6'100	4'003	318.001	Kosten für Telekommunikation
4'500	11'876	318.002	Posttaxen
390	472	318.003	Versicherungen
5'100	4'890	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
26'450	26'911	434.000	Dienstleistungen für Dritte
21'750	17'943	435.001	Verkauf von Drucksachen
900	683	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3570 Verkehrs- und Energiedepartement			
TRCE			
26'771'460	24'078'737	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
7'371'300	1'436'055		Ertrag / Einnahmen
-19'400'160	-22'642'682		Saldo
25'102'360	20'141'180	Laufende Rechnung	Aufwand
5'638'200	80'146		Ertrag
-19'464'160	-20'061'034		Saldo
4'000	3'236	300.200	Kommissionen
445'040	424'181	301.100	Gehälter des Personals
7'200	7'500	301.300	Sozialzulagen
4'500	4'250	301.400	Treueprämien
41'740	39'817	303	Sozialversicherungsbeiträge
38'440	37'756	304.000	Pensionskassenbeiträge
2'140	2'066	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
500	330	309.000	Ausbildungskosten
6'000	5'619	310.100	Büromaterialien
25'000	38'415	310.102	Publikationen und Werbung
	1'857	311.100	Anschaffung von Mobilien
100	780	311.200	Anschaffung von Maschinen
1'050		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
2'300	2'001	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
7'000	3'696	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
8'000	7'131	317.100	Reisespesen
300'000	320'003	318.000	Dienstleistungen Dritter
3'000	2'020	318.001	Kosten für Telekommunikation
500	6'361	318.002	Posttaxen
200	99	318.003	Versicherungen
20'000	30'774	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
1'300	1'321	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
19'200	19'121	330.010	Abschreibungen auf Darlehen an die Schifffahrtsgesellschaft des Neuenburger- und des Murtensees
-664'000	1'669'903	331.011	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für den Verkehr
600'000	720'530	331.012	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für die Energie
		331.017	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für die Schifffahrt

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
364.006	Subventions cantonales pour les études en matière de transport	50'000	
364.007	Indemnités à la Compagnie des chemins de fer fédéraux pour l'exploitation	3'213'320	
364.008	Indemnités à la Compagnie des cars postaux suisses pour l'exploitation	496'737	
364.009	Indemnités à la Compagnie des Transports Publics Fribourgeois pour l'exploitation	7'758'009	
364.010	Indemnités à la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat pour l'exploitation	253'280	
364.011	Indemnités à la Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland bernois pour l'exploitation	285'023	
364.012	Indemnités à la Compagnie du chemin de fer du Lötschberg pour l'exploitation	487'808	
364.013	Indemnités à la Compagnie Sensetalbahn pour l'exploitation	25'652	
364.014	Subventions cantonales pour l'exploitation et les mesures tarifaires des communautés régionales intracantonales	9'914'086	
364.015	Subventions cantonales pour les mesures tarifaires intercantionales	8'950	
364.016	Subventions cantonales à de nouvelles prestations	3'036	
364.018	Indemnités à la Société des transports autobus Vevey-Montreux-Chillon-Villeneuve pour l'exploitation	95'284	
364.019	Subventions cantonales pour les associations de transports et de l'énergie	80'851	
364.020	Subventions cantonales pour la recherche et le développement en matière d'énergie	52'500	
390.013	Charges d'immeubles imputées	98'489	
431.000	Emoluments		115'740
436.030	Recettes administratives diverses		99
452.020	Part des communes aux indemnités versées aux compagnies de transport pour le trafic régional		4'909'396
452.021	Part des communes aux indemnités versées à la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat		100'288
Compte des investissements		1'657'757	
Dépenses			3'010'521
Recettes			1'352'764
Solde			
524.010	Prêts à la Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat		
562.022	Subventions cantonales aux communes pour les installations utilisant les énergies renouvelables	349'684	
564.009	Subventions cantonales à la Compagnie des Transports Publics Fribourgeois pour les investissements	208'000	
564.011	Subventions cantonales à la Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland bernois pour les investissements	120'000	
564.012	Subventions cantonales à la Compagnie du chemin de fer du Lötschberg pour les investissements	280'000	
564.013	Subventions cantonales à la Compagnie Sensetalbahn pour les investissements	50'000	
564.016	Subventions cantonales diverses en matière d'investissements dans les transports	61'050	
565.022	Subventions cantonales à des tiers pour les installations utilisant les énergies renouvelables	253'446	
572.010	Subventions fédérales aux communes pour les installations utilisant les énergies renouvelables		
575.010	Subventions fédérales à des tiers pour les installations utilisant les énergies renouvelables	335'577	
624.004	Remboursements de prêts pour le trafic		2'675'521

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion	
50'000	100'000	364.006	Kantonsbeiträge für die Verkehrsstudien
3'500'000	3'321'546	364.007	Abgeltungen an die SBB für den Betrieb
520'000	494'755	364.008	Abgeltungen an Postauto Schweiz für den Betrieb
8'670'000	7'402'855	364.009	Abgeltungen an die Freiburgischen Verkehrsbetriebe für den Betrieb
250'000	246'322	364.010	Abgeltungen an die Schifffahrtsgesellschaft des Neuenburger- und des Murtensees für den Betrieb
345'000	299'555	364.011	Abgeltungen an die Montreux-Oberland-Bahn für den Betrieb
510'000	422'474	364.012	Abgeltungen an die Lötschbergbahn für den Betrieb
35'000	40'318	364.013	Abgeltungen an die Sensetalbahn für den Betrieb
9'950'000	4'086'000	364.014	Kantonsbeiträge für den Betrieb und die tariflichen Massnahmen der innerkantonalen Regionalverbunde
50'000	34'177	364.015	Kantonsbeiträge für interkantonale tarifliche Massnahmen
17'000	16'598	364.016	Kantonsbeiträge an neue Leistungen
100'000	96'654	364.018	Abgeltungen an die Gesellschaft für den Bustransport Vevey-Montreux-Chillon-Villeneuve für den Betrieb
82'000	80'484	364.019	Kantonsbeiträge für die Verkehrs- und Energieverbände
52'500	52'508	364.020	Kantonsbeiträge für Forschung und Entwicklung im Energiebereich
97'650	98'168	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
20'000	80'030	431.000	Gebühren
200	116	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
5'510'000		452.020	Anteil der Gemeinden an den Abgeltungen für die Unternehmen des Regionalverkehrs
108'000		452.021	Anteil der Gemeinden an den Abgeltungen für die Schifffahrtsgesellschaft des Neuenburger- und Murtensees
1'669'100	3'937'557	Investitionsrechnung	
1'733'100	1'355'909	Ausgaben	
64'000	-2'581'648	Einnahmen	
		Saldo	
	191'215	524.010	Darlehen an die Schifffahrtsgesellschaft des Neuenburger- und des Murtensees
350'000	300'000	562.022	Kantonsbeiträge an die Gemeinden für erneuerbare Energien
208'000	2'300'000	564.009	Kantonale Investitionsbeiträge an die Freiburgischen Verkehrsbetriebe
120'000	115'694	564.011	Kantonale Investitionsbeiträge an die Montreux-Oberland-Bahn
280'000	328'000	564.012	Kantonale Investitionsbeiträge an die Lötschbergbahn
50'000	-50'000	564.013	Kantonale Investitionsbeiträge an die Sensetalbahn
61'100	58'275	564.016	Verschiedene Kantonsbeiträge für Investitionen im Verkehrsbereich
250'000	387'003	565.022	Kantonsbeiträge an Dritte für erneuerbare Energien
175'000	157'792	572.010	Bundesbeiträge an die Gemeinden für erneuerbare Energien
175'000	149'578	575.010	Bundesbeiträge an Dritte für erneuerbare Energien
1'383'100	1'085'909	624.004	Darlehensrückzahlung für den Verkehr

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
670.010	Subventions fédérales pour les installations utilisant les énergies renouvelables		335'000

			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
36	Direction de la santé publique et des affaires sociales			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	699'740'375	
		Revenus / Recettes		396'343'632
		Solde	-303'396'743	
	Compte de fonctionnement	Charges	673'627'001	
		Revenus		391'077'739
		Solde	-282'549'262	
	Compte des investissements	Dépenses	26'113'374	
		Recettes		5'265'893
		Solde	-20'847'481	
3600	Direction - Secrétariat			
SASS				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'191'053	
		Revenus / Recettes		12'371
		Solde	-1'178'682	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'191'053	
		Revenus		12'371
		Solde	-1'178'682	
301.100	Traitements du personnel		621'150	
301.300	Allocations sociales		7'305	
301.400	Primes de fidélité		6'930	
303	Contributions aux assurances sociales		58'350	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		56'426	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		946	
309.000	Frais de formation		600	
310.100	Fournitures de bureau		2'641	
311.100	Achats de mobilier		3'910	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		1'946	
317.100	Déplacements		2'426	
318.000	Prestations de service par des tiers		1'598	
318.001	Frais de télécommunications		4'997	
318.002	Taxes postales		3'093	
318.003	Assurances		290	
318.005	Frais de réceptions		3'625	
319.000	Dépenses administratives diverses		4'830	
351.003	Contributions pour les élèves suivant les cours hors du canton		398'606	
390.013	Charges d'immeubles imputées		11'385	
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			11'984
436.030	Recettes administratives diverses			387

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001		
36 Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion			
705'625'800	667'478'986	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
404'857'600	378'959'419		Ertrag / Einnahmen
-300'768'200	-288'519'567		Saldo
678'625'800	637'664'499	Laufende Rechnung	Aufwand
399'673'600	372'359'058		Ertrag
-278'952'200	-265'305'441		Saldo
27'000'000	29'814'487	Investitionsrechnung	Ausgaben
5'184'000	6'600'361		Einnahmen
-21'816'000	-23'214'126		Saldo
3600 Direktion - Sekretariat			
SASS			
992'410	911'154	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
400	1'716		Ertrag / Einnahmen
-992'010	-909'438		Saldo
992'410	911'154	Laufende Rechnung	Aufwand
400	1'716		Ertrag
-992'010	-909'438		Saldo
597'150	529'268	301.100	Gehälter des Personals
4'050	6'225	301.300	Sozialzulagen
6'930	6'550	301.400	Treueprämien
56'110	49'768	303	Sozialversicherungsbeiträge
51'650	50'070	304.000	Pensionskassenbeiträge
910	803	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
2'000		309.000	Ausbildungskosten
2'200	1'209	310.100	Büromaterialien
4'400		311.100	Anschaffung von Mobilien
3'000	3'614	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
2'000	1'225	317.100	Reisespesen
5'000	1'873	318.000	Dienstleistungen Dritter
6'500	4'020	318.001	Kosten für Telekommunikation
1'000	2'306	318.002	Posttaxen
290	160	318.003	Versicherungen
3'000	2'139	318.005	Empfänge, Kosten
6'000	6'700	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
230'000	233'530	351.003	Beiträge für Schüler, die den Unterricht ausserhalb des Kantons besuchen
10'220	11'693	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
400	1'716	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3605	Santé publique			
SANT				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	198'433'784	118'513'615
		Revenus / Recettes		
		Solde	-79'920'169	
	Compte de fonctionnement	Charges	188'433'784	118'513'615
		Revenus		
		Solde	-69'920'169	
300.200	Commissions		46'483	
301.100	Traitements du personnel		1'646'087	
301.300	Allocations sociales		19'740	
301.400	Primes de fidélité		12'408	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		159'713	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		130'840	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'287	
309.000	Frais de formation		12'427	
310.100	Fournitures de bureau		25'803	
311.100	Achats de mobilier		16'289	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		2'276	
311.316	Achats de literie et de lingerie		78	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		8'210	
313.020	Médicaments		738	
313.021	Vaccins		214'933	
315.301	Entretien du matériel et des appareils			
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		8'473	
316.100	Locations de locaux		54'000	
317.100	Déplacements		15'722	
318.000	Prestations de service par des tiers		329'494	
318.001	Frais de télécommunications		8'281	
318.002	Taxes postales		20'466	
318.003	Assurances		670	
318.042	Gestion de l'assurance maladie		996'412	
318.082	Exploitation du numéro d'appel d'urgence sanitaire		1'200'000	
318.085	Frais de sécurité liés à l'Exposition nationale 2002		307'833	
319.000	Dépenses administratives diverses		11'036	
331.018	Amortissements des subventions d'investissements pour les hôpitaux		10'000'000	
351.003	Contributions pour les élèves suivant les cours hors du canton		2'396'626	
351.004	Contributions pour les hospitalisations hors canton		15'401'895	
361.000	Part aux frais de conférences		83'444	
361.002	Part aux frais de l'Office intercantonal du contrôle des médicaments			
362.005	Subventions cantonales pour l'exploitation des hôpitaux de districts		24'979'884	
363.001	Subventions cantonales pour l'assurance scolaire contre les accidents		289'116	
365.000	Subventions cantonales		2'042'556	
365.067	Subventions cantonales pour les soins et l'aide familiale à domicile		1'982'144	
366.001	Subventions cantonales pour l'assurance maladie		108'817'541	
366.004	Subventions cantonales pour l'assurance accidents des indigents		2'152	
372.005	Subventions communales pour l'exploitation des hôpitaux de districts		17'163'922	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion		
		3605	Gesundheitswesen	
		SANT		
190'534'300	186'052'900		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
117'300'540	112'206'331			Ertrag / Einnahmen
-73'233'760	-73'846'569			Saldo
180'534'300	176'052'900		Laufende Rechnung	Aufwand
117'300'540	112'206'331			Ertrag
-63'233'760	-63'846'569			Saldo
50'000	42'002	300.200	Kommissionen	
1'669'960	1'582'669	301.100	Gehälter des Personals	
20'700	19'405	301.300	Sozialzulagen	
11'700	11'050	301.400	Treueprämien	
	19'086	301.500	Dienstaltersgeschenke	
155'270	147'938	303	Sozialversicherungsbeiträge	
125'880	120'343	304.000	Pensionskassenbeiträge	
2'610	2'513	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
15'000	15'319	309.000	Ausbildungskosten	
24'000	24'730	310.100	Büromaterialien	
16'800	7'253	311.100	Anschaffung von Mobilien	
3'700	3'009	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
400	577	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug	
8'320	36'750	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
10'000	7'860	313.020	Medikamente	
265'300	471'028	313.021	Impfstoffe	
500	199	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
8'500	7'820	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
54'000	48'000	316.100	Räume, Mieten	
15'000	9'550	317.100	Reisespesen	
387'900	389'308	318.000	Dienstleistungen Dritter	
12'500	9'277	318.001	Kosten für Telekommunikation	
2'000	12'128	318.002	Posttaxen	
670	836	318.003	Versicherungen	
1'100'000	800'493	318.042	Verwaltung Krankenversicherung	
1'200'000	1'406'900	318.082	Betrieb Sanitätsnotruf	
100'000		318.085	Kosten für die Sicherheit im Zusammenhang mit der Landesausstellung 2002	
10'000	13'072	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
10'000'000	10'000'000	331.018	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für die Spitäler	
1'980'780	2'387'354	351.003	Beiträge für Schüler, die den Unterricht ausserhalb des Kantons besuchen	
15'400'000	15'435'000	351.004	Beiträge für Spitaleinweisungen ausserhalb des Kantons	
83'450	61'902	361.000	Konferenzkostenanteil	
	154'900	361.002	Kostenanteil interkantonale Kontrollstelle für Heilmittel	
18'400'000	19'087'805	362.005	Kantonsbeiträge für den Betrieb der Bezirksspitäler	
288'000	428'868	363.001	Kantonsbeiträge für die Schülerunfallversicherung	
2'042'640	2'116'938	365.000	Kantonsbeiträge	
2'250'000	2'077'982	365.067	Kantonsbeiträge für die spitalexterne Krankenpflege und die Familienhilfe	
111'000'000	104'999'034	366.001	Kantonsbeiträge für die Krankenversicherung	
2'000	1'819	366.004	Kantonsbeiträge für die Unfallversicherung Bedürftiger	
13'800'000	14'073'052	372.005	Gemeindebeiträge für den Betrieb der Bezirksspitäler	

Direction de la santé publique et des affaires sociales				Compte/Rechnung 2002	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
390.013	Charges d'immeubles imputées			23'805	
431.000	Emoluments				57'244
432.116	Ventes de médicaments				1'225
432.117	Honoraires pour prestations médicales				37'719
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents				4'734
436.014	Récupérations de frais				198'790
436.030	Recettes administratives diverses				2'098
451.001	Contributions des cantons pour la fréquentation d'établissements d'enseignement fribourgeois				338'542
460.036	Subventions fédérales pour la réduction de cotisations dans l'assurance maladie				90'056'823
462.003	Part des communes au subventionnement de l'assurance maladie				10'652'659
472.005	Subventions communales pour l'exploitation des hôpitaux de districts				17'163'782
	Compte des investissements	Dépenses		10'000'000	
		Recettes			
		Solde		-10'000'000	
562.004	Subventions cantonales pour les constructions des hôpitaux de districts			10'000'000	
3606	Service dentaire scolaire				
DENT					
	Compte administratif	Charges / Dépenses		3'099'107	
		Revenus / Recettes			2'850'844
		Solde		-248'263	
	Compte de fonctionnement	Charges		3'099'107	
		Revenus			2'850'844
		Solde		-248'263	
301.100	Traitements du personnel			2'122'217	
301.300	Allocations sociales			32'992	
301.400	Primes de fidélité			18'696	
301.500	Gratifications d'ancienneté			4'135	
303	Contributions aux assurances sociales			196'298	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel			168'622	
305.100	Contributions à l'assurance accidents			3'103	
306.000	Vêtements de service			3'149	
307.000	Pensions de retraite			-6'180	
309.000	Frais de formation			4'820	
310.100	Fournitures de bureau			11'770	
310.102	Publications et publicité			2'812	
311.100	Achats de mobilier			-14'505	
311.200	Achats de machines				
311.301	Achats de matériel et d'appareils			16'921	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques				
312	Chauffage, éclairage, eau			4'927	
313.020	Médicaments			302'948	
315.200	Entretien des machines			1'360	
315.301	Entretien du matériel et des appareils			20'400	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques			6'999	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
16'720	19'134	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
20'000	45'252	431.000	Gebühren
		432.116	Medikamentenverkauf
50'000	54'164	432.117	Honorare für medizinische Leistungen
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung
291'900	567'885	436.014	Kostenrückerstattungen
2'500	2'394	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
150'590	218'833	451.001	Beiträge der Kantone für den Besuch von freiburgischen Bildungsanstalten
91'845'660	87'037'363	460.036	Bundesbeiträge zur Verbilligung der Prämien in der Krankenversicherung
11'139'890	10'207'038	462.003	Anteil der Gemeinden an der Subventionierung der Krankenversicherung
13'800'000	14'073'402	472.005	Gemeindebeiträge für den Betrieb der Bezirksspitäler
10'000'000	10'000'000		Investitionsrechnung
			Ausgaben
-10'000'000	-10'000'000		Einnahmen
			Saldo
10'000'000	10'000'000	562.004	Kantonsbeiträge für den Bau der Bezirksspitäler
3606 Schulzahnpflegedienst			
DENT			
3'172'870	3'048'314		Verwaltungsrechnung
2'508'000	2'124'077		Aufwand / Ausgaben
-664'870	-924'237		Ertrag / Einnahmen
			Saldo
3'172'870	3'048'314		Laufende Rechnung
2'508'000	2'124'077		Aufwand
-664'870	-924'237		Ertrag
			Saldo
2'183'760	1'982'225	301.100	Gehälter des Personals
23'250	31'714	301.300	Sozialzulagen
21'340	18'090	301.400	Treueprämien
4'240		301.500	Dienstaltersgeschenke
198'300	182'137	303	Sozialversicherungsbeiträge
174'220	168'179	304.000	Pensionskassenbeiträge
3'320	2'997	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
3'450	2'843	306.000	Dienstkleider
24'720	6'180	307.000	Ruhegehälter
6'000	600	309.000	Ausbildungskosten
11'000	11'609	310.100	Büromaterialien
3'000	2'037	310.102	Publikationen und Werbung
	1'893	311.100	Anschaffung von Mobilien
	170	311.200	Anschaffung von Maschinen
18'000	119'635	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
	30'914	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
6'100	4'592	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
255'000	257'494	313.020	Medikamente
1'000	254	315.200	Unterhalt der Maschinen
20'000	15'198	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
8'000	2'000	315.405	Unterhalt von Hardware und Software

Direction de la santé publique et des affaires sociales		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
315.500	Entretien des véhicules	18'255	
316.100	Locations de locaux	71'790	
317.100	Déplacements	40'674	
318.001	Frais de télécommunications	15'345	
318.002	Taxes postales	2'608	
318.003	Assurances	6'852	
318.066	Frais de déplacements des cliniques	32'549	
319.000	Dépenses administratives diverses	7'164	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses	2'388	
366.008	Subventions cantonales aux parents de condition modeste		
420.000	Intérêts bancaires		89
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		29'266
436.030	Recettes administratives diverses		9'470
452.009	Remboursements des frais de soins par les communes		2'812'019
3610	Ecole du personnel soignant		
EPSO			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	
		Solde	569'628
		12'855'237	
		-12'285'609	
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	
		Solde	569'628
		12'855'237	
		-12'285'609	
300.200	Commissions	5'096	
301.101	Traitements du personnel administratif	1'448'461	
301.122	Traitements du personnel de conciergerie	107'943	
301.130	Traitements des élèves	1'262'664	
301.300	Allocations sociales	20'580	
301.400	Primes de fidélité	23'830	
301.500	Gratifications d'ancienneté		
302.100	Traitements du personnel enseignant	5'881'903	
302.101	Traitements du personnel enseignant remplaçant	487'319	
302.106	Traitements du personnel enseignant auxiliaire	99'502	
302.300	Allocations sociales du personnel enseignant	94'290	
302.400	Primes de fidélité du personnel enseignant	61'530	
302.500	Gratifications d'ancienneté du personnel enseignant	7'696	
303	Contributions aux assurances sociales	724'789	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	619'699	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	15'832	
309.000	Frais de formation	172'935	
309.004	Frais de recrutement	19'768	
310.100	Fournitures de bureau	82'545	
310.102	Publications et publicité	26'453	
310.200	Fournitures d'enseignement	43'794	
310.300	Livres	38'825	
311.100	Achats de mobilier	11'443	
311.200	Achats de machines	120	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	800	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	592	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion		
18'000	19'819	315.500	Fahrzeugunterhalt	
74'670	61'461	316.100	Räume, Mieten	
50'000	53'201	317.100	Reisespesen	
15'000	15'479	318.001	Kosten für Telekommunikation	
	3'529	318.002	Posttaxen	
8'000	7'377	318.003	Versicherungen	
30'000	37'396	318.066	Standortwechsel Kliniken	
9'000	7'305	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
3'500	1'956	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben	
	30	366.008	Kantonsbeiträge an Eltern in bescheidenen Verhältnissen	
	109	420.000	Bankzinsen	
	5'734	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
8'000	1'351	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
2'500'000	2'116'883	452.009	Vergütung der Pflegekosten durch die Gemeinden	
3610 Schule für Krankenpflege				
EPSO				
12'780'860	12'776'959	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
444'850	514'295		Ertrag / Einnahmen	
-12'336'010	-12'262'664		Saldo	
12'780'860	12'776'959	Laufende Rechnung	Aufwand	
444'850	514'295		Ertrag	
-12'336'010	-12'262'664		Saldo	
10'000	3'169	300.200	Kommissionen	
1'359'640	1'339'860	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
110'990	108'939	301.122	Gehälter des Hausdienstpersonals	
1'403'000	1'389'263	301.130	Gehälter der Schüler	
18'880	19'854	301.300	Sozialzulagen	
24'260	27'103	301.400	Treueprämien	
	9'290	301.500	Dienstaltersgeschenke	
5'552'460	5'537'039	302.100	Gehälter der Lehrkräfte	
750'000	694'748	302.101	Gehälter der stellvertretenden Lehrkräfte	
127'000	111'601	302.106	Gehälter des Aushilfs-Lehrpersonals	
92'340	95'768	302.300	Sozialzulagen der Lehrkräfte	
62'010	54'250	302.400	Treueprämien der Lehrkräfte	
7'980		302.500	Dienstaltersgeschenke der Lehrkräfte	
628'620	710'314	303	Sozialversicherungsbeiträge	
571'810	609'799	304.000	Pensionskassenbeiträge	
14'470	16'172	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
175'080	201'860	309.000	Ausbildungskosten	
20'000	11'033	309.004	Personalwerbungskosten	
81'000	65'084	310.100	Büromaterialien	
25'000	7'156	310.102	Publikationen und Werbung	
40'000	32'610	310.200	Schulmaterialien	
38'000	32'757	310.300	Bücher	
12'150	3'947	311.100	Anschaffung von Mobilien	
1'490		311.200	Anschaffung von Maschinen	
900	3'210	311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten	
600		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
311.316	Achats de literie et de lingerie		2'762	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		69'425	
312	Chauffage, éclairage, eau		87'993	
313.001	Matériel de nettoyage		9'688	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		76'130	
314.101	Aménagement d'immeubles loués			
315.302	Entretien des appareils d'enseignement		3'253	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie		7'220	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		2'802	
316.100	Locations de locaux		49'046	
317.100	Déplacements		171'762	
318.000	Prestations de service par des tiers		43'566	
318.001	Frais de télécommunications		20'795	
318.002	Taxes postales		14'309	
318.003	Assurances		11'861	
318.004	Impôts et contributions		565	
318.008	Frais d'examens		31'171	
318.017	Culture, loisirs, sports		13'972	
319.000	Dépenses administratives diverses		51'413	
330.001	Pertes sur créances		1'856	
331.001	Amortissements des immeubles		926'940	
390.004	Locations de locaux de l'hôpital		300	
420.000	Intérêts bancaires			407
427.000	Locations			10'345
431.002	Taxes d'examens			41'800
433.000	Ecolages			255'022
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			14'036
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			975
436.004	Récupérations de traitements			140'887
436.030	Recettes administratives diverses			106'155
3615	Hôpital cantonal			
HOPC				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	173'762'512	
		Revenus / Recettes		112'300'182
		Solde	-61'462'330	
	Compte de fonctionnement	Charges	162'762'512	
		Revenus		109'731'458
		Solde	-53'031'054	
300.200	Commissions		40'727	
301.101	Traitements du personnel administratif		3'711'630	
301.103	Traitements du personnel médical et soignant		82'241'009	
301.117	Traitements du personnel d'exploitation		11'116'758	
301.300	Allocations sociales		1'233'929	
301.400	Primes de fidélité		859'779	
301.500	Gratifications d'ancienneté		55'762	
303	Contributions aux assurances sociales		8'948'213	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		6'436'414	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		138'606	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion		
10'000	3'219	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug	
70'300	84'487	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
86'800	83'368	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
11'500	10'963	313.001	Reinigungsmaterialien	
76'000	76'360	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
4'000		314.101	Ausbau von Mietliegenschaften	
5'000	9'827	315.302	Unterhalt der Unterrichtsgeräte	
10'000	6'288	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug	
11'000	6'586	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
98'800	45'791	316.100	Räume, Mieten	
164'800	192'691	317.100	Reisespesen	
39'780	23'651	318.000	Dienstleistungen Dritter	
23'640	19'315	318.001	Kosten für Telekommunikation	
5'000	9'499	318.002	Posttaxen	
12'180	11'204	318.003	Versicherungen	
2'000	848	318.004	Steuern und Beiträge	
32'000	32'198	318.008	Prüfungskosten	
14'000	14'104	318.017	Kultur, Freizeit, Sport	
43'890	35'917	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
		330.001	Debitorenverluste	
926'940	1'022'155	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
5'550	3'660	390.004	Mieten für Spitalräume	
350	305	420.000	Bankzinsen	
11'000	10'800	427.000	Mietzinse	
46'860	36'960	431.002	Prüfungsgebühren	
250'750	250'704	433.000	Schulgelder	
	24'625	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
	585	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
15'000	77'234	436.004	Rückerstattung von Gehältern	
120'890	113'082	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
3615 Kantonsspital				
HOPC				
176'191'790	171'861'130	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
117'026'990	113'949'927		Ertrag / Einnahmen	
-59'164'800	-57'911'203		Saldo	
164'691'790	157'029'611	Laufende Rechnung	Aufwand	
114'592'990	110'207'244		Ertrag	
-50'098'800	-46'822'367		Saldo	
15'000	18'252	300.200	Kommissionen	
3'643'020	3'562'561	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals	
82'991'720	76'860'696	301.103	Gehälter der Ärzte und des Pflegepersonals	
11'792'930	10'794'711	301.117	Gehälter des Betriebspersonals	
1'239'090	1'165'713	301.300	Sozialzulagen	
899'940	833'424	301.400	Treueprämien	
82'080	51'484	301.500	Dienstaltersgeschenke	
8'976'970	8'457'462	303	Sozialversicherungsbeiträge	
6'729'210	6'207'040	304.000	Pensionskassenbeiträge	
138'250	130'120	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	

Direction de la santé publique et des affaires sociales		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
306.001	Garderie d'enfants	229'142	
309.000	Frais de formation	176'429	
309.004	Frais de recrutement	105'775	
309.005	Culture, loisirs, sports	7'423	
310.100	Fournitures de bureau	616'435	
310.300	Livres	86'838	
311.100	Achats de mobilier	119'126	
311.200	Achats de machines	12'381	
311.303	Achats de matériel et d'appareils d'exploitation	640'805	
311.307	Achats de matériel et d'appareils médicaux	611'207	
311.316	Achats de literie et de lingerie	1'046'546	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	1'142'106	
312	Chauffage, éclairage, eau	2'287'636	
313.001	Matériel de nettoyage	104'831	
313.015	Produits pharmaceutiques	9'407'511	
313.016	Produits pour les laboratoires	1'947'724	
313.017	Matériel de pansement, de suture et d'implantation	4'282'039	
313.018	Instruments et ustensiles	4'319'886	
313.019	Films et matériel de radiologie	597'553	
313.023	Produits alimentaires	2'267'790	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	1'723'336	
315.100	Entretien du mobilier	38'377	
315.200	Entretien des machines	10'070	
315.303	Entretien du matériel et des appareils d'exploitation	402'560	
315.307	Entretien du matériel et des appareils médicaux	1'782'695	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	256'234	
317.100	Déplacements	22'452	
318.001	Frais de télécommunications	543'020	
318.002	Taxes postales	203'996	
318.003	Assurances	558'736	
318.004	Impôts et contributions	277'159	
318.040	Prestations médicales par des tiers	2'111'244	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers	97'379	
319.000	Dépenses administratives diverses	357'061	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses	1'029'288	
331.001	Amortissements des immeubles	7'581'742	
331.008	Amortissements des appareils	945'379	
390.011	Prestations bibliothéconomiques de la BCU	26'674	
390.012	Intérêts des avances de trésorerie	3'101	
427.000	Locations		535'998
427.001	Logement du personnel		384'461
432.100	Taxes d'hospitalisation		43'358'408
432.101	Honoraires médicaux		10'209'819
432.102	Anesthésies		952'848
432.103	Assistances opératoires		775'163
432.104	Utilisation des salles d'opérations		1'319'404
432.105	Soins intensifs		1'422'748
432.106	Médicaments et pansements		4'880'144
432.107	Matériel d'implantation		710'601
432.108	Radiodiagnostics		5'018'509
432.109	Radiothérapie		2'184'305

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
280'000	205'201	306.001	Kinderhort
160'000	203'195	309.000	Ausbildungskosten
64'000	138'384	309.004	Personalwerbungskosten
10'000	9'227	309.005	Kultur, Freizeit, Sport
550'000	605'085	310.100	Büromaterialien
80'000	106'525	310.300	Bücher
170'000	100'586	311.100	Anschaffung von Mobilien
20'000	20'438	311.200	Anschaffung von Maschinen
1'100'000	1'113'598	311.303	Anschaffung von Betriebsmaterialien und -geräten
1'560'000	1'045'970	311.307	Anschaffung von medizinischen Materialien und Geräten
995'000	1'021'642	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
982'800	1'011'928	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
2'350'000	2'121'156	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
85'000	80'680	313.001	Reinigungsmaterialien
8'430'000	9'964'137	313.015	Pharmazeutische Produkte
2'000'000	1'978'274	313.016	Labormaterial
3'590'000	4'268'953	313.017	Verbands-, Naht- und Implantationsmaterial
4'045'000	4'010'143	313.018	Medizinische Instrumente und Utensilien
641'000	666'774	313.019	Röntgenfilme und -material
2'140'000	2'228'177	313.023	Lebensmittel
2'274'240	2'121'176	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
90'000	59'817	315.100	Unterhalt der Mobilien
10'000	7'264	315.200	Unterhalt der Maschinen
380'000	370'313	315.303	Unterhalt von Betriebsmaterialien und -geräten
1'700'000	1'979'436	315.307	Unterhalt der medizinischen Materialien und Geräte
207'800	184'397	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
20'000	21'203	317.100	Reisespesen
500'000	483'015	318.001	Kosten für Telekommunikation
200'000	200'731	318.002	Posttaxen
560'000	507'081	318.003	Versicherungen
260'000	275'259	318.004	Steuern und Beiträge
2'244'000	2'056'741	318.040	Medizinische Fremdleistungen
302'400	41'216	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
281'000	303'127	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
943'000	943'217	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben
7'673'120	7'177'841	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
1'158'220	1'260'506	331.008	Abschreibungen auf Geräten
27'000	24'597	390.011	Bibliotheksdienstliche Leistungen der KUB
100'000	31'138	390.012	Zinsen auf Vorschüssen
390'000	493'691	427.000	Mietzinse
325'200	372'567	427.001	Personalunterkünfte
50'540'000	47'151'806	432.100	Spittaltaxen
11'350'000	10'532'843	432.101	Arzthonorare
890'000	867'814	432.102	Anästhesien
820'000	794'636	432.103	Operationsassistenten
1'430'000	1'292'531	432.104	Operationssaalbenützung
1'750'000	2'065'041	432.105	Intensivpflege
4'630'000	5'577'472	432.106	Medikamente, Verbandsmaterial
640'000	699'621	432.107	Implantationsmaterial
5'450'000	5'312'670	432.108	Röntgendiagnostik
2'010'000	2'135'109	432.109	Strahlentherapie

Direction de la santé publique et des affaires sociales				Compte/Rechnung 2002	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
432.110	Laboratoires				4'584'549
432.111	Physiothérapie, ergothérapie				1'465'437
432.112	Examens et diagnostics spéciaux				1'059'739
432.113	Hémodialyse				3'461'941
432.114	Autres prestations pour les malades				2'165'456
432.115	Taxes d'opérations et autres prestations médicales				2'486'168
432.200	Pensions				1'138'890
435.019	Produit de la cafétéria				1'052'907
435.025	Produit du parking				603'903
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents				414'025
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé				86'710
436.022	Récupérations de frais d'exploitation auprès du Home médicalisé du district de la Sarine				380'970
436.030	Recettes administratives diverses				132'471
439.001	Recettes d'exploitation diverses				1'781'091
452.007	Part des communes du district de la Sarine				17'164'494
490.004	Locations de locaux à l'Ecole d'infirmières et d'infirmiers				300
Compte des investissements				11'000'000	
	Dépenses				
	Recettes				2'568'724
	Solde			-8'431'276	
503.000	Construction d'immeubles			11'000'000	
506.300	Achats d'appareils				
662.001	Part des communes du district de la Sarine aux frais de construction de Bertigny II				2'568'724
3620	Hôpital psychiatrique de Marsens				
MAHP					
Compte administratif		Charges / Dépenses	33'551'677		
		Revenus / Recettes			16'815'311
		Solde	-16'736'366		
Compte de fonctionnement		Charges	33'551'677		
		Revenus			16'815'310
		Solde	-16'736'367		
300.200	Commissions		5'582		
301.101	Traitements du personnel administratif		1'094'323		
301.103	Traitements du personnel médical et soignant		15'438'373		
301.117	Traitements du personnel d'exploitation		5'250'589		
301.300	Allocations sociales		352'616		
301.400	Primes de fidélité		338'628		
301.500	Gratifications d'ancienneté		27'931		
303	Contributions aux assurances sociales		2'051'054		
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		1'588'278		
305.100	Contributions à l'assurance accidents		33'908		
306.001	Garderie d'enfants		5'000		
309.000	Frais de formation		154'554		
309.004	Frais de recrutement		43'457		
310.100	Fournitures de bureau		44'355		

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
4'820'000	5'066'427	432.110	Laboratorien
1'350'000	1'238'348	432.111	Physiotherapie, Ergotherapie
1'090'000	1'037'012	432.112	Medizinisch-diagnostische Spezialuntersuchungen
3'230'000	3'393'325	432.113	Hämodialyse
1'970'000	2'072'870	432.114	Andere Leistungen für Patienten
2'470'000	2'233'090	432.115	Operationstaxen und andere medizinische Leistungen
1'230'000	1'110'109	432.200	Kostgelder
1'000'000	988'565	435.019	Ertrag aus der Cafeteria
650'000	620'905	435.025	Ertrag aus Parking
270'000	215'565	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
130'000	116'788	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
365'000	378'421	436.022	Rückerstattung von Betriebskosten des Pflegeheimes des Saanebezirks
182'000	120'145	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
1'303'000	1'835'316	439.001	Verschiedene Betriebserträge
14'302'240	12'480'899	452.007	Anteil der Gemeinden des Saanebezirks
5'550	3'660	490.004	Vermietung von Räumen an die Schule für Krankenpflege
11'500'000	14'831'519	Investitionsrechnung	
2'434'000	3'742'683	Ausgaben	
-9'066'000	-11'088'836	Einnahmen	
		Saldo	
11'000'000	13'000'000	503.000	Bau von Gebäuden
500'000	1'831'519	506.300	Kauf von Geräten
2'434'000	3'742'683	662.001	Anteil der Gemeinden des Saanebezirks an den Baukosten für Bertigny II
3620 Psychiatrisches Spital Marsens			
MAHP			
33'857'920	31'302'384	Verwaltungsrechnung	
16'434'000	15'937'755	Aufwand / Ausgaben	
-17'423'920	-15'364'629	Ertrag / Einnahmen	
		Saldo	
33'857'920	31'393'895	Laufende Rechnung	
16'434'000	15'937'755	Aufwand	
-17'423'920	-15'456'140	Ertrag	
		Saldo	
3'500	2'963	300.200	Kommissionen
1'102'200	1'001'735	301.101	Gehälter des Verwaltungspersonals
15'265'700	14'204'009	301.103	Gehälter der Ärzte und des Pflegepersonals
5'653'870	5'261'965	301.117	Gehälter des Betriebspersonals
383'910	375'102	301.300	Sozialzulagen
354'860	336'178	301.400	Treueprämien
39'260	20'334	301.500	Dienstaltersgeschenke
2'040'270	1'917'509	303	Sozialversicherungsbeiträge
1'641'550	1'515'401	304.000	Pensionskassenbeiträge
34'340	32'152	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
5'000	5'000	306.001	Kinderhort
150'000	138'853	309.000	Ausbildungskosten
15'000	27'387	309.004	Personalwerbungskosten
37'000	37'903	310.100	Büromaterialien

Direction de la santé publique et des affaires sociales		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
310.300	Livres	5'549	
311.100	Achats de mobilier	32'222	
311.200	Achats de machines	29'076	
311.303	Achats de matériel et d'appareils d'exploitation	25'020	
311.307	Achats de matériel et d'appareils médicaux	6'130	
311.316	Achats de literie et de lingerie	395'518	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	62'781	
311.500	Achats de véhicules	26'000	
312	Chauffage, éclairage, eau	685'952	
313.001	Matériel de nettoyage	51'029	
313.006	Carburants	669'435	
313.015	Produits pharmaceutiques	725'770	
313.016	Produits pour les laboratoires	26'709	
313.023	Produits alimentaires	861'217	
313.029	Frais des jardins	82'034	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	1'007'398	
315.100	Entretien du mobilier	24'518	
315.200	Entretien des machines	5'286	
315.303	Entretien du matériel et des appareils d'exploitation	5'914	
315.307	Entretien du matériel et des appareils médicaux	583	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	30'107	
315.500	Entretien des véhicules	43'460	
317.100	Déplacements	9'541	
318.000	Prestations de service par des tiers	15'475	
318.001	Frais de télécommunications	106'135	
318.002	Taxes postales	23'896	
318.003	Assurances	101'608	
318.004	Impôts et contributions	20'000	
318.017	Culture, loisirs, sports	33'845	
318.040	Prestations médicales par des tiers	243'854	
318.080	Evacuation et traitement des déchets	34'812	
319.000	Dépenses administratives diverses	74'656	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses	8'544	
319.019	Frais du service social	4'220	
331.001	Amortissements des immeubles	1'492'760	
331.008	Amortissements des appareils	54'560	
390.005	Livraisons de la boucherie à l'hôpital	97'418	
421.000	Intérêts des placements		3'790
424.000	Gains comptables sur ventes d'immeubles		
424.003	Gains comptables sur titres		299
427.000	Locations		626'163
432.100	Taxes d'hospitalisation		11'821'356
432.106	Médicaments et pansements		297'327
432.112	Examens et diagnostics spéciaux		165'223
432.200	Pensions		119'976
434.000	Prestations de service pour des tiers		44'001
435.020	Produit du magasin et de la cafétéria		184'043
435.021	Produit de la cuisine		229'730
435.022	Produit des jardins		138'239
435.023	Produit de la buanderie		2'030'121
435.024	Produit du garage		714'817

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
8'000	6'763	310.300	Bücher
40'000	22'351	311.100	Anschaffung von Mobilien
40'000	74'784	311.200	Anschaffung von Maschinen
22'500	45'363	311.303	Anschaffung von Betriebsmaterialien und -geräten
10'000	4'305	311.307	Anschaffung von medizinischen Materialien und Geräten
222'000	197'576	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
63'860	25'992	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
26'000	38'000	311.500	Anschaffung von Fahrzeugen
809'010	750'017	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
45'000	51'644	313.001	Reinigungsmaterialien
875'000	692'575	313.006	Treibstoffe
550'000	640'505	313.015	Pharmazeutische Produkte
30'000	20'772	313.016	Labormaterial
980'000	723'950	313.023	Lebensmittel
90'000	89'165	313.029	Kosten für Gartenbau
1'005'000	552'939	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
15'000	14'742	315.100	Unterhalt der Mobilien
20'000	25'236	315.200	Unterhalt der Maschinen
3'000	5'938	315.303	Unterhalt von Betriebsmaterialien und -geräten
2'000	3'547	315.307	Unterhalt der medizinischen Materialien und Geräte
34'450	31'250	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
40'000	36'187	315.500	Fahrzeugunterhalt
8'000	10'014	317.100	Reisespesen
16'000	381	318.000	Dienstleistungen Dritter
103'000	100'083	318.001	Kosten für Telekommunikation
30'000	24'593	318.002	Posttaxen
104'610	97'985	318.003	Versicherungen
20'000	17'231	318.004	Steuern und Beiträge
36'000	28'283	318.017	Kultur, Freizeit, Sport
262'000	237'380	318.040	Medizinische Fremdleistungen
33'000	31'536	318.080	Abfallbeseitigung und -aufbereitung
20'000	31'750	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
6'000	8'660	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben
5'000	3'837	319.019	Kosten des Sozialdienstes
1'499'650	1'597'882	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
57'380	72'747	331.008	Abschreibungen auf Geräten
	201'439	390.005	Lieferungen der Metzgerei an das Spital
5'000	3'587	421.000	Anlagezinsen
	8'340	424.000	Buchgewinne auf dem Verkauf von Liegenschaften
		424.003	Buchgewinne auf Wertschriften
570'000	591'342	427.000	Mietzinse
11'540'000	11'190'310	432.100	Spittaltaxen
270'000	287'099	432.106	Medikamente, Verbandsmaterial
175'000	131'223	432.112	Medizinisch-diagnostische Spezialuntersuchungen
160'000	144'114	432.200	Kostgelder
30'000	252'918	434.000	Dienstleistungen für Dritte
183'000	171'056	435.020	Ertrag aus Laden und Cafeteria
250'000	261'077	435.021	Ertrag aus Küche
140'000	135'690	435.022	Ertrag aus Gartenbau
1'800'000	1'629'360	435.023	Ertrag aus Wäscherei
927'000	737'466	435.024	Ertrag aus Garage

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			92'977
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			25'132
436.004	Récupérations de traitements			17'176
436.030	Recettes administratives diverses			73'233
439.001	Recettes d'exploitation diverses			231'707
	Compte des investissements	Dépenses		
		Recettes		1
		Solde		1
501.008	Construction de canalisations			
503.000	Construction d'immeubles			
506.300	Achats d'appareils			
624.003	Remboursements de titres			1
3622	Boucherie de Marsens			
MABO				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	684'857	
		Revenus / Recettes		696'310
		Solde		11'453
	Compte de fonctionnement	Charges	684'857	
		Revenus		696'310
		Solde		11'453
301.100	Traitements du personnel		223'861	
301.300	Allocations sociales		4'410	
301.400	Primes de fidélité		7'803	
303	Contributions aux assurances sociales		21'158	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		13'967	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		442	
311.301	Achats de matériel et d'appareils			
311.600	Achats de bétail		81'870	
312	Chauffage, éclairage, eau		8'721	
313.001	Matériel de nettoyage		823	
313.010	Matières premières		10'024	
313.025	Achats de viande		268'905	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		9'117	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		8'593	
318.001	Frais de télécommunications		474	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses		24'689	
427.000	Locations			11'040
435.000	Ventes			525'199
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			2'382
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé			1'651
436.004	Récupérations de traitements			
439.001	Recettes d'exploitation diverses			58'620
490.005	Livraisons de la boucherie à l'hôpital			97'418

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion		
130'000	142'911	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
12'000	13'138	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
20'000	13'690	436.004	Rückerstattung von Gehältern	
65'000	62'751	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
157'000	161'683	439.001	Verschiedene Betriebserträge	
	-91'511		Investitionsrechnung	Ausgaben
	91'511			Einnahmen
				Saldo
	6'262	501.008	Bau von Kanalisationen	
	-82'759	503.000	Bau von Gebäuden	
	-15'014	506.300	Kauf von Geräten	
		624.003	Rückzahlung von Wertschriften	
		3622	Metzgerei Marsens	
		MABO		
824'290	1'441'593		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
832'540	1'534'826			Ertrag / Einnahmen
8'250	93'233			Saldo
824'290	1'441'593		Laufende Rechnung	Aufwand
832'540	1'534'826			Ertrag
8'250	93'233			Saldo
233'430	412'421	301.100	Gehälter des Personals	
5'760	9'720	301.300	Sozialzulagen	
4'220	7'250	301.400	Treueprämien	
21'210	37'195	303	Sozialversicherungsbeiträge	
14'490	26'753	304.000	Pensionskassenbeiträge	
430	766	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
5'000	20'000	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
165'000	250'223	311.600	Viehankäufe	
10'250	19'921	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
2'000	2'498	313.001	Reinigungsmaterialien	
13'500	20'409	313.010	Rohmaterialien	
300'000	519'436	313.025	Fleischeinkauf	
5'000	7'083	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
6'000	15'559	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
500	802	318.001	Kosten für Telekommunikation	
37'500	91'557	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben	
11'040	22'080	427.000	Mietzinse	
820'000	1'306'673	435.000	Verkäufe	
	4'634	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
		436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal	
		436.004	Rückerstattung von Gehältern	
1'500		439.001	Verschiedene Betriebserträge	
	201'439	490.005	Lieferungen der Metzgerei an das Spital	

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3625	Centre psycho-social			
CPSY				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	4'580'509	
		Revenus / Recettes		2'203'283
		Solde	-2'377'226	
	Compte de fonctionnement	Charges	4'580'509	
		Revenus		2'203'283
		Solde	-2'377'226	
301.100	Traitements du personnel		3'078'026	
301.300	Allocations sociales		79'865	
301.400	Primes de fidélité		13'210	
303	Contributions aux assurances sociales		286'639	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		259'016	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		4'476	
309.000	Frais de formation		16'000	
310.100	Fournitures de bureau		19'037	
310.300	Livres		4'129	
311.100	Achats de mobilier		24'375	
311.200	Achats de machines		939	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		5'234	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		37'849	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		45'214	
312	Chauffage, éclairage, eau		24'438	
313.020	Médicaments		251'110	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		1'618	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		28'157	
316.100	Locations de locaux		286'773	
317.100	Déplacements		26'601	
318.001	Frais de télécommunications		36'518	
318.002	Taxes postales		7'622	
318.003	Assurances		1'200	
318.004	Impôts et contributions		776	
318.040	Prestations médicales par des tiers		21'550	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		10'000	
319.000	Dépenses administratives diverses		9'554	
366.009	Secours de patronage		583	
432.116	Ventes de médicaments			412'703
432.117	Honoraires pour prestations médicales			1'694'297
434.002	Récupérations de traitements			
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			-791
436.005	Récupérations d'honoraires			95'784
436.030	Recettes administratives diverses			1'290
460.000	Subventions fédérales			

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion		
		3625	Psychosoziales Zentrum	
		CPSY		
4'404'210	4'237'309		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'741'500	1'859'602			Ertrag / Einnahmen
-2'662'710	-2'377'707			Saldo
4'404'210	4'237'309		Laufende Rechnung	Aufwand
1'741'500	1'859'602			Ertrag
-2'662'710	-2'377'707			Saldo
3'034'330	2'867'121	301.100	Gehälter des Personals	
74'000	77'088	301.300	Sozialzulagen	
12'300	14'147	301.400	Treueprämien	
282'580	266'182	303	Sozialversicherungsbeiträge	
206'370	231'954	304.000	Pensionskassenbeiträge	
4'440	4'640	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
16'000	12'215	309.000	Ausbildungskosten	
22'500	18'486	310.100	Büromaterialien	
4'000	3'861	310.300	Bücher	
26'650	15'668	311.100	Anschaffung von Mobilien	
1'250	810	311.200	Anschaffung von Maschinen	
4'500	4'926	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
40'660		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
49'900	79'545	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
24'400	26'352	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
150'000	192'077	313.020	Medikamente	
3'000	526	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
26'000	17'992	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
308'630	285'410	316.100	Räume, Mieten	
27'000	26'022	317.100	Reisespesen	
38'000	33'149	318.001	Kosten für Telekommunikation	
4'000	5'472	318.002	Posttaxen	
1'200	1'336	318.003	Versicherungen	
1'500		318.004	Steuern und Beiträge	
20'000	33'794	318.040	Medizinische Fremdleistungen	
10'000	9'525	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
10'000	9'013	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
1'000		366.009	Unterstützungsleistungen im Rahmen der Schutzaufsicht	
150'000	350'801	432.116	Medikamentenverkauf	
1'500'000	1'373'199	432.117	Honorare für medizinische Leistungen	
	7'081	434.002	Gehaltsrückerstattungen	
	13'267	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
85'000	96'974	436.005	Rückerstattung von Honoraren	
1'000	630	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
5'500	17'650	460.000	Bundesbeiträge	

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3626	Pédopsychiatrie			
PPSY				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'279'003	
		Revenus / Recettes		685'447
		Solde	-593'556	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'279'003	
		Revenus		685'447
		Solde	-593'556	
301.100	Traitements du personnel		961'495	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		11'744	
301.300	Allocations sociales		11'475	
301.400	Primes de fidélité		6'530	
303	Contributions aux assurances sociales		90'780	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		80'057	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'397	
309.000	Frais de formation		7'227	
310.100	Fournitures de bureau		7'967	
310.300	Livres		5'000	
311.100	Achats de mobilier		10'327	
311.200	Achats de machines		334	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		3'687	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		483	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		8'567	
312	Chauffage, éclairage, eau			
314.101	Aménagement d'immeubles loués			
315.301	Entretien du matériel et des appareils		396	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		6'642	
316.100	Locations de locaux		10'226	
317.100	Déplacements		6'482	
318.001	Frais de télécommunications		6'239	
318.002	Taxes postales		4'311	
318.003	Assurances		380	
318.040	Prestations médicales par des tiers		8'550	
319.000	Dépenses administratives diverses		2'833	
390.013	Charges d'immeubles imputées		25'875	
432.117	Honoraires pour prestations médicales			658'756
436.005	Récupérations d'honoraires			26'227
436.030	Recettes administratives diverses			465

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion		
		3626	Kinder- und Jugendpsychiatrie	
		PPSY		
1'383'980	1'200'655		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
461'000	487'460			Ertrag / Einnahmen
-922'980	-713'195			Saldo
1'383'980	1'200'655		Laufende Rechnung	Aufwand
461'000	487'460			Ertrag
-922'980	-713'195			Saldo
964'600	898'559	301.100	Gehälter des Personals	
	10'926	301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
12'110	12'219	301.300	Sozialzulagen	
5'940	2'670	301.400	Treueprämien	
89'990	84'586	303	Sozialversicherungsbeiträge	
67'200	71'934	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'410	1'323	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
9'000	8'726	309.000	Ausbildungskosten	
7'500	7'245	310.100	Büromaterialien	
5'000	4'709	310.300	Bücher	
14'550	4'819	311.100	Anschaffung von Mobilien	
700	980	311.200	Anschaffung von Maschinen	
4'000	1'272	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
350		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
9'200	27'264	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
6'000		312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
33'000		314.101	Ausbau von Mietliegenschaften	
1'000	903	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
9'000	10'350	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
117'550	4'950	316.100	Räume, Mieten	
4'000	3'666	317.100	Reisespesen	
6'500	6'379	318.001	Kosten für Telekommunikation	
1'000	1'951	318.002	Posttaxen	
380	168	318.003	Versicherungen	
9'000	7'783	318.040	Medizinische Fremdleistungen	
5'000	2'825	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
	24'449	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
440'000	473'255	432.117	Honorare für medizinische Leistungen	
20'000	13'681	436.005	Rückerstattung von Honoraren	
1'000	525	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3630	Planning familial et information sexuelle			
PFIS				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	767'561	
		Revenus / Recettes		254'894
		Solde	-512'667	
	Compte de fonctionnement	Charges	767'561	
		Revenus		254'894
		Solde	-512'667	
301.100	Traitements du personnel		512'641	
301.300	Allocations sociales		2'985	
301.400	Primes de fidélité		4'810	
303	Contributions aux assurances sociales		48'055	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		28'192	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		820	
309.000	Frais de formation		2'755	
310.100	Fournitures de bureau		3'256	
310.300	Livres		2'719	
311.100	Achats de mobilier		2'423	
311.200	Achats de machines		739	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		4'371	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			
311.316	Achats de literie et de lingerie		431	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques			
312	Chauffage, éclairage, eau		4'344	
313.014	Produits médicaux		27'042	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie		284	
316.100	Locations de locaux		71'388	
317.100	Déplacements		26'746	
318.000	Prestations de service par des tiers		17'016	
318.001	Frais de télécommunications		2'747	
318.002	Taxes postales		1'460	
318.003	Assurances		210	
319.000	Dépenses administratives diverses		2'127	
432.116	Ventes de médicaments			44'033
432.117	Honoraires pour prestations médicales			29'605
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			1'632
436.030	Recettes administratives diverses			1'324
452.010	Récupérations d'honoraires			178'300

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion		
		3630	Familienplanung und Sexualinformation	
		PFIS		
756'910	737'741		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
218'200	255'995			Ertrag / Einnahmen
-538'710	-481'746			Saldo
756'910	737'741		Laufende Rechnung	Aufwand
218'200	255'995			Ertrag
-538'710	-481'746			Saldo
485'420	485'041	301.100	Gehälter des Personals	
4'270	4'635	301.300	Sozialzulagen	
4'140	3'770	301.400	Treueprämien	
45'610	45'542	303	Sozialversicherungsbeiträge	
35'970	28'642	304.000	Pensionskassenbeiträge	
780	777	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
4'500	4'415	309.000	Ausbildungskosten	
4'500	3'596	310.100	Büromaterialien	
2'800	2'727	310.300	Bücher	
3'500	650	311.100	Anschaffung von Mobilien	
1'300		311.200	Anschaffung von Maschinen	
4'650	925	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
	3'637	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
600	614	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug	
1'950	4'677	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
4'200	4'268	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
30'000	27'091	313.014	Medikamente	
400	262	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug	
73'710	70'892	316.100	Räume, Mieten	
22'000	23'940	317.100	Reisespesen	
20'000	16'008	318.000	Dienstleistungen Dritter	
3'000	2'871	318.001	Kosten für Telekommunikation	
1'200	1'600	318.002	Posttaxen	
210	225	318.003	Versicherungen	
2'200	936	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
43'000	43'500	432.116	Medikamentenverkauf	
25'000	32'900	432.117	Honorare für medizinische Leistungen	
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
200	457	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
150'000	179'139	452.010	Rückerstattung von Honoraren	

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3635	Laboratoire cantonal			
LABC				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	2'301'414	
		Revenus / Recettes		327'176
		Solde	-1'974'238	
	Compte de fonctionnement	Charges	2'301'414	
		Revenus		327'176
		Solde	-1'974'238	
301.100	Traitements du personnel		1'603'485	
301.300	Allocations sociales		19'350	
301.400	Primes de fidélité		31'725	
303	Contributions aux assurances sociales		151'039	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		132'797	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		2'366	
309.000	Frais de formation		4'730	
310.100	Fournitures de bureau		8'984	
310.300	Livres		6'613	
311.100	Achats de mobilier		3'647	
311.200	Achats de machines		1'128	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		49'922	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			
311.316	Achats de literie et de lingerie		843	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		6'016	
312	Chauffage, éclairage, eau		30'573	
313.001	Matériel de nettoyage		552	
313.013	Produits chimiques		29'518	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		19'847	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		66'581	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie		2'640	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		18'568	
317.100	Déplacements		34'292	
318.000	Prestations de service par des tiers		-15'252	
318.001	Frais de télécommunications		8'881	
318.002	Taxes postales		7'518	
318.003	Assurances		8'094	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		9'038	
319.000	Dépenses administratives diverses		2'917	
331.001	Amortissements des immeubles		55'000	
390.013	Charges d'immeubles imputées			
431.000	Emoluments			319'376
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			6'867
436.030	Recettes administratives diverses			933

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion		
		3635	Kantonales Laboratorium	
		LABC		
2'467'410	2'346'545		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
331'000	323'468			Ertrag / Einnahmen
-2'136'410	-2'023'077			Saldo
2'467'410	2'346'545		Laufende Rechnung	Aufwand
331'000	323'468			Ertrag
-2'136'410	-2'023'077			Saldo
1'713'620	1'568'242	301.100	Gehälter des Personals	
21'600	21'406	301.300	Sozialzulagen	
30'900	29'700	301.400	Treueprämien	
155'540	148'291	303	Sozialversicherungsbeiträge	
132'330	133'075	304.000	Pensionskassenbeiträge	
2'460	2'338	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
5'500	4'249	309.000	Ausbildungskosten	
9'500	10'136	310.100	Büromaterialien	
10'090	7'803	310.300	Bücher	
3'650	12'075	311.100	Anschaffung von Mobilien	
1'550		311.200	Anschaffung von Maschinen	
51'600	53'800	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
250		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
800	800	311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug	
6'220	2'200	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
35'500	17'288	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
1'300	241	313.001	Reinigungsmaterialien	
33'000	26'128	313.013	Chemikalien	
20'000	13'631	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
60'530	60'918	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
3'200	2'580	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug	
23'000	14'174	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
35'000	29'772	317.100	Reisespesen	
23'800	73'130	318.000	Dienstleistungen Dritter	
9'000	9'015	318.001	Kosten für Telekommunikation	
1'000	3'714	318.002	Posttaxen	
6'400	7'841	318.003	Versicherungen	
12'000	29'590	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
3'070	1'838	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
55'000	55'000	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
	7'569	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
330'000	322'547	431.000	Gebühren	
		436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
1'000	922	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3645	Affaires sociales			
SOCI				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	73'935'984	
		Revenus / Recettes		41'363'379
		Solde	-32'572'605	
	Compte de fonctionnement	Charges	68'822'610	
		Revenus		38'666'211
		Solde	-30'156'399	
300.200	Commissions		3'476	
301.100	Traitements du personnel		1'239'404	
301.300	Allocations sociales		21'570	
301.400	Primes de fidélité		12'950	
303	Contributions aux assurances sociales		116'176	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		102'739	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'900	
309.000	Frais de formation		4'044	
310.100	Fournitures de bureau		15'936	
311.100	Achats de mobilier			
311.200	Achats de machines		980	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques			
317.100	Déplacements		9'952	
318.000	Prestations de service par des tiers		200'686	
318.001	Frais de télécommunications		4'701	
318.002	Taxes postales		21'488	
318.003	Assurances		670	
319.000	Dépenses administratives diverses		4'579	
330.001	Pertes sur créances		4'196'422	
364.027	Subventions cantonales pour l'exploitation des institutions pour personnes handicapées ou inadaptées mineures		27'602'009	
364.028	Subventions cantonales pour les homes pour personnes handicapées adultes		7'089'988	
364.029	Subventions cantonales pour les ateliers protégés		7'010'412	
364.030	Subventions cantonales pour les soins spéciaux dans les établissements pour personnes âgées		21'000'577	
365.000	Subventions cantonales		128'043	
365.071	Subventions cantonales à l'Association suisse pour les sourds démutés		7'000	
380.007	Versements aux provisions			
390.013	Charges d'immeubles imputées		26'910	
431.000	Emoluments			69'280
436.010	Récupérations de subventions			1'404'244
436.030	Recettes administratives diverses			947
462.004	Part des communes aux pensions alimentaires non récupérées			1'143'644
462.010	Part des communes à l'excédent des dépenses d'exploitation des institutions pour personnes handicapées ou inadaptées			22'498'096
462.011	Part des communes au subventionnement des soins spéciaux dans les établissements pour personnes âgées			11'550'001
480.007	Prélèvements sur provisions			2'000'000

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion		
		3645	Sozialfürsorge	
		SOCI		
81'164'480	66'669'153		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
43'902'500	34'876'635			Ertrag / Einnahmen
-37'261'980	-31'792'518			Saldo
75'664'480	61'594'675		Laufende Rechnung	Aufwand
41'152'500	32'018'957			Ertrag
-34'511'980	-29'575'718			Saldo
5'000	5'921	300.200	Kommissionen	
1'209'410	1'165'623	301.100	Gehälter des Personals	
21'600	21'525	301.300	Sozialzulagen	
13'300	11'450	301.400	Treueprämien	
113'540	109'345	303	Sozialversicherungsbeiträge	
101'970	100'403	304.000	Pensionskassenbeiträge	
1'820	1'768	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
6'720	1'226	309.000	Ausbildungskosten	
16'000	11'244	310.100	Büromaterialien	
	3'558	311.100	Anschaffung von Mobilien	
1'300	549	311.200	Anschaffung von Maschinen	
650		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
1'680	818	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
11'000	10'398	317.100	Reisespesen	
155'000	119'021	318.000	Dienstleistungen Dritter	
7'770	4'937	318.001	Kosten für Telekommunikation	
8'000	13'963	318.002	Posttaxen	
670	661	318.003	Versicherungen	
6'300	5'700	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
2'200'000	1'999'903	330.001	Debitorenverluste	
27'600'000	24'690'202	364.027	Kantonale Betriebsbeiträge an Sonderheime für behinderte oder schwererziehbare Minderjährige	
7'100'000	7'651'999	364.028	Kantonsbeiträge an Heime für erwachsene Behinderte	
7'000'000	7'037'089	364.029	Kantonsbeiträge für die geschützten Werkstätten	
29'920'000	16'465'069	364.030	Kantonsbeiträge für die Sonderbetreuung in Betagtenheimen	
131'600	128'665	365.000	Kantonsbeiträge	
7'000	6'000	365.071	Kantonsbeiträge an die Association suisse pour les sourds démutisés	
	2'000'000	380.007	Einlagen in die Rückstellungen	
24'150	27'639	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
115'000	224'870	431.000	Gebühren	
600'000	503'558	436.010	Rückerstattung von Beiträgen	
1'500	1'347	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
1'375'000	1'135'272	462.004	Anteil der Gemeinden an den nicht rückerstatteten Alimenten	
22'605'000	21'071'066	462.010	Anteil der Gemeinden am Betriebskostenüberschuss der Heime für Behinderte oder Schwererziehbare	
16'456'000	9'082'845	462.011	Anteil der Gemeinden an der Subventionierung der Sonderbetreuung in Betagtenheimen	
		480.007	Entnahmen aus Rückstellungen	

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
	Compte des investissements	Dépenses	5'113'374	
		Recettes		2'697'168
		Solde	-2'416'206	
526.001	Pensions alimentaires		5'113'374	
626.001	Récupérations de pensions alimentaires			2'697'168
3650	Aide sociale			
AISO				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	34'413'387	
		Revenus / Recettes		22'553'649
		Solde	-11'859'738	
	Compte de fonctionnement	Charges	34'413'387	
		Revenus		22'553'649
		Solde	-11'859'738	
300.200	Commissions		1'782	
301.100	Traitements du personnel		688'059	
301.300	Allocations sociales		9'840	
301.400	Primes de fidélité		9'970	
301.500	Gratifications d'ancienneté		2'215	
303	Contributions aux assurances sociales		64'868	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		57'616	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		1'056	
309.000	Frais de formation		2'987	
310.100	Fournitures de bureau		9'964	
311.100	Achats de mobilier			
311.200	Achats de machines			
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		1'464	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		10'405	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		7'955	
316.100	Locations de locaux		37'095	
317.100	Déplacements		5'892	
318.001	Frais de télécommunications		2'970	
318.002	Taxes postales		5'237	
318.003	Assurances		4'031	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		9'960	
319.000	Dépenses administratives diverses		29'180	
361.000	Part aux frais de conférences		26'653	
361.010	Aide sociale des Fribourgeois domiciliés dans d'autres cantons		1'936'237	
362.006	Subventions cantonales aux communes pour l'aide sociale des Fribourgeois domiciliés dans le canton		2'647'610	
362.012	Subventions cantonales aux communes pour l'aide sociale des Confédérés domiciliés dans le canton		2'280'695	
362.013	Subventions cantonales aux communes pour l'aide sociale des étrangers domiciliés dans le canton		3'808'288	
362.019	Subventions cantonales aux communes pour les mesures d'insertion sociale		172'627	
365.000	Subventions cantonales		1'265'000	
366.011	Aide sociale des Fribourgeois domiciliés à l'étranger		209'891	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion		
5'500'000	5'074'478		Investitionsrechnung	Ausgaben
2'750'000	2'857'678			Einnahmen
-2'750'000	-2'216'800			Saldo
5'500'000	5'074'478	526.001	Alimente	
2'750'000	2'857'678	626.001	Rückerstattung von Alimenten	
		3650	Sozialhilfe	
		AISO		
42'724'180	33'773'077		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
29'012'540	21'454'569			Ertrag / Einnahmen
-13'711'640	-12'318'508			Saldo
42'724'180	33'773'077		Laufende Rechnung	Aufwand
29'012'540	21'454'569			Ertrag
-13'711'640	-12'318'508			Saldo
6'500	5'400	300.200	Kommissionen	
589'030	671'246	301.100	Gehälter des Personals	
9'630	10'050	301.300	Sozialzulagen	
9'010	9'560	301.400	Treueprämien	
3'090		301.500	Dienstaltersgeschenke	
55'850	62'033	303	Sozialversicherungsbeiträge	
50'100	57'143	304.000	Pensionskassenbeiträge	
910	1'019	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
3'000	2'462	309.000	Ausbildungskosten	
10'000	9'006	310.100	Büromaterialien	
	3'003	311.100	Anschaffung von Mobilien	
	586	311.200	Anschaffung von Maschinen	
1'500	15'516	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
45'000	27'752	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
8'000	6'000	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
39'420	37'095	316.100	Räume, Mieten	
6'000	1'781	317.100	Reisespesen	
5'000	3'109	318.001	Kosten für Telekommunikation	
800	4'511	318.002	Posttaxen	
3'600	3'756	318.003	Versicherungen	
10'000	6'000	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
31'800	22'280	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
27'000	25'376	361.000	Konferenzkostenanteil	
1'950'000	1'643'362	361.010	Sozialhilfe für in anderen Kantonen wohnhafte Freiburger	
3'000'000	3'153'434	362.006	Kantonale Sozialhilfebeiträge an die Gemeinden für im Kanton wohnhafte Freiburger	
2'450'000	2'302'759	362.012	Kantonale Sozialhilfebeiträge an die Gemeinden für im Kanton wohnhafte Schweizerbürger	
4'700'000	3'924'990	362.013	Kantonale Sozialhilfebeiträge an die Gemeinden für im Kanton wohnhafte Ausländer	
400'000	106'209	362.019	Kantonsbeiträge an die Gemeinden für die Massnahmen zur sozialen Eingliederung	
1'265'000	1'185'000	365.000	Kantonsbeiträge	
300'000	198'508	366.011	Sozialhilfe für im Ausland wohnhafte Freiburger	

Direction de la santé publique et des affaires sociales			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
366.014	Aide sociale des demandeurs d'asile et des réfugiés		20'022'000	
366.037	Aide aux victimes d'infractions		1'066'317	
390.013	Charges d'immeubles imputées		15'525	
427.000	Locations			287'688
434.002	Récupérations de traitements			
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			2'181
436.019	Récupérations de secours d'aide sociale pour des Fribourgeois domiciliés dans d'autres cantons			
436.020	Récupérations de secours d'aide sociale pour des Confédérés domiciliés dans le canton			899'347
436.021	Récupérations de secours d'aide sociale pour des étrangers domiciliés dans le canton			128'477
436.026	Récupérations de secours d'aide sociale pour des Fribourgeois domiciliés dans le canton			7'946
436.030	Recettes administratives diverses			2'201
450.016	Indemnités de la Confédération pour l'utilisation des bâtiments			45'000
450.018	Part de la Confédération aux frais administratifs			433'599
450.020	Récupérations de secours d'aide sociale pour des demandeurs d'asile et les réfugiés			20'114'609
452.000	Part des communes			518'532
452.016	Part des communes aux frais de l'aide aux victimes d'infractions			113'534
452.019	Part des communes aux frais des mesures d'insertion sociale			536
3655	Assurances sociales			
ECAS				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	153'730'034	
		Revenus / Recettes		77'168'440
		Solde	-76'561'594	
	Compte de fonctionnement	Charges	153'730'034	
		Revenus		77'168'440
		Solde	-76'561'594	
318.043	Gestion des prestations complémentaires AVS		1'199'639	
318.044	Gestion des prestations complémentaires AI		379'872	
318.045	Gestion des allocations cantonales de maternité		120'172	
318.046	Frais de répartition des charges		16'000	
360.004	Part du canton au financement de l'AVS		18'533'677	
360.005	Part du canton au financement de l'AI		30'214'527	
360.006	Part du canton au financement des allocations familiales fédérales agricoles		2'092'349	
366.015	Prestations complémentaires AVS		67'510'705	
366.016	Prestations complémentaires AI		31'719'919	
366.017	Allocations cantonales de maternité		1'047'531	
366.018	Allocations familiales cantonales en faveur des personnes sans activité lucrative de condition modeste		895'643	
460.025	Subventions fédérales pour les prestations complémentaires AVS			23'628'747
460.026	Subventions fédérales pour les prestations complémentaires AI			11'101'972
462.005	Part des communes au financement de l'AVS			9'266'798
462.006	Part des communes au financement de l'AI			15'107'258

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
26'650'000	19'370'000	366.014	Sozialhilfe für Asylbewerber und Flüchtlinge
1'080'000	888'187	366.037	Hilfe an Opfer von Straftaten
13'940	15'945	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
287'690	287'688	427.000	Mietzinse
	107'680	434.002	Gehaltsrückerstattungen
	13'600	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
	78'564	436.019	Rückerstattung von Sozialhilfeleistungen für in anderen Kantonen wohnhafte Freiburger
750'000	768'451	436.020	Rückerstattung von Sozialhilfeleistungen für im Kanton wohnhafte Schweizerbürger
125'000	233'564	436.021	Rückerstattung von Sozialhilfeleistungen für im Kanton wohnhafte Ausländer
30'000	6'499	436.026	Rückerstattung von Sozialhilfeleistungen für im Kanton wohnhafte Freiburger
3'500	5'396	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
45'000	90'417	450.016	Entschädigungen des Bundes für die Benützung von Gebäuden
316'600	341'178	450.018	Anteil des Bundes an den Verwaltungskosten
26'650'000	18'884'359	450.020	Rückerstattung von Sozialhilfeleistungen für Asylbewerber und Flüchtlinge
617'500	471'179	452.000	Anteil der Gemeinden
184'250	120'123	452.016	Anteil der Gemeinden an den Kosten für die Hilfe an Opfer von Straftaten
3'000	45'872	452.019	Anteil der Gemeinden an den Kosten der Massnahmen zur sozialen Eingliederung
3655 Sozialversicherungen			
ECAS			
149'183'000	146'529'606	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
74'547'740	73'409'527		Ertrag / Einnahmen
-74'635'260	-73'120'079		Saldo
149'183'000	146'529'606	Laufende Rechnung	Aufwand
74'547'740	73'409'527		Ertrag
-74'635'260	-73'120'079		Saldo
1'200'000	1'166'817	318.043	Verwaltung AHV-Ergänzungsleistungen
380'000	349'120	318.044	Verwaltung IV-Ergänzungsleistungen
124'000	119'565	318.045	Verwaltung kantonale Mutterschaftsbeiträge
16'000	16'000	318.046	Kosten Lastenverteilung
18'492'000	18'248'170	360.004	Kantonsanteil an der Finanzierung der AHV
30'343'000	30'134'519	360.005	Kantonsanteil an der Finanzierung der IV
2'328'000	2'733'656	360.006	Kantonsanteil an der Finanzierung der eidgenössischen Familienzulagen in der Landwirtschaft
64'150'000	62'441'009	366.015	AHV-Ergänzungsleistungen
29'450'000	29'017'949	366.016	IV-Ergänzungsleistungen
1'500'000	1'116'727	366.017	Kantonale Mutterschaftsbeiträge
1'200'000	1'186'074	366.018	Kantonale Familienzulagen an nicht erwerbstätige Personen in bescheidenen Verhältnissen
22'452'500	21'854'353	460.025	Bundesbeiträge für die AHV-Ergänzungsleistungen
10'307'500	10'156'282	460.026	Bundesbeiträge für die IV-Ergänzungsleistungen
9'246'000	9'124'039	462.005	Anteil der Gemeinden an der Finanzierung der AHV
15'171'500	15'067'213	462.006	Anteil der Gemeinden an der Finanzierung der IV

Direction de la santé publique et des affaires sociales		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
462.007	Part des communes au financement des prestations complémentaires AVS		11'277'883
462.008	Part des communes au financement des prestations complémentaires AI		5'249'367
462.009	Part des communes au financement des allocations familiales fédérales agricoles		1'046'106
462.018	Part des communes au financement des allocations familiales en faveur des personnes sans activité lucrative de condition modeste		490'311
3665	Office des mineurs		
OCMF			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	
		Revenus / Recettes	29'105
		Solde	
		-5'125'150	
	Compte de fonctionnement	Charges	
		Revenus	29'105
		Solde	
		-5'125'150	
301.100	Traitements du personnel	2'525'836	
301.300	Allocations sociales	44'505	
301.400	Primes de fidélité	23'135	
303	Contributions aux assurances sociales	237'222	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	206'913	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	3'961	
309.000	Frais de formation	10'680	
310.100	Fournitures de bureau	13'338	
311.100	Achats de mobilier	26'562	
311.200	Achats de machines	630	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	775	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	13'530	
312	Chauffage, éclairage, eau	9'194	
314.101	Aménagement d'immeubles loués		
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	2'764	
316.100	Locations de locaux	108'749	
317.100	Déplacements	90'852	
318.000	Prestations de service par des tiers	75'000	
318.001	Frais de télécommunications	29'318	
318.002	Taxes postales	8'004	
318.003	Assurances	1'090	
318.004	Impôts et contributions	102	
319.000	Dépenses administratives diverses	13'020	
364.031	Subventions cantonales pour la formation des assistants sociaux	1'277'157	
366.000	Subventions cantonales	112'207	
366.019	Pensions de jeunes délinquants	109'843	
366.020	Protection des mineurs	18'697	
366.021	Surveillance des placements	181'250	
366.022	Placement d'enfants en âge préscolaire	9'921	
431.000	Emoluments		
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		
436.024	Récupérations de pensions de jeunes délinquants		9'850
436.030	Recettes administratives diverses		558
480.001	Prélèvements sur les fonds		18'697

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion	
10'724'370	10'430'809	462.007	Anteil der Gemeinden an der Finanzierung der AHV-Ergänzungsleistungen
4'881'870	4'802'615	462.008	Anteil der Gemeinden an der Finanzierung der IV-Ergänzungsleistungen
1'164'000	1'366'796	462.009	Anteil der Gemeinden an der Finanzierung der eidgenössischen Familienzulagen in der Landwirtschaft
600'000	607'420	462.018	Anteil der Gemeinden an der Finanzierung der kantonale Familienzulagen an nicht erwerbstätige Personen in bescheidenen Verhältnissen
3665 Jugendamt			
OCMF			
5'187'190	4'590'467	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
95'800	23'234		Ertrag / Einnahmen
-5'091'390	-4'567'233		Saldo
5'187'190	4'590'467	Laufende Rechnung	Aufwand
95'800	23'234		Ertrag
-5'091'390	-4'567'233		Saldo
2'593'240	2'370'422	301.100	Gehälter des Personals
32'590	34'485	301.300	Sozialzulagen
24'480	20'620	301.400	Treueprämien
243'050	222'520	303	Sozialversicherungsbeiträge
213'680	198'113	304.000	Pensionskassenbeiträge
4'070	3'735	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
16'500	15'495	309.000	Ausbildungskosten
16'000	10'768	310.100	Büromaterialien
26'900	12'360	311.100	Anschaffung von Mobilien
1'300	3'172	311.200	Anschaffung von Maschinen
750	4'160	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
13'530	23'849	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
11'400	8'251	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
15'000		314.101	Ausbau von Mietliegenschaften
5'000		315.405	Unterhalt von Hardware und Software
138'530	106'650	316.100	Räume, Mieten
115'000	96'009	317.100	Reisespesen
25'000	20'371	318.000	Dienstleistungen Dritter
29'000	27'230	318.001	Kosten für Telekommunikation
3'000	4'449	318.002	Posttaxen
1'090	7'137	318.003	Versicherungen
500		318.004	Steuern und Beiträge
13'000	7'470	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
1'200'000	1'025'460	364.031	Kantonsbeiträge für die Ausbildung der Sozialarbeiter
112'000	113'377	366.000	Kantonsbeiträge
110'000	107'280	366.019	Kostgelder jugendlicher Straftäter
70'000	11'821	366.020	Jugendschutz
137'580	120'125	366.021	Aufsicht über die Pflegeplätze
15'000	15'136	366.022	Unterbringung von Kindern im Vorschulalter
15'000		431.000	Gebühren
	345	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
10'000	10'834	436.024	Rückerstattung von Kostgeldern jugendlicher Straftäter
800	234	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
70'000	11'821	480.001	Fondsentnahmen

			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
37	Direction des finances			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	145'775'937	
		Revenus / Recettes		987'752'413
		Solde		841'976'476
	Compte de fonctionnement	Charges	142'008'797	
		Revenus		987'714'622
		Solde		845'705'825
	Compte des investissements	Dépenses	3'767'140	
		Recettes		37'791
		Solde	-3'729'349	
3700	Direction - Secrétariat			
FINS				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	1'093'970	
		Revenus / Recettes		333
		Solde	-1'093'637	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'093'970	
		Revenus		333
		Solde	-1'093'637	
301.100	Traitements du personnel		682'972	
301.300	Allocations sociales		9'000	
301.400	Primes de fidélité		8'450	
301.500	Gratifications d'ancienneté		12'635	
303	Contributions aux assurances sociales		63'059	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		59'411	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		942	
310.100	Fournitures de bureau		3'621	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		4'090	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques			
317.100	Déplacements		303	
318.001	Frais de télécommunications		3'949	
318.002	Taxes postales		2'639	
318.003	Assurances		260	
318.005	Frais de réceptions		3'319	
319.000	Dépenses administratives diverses		16'494	
361.000	Part aux frais de conférences		28'474	
390.013	Charges d'immeubles imputées		194'352	
436.030	Recettes administratives diverses			333
437.000	Amendes			

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001		
		37	Finanzdirektion
150'392'560	204'401'711	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
932'529'460	952'775'195		Ertrag / Einnahmen
782'136'900	748'373'484		Saldo
146'487'180	163'183'003	Laufende Rechnung	Aufwand
932'479'460	952'366'302		Ertrag
785'992'280	789'183'299		Saldo
3'905'380	41'218'708	Investitionsrechnung	Ausgaben
50'000	408'893		Einnahmen
-3'855'380	-40'809'815		Saldo
		3700	Direktion - Sekretariat
		FINS	
1'187'880	1'103'626	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
5'500	758		Ertrag / Einnahmen
-1'182'380	-1'102'868		Saldo
1'187'880	1'103'626	Laufende Rechnung	Aufwand
5'500	758		Ertrag
-1'182'380	-1'102'868		Saldo
740'570	693'371	301.100	Gehälter des Personals
12'600	12'000	301.300	Sozialzulagen
10'100	9'877	301.400	Treueprämien
12'250		301.500	Dienstaltersgeschenke
68'500	65'068	303	Sozialversicherungsbeiträge
64'870	62'890	304.000	Pensionskassenbeiträge
1'020	974	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
4'500	3'253	310.100	Büromaterialien
4'000		311.405	Anschaffung von Hardware und Software
	749	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
600	65	317.100	Reisespesen
6'000	4'077	318.001	Kosten für Telekommunikation
1'000	1'083	318.002	Posttaxen
260	118	318.003	Versicherungen
3'000	2'134	318.005	Empfänge, Kosten
16'000	20'232	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
50'000	34'049	361.000	Konferenzkostenanteil
192'610	193'687	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
500	608	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
5'000	150	437.000	Bussen

Direction des finances			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3705	Trésorerie d'Etat			
TRES				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	41'756'469	97'843'441 56'086'972
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	41'756'469	97'843'441 56'086'972
300.200	Commissions		1'037	
301.100	Traitements du personnel		2'631'103	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		15'468	
301.300	Allocations sociales		30'600	
301.400	Primes de fidélité		43'078	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		247'376	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		221'255	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		4'251	
307.000	Pensions de retraite		24'720	
309.000	Frais de formation			
310.100	Fournitures de bureau		24'707	
310.101	Imprimés et formules		9'088	
310.102	Publications et publicité		46'665	
311.100	Achats de mobilier			
311.200	Achats de machines			
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques			
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		291	
316.100	Locations de locaux		27'154	
317.100	Déplacements		3'820	
318.000	Prestations de service par des tiers		17'727	
318.001	Frais de télécommunications		8'849	
318.002	Taxes postales		78'968	
318.003	Assurances		4'496	
318.047	Frais bancaires		61'850	
318.048	Frais d'émissions et de remboursements d'emprunts		12'500	
319.000	Dépenses administratives diverses		19'200	
321.000	Intérêts des dettes à court terme		78'039	
321.001	Intérêts des redevances envers les communes		188'598	
322.001	Intérêts des dettes à long terme		36'219'160	
323.000	Intérêts des dépôts de la Caisse de prévoyance du personnel		124'013	
323.001	Intérêts des dépôts des fonds		1'311'839	
330.001	Pertes sur créances			
390.013	Charges d'immeubles imputées		300'615	
406.003	Impôts sur les chiens			967'240
420.000	Intérêts bancaires			2'800'141
421.000	Intérêts des placements			68'610
421.001	Intérêts de retard			-70
421.002	Intérêts des redevances communales			800'106
422.001	Dividendes			562'229

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Finanzdirektion		
		3705	Staatsschatzamt	
		TRES		
49'442'160	48'562'963		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
105'112'010	86'118'412			Ertrag / Einnahmen
55'669'850	37'555'449			Saldo
49'442'160	48'562'963		Laufende Rechnung	Aufwand
105'112'010	86'118'412			Ertrag
55'669'850	37'555'449			Saldo
4'000		300.200	Kommissionen	
2'745'690	2'622'788	301.100	Gehälter des Personals	
12'000		301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
30'420	32'656	301.300	Sozialzulagen	
41'870	45'988	301.400	Treueprämien	
	23'001	301.500	Dienstaltersgeschenke	
255'550	248'969	303	Sozialversicherungsbeiträge	
224'610	223'549	304.000	Pensionskassenbeiträge	
4'330	4'216	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
24'720	14'420	307.000	Ruhegehälter	
1'000	542	309.000	Ausbildungskosten	
29'000	20'911	310.100	Büromaterialien	
5'000	15'329	310.101	Drucksachen und Formulare	
47'000	61'291	310.102	Publikationen und Werbung	
	964	311.100	Anschaffung von Mobilien	
	974	311.200	Anschaffung von Maschinen	
	920	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
2'000	115	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
23'120	19'071	316.100	Räume, Mieten	
4'300	3'198	317.100	Reisespesen	
15'000	16'563	318.000	Dienstleistungen Dritter	
10'000	8'497	318.001	Kosten für Telekommunikation	
65'000	63'801	318.002	Posttaxen	
4'500	4'525	318.003	Versicherungen	
49'000	44'892	318.047	Bankspesen	
1'820'000	3'433'000	318.048	Kosten für die Emission und Rückzahlung von Anleihen	
17'000	14'146	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
100'000	40'032	321.000	Zinsen auf kurzfristigen Schulden	
160'000	182'858	321.001	Kontokorrentzinsen an die Gemeinden	
23'694'160	23'685'004	322.001	Zinsen auf langfristigen Schulden	
18'000'000	15'690'935	323.000	Zinsen auf Depotgeldern der Pensionskasse	
1'755'000	1'740'229	323.001	Fondszinsen	
		330.001	Debitorenverluste	
297'890	299'579	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
97'6750	887'130	406.003	Hundesteuer	
2'400'000	6'328'971	420.000	Bankzinsen	
45'000	226'289	421.000	Anlagezinsen	
	8	421.001	Verzugszinsen	
800'000	701'297	421.002	Kontokorrentzinsen der Gemeinden	
292'790	293'029	422.001	Dividenden	

Direction des finances			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
425.000	Intérêts des constructions militaires			327'625
425.001	Intérêts du capital de dotation des Entreprises Electriques Fribourgeoises			
425.002	Intérêts des prêts aux Entreprises Electriques Fribourgeoises			2'000'000
426.000	Part au bénéfice de la Banque cantonale de Fribourg			12'000'000
426.001	Part au bénéfice des Entreprises Electriques Fribourgeoises			8'050'000
426.003	Dividendes de la Banque Nationale Suisse			15'000
429.000	Part au bénéfice de la Banque Nationale Suisse			170'857
429.001	Répartition supplémentaire du bénéfice de la Banque Nationale Suisse			48'241'693
434.000	Prestations de service pour des tiers			11'000
435.001	Ventes d'imprimés			73'358
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			3'506
436.027	Récupérations de frais de port			696
436.030	Recettes administratives diverses			31'025
440.003	Part à l'impôt anticipé			16'717'325
480.007	Prélèvements sur provisions			5'000'000
490.012	Intérêts des avances de trésorerie			3'101
3710	Inspection des finances			
IFEF				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	799'985	
		Revenus / Recettes		93'772
		Solde	-706'213	
	Compte de fonctionnement	Charges	799'985	
		Revenus		93'772
		Solde	-706'213	
301.100	Traitements du personnel		557'365	
301.300	Allocations sociales		4'800	
301.400	Primes de fidélité		6'400	
303	Contributions aux assurances sociales		52'218	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		47'574	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		791	
309.000	Frais de formation		5'022	
310.100	Fournitures de bureau		2'101	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		19'400	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques			
317.100	Déplacements		6'594	
318.000	Prestations de service par des tiers		41'471	
318.001	Frais de télécommunications		1'833	
318.002	Taxes postales		186	
318.003	Assurances		210	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		3'766	
390.013	Charges d'immeubles imputées		50'252	
421.001	Intérêts de retard			13
434.002	Récupérations de traitements			92'455
436.030	Recettes administratives diverses			1'304

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Finanzdirektion		
327'610	335'195	425.000	Zinsen auf militärischen Bauten	
	3'300'000	425.001	Zinsen auf dem Dotationskapital der Freiburgischen Elektrizitätswerke	
1'800'000	2'000'000	425.002	Verzinsung der Darlehen an die Freiburgischen Elektrizitätswerke	
12'500'000		426.000	Anteil am Ertrag der Freiburger Kantonalbank	
9'550'000	7'800'000	426.001	Anteil am Ertrag der Freiburgischen Elektrizitätswerke	
15'000	15'000	426.003	Dividenden der Schweizerischen Nationalbank	
170'860	170'857	429.000	Anteil am Gewinn der Schweizerischen Nationalbank	
48'500'000	49'278'376	429.001	Zusätzliche Gewinnausschüttung der Schweizer Nationalbank	
11'000	10'000	434.000	Dienstleistungen für Dritte	
92'000	86'265	435.001	Verkauf von Drucksachen	
	1'811	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
	1'309	436.027	Rückerstattung Postoauslagen	
31'000	31'476	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
22'500'000	9'620'261	440.003	Anteil an der Verrechnungssteuer	
5'000'000	5'000'000	480.007	Entnahmen aus Rückstellungen	
100'000	31'138	490.012	Zinsen auf Vorschüssen	
3710 Finanzinspektorat				
IFEF				
832'430	724'921	Verwaltungsrechnung		Aufwand / Ausgaben
77'400	122'887			Ertrag / Einnahmen
-755'030	-602'034			Saldo
832'430	724'921	Laufende Rechnung		Aufwand
77'400	122'887			Ertrag
-755'030	-602'034			Saldo
582'550	508'473	301.100	Gehälter des Personals	
	2'100	301.300	Sozialzulagen	
6'400	6'100	301.400	Treueprämien	
54'580	47'689	303	Sozialversicherungsbeiträge	
46'530	45'482	304.000	Pensionskassenbeiträge	
840	734	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
6'000	7'888	309.000	Ausbildungskosten	
2'500	2'488	310.100	Büromaterialien	
21'200		311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
1'000		315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
5'000	5'037	317.100	Reisepesen	
50'000	47'272	318.000	Dienstleistungen Dritter	
1'800	1'392	318.001	Kosten für Telekommunikation	
	98	318.002	Posttaxen	
210	79	318.003	Versicherungen	
4'000		318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
49'820	50'088	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
		421.001	Verzugszinsen	
77'000	122'163	434.002	Gehaltsrückerstattungen	
400	724	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	

Direction des finances			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3725	Centre informatique			
CIEF				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	16'768'980	
		Revenus / Recettes		2'291'123
		Solde	-14'477'857	
	Compte de fonctionnement	Charges	15'516'965	
		Revenus		2'291'123
		Solde	-13'225'842	
300.200	Commissions		3'166	
301.100	Traitements du personnel		5'994'741	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		3'742	
301.300	Allocations sociales		105'930	
301.400	Primes de fidélité		66'458	
301.500	Gratifications d'ancienneté		26'978	
303	Contributions aux assurances sociales		549'582	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		506'853	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		8'197	
309.000	Frais de formation		135'666	
310.100	Fournitures de bureau		29'393	
310.105	Fournitures d'exploitation		103'791	
311.100	Achats de mobilier		13'519	
311.200	Achats de machines		568	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		2'020	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		1'756'487	
312	Chauffage, éclairage, eau		98'577	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles		25'036	
314.103	Frais d'installation des équipements informatiques		253'318	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		4'995	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		499'388	
316.100	Locations de locaux		365'207	
316.400	Redevances d'utilisation des équipements informatiques		2'494'661	
317.100	Déplacements		71'178	
318.000	Prestations de service par des tiers		1'177'805	
318.001	Frais de télécommunications		172'401	
318.002	Taxes postales		2'641	
318.003	Assurances		12'708	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		54'322	
319.000	Dépenses administratives diverses		4'131	
331.022	Amortissements du câblage informatique		899'784	
361.000	Part aux frais de conférences		12'437	
390.013	Charges d'immeubles imputées		61'287	
434.000	Prestations de service pour des tiers			1'650'406
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			41'617
436.007	Récupérations pour du matériel			16'597
436.014	Récupérations de frais			226'714
436.030	Recettes administratives diverses			5'789
490.000	Prestations du Centre informatique de l'Etat			350'000

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Finanzdirektion		
		3725	Informatikzentrum	
		CIEF		
16'388'160	13'655'347		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'158'000	1'241'367			Ertrag / Einnahmen
-15'230'160	-12'413'980			Saldo
15'135'160	12'655'855		Laufende Rechnung	Aufwand
1'158'000	1'241'367			Ertrag
-13'977'160	-11'414'488			Saldo
4'000	2'527	300.200	Kommissionen	
6'138'500	5'528'495	301.100	Gehälter des Personals	
		301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
102'600	98'205	301.300	Sozialzulagen	
66'400	68'770	301.400	Treueprämien	
27'050		301.500	Dienstaltersgeschenke	
570'560	513'184	303	Sozialversicherungsbeiträge	
517'670	486'645	304.000	Pensionskassenbeiträge	
9'050	7'881	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
186'140	119'581	309.000	Ausbildungskosten	
21'000	22'438	310.100	Büromaterialien	
105'000	95'325	310.105	EDV-Material	
13'500	17'387	311.100	Anschaffung von Mobilien	
1'300		311.200	Anschaffung von Maschinen	
2'000	2'826	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
1'782'020	1'398'723	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
96'000	89'435	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
25'000	22'633	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
250'000	249'912	314.103	Kosten für die Einrichtung von EDV-Anlagen	
5'000	3'953	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
499'540	489'111	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
393'210	366'929	316.100	Räume, Mieten	
2'387'150	1'585'338	316.400	Benützungskosten für EDV-Anlagen	
65'000	71'828	317.100	Reisespesen	
624'800	336'350	318.000	Dienstleistungen Dritter	
200'000	176'374	318.001	Kosten für Telekommunikation	
3'000	2'596	318.002	Posttaxen	
12'580	11'148	318.003	Versicherungen	
50'000	30'175	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
4'000	3'026	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
900'130	782'374	331.022	Abschreibung der Informatikverkabelung	
12'200	11'600	361.000	Konferenzkostenanteil	
60'760	61'087	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
973'000	1'043'485	434.000	Dienstleistungen für Dritte	
	12'876	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
15'000	1'302	436.007	Rückerstattungen für Materialien	
15'000	27'102	436.014	Kostenrückerstattungen	
5'000	6'601	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
150'000	150'000	490.000	Leistungen des Informatikzentrums des Staates	

Direction des finances			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
	Compte des investissements	Dépenses	1'252'015	
		Recettes		
		Solde	-1'252'015	
503.022	Câblage informatique		1'252'015	
3730	Office du personnel			
OPER				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	3'890'639	
		Revenus / Recettes		1'009'626
		Solde	-2'881'013	
	Compte de fonctionnement	Charges	3'890'639	
		Revenus		1'009'626
		Solde	-2'881'013	
300.200	Commissions		13'960	
301.100	Traitements du personnel		2'091'161	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		22'765	
301.300	Allocations sociales		29'212	
301.400	Primes de fidélité		19'820	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		196'977	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		177'728	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		3'131	
309.000	Frais de formation		430'536	
309.004	Frais de recrutement		179'880	
310.100	Fournitures de bureau		48'883	
311.100	Achats de mobilier		17'098	
311.200	Achats de machines		2'678	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		2'718	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		20'102	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		115'962	
317.100	Déplacements		7'615	
318.000	Prestations de service par des tiers		33'649	
318.001	Frais de télécommunications		7'229	
318.002	Taxes postales		70'197	
318.003	Assurances		860	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		247'984	
319.000	Dépenses administratives diverses		5'165	
390.013	Charges d'immeubles imputées		145'330	
434.000	Prestations de service pour des tiers			13'218
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			17'007
436.014	Récupérations de frais			55'970
436.030	Recettes administratives diverses			923'431

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Finanzdirektion	
1'253'000	999'492	Investitionsrechnung	Ausgaben
-1'253'000	-999'492		Einnahmen
1'253'000	999'492	503.022 Informatikverkabelung	Saldo
3730 Personalamt			
OPER			
4'070'810	3'710'550	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
952'000	904'272		Ertrag / Einnahmen
-3'118'810	-2'806'278		Saldo
4'070'810	3'710'550	Laufende Rechnung	Aufwand
952'000	904'272		Ertrag
-3'118'810	-2'806'278		Saldo
5'000	3'544	300.200 Kommissionen	
2'134'650	1'983'440	301.100 Gehälter des Personals	
30'000	15'347	301.118 Gehälter des Hilfspersonals	
30'820	28'980	301.300 Sozialzulagen	
21'280	22'020	301.400 Treueprämien	
	2'441	301.500 Dienstaltersgeschenke	
199'810	187'366	303 Sozialversicherungsbeiträge	
177'600	173'091	304.000 Pensionskassenbeiträge	
3'090	2'922	305.100 Unfallversicherungsbeiträge	
460'000	410'657	309.000 Ausbildungskosten	
250'000	296'363	309.004 Personalwerbungskosten	
37'000	59'364	310.100 Büromaterialien	
17'250	1'834	311.100 Anschaffung von Mobilien	
3'110	1'290	311.200 Anschaffung von Maschinen	
2'600		311.309 Anschaffung von Telefonanlagen	
24'260	18'238	311.405 Anschaffung von Hardware und Software	
144'100	131'860	315.405 Unterhalt von Hardware und Software	
6'000	5'400	317.100 Reisespesen	
60'000	19'631	318.000 Dienstleistungen Dritter	
10'000	7'211	318.001 Kosten für Telekommunikation	
500	31'886	318.002 Posttaxen	
860	366	318.003 Versicherungen	
305'000	157'804	318.049 Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
7'000	5'787	319.000 Verschiedene Verwaltungsausgaben	
140'880	143'707	390.013 Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
6'000	9'533	434.000 Dienstleistungen für Dritte	
	4'785	436.000 Taggelder der Unfallversicherung	
	15'200	436.014 Kostenrückerstattungen	
946'000	874'754	436.030 Verschiedene Verwaltungseinnahmen	

Direction des finances			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3740	Contributions			
SCCF				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	39'393'306	836'637'103 797'243'797
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	39'393'306	836'637'103 797'243'797
301.100	Traitements du personnel		16'057'819	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		307'837	
301.300	Allocations sociales		225'889	
301.400	Primes de fidélité		255'927	
301.500	Gratifications d'ancienneté		32'179	
303	Contributions aux assurances sociales		1'541'646	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		1'357'889	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		24'798	
309.000	Frais de formation		15'053	
310.100	Fournitures de bureau		82'732	
310.101	Imprimés et formules		499'764	
310.102	Publications et publicité		7'205	
311.100	Achats de mobilier		91'783	
311.200	Achats de machines		4'274	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques			
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		524'218	
314.101	Aménagement d'immeubles loués		84'791	
315.200	Entretien des machines		46'374	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		2'351	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		90'317	
315.500	Entretien des véhicules		1'193	
317.100	Déplacements		42'862	
318.001	Frais de télécommunications		51'664	
318.002	Taxes postales		1'433'616	
318.003	Assurances		7'590	
318.018	Frais de perception		790'032	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		2'581'605	
318.050	Frais de procédure et avis de droit		4'250	
319.000	Dépenses administratives diverses		14'590	
329.001	Intérêts lors de restitutions d'impôts		2'398'124	
329.002	Intérêts sur paiements anticipés		566'387	
330.002	Remises d'impôts		150'747	
330.003	Impôts irrécouvrables		6'426'754	
342.000	Remboursements d'impôts étrangers perçus à la source		1'846'542	
380.009	Versements à la provision pour risques d'évaluation liés au passage à la taxation annuelle			
390.013	Charges d'immeubles imputées		1'824'507	
400.000	Impôts sur le revenu des personnes physiques			498'300'459
400.001	Impôts sur la fortune des personnes physiques			47'000'000
400.002	Impôts à la source			17'337'160

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Finanzdirektion		
		3740	Steuerverwaltung	
		SCCF		
40'498'350	44'605'326		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
779'904'000	777'999'278			Ertrag / Einnahmen
739'405'650	733'393'952			Saldo
40'498'350	44'605'326		Laufende Rechnung	Aufwand
779'904'000	777'999'278			Ertrag
739'405'650	733'393'952			Saldo
16'237'680	14'711'250	301.100	Gehälter des Personals	
366'000	205'524	301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
217'390	213'743	301.300	Sozialzulagen	
252'000	247'251	301.400	Treueprämien	
44'120	8'198	301.500	Dienstaltersgeschenke	
1'528'970	1'406'089	303	Sozialversicherungsbeiträge	
1'328'780	1'306'546	304.000	Pensionskassenbeiträge	
24'410	22'746	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
15'000	5'145	309.000	Ausbildungskosten	
92'000	82'616	310.100	Büromaterialien	
570'000	574'168	310.101	Drucksachen und Formulare	
10'000	1'747	310.102	Publikationen und Werbung	
95'950	23'501	311.100	Anschaffung von Mobilien	
4'340	4'675	311.200	Anschaffung von Maschinen	
	8'946	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
523'620	271'775	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
84'500		314.101	Ausbau von Mietliegenschaften	
48'000	45'256	315.200	Unterhalt der Maschinen	
3'000	1'926	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
89'550	225'758	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
3'000	4'753	315.500	Fahrzeugunterhalt	
47'000	45'552	317.100	Reisespesen	
72'000	49'774	318.001	Kosten für Telekommunikation	
900'000	972'492	318.002	Posttaxen	
7'590	8'289	318.003	Versicherungen	
1'250'000	992'882	318.018	Inkassokosten	
1'180'000	600'795	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
30'000	5'480	318.050	Verfahrenskosten und Rechtsgutachten	
14'600	13'931	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
1'050'000	1'315'527	329.001	Zinsvergütungen auf Steuerrückzahlungen	
790'000	742'238	329.002	Zinsen auf den Vorauszahlungen	
320'000	140'324	330.002	Steuererlasse	
10'000'000	7'327'762	330.003	Uneinbringliche Steuern	
1'500'000	1'203'713	342.000	Rückerstattung der pauschalen Steueranrechnung	
	10'000'000	380.009	Einlagen in die Rückstellung für Evaluationsrisiken mit dem Wechsel zur einjährigen Veranlagung	
1'798'850	1'814'954	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
464'000'000	450'000'000	400.000	Einkommenssteuern der natürlichen Personen	
50'500'000	47'000'000	400.001	Vermögenssteuern der natürlichen Personen	
12'500'000	19'321'411	400.002	Quellensteuern	

Direction des finances			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
400.003	Impôts des périodes précédentes			1'436'644
400.004	Impôts sur les prestations en capital			11'096'828
400.005	Impôts et amendes par suite de procédures en soustraction			1'382'070
400.007	Amendes			1'011'310
401.000	Impôts sur le bénéfice des personnes morales			65'976'626
401.001	Impôts sur le capital des personnes morales			13'803'375
402.000	Impôts spéciaux sur les immeubles			4'948'610
403.000	Impôts sur les gains immobiliers			10'678'860
403.001	Impôts sur les bénéfices en capital			544'194
421.001	Intérêts de retard			4'298'197
434.000	Prestations de service pour des tiers			190'540
435.001	Ventes d'imprimés			45'446
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			36'408
436.030	Recettes administratives diverses			10'770
440.000	Part à l'impôt fédéral direct des personnes physiques			39'284'693
440.001	Part à l'impôt fédéral direct des personnes morales			41'982'773
440.002	Part à l'impôt fédéral direct - péréquation			65'073'588
452.011	Provisions de perception des impôts communaux et paroissiaux			2'198'555
480.009	Prélèvements sur la provision pour risques d'évaluation liés au passage à la taxation annuelle			10'000'000
3745	Enregistrement			
ENRE				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	600'868	4'602'152 4'001'284
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	600'868	4'602'152 4'001'284
301.100	Traitements du personnel		225'962	
301.300	Allocations sociales		3'600	
301.400	Primes de fidélité		3'600	
303	Contributions aux assurances sociales		20'620	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		18'766	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		333	
310.100	Fournitures de bureau		4'013	
311.100	Achats de mobilier		1'197	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques			
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques			
317.100	Déplacements		419	
318.000	Prestations de service par des tiers		254'984	
318.001	Frais de télécommunications		1'382	
318.002	Taxes postales		1'564	
318.003	Assurances		100	
319.000	Dépenses administratives diverses		436	
390.013	Charges d'immeubles imputées		63'892	
405.000	Impôts sur les successions et donations			4'551'015
421.001	Intérêts de retard			-2'349
435.001	Ventes d'imprimés			285

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Finanzdirektion		
2'000'000	4'730'059	400.003	Steuern der vorangegangenen Steuerperioden	
11'000'000	10'222'718	400.004	Steuern auf Kapitalabfindungen	
1'500'000	2'066'442	400.005	Steuern und Bussen infolge Hinterziehungsverfahren	
700'000	771'285	400.007	Bussen	
59'000'000	60'618'931	401.000	Gewinnsteuern der juristischen Personen	
11'500'000	12'625'468	401.001	Kapitalsteuern der juristischen Personen	
5'000'000	4'518'839	402.000	Sondersteuern auf Liegenschaften	
10'500'000	10'743'833	403.000	Liegenschaftsgewinnsteuern	
200'000	1'046'587	403.001	Kapitalgewinnsteuer	
3'500'000	3'595'506	421.001	Verzugszinsen	
150'000	15'036	434.000	Dienstleistungen für Dritte	
44'000	41'063	435.001	Verkauf von Drucksachen	
	8'130	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
10'000	10'803	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
39'800'000	38'700'037	440.000	Anteil an der direkten Bundessteuer der natürlichen Personen	
41'400'000	44'795'188	440.001	Anteil an der direkten Bundessteuer der juristischen Personen	
64'500'000	65'295'805	440.002	Anteil an der direkten Bundessteuer - Finanzausgleich	
2'100'000	1'872'139	452.011	Inkassoprovisionen für die Gemeinde- und Pfarreisteuern	
		480.009	Entnahmen aus der Rückstellung für Evaluationsrisiken mit dem Wechsel zur einjährigen Veranlagung	
3745 Einregistrierung				
ENRE				
606'430	599'683	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben	
4'164'500	4'073'578		Ertrag / Einnahmen	
3'558'070	3'473'895		Saldo	
606'430	599'683	Laufende Rechnung	Aufwand	
4'164'500	4'073'578		Ertrag	
3'558'070	3'473'895		Saldo	
226'350	218'492	301.100	Gehälter des Personals	
3'600	3'600	301.300	Sozialzulagen	
3'600	3'450	301.400	Treueprämien	
21'320	20'288	303	Sozialversicherungsbeiträge	
19'330	18'500	304.000	Pensionskassenbeiträge	
330	329	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
4'000	2'453	310.100	Büromaterialien	
1'250		311.100	Anschaffung von Mobilien	
450		311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
700		315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
250	140	317.100	Reisespesen	
260'000	266'025	318.000	Dienstleistungen Dritter	
1'300	1'110	318.001	Kosten für Telekommunikation	
	945	318.002	Posttaxen	
100	294	318.003	Versicherungen	
500	373	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
63'350	63'684	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
4'100'000	4'011'707	405.000	Erbschafts- und Schenkungssteuer	
8'000	4'950	421.001	Verzugszinsen	
500	30	435.001	Verkauf von Drucksachen	

Direction des finances		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		
436.030	Recettes administratives diverses		53'201
3760	Cadastre et géomatique		
SCAD			
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	5'111'547
		6'614'249 -1'502'702	
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	5'111'547
		6'614'249 -1'502'702	
300.200	Commissions	11'185	
301.100	Traitements du personnel	1'514'461	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire	26'855	
301.300	Allocations sociales	32'310	
301.400	Primes de fidélité	30'942	
303	Contributions aux assurances sociales	145'446	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	133'123	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	4'394	
310.100	Fournitures de bureau	23'671	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	585	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	29'950	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	428	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	45'750	
315.500	Entretien des véhicules	710	
317.100	Déplacements	12'620	
318.000	Prestations de service par des tiers	9'927	
318.001	Frais de télécommunications	4'423	
318.002	Taxes postales	8'664	
318.003	Assurances	6'629	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers	174'365	
318.051	Mensurations cadastrales	2'508'116	
318.052	Cadastrations de bâtiments	1'787'581	
319.000	Dépenses administratives diverses	3'653	
342.002	Part de tiers à la vente de données de la mensuration officielle	4'015	
390.013	Charges d'immeubles imputées	94'446	
431.000	Emoluments		
434.014	Part des propriétaires pour les mensurations cadastrales		450'627
434.015	Part des propriétaires pour les cadastrations de bâtiments		1'977'545
435.001	Ventes d'imprimés		8'364
435.002	Ventes de matériel		10'475
435.026	Ventes de données de la mensuration officielle		119'345
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		831
436.030	Recettes administratives diverses		2'770
450.021	Participations fédérales pour les mensurations cadastrales		2'541'591

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Finanzdirektion	
56'000	1'373 55'518	436.000 436.030	Taggelder der Unfallversicherung Verschiedene Verwaltungseinnahmen
3760 Vermessung und Geomatik			
SCAD			
6'935'880 4'902'350 -2'033'530	7'095'084 4'967'568 -2'127'516	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben Ertrag / Einnahmen Saldo
6'935'880 4'902'350 -2'033'530	7'095'084 4'967'568 -2'127'516	Laufende Rechnung	Aufwand Ertrag Saldo
12'500	12'850	300.200	Kommissionen
1'590'860	1'476'241	301.100	Gehälter des Personals
50'000	25'020	301.118	Gehälter des Hilfspersonals
28'800	30'480	301.300	Sozialzulagen
28'650	28'410	301.400	Treueprämien
150'150	140'683	303	Sozialversicherungsbeiträge
136'240	132'630	304.000	Pensionskassenbeiträge
2'340	2'216	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
25'000	26'294	310.100	Büromaterialien
3'000		311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
29'950	16'842	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
500		315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
45'750	32'750	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
2'500	4'444	315.500	Fahrzeugunterhalt
9'500	6'820	317.100	Reisespesen
15'000	14'137	318.000	Dienstleistungen Dritter
8'000	4'546	318.001	Kosten für Telekommunikation
4'000	5'531	318.002	Posttaxen
6'660	6'633	318.003	Versicherungen
172'000	80'000	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
3'000'000	3'478'572	318.051	Katastervermessungen
1'500'000	1'468'158	318.052	Katasteraufnahme von Gebäuden
3'500	2'705	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
20'000	5'939	342.002	Anteil Dritter am Verkauf von Daten der amtlichen Vermessung
90'980	93'185	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
1'350		431.000	Gebühren
400'000	740'049	434.014	Anteil der Eigentümer für die Katastervermessungen
1'650'000	1'411'801	434.015	Anteil der Eigentümer für die Katasteraufnahme der Gebäude
34'000	9'927	435.001	Verkauf von Drucksachen
12'000	7'908	435.002	Materialverkäufe
200'000	190'426	435.026	Verkauf von Daten der amtlichen Vermessung
	3'045	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
5'000	2'639	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
2'600'000	2'601'773	450.021	Beteiligungen des Bundes für die Katastervermessungen

Direction des finances			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3765	Registres fonciers			
RFON				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	4'946'668	25'903'151 20'956'483
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	4'946'668	25'903'151 20'956'483
300.200	Commissions		33'567	
301.100	Traitements du personnel		2'848'532	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		796'084	
301.300	Allocations sociales		52'582	
301.400	Primes de fidélité		45'595	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		344'404	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		272'239	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		5'631	
310.100	Fournitures de bureau		57'443	
310.102	Publications et publicité		70'800	
311.100	Achats de mobilier		8'338	
311.200	Achats de machines			
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		753	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		33'879	
312	Chauffage, éclairage, eau		20'162	
313.001	Matériel de nettoyage		148	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		92'732	
316.100	Locations de locaux		146'294	
317.100	Déplacements		4'882	
318.001	Frais de télécommunications		22'428	
318.002	Taxes postales		83'963	
318.003	Assurances		2'770	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		-25'255	
319.000	Dépenses administratives diverses		-3'235	
330.001	Pertes sur créances		6'489	
390.013	Charges d'immeubles imputées		25'442	
404.000	Impôts sur les mutations d'immeubles			13'596'730
404.001	Impôts sur les gages immobiliers			6'520'140
421.001	Intérêts de retard			69'384
431.000	Emoluments			5'480'213
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			772
436.027	Récupérations de frais de port			3'854
436.030	Recettes administratives diverses			232'059

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Finanzdirektion		
		3765	Grundbuchämter	
		RFON		
4'978'570	4'602'171		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
22'650'000	21'573'671			Ertrag / Einnahmen
17'671'430	16'971'500			Saldo
4'978'570	4'602'171		Laufende Rechnung	Aufwand
22'650'000	21'573'671			Ertrag
17'671'430	16'971'500			Saldo
50'000	34'437	300.200	Kommissionen	
2'866'960	2'742'498	301.100	Gehälter des Personals	
865'000	665'219	301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
24'750	31'721	301.300	Sozialzulagen	
45'280	43'791	301.400	Treueprämien	
	2'991	301.500	Dienstaltersgeschenke	
269'900	319'323	303	Sozialversicherungsbeiträge	
227'980	242'262	304.000	Pensionskassenbeiträge	
4'350	5'239	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
60'000	53'293	310.100	Büromaterialien	
60'000		310.102	Publikationen und Werbung	
8'600	14'489	311.100	Anschaffung von Mobilien	
	777	311.200	Anschaffung von Maschinen	
1'000		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
63'550	29'033	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
22'800	16'942	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
200	298	313.001	Reinigungsmaterialien	
107'000	87'583	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
162'620	145'124	316.100	Räume, Mieten	
9'500	6'427	317.100	Reisespesen	
28'000	24'620	318.001	Kosten für Telekommunikation	
50'000	70'022	318.002	Posttaxen	
2'770	2'770	318.003	Versicherungen	
10'000	-10'315	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
15'500	12'926	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
	36'208	330.001	Debitorenverluste	
22'810	24'493	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
12'050'000	11'994'761	404.000	Liegenschaftshandänderungssteuer	
5'350'000	4'905'841	404.001	Grundpfandrechtssteuern	
225'000	262'552	421.001	Verzugszinsen	
4'770'000	4'124'003	431.000	Gebühren	
	2'739	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
	8'663	436.027	Rückerstattung Postauslagen	
255'000	275'112	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	

Direction des finances			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3770	Centrale téléphonique			
TELE				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	555'984	
		Revenus / Recettes		291
		Solde	-555'693	
	Compte de fonctionnement	Charges	555'984	
		Revenus		291
		Solde	-555'693	
301.100	Traitements du personnel		116'530	
301.400	Primes de fidélité		2'800	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		11'118	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		8'931	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		190	
310.100	Fournitures de bureau		53	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		377'713	
318.001	Frais de télécommunications		754	
318.002	Taxes postales		366	
318.003	Assurances		1'790	
390.013	Charges d'immeubles imputées		35'741	
436.030	Recettes administratives diverses			291
3775	Recettes et dépenses générales			
GENE				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	16'712'439	
		Revenus / Recettes		1'617'493
		Solde	-15'094'946	
	Compte de fonctionnement	Charges	14'197'314	
		Revenus		1'579'702
		Solde	-12'617'612	
300.200	Commissions		5'751	
301.124	Traitements du personnel à engager			
301.125	Revalorisation des traitements du personnel			
301.126	Traitements pour réintégration d'invalides		1'275'648	
304.003	Contributions au fonds pré-AVS		5'364'892	
305.200	Contributions à l'assurance maladie		2'353	
307.001	Prestations aux retraités		800	
309.005	Culture, loisirs, sports		15'000	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		7'901	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		244'762	
317.100	Déplacements		1'711	
317.303	Dédommagements des chômeurs de longue durée		358	
318.000	Prestations de service par des tiers		119'861	
318.001	Frais de télécommunications		537	
318.002	Taxes postales		14'985	
318.003	Assurances		61'775	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Finanzdirektion		
		3770	Telefonzentrale	
		TELE		
627'860	448'970		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
9'700	618			Ertrag / Einnahmen
-618'160	-448'352			Saldo
627'860	448'970		Laufende Rechnung	Aufwand
9'700	618			Ertrag
-618'160	-448'352			Saldo
119'240	114'426	301.100	Gehälter des Personals	
2'800	2'700	301.400	Treueprämien	
	2'627	301.500	Dienstaltersgeschenke	
11'370	11'156	303	Sozialversicherungsbeiträge	
9'140	9'084	304.000	Pensionskassenbeiträge	
190	191	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
300	565	310.100	Büromaterialien	
444'000	241'388	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
3'600	28'965	318.001	Kosten für Telekommunikation	
	477	318.002	Posttaxen	
1'790	1'768	318.003	Versicherungen	
35'430	35'624	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
9'700	618	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
		3775	Allgemeine Einnahmen und Ausgaben	
		GENE		
14'824'030	66'090'691		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
3'594'000	42'130'708			Ertrag / Einnahmen
-11'230'030	-23'959'983			Saldo
12'171'650	25'871'475		Laufende Rechnung	Aufwand
3'544'000	41'721'815			Ertrag
-8'627'650	15'850'340			Saldo
3'500	2'628	300.200	Kommissionen	
-3'989'690		301.124	Gehälter für anzustellendes Personal	
1'500'000		301.125	Erhöhung Personalgehälter	
1'300'000	1'251'292	301.126	Gehälter für die Wiedereingliederung Invalider	
4'300'000	4'624'973	304.003	Beiträge an den AHV-Überbrückungsfonds	
		305.200	Krankenversicherungsbeiträge	
	800	307.001	Rentenleistungen	
15'000	15'000	309.005	Kultur, Freizeit, Sport	
200'000	389'934	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
323'500	144'870	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
	589	317.100	Reisespesen	
	738	317.303	Spesenentschädigungen der Langzeitarbeitslosen	
200'000	170'525	318.000	Dienstleistungen Dritter	
	238	318.001	Kosten für Telekommunikation	
2'640'600	923'966	318.002	Posttaxen	
75'560	106'884	318.003	Versicherungen	

Direction des finances		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.005	Frais de réceptions	177'029	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers	-162'997	
318.050	Frais de procédure et avis de droit	68'688	
318.053	Travaux préparatoires de législation	62'428	
318.071	Réformes institutionnelles et administratives	493'366	
319.000	Dépenses administratives diverses	485	
330.000	Amortissements du patrimoine financier		
330.004	Amortissements des titres	2'559'681	
330.006	Amortissements des prêts		
330.013	Pertes sur participations		
362.009	Subventions cantonales pour le développement du sport	199'647	
364.017	Subventions cantonales pour l'Exposition nationale 2002		
365.000	Subventions cantonales	60'500	
365.043	Subventions cantonales pour le développement de la culture	34'650	
365.068	Subventions cantonales pour le traitement des alcooliques et des toxicomanes	591'422	
380.007	Versements aux provisions	2'996'084	
411.000	Droits régaliens pour le commerce du sel		383'645
424.003	Gains comptables sur titres		1'099
426.005	Part exceptionnelle aux réserves des Entreprises Electriques Fribourgeoises		
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		13'390
436.003	Allocations pour perte de gain du personnel mobilisé		407'118
436.004	Récupérations de traitements		1'000
436.006	Récupérations de charges sociales		660
436.008	Récupérations de taxes postales		
436.012	Récupérations de taxes téléphoniques		55'825
436.014	Récupérations de frais		113'463
436.030	Recettes administratives diverses		6'534
440.006	Part au bénéfice de la Régie fédérale des alcools		596'968
440.007	Part aux taxes fédérales sur les autorisations d'expédition de boissons hors du canton		
Compte des investissements		2'515'125	
Dépenses			
Recettes			37'791
Solde		-2'477'334	
522.002	Prêts à des communes pour les réserves de terrains	15'125	
523.000	Prêt à long terme aux Entreprises Electriques Fribourgeoises		
525.003	Achats de titres	2'500'000	
622.002	Remboursements de prêts octroyés aux communes pour les réserves de terrains		36'691
624.001	Remboursements de prêts octroyés à des tiers pour les réserves de terrains		
624.003	Remboursements de titres		1'100

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Finanzdirektion	
200'850	172'522	318.005	Empfänge, Kosten
200'000	177'340	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
250'000	246'233	318.050	Verfahrenskosten und Rechtsgutachten
172'000	83'232	318.053	Vorbereitende Gesetzgebungsarbeiten
970'000	668'187	318.071	Staats- und Verwaltungsreform
6'000	779	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
	2'192'713	330.000	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen
2'709'680	5'709'677	330.004	Abschreibungen auf Wertschriften
	39'041	330.006	Abschreibungen auf Darlehen
	688'275	330.013	Verluste auf Beteiligungen
200'000	196'753	362.009	Kantonsbeiträge für die Sportförderung
	1'111'800	364.017	Kantonsbeiträge für die Landesausstellung 2002
160'000	56'000	365.000	Kantonsbeiträge
34'650	34'650	365.043	Kantonsbeiträge für die Kulturförderung
700'000	753'177	365.068	Kantonsbeiträge für die Behandlung Alkohol- und Drogenabhängiger
	6'108'660	380.007	Einlagen in die Rückstellungen
500'000	339'664	411.000	Salzregal
		424.003	Buchgewinne auf Wertschriften
	40'000'000	426.005	Ausserordentlicher Anteil an den Reserven der Freiburgischen Elektrizitätswerke
1'600'000	17'472	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
450'000	316'055	436.003	Erwerbsersatz für diensttuendes Personal
		436.004	Rückerstattung von Gehältern
	558	436.006	Rückerstattung von Soziallasten
102'000	161'854	436.008	Rückerstattung von Posttaxen
35'000	34'079	436.012	Rückerstattung von Telefntaxen
120'000	93'534	436.014	Kostenrückerstattungen
30'000	5'423	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
700'000	747'631	440.006	Anteil am Ertrag der eidgenössischen Alkoholverwaltung
7'000	5'546	440.007	Anteil an den Bundesabgaben für die Bewilligung der Ausfuhr von Getränken aus dem Kanton
2'652'380	40'219'216	Investitionsrechnung	
50'000	408'893	Ausgaben	
-2'602'380	-39'810'323	Einnahmen	
		Saldo	
52'380	69'216	522.002	Darlehen an Gemeinden für Landreserven
	40'000'000	523.000	Langfristiges Darlehen Freiburgische Elektrizitätswerke
2'600'000	150'000	525.003	Wertschriftenkäufe
50'000	369'852	622.002	Darlehensrückzahlung der Gemeinden für Landreserven
	39'041	624.001	Darlehensrückzahlung Dritter für Landreserven
		624.003	Rückzahlung von Wertschriften

Direction des finances			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3780	Loterie Romande			
LORO				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	12'642'381	12'642'381
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	12'642'381	12'642'381
319.000	Dépenses administratives diverses		110'125	
365.013	Subventions pour les manifestations culturelles		6'971'126	
365.014	Subventions pour la conservation des monuments et édifices		582'800	
365.015	Répartitions romandes		1'629'160	
365.016	Subventions pour les oeuvres de bienfaisance et d'utilité publique		3'349'170	
410.014	Part au produit net			11'045'819
431.001	Taxes			
480.001	Prélèvements sur les fonds			1'596'562

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Finanzdirektion		
		3780	Loterie Romande	
		LORO		
10'000'000	13'202'380		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
10'000'000	13'642'079			Ertrag / Einnahmen
	439'699			Saldo
10'000'000	13'202'380		Laufende Rechnung	Aufwand
10'000'000	13'642'079			Ertrag
	439'699			Saldo
70'000	86'955	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
	7'481'276	365.013	Beiträge für kulturelle Veranstaltungen	
9'930'000	222'000	365.014	Beiträge für die Denkmalpflege	
	1'090'199	365.015	Gewinnverteilung Loterie Romande	
	4'321'950	365.016	Beiträge für wohltätige und gemeinnützige Werke	
10'000'000	10'264'126	410.014	Anteil am Nettoertrag	
	439'700	431.001	Abgaben	
	2'938'253	480.001	Fondsentnahmen	

			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
38	Direction des travaux publics			
	Compte administratif	Charges / Dépenses	179'509'794	
		Revenus / Recettes		122'383'179
		Solde	-57'126'615	
	Compte de fonctionnement	Charges	105'993'323	
		Revenus		71'969'796
		Solde	-34'023'527	
	Compte des investissements	Dépenses	73'516'471	
		Recettes		50'413'383
		Solde	-23'103'088	
3800	Direction - Secrétariat			
TPSE				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	2'785'887	
		Revenus / Recettes		614'385
		Solde	-2'171'502	
	Compte de fonctionnement	Charges	2'785'887	
		Revenus		614'385
		Solde	-2'171'502	
301.100	Traitements du personnel		989'407	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		95'712	
301.300	Allocations sociales		17'580	
301.400	Primes de fidélité		12'340	
303	Contributions aux assurances sociales		108'074	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		94'922	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		6'453	
309.000	Frais de formation		2'624	
310.100	Fournitures de bureau		7'552	
310.102	Publications et publicité		2'938	
311.100	Achats de mobilier		3'562	
311.200	Achats de machines			
311.301	Achats de matériel et d'appareils		1'678	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		2'080	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		24'528	
317.100	Déplacements		16'056	
318.000	Prestations de service par des tiers		175'272	
318.001	Frais de télécommunications		7'892	
318.002	Taxes postales		7'771	
318.003	Assurances		540	
318.005	Frais de réceptions		2'867	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers			
318.085	Frais de sécurité liés à l'Exposition nationale 2002		200'143	
319.000	Dépenses administratives diverses		10'973	
361.000	Part aux frais de conférences		24'080	
364.001	Subventions cantonales pour les organisations professionnelles		30'408	
365.073	Subventions cantonales pour la protection de la nature		940'436	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001		
		38 Baudirektion	
206'848'930	240'096'061	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
144'763'190	174'073'649		Ertrag / Einnahmen
-62'085'740	-66'022'412		Saldo
117'250'420	114'004'334	Laufende Rechnung	Aufwand
81'413'760	79'598'427		Ertrag
-35'836'660	-34'405'907		Saldo
89'598'510	126'091'727	Investitionsrechnung	Ausgaben
63'349'430	94'475'222		Einnahmen
-26'249'080	-31'616'505		Saldo
		3800 Direktion - Sekretariat	
		TPSE	
2'631'090	2'401'798	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
460'860	673'209		Ertrag / Einnahmen
-2'170'230	-1'728'589		Saldo
2'631'090	2'401'798	Laufende Rechnung	Aufwand
460'860	673'209		Ertrag
-2'170'230	-1'728'589		Saldo
990'440	967'670	301.100 Gehälter des Personals	
100'000		301.118 Gehälter des Hilfspersonals	
18'540	18'030	301.300 Sozialzulagen	
12'620	17'418	301.400 Treueprämien	
92'780	91'143	303 Sozialversicherungsbeiträge	
88'560	90'049	304.000 Pensionskassenbeiträge	
4'430	4'372	305.100 Unfallversicherungsbeiträge	
2'500	1'982	309.000 Ausbildungskosten	
8'000	7'404	310.100 Büromaterialien	
10'000		310.102 Publikationen und Werbung	
4'500	900	311.100 Anschaffung von Mobilien	
	1'476	311.200 Anschaffung von Maschinen	
2'000	1'995	311.301 Anschaffung von Materialien und Apparaten	
2'700	266	311.309 Anschaffung von Telefonanlagen	
24'150	11'606	311.405 Anschaffung von Hardware und Software	
15'000	11'651	317.100 Reisespesen	
175'000	171'698	318.000 Dienstleistungen Dritter	
9'200	6'531	318.001 Kosten für Telekommunikation	
1'000	2'245	318.002 Posttaxen	
540	622	318.003 Versicherungen	
3'000	969	318.005 Empfänge, Kosten	
10'000		318.049 Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
200'000		318.085 Kosten für die Sicherheit im Zusammenhang mit der Landesausstellung 2002	
11'000	9'899	319.000 Verschiedene Verwaltungsausgaben	
22'100	18'197	361.000 Konferenzkostenanteil	
38'030	28'059	364.001 Kantonsbeiträge für die Berufsorganisationen	
785'000	937'616	365.073 Kantonsbeiträge für den Naturschutz	

Direction des travaux publics		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
410.000	Concessions		3'370
436.030	Recettes administratives diverses		1'482
460.027	Subventions fédérales pour la protection de la nature		609'532
3805	Constructions et aménagement du territoire		
OCAT			
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	2'327'419
		3'430'991 -1'103'572	
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	2'327'419
		3'430'991 -1'103'572	
300.200	Commissions	15'193	
301.100	Traitements du personnel	2'306'496	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire	58'110	
301.300	Allocations sociales	22'410	
301.400	Primes de fidélité	24'429	
301.500	Gratifications d'ancienneté	4'824	
303	Contributions aux assurances sociales	220'764	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	190'757	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	13'483	
309.000	Frais de formation	2'680	
310.100	Fournitures de bureau	56'310	
310.102	Publications et publicité	157'100	
311.100	Achats de mobilier	8'099	
311.200	Achats de machines	710	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	9'189	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	45'166	
315.500	Entretien des véhicules	5'516	
317.100	Déplacements	8'211	
318.000	Prestations de service par des tiers	108'492	
318.001	Frais de télécommunications	12'441	
318.002	Taxes postales	19'174	
318.003	Assurances	2'459	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers	26'546	
319.000	Dépenses administratives diverses	13'710	
362.000	Subventions cantonales pour les communes	98'721	
431.000	Emoluments		2'192'151
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		14'084
436.030	Recettes administratives diverses		17'055
460.000	Subventions fédérales		104'129

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Baudirektion	
960	3'270	410.000	Konzessionen
900	1'400	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
459'000	668'539	460.027	Bundesbeiträge für den Naturschutz
3805 Bau- und Raumplanung			
OCAT			
3'676'660	3'706'978	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'550'000	2'151'048		Ertrag / Einnahmen
-1'126'660	-1'555'930		Saldo
3'676'660	3'706'978	Laufende Rechnung	Aufwand
2'550'000	2'151'048		Ertrag
-1'126'660	-1'555'930		Saldo
20'000	11'904	300.200	Kommissionen
2'410'130	2'328'245	301.100	Gehälter des Personals
66'000	60'631	301.118	Gehälter des Hilfspersonals
26'760	26'827	301.300	Sozialzulagen
27'620	29'739	301.400	Treueprämien
4'860	8'647	301.500	Dienstaltersgeschenke
224'400	224'506	303	Sozialversicherungsbeiträge
201'410	205'215	304.000	Pensionskassenbeiträge
11'440	11'295	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
4'000	2'680	309.000	Ausbildungskosten
57'000	58'263	310.100	Büromaterialien
135'000	94'760	310.102	Publikationen und Werbung
8'100	6'667	311.100	Anschaffung von Mobilien
800	1'257	311.200	Anschaffung von Maschinen
650		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
9'880	17'913	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
46'000	16'380	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
7'500	7'289	315.500	Fahrzeugunterhalt
15'000	10'459	317.100	Reisespesen
169'900	257'867	318.000	Dienstleistungen Dritter
12'650	8'877	318.001	Kosten für Telekommunikation
16'000	24'137	318.002	Posttaxen
2'560	2'643	318.003	Versicherungen
83'000	124'331	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
16'000	16'521	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
100'000	149'925	362.000	Kantonsbeiträge für die Gemeinden
2'400'000	2'049'154	431.000	Gebühren
	6'259	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
50'000	30'574	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
100'000	65'060	460.000	Bundesbeiträge

Direction des travaux publics			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3810	Ponts et chaussées (Gestion par mandat de prestations)			
PCAD				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	6'245'791	
		Revenus / Recettes		1'164'787
		Solde	-5'081'004	
	Compte de fonctionnement	Charges	6'210'082	
		Revenus		1'164'787
		Solde	-5'045'295	
300.200	Commissions		1'103	
301.100	Traitements du personnel		4'019'560	
301.300	Allocations sociales		59'790	
301.400	Primes de fidélité		73'632	
301.500	Gratifications d'ancienneté		13'847	
303	Contributions aux assurances sociales		372'715	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		340'304	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		23'852	
306.000	Vêtements de service		55	
309.000	Frais de formation		15'013	
310.100	Fournitures de bureau		37'806	
311.100	Achats de mobilier		12'891	
311.200	Achats de machines		2'646	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		2'859	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques		1'421	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		54'084	
315.200	Entretien des machines		4'132	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		2'853	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		22'829	
317.100	Déplacements		58'299	
318.000	Prestations de service par des tiers		15'116	
318.001	Frais de télécommunications		18'443	
318.002	Taxes postales		16'252	
318.003	Assurances		3'888	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		127'818	
318.056	Comptages de circulation			
319.000	Dépenses administratives diverses		31'396	
330.009	Escomptes			
* 331.010	Amortissements des subventions d'investissements		35'709	
* 372.000	Subventions fédérales pour les communes		841'768	
421.001	Intérêts de retard			
427.000	Locations			125'648
431.000	Emoluments			10'400
434.005	Redevances d'utilisation			22'723
435.000	Ventes			18'565
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			73'659
436.030	Recettes administratives diverses			36'316
460.040	Subventions fédérales pour les comptages de circulation			
* 470.000	Subventions fédérales pour les communes			841'768

* Rubrique hors mandat de prestations, à traiter selon la procédure ordinaire

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Baudirektion		
		3810	Strassen- und Brückendepartement (Führen mit Leistungsauftrag)	
		PCAD		
8'126'660	11'599'333		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
2'750'190	3'733'257			Ertrag / Einnahmen
-5'376'470	-7'866'076			Saldo
8'126'660	9'546'199		Laufende Rechnung	Aufwand
2'750'190	3'733'257			Ertrag
-5'376'470	-5'812'942			Saldo
2'100	723	300.200	Kommissionen	
4'169'590	3'892'433	301.100	Gehälter des Personals	
58'560	62'018	301.300	Sozialzulagen	
74'430	72'607	301.400	Treueprämien	
17'470		301.500	Dienstaltersgeschenke	
394'110	365'533	303	Sozialversicherungsbeiträge	
349'350	340'844	304.000	Pensionskassenbeiträge	
20'520	19'057	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
1'000	79	306.000	Dienstkleider	
37'960	10'434	309.000	Ausbildungskosten	
52'000	40'542	310.100	Büromaterialien	
23'550	12'011	311.100	Anschaffung von Mobilien	
2'600		311.200	Anschaffung von Maschinen	
5'000	12'697	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen	
56'450	47'204	311.405	Anschaffung von Hardware und Software	
4'120	4'132	315.200	Unterhalt der Maschinen	
9'800	9'371	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
33'800	33'633	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
78'000	68'534	317.100	Reisespesen	
18'600	2'905	318.000	Dienstleistungen Dritter	
26'250	18'032	318.001	Kosten für Telekommunikation	
2'000	13'433	318.002	Posttaxen	
2'900	1'490	318.003	Versicherungen	
119'000	150'383	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten	
2'000		318.056	Verkehrszählungen	
28'900	29'599	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
	1	330.009	Skonti	
	2'053'134	* 331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen	
2'536'600	2'285'368	* 372.000	Bundesbeiträge für die Gemeinden	
	60	421.001	Verzugszinsen	
123'090	121'470	427.000	Mietzinse	
10'000	6'550	431.000	Gebühren	
40'000	14'884	434.005	Benützungsgebühren	
30'500	46'739	435.000	Verkäufe	
	47'050	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
10'000	24'473	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
	33'530	460.040	Bundesbeiträge für die Verkehrszählungen	
2'536'600	2'285'368	* 470.000	Bundesbeiträge für die Gemeinden	

* Rubrik ausserhalb Leistungsauftrag, nach ordentlichem Verfahren zu bearbeiten

Direction des travaux publics			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
480.007	Prélèvements sur provisions			35'709
	Compte des investissements	Dépenses	35'709	
		Recettes		
		Solde	-35'709	
* 562.000	Subventions cantonales pour les communes		35'709	
3815	Routes cantonales - aménagement			
PCAM				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	26'621'963	
		Revenus / Recettes		36'106'598
		Solde		9'484'635
	Compte de fonctionnement	Charges	8'927'947	
		Revenus		34'738'740
		Solde		25'810'793
331.003	Amortissements des routes		8'927'947	
460.030	Part à la redevance sur le trafic des poids lourds liée aux prestations			6'330'336
460.031	Part aux droits fédéraux d'entrée sur les carburants			28'408'404
	Compte des investissements	Dépenses	17'694'016	
		Recettes		1'367'858
		Solde	-16'326'158	
501.000	Projets d'exécution pour les ouvrages d'art		334'115	
501.001	Projets d'exécution pour les routes		4'751'486	
501.002	Acquisitions d'immeubles et de droits		1'271'416	
501.003	Aménagement des routes cantonales et ouvrages d'art		11'186'450	
501.004	Bornages et mensurations		150'548	
600.000	Ventes de terrains			444
660.000	Subventions fédérales			1'352'268
662.000	Participations communales			1'722
665.000	Participations de tiers			13'424
3820	Routes cantonales - entretien (Gestion par mandat de prestations)			
PCRC				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	20'935'748	
		Revenus / Recettes		1'203'170
		Solde	-19'732'578	
	Compte de fonctionnement	Charges	20'935'748	
		Revenus		1'203'170
		Solde	-19'732'578	
301.100	Traitements du personnel		2'245'467	
301.119	Traitements des cantonniers		5'658'342	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Baudirektion		
	1'153'134	480.007	Entnahmen aus Rückstellungen	
	2'053'134		Investitionsrechnung	Ausgaben
	-2'053'134			Einnahmen
	2'053'134	*	562.000	Saldo
			Kantonsbeiträge für die Gemeinden	
		3815	Kantonsstrassen - Ausbau	
		PCAM		
37'914'660	28'991'937		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
52'536'000	41'596'837			Ertrag / Einnahmen
14'621'340	12'604'900			Saldo
8'971'660	8'163'873		Laufende Rechnung	Aufwand
39'696'000	38'521'940			Ertrag
30'724'340	30'358'067			Saldo
8'971'660	8'163'873	331.003	Abschreibungen auf Strassen	
7'296'000	5'586'873	460.030	Leistungsabhängige Schwerverkehrsabgabe	
32'400'000	32'935'067	460.031	Anteil am eidgenössischen Treibstoffzollertrag	
28'943'000	20'828'064		Investitionsrechnung	Ausgaben
12'840'000	3'074'897			Einnahmen
-16'103'000	-17'753'167			Saldo
	771'737	501.000	Ausführungsprojekte für die Kunstbauten	
	1'731'649	501.001	Ausführungsprojekte für die Strassen	
	56'232	501.002	Erwerb von Grundstücken und Eigentumsrechten	
28'943'000	18'236'714	501.003	Bauliche Massnahmen an Kantonsstrassen und Kunstbauten	
	31'731	501.004	Vermarkung und Vermessung	
	69'930	600.000	Grundstückverkäufe	
12'840'000	2'908'789	660.000	Bundesbeiträge	
	72'681	662.000	Gemeindebeteiligungen	
	23'497	665.000	Beteiligungen Dritter	
		3820	Kantonsstrassen - Unterhalt (Führen mit Leistungsauftrag)	
		PCRC		
22'104'590	20'461'315		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'079'320	1'910'043			Ertrag / Einnahmen
-21'025'270	-18'551'272			Saldo
22'104'590	20'461'315		Laufende Rechnung	Aufwand
1'079'320	1'910'043			Ertrag
-21'025'270	-18'551'272			Saldo
2'291'760	2'183'175	301.100	Gehälter des Personals	
5'663'080	5'233'556	301.119	Gehälter der Strassenwärter	

* Rubrik ausserhalb Leistungsauftrag, nach ordentlichem Verfahren zu bearbeiten

Direction des travaux publics		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.300	Allocations sociales	246'540	
301.400	Primes de fidélité	166'770	
301.500	Gratifications d'ancienneté		
303	Contributions aux assurances sociales	770'122	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	607'935	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	49'563	
306.000	Vêtements de service	50'095	
311.100	Achats de mobilier	1'300	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	105'882	
311.500	Achats de véhicules	465'390	
312	Chauffage, éclairage, eau	60'400	
313.001	Matériel de nettoyage	5'916	
313.006	Carburants	241'052	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	121'800	
314.300	Entretien des routes	7'235'750	
314.302	Service hivernal	1'628'746	
314.303	Signalisation	390'279	
314.305	Assainissements liés aux plans de mesures selon ordonnance sur la protection contre le bruit	88'275	
314.306	Acquisitions d'immeubles et de droits	24'362	
314.402	Travaux d'endiguements à charge des routes cantonales	46'996	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	113'718	
315.500	Entretien des véhicules	188'114	
316.100	Locations de locaux	23'355	
317.100	Déplacements	184'422	
318.000	Prestations de service par des tiers	82'898	
318.001	Frais de télécommunications	32'355	
318.003	Assurances	61'001	
318.004	Impôts et contributions	21'617	
318.054	Etudes de l'état des routes cantonales		
318.057	Concept de planification lié au réseau routier		
318.067	Etudes selon ordonnance sur la protection contre les accidents majeurs	8'296	
330.001	Pertes sur créances	641	
* 331.001	Amortissements des immeubles	6'034	
390.013	Charges d'immeubles imputées	2'316	
421.001	Intérêts de retard		35
427.000	Locations		9'816
431.000	Emoluments		429'899
434.000	Prestations de service pour des tiers		315'213
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		136'405
436.014	Récupérations de frais		144'320
436.030	Recettes administratives diverses		1'087
452.012	Récupérations de frais de signalisation		117'507
460.000	Subventions fédérales		40'581
462.000	Participations communales		8'306

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Baudirektion	
237'960	238'755	301.300	Sozialzulagen
160'780	170'476	301.400	Treueprämien
5'320	2'504	301.500	Dienstaltersgeschenke
756'240	735'373	303	Sozialversicherungsbeiträge
613'070	589'052	304.000	Pensionskassenbeiträge
40'960	37'702	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
49'000	45'231	306.000	Dienstkleider
1'300	907	311.100	Anschaffung von Mobilien
105'000	85'652	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
252'000	257'718	311.500	Anschaffung von Fahrzeugen
75'900	52'173	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
7'600	6'434	313.001	Reinigungsmaterialien
233'400	230'525	313.006	Treibstoffe
124'000	126'184	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
6'900'000	6'523'119	314.300	Strassenunterhalt
2'565'000	2'658'206	314.302	Winterdienst
390'200	351'265	314.303	Signalisationen
400'000		314.305	Sanierungsarbeiten in Zusammenhang mit den Massnahmenplänen gemäss Lärmschutzverordnung
75'000	23'651	314.306	Erwerb von Grundstücken und Eigentumsrechten
110'200	42'021	314.402	Gewässerverbauungen zu Lasten der Kantonsstrassen
114'500	114'864	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
188'000	168'079	315.500	Fahrzeugunterhalt
26'450	26'295	316.100	Räume, Mieten
307'700	267'883	317.100	Reisespesen
150'000	57'700	318.000	Dienstleistungen Dritter
39'700	34'771	318.001	Kosten für Telekommunikation
70'940	60'980	318.003	Versicherungen
31'500	19'138	318.004	Steuern und Beiträge
100'000	94'174	318.054	Prüfung des Kantonsstrassenzustandes
12'000	8'745	318.057	Planungskonzept in Zusammenhang mit dem Strassennetz
		318.067	Studien gemäss Störfallverordnung
	585	330.001	Debitorenverluste
6'030	6'034 *	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
	8'389	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
	312	421.001	Verzugszinsen
9'820	9'816	427.000	Mietzinse
357'000	324'395	431.000	Gebühren
295'500	878'880	434.000	Dienstleistungen für Dritte
	113'443	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
126'000	119'948	436.014	Kostenrückerstattungen
1'000	197	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
90'000	151'018	452.012	Kostenrückerstattung für die Signalisation
200'000	250'292	460.000	Bundesbeiträge
	61'742	462.000	Gemeindebeteiligungen

* Rubrik ausserhalb Leistungsauftrag, nach ordentlichem Verfahren zu bearbeiten

Direction des travaux publics			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3825	Routes nationales - construction			
RNCO				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	42'894'775 -10'289'041	32'605'734
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	17'047'071 -7'533'716	9'513'355
301.100	Traitements du personnel		4'234'374	
301.300	Allocations sociales		55'800	
301.400	Primes de fidélité		47'784	
303	Contributions aux assurances sociales		405'868	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		496'324	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		57'169	
314.301	Entretien lourd des routes		3'711'150	
319.018	Frais généraux du Bureau des autoroutes à charge de la Confédération		860'122	
331.003	Amortissements des routes		6'910'527	
390.010	Locations du Bureau des autoroutes		267'953	
438.010	Propres prestations pour la construction des routes nationales			3'212'226
460.029	Subventions fédérales pour l'entretien lourd des routes			6'301'129
	Compte des investissements	Dépenses Recettes Solde	25'847'704 -2'755'325	23'092'379
500.000	Achats de terrains		189'505	
501.005	Construction des routes nationales		22'399'342	
501.010	Propres prestations pour la construction des routes nationales		3'212'226	
503.005	Construction des centres d'entretien		46'631	
660.006	Subventions fédérales pour la construction			23'092'379
3830	Routes nationales - entretien (Gestion par mandat de prestations)			
PCRN				
	Compte administratif	Charges / Dépenses Revenus / Recettes Solde	10'309'046	10'449'704 140'658
	Compte de fonctionnement	Charges Revenus Solde	10'309'046	10'449'704 140'658
301.100	Traitements du personnel		3'758'396	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire		23'622	
301.300	Allocations sociales		117'633	
301.400	Primes de fidélité		52'675	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Baudirektion		
		3825	Nationalstrassen - Bau	
		RNCO		
52'369'090	90'915'605		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
40'313'590	75'275'323			Ertrag / Einnahmen
-12'055'500	-15'640'282			Saldo
19'954'460	19'142'502		Laufende Rechnung	Aufwand
13'441'930	11'193'633			Ertrag
-6'512'530	-7'948'869			Saldo
4'566'930	4'944'578	301.100	Gehälter des Personals	
58'500	59'775	301.300	Sozialzulagen	
41'310	57'232	301.400	Treueprämien	
438'990	472'374	303	Sozialversicherungsbeiträge	
453'570	465'178	304.000	Pensionskassenbeiträge	
57'930	65'845	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
5'590'000	4'251'445	314.301	Baulicher Strassenunterhalt	
982'330	1'125'502	319.018	Unkosten des Autobahnbüros zu Lasten des Bundes	
7'429'500	7'372'212	331.003	Abschreibungen auf Strassen	
335'400	328'360	390.010	Mieten des Autobahnbüros	
5'952'630	5'362'985	438.010	Eigenleistungen für den Nationalstrassenbau	
7'489'300	5'830'648	460.029	Bundesbeiträge für den baulichen Strassenunterhalt	
32'414'630	71'773'103		Investitionsrechnung	Ausgaben
26'871'660	64'081'690			Einnahmen
-5'542'970	-7'691'413			Saldo
900'000	571'225	500.000	Grundstückkäufe	
25'402'000	65'389'977	501.005	Nationalstrassenbau	
5'952'630	5'362'985	501.010	Eigenleistungen für den Nationalstrassenbau	
160'000	448'917	503.005	Bau von Werkhöfen	
26'871'660	64'081'690	660.006	Bundesbeiträge für Bauten	
		3830	Nationalstrassen - Unterhalt (Führen mit Leistungsauftrag)	
		PCRN		
12'570'300	10'289'602		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
10'808'330	9'888'208			Ertrag / Einnahmen
-1'761'970	-401'394			Saldo
12'570'300	10'289'602		Laufende Rechnung	Aufwand
10'808'330	9'888'208			Ertrag
-1'761'970	-401'394			Saldo
3'816'200	3'422'827	301.100	Gehälter des Personals	
85'000	25'636	301.118	Gehälter des Hilfspersonals	
110'880	106'433	301.300	Sozialzulagen	
55'250	55'975	301.400	Treueprämien	

Direction des travaux publics		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.500	Gratifications d'ancienneté		
303	Contributions aux assurances sociales	378'992	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	286'878	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	23'847	
306.000	Vêtements de service	44'331	
310.100	Fournitures de bureau	9'107	
311.100	Achats de mobilier	3'258	
311.200	Achats de machines	7'719	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	53'944	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	672	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	5'147	
311.500	Achats de véhicules	500'404	
312	Chauffage, éclairage, eau	195'039	
313.001	Matériel de nettoyage	5'779	
313.006	Carburants	250'069	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	255'782	
314.300	Entretien des routes	929'876	
314.302	Service hivernal	636'650	
314.303	Signalisation	1'211'133	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	21'473	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		
315.500	Entretien des véhicules	193'405	
317.100	Déplacements	117'024	
318.000	Prestations de service par des tiers	54'798	
318.001	Frais de télécommunications	43'933	
318.002	Taxes postales		
318.003	Assurances	77'548	
318.004	Impôts et contributions	63'910	
319.000	Dépenses administratives diverses	320	
330.001	Pertes sur créances	9'750	
330.009	Escomptes		
331.001	Amortissements des immeubles	113'046	
331.006	Amortissements des véhicules	156'921	
331.008	Amortissements des appareils		
* 342.001	Part de tiers aux taxes de concessions	112'500	
* 373.001	Subventions fédérales pour des tiers	593'465	
* 410.000	Concessions		1'368'608
421.001	Intérêts de retard		467
427.000	Locations		10'000
431.000	Emoluments		250
434.000	Prestations de service pour des tiers		1'465'885
435.000	Ventes		19'843
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		105'946
436.014	Récupérations de frais		902'838
436.030	Recettes administratives diverses		2'535
460.000	Subventions fédérales		5'928'803
465.000	Participations de tiers		51'065
* 470.002	Subventions fédérales pour des tiers		593'465

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Baudirektion	
5'520		301.500	Dienstaltersgeschenke
359'980	375'721	303	Sozialversicherungsbeiträge
292'690	272'559	304.000	Pensionskassenbeiträge
19'650	17'406	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
44'340	31'685	306.000	Dienstkleider
9'000	8'400	310.100	Büromaterialien
3'250	8'005	311.100	Anschaffung von Mobilien
9'600	818	311.200	Anschaffung von Maschinen
55'500	43'971	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
650		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
5'020		311.405	Anschaffung von Hardware und Software
505'000	491'139	311.500	Anschaffung von Fahrzeugen
208'500	191'632	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
3'200	6'083	313.001	Reinigungsmaterialien
296'600	263'697	313.006	Treibstoffe
257'000	246'998	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
1'450'000	1'055'421	314.300	Strassenunterhalt
1'109'500	596'237	314.302	Winterdienst
1'927'000	1'479'359	314.303	Signalisationen
30'000	22'880	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
3'000		315.405	Unterhalt von Hardware und Software
237'000	218'461	315.500	Fahrzeugunterhalt
251'950	206'392	317.100	Reisespesen
47'160	45'952	318.000	Dienstleistungen Dritter
61'850	46'733	318.001	Kosten für Telekommunikation
300	140	318.002	Posttaxen
82'140	77'520	318.003	Versicherungen
107'000	47'311	318.004	Steuern und Beiträge
500	261	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
	13	330.001	Debitorenverluste
		330.009	Skonti
113'050	113'046	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
156'920	196'151	331.006	Abschreibungen auf Fahrzeugen
	21'275	331.008	Abschreibungen auf Geräten
150'000	*	342.001	Anteil Dritter an den Konzessionsgebühren
700'100	593'465	* 373.001	Bundesbeiträge an Dritte
1'605'610	1'505'909	* 410.000	Konzessionen
	505	421.001	Verzugszinsen
33'230	12'500	427.000	Mietzinse
		431.000	Gebühren
1'629'200	1'886'071	434.000	Dienstleistungen für Dritte
3'500	2'697	435.000	Verkäufe
	66'799	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
905'000	1'087'177	436.014	Kostenrückerstattungen
1'000	584	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
5'930'690	4'732'502	460.000	Bundesbeiträge
		465.000	Beteiligungen Dritter
700'100	593'465	* 470.002	Bundesbeiträge für Dritte

* Rubrik ausserhalb Leistungsauftrag, nach ordentlichem Verfahren zu bearbeiten

Direction des travaux publics			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
3840	Endiguements (Gestion par mandat de prestations)			
PCEE				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	6'244'916	
		Revenus / Recettes		4'143'629
		Solde	-2'101'287	
	Compte de fonctionnement	Charges	2'782'312	
		Revenus		1'555'564
		Solde	-1'226'748	
301.100	Traitements du personnel		713'260	
301.300	Allocations sociales		9'840	
301.400	Primes de fidélité		19'823	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		68'017	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		60'259	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		4'369	
306.000	Vêtements de service		399	
309.000	Frais de formation		1'450	
310.100	Fournitures de bureau		6'437	
311.301	Achats de matériel et d'appareils		1'629	
312	Chauffage, éclairage, eau		7'604	
314.400	Travaux d'endiguements		345'644	
314.401	Travaux de conservation		114'018	
315.301	Entretien du matériel et des appareils		643	
316.100	Locations de locaux		92'151	
317.100	Déplacements		5'857	
318.000	Prestations de service par des tiers		23'348	
318.001	Frais de télécommunications		3'203	
318.003	Assurances		290	
319.000	Dépenses administratives diverses		1'272	
330.001	Pertes sur créances			
330.009	Escomptes			
* 331.010	Amortissements des subventions d'investissements		874'539	
* 340.001	Part des communes aux taxes de concessions		110'320	
* 342.001	Part de tiers aux taxes de concessions		173'270	
* 350.001	Part de la Confédération aux redevances hydrauliques		51'936	
* 362.020	Subventions cantonales aux communes pour la conservation		23'800	
* 365.020	Subventions cantonales aux tiers pour la conservation		68'937	
* 410.000	Concessions			1'109'772
421.001	Intérêts de retard			31
424.000	Gains comptables sur ventes d'immeubles			
431.000	Emoluments			49'060
434.000	Prestations de service pour des tiers			39'073
435.008	Ventes de bois			
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents			1'268
436.014	Récupérations de frais			355'861
436.030	Recettes administratives diverses			499

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Baudirektion		
		3840	Wasserbau (Führen mit Leistungsauftrag)	
		PCEE		
8'573'530	8'267'373		Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
4'825'170	4'039'092			Ertrag / Einnahmen
-3'748'360	-4'228'281			Saldo
3'993'530	4'343'571		Laufende Rechnung	Aufwand
2'140'170	2'054'337			Ertrag
-1'853'360	-2'289'234			Saldo
720'790	729'336	301.100	Gehälter des Personals	
8'710	9'698	301.300	Sozialzulagen	
17'380	16'730	301.400	Treueprämien	
	6'941	301.500	Dienstaltersgeschenke	
68'510	69'748	303	Sozialversicherungsbeiträge	
61'170	64'198	304.000	Pensionskassenbeiträge	
3'500	3'587	305.100	Unfallversicherungsbeiträge	
500	295	306.000	Dienstkleider	
1'400	950	309.000	Ausbildungskosten	
8'500	6'419	310.100	Büromaterialien	
1'500	1'229	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten	
7'000	6'499	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser	
555'000	309'910	314.400	Gewässerverbauungen	
88'180	100'303	314.401	Erhaltungsarbeiten	
1'200	175	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
94'880	94'125	316.100	Räume, Mieten	
11'000	10'074	317.100	Reisespesen	
24'220	21'251	318.000	Dienstleistungen Dritter	
4'000	3'511	318.001	Kosten für Telekommunikation	
290	477	318.003	Versicherungen	
1'700	1'328	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
	12	330.001	Debitorenverluste	
	1	330.009	Skonti	
1'895'000	1'939'048	* 331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen	
110'320	110'320	* 340.001	Gemeindeanteil an den Konzessionsgebühren	
183'000	738'201	* 342.001	Anteil Dritter an den Konzessionsgebühren	
52'780	34'644	* 350.001	Anteil des Bundes am Wasserzins	
8'000	2'218	* 362.020	Kantonsbeiträge an die Gemeinden für die Erhaltung	
65'000	62'345	* 365.020	Kantonsbeiträge an Dritte für die Erhaltung	
1'507'820	1'494'589	* 410.000	Konzessionen	
	251	421.001	Verzugszinsen	
5'000		424.000	Buchgewinne auf dem Verkauf von Liegenschaften	
49'000	46'610	431.000	Gebühren	
136'750	144'049	434.000	Dienstleistungen für Dritte	
200		435.008	Holzverkäufe	
	2'023	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
441'000	366'451	436.014	Kostenrückerstattungen	
400	365	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	

* Rubrik ausserhalb Leistungsauftrag, nach ordentlichem Verfahren zu bearbeiten

Direction des travaux publics				Compte/Rechnung 2002	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
Compte des investissements				3'462'604	
Dépenses					2'588'065
Recettes					
Solde				-874'539	
* 562.050	Subventions cantonales aux communes pour l'aménagement			738'887	
* 565.050	Subventions cantonales aux tiers pour l'aménagement			138'955	
* 572.050	Subventions fédérales aux communes pour l'aménagement			1'612'342	
* 575.050	Subventions fédérales aux tiers pour l'aménagement			972'420	
* 600.000	Ventes de terrains				3'300
* 670.050	Subventions fédérales pour l'aménagement				2'584'765
3845 Protection de l'environnement					
OPEN					
Compte administratif				30'302'398	
Charges / Dépenses					22'098'468
Revenus / Recettes					
Solde				-8'203'930	
Compte de fonctionnement				8'215'574	
Charges					1'268'060
Revenus					
Solde				-6'947'514	
300.200	Commissions			11'954	
301.100	Traitements du personnel			3'518'381	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire			52'479	
301.300	Allocations sociales			58'530	
301.400	Primes de fidélité			53'370	
301.500	Gratifications d'ancienneté			9'364	
303	Contributions aux assurances sociales			335'491	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel			307'774	
305.100	Contributions à l'assurance accidents			20'764	
309.000	Frais de formation			12'582	
310.100	Fournitures de bureau			28'516	
311.100	Achats de mobilier			5'533	
311.301	Achats de matériel et d'appareils			115'651	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques				
311.315	Achats de l'équipement des centres d'intervention en cas de catastrophe			159'767	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques			49'348	
312	Chauffage, éclairage, eau			45'511	
314.101	Aménagement d'immeubles loués			4'926	
315.301	Entretien du matériel et des appareils			134'822	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques			17'962	
315.500	Entretien des véhicules			24'188	
316.100	Locations de locaux			160'164	
317.100	Déplacements			79'327	
318.000	Prestations de service par des tiers			1'122'326	
318.001	Frais de télécommunications			13'363	
318.002	Taxes postales			10'068	
318.003	Assurances			15'795	
318.004	Impôts et contributions			214	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers			41'185	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Baudirektion	
4'580'000	3'923'802	Investitionsrechnung	Ausgaben
2'685'000	1'984'755		Einnahmen
-1'895'000	-1'939'047		Saldo
600'000	1'139'574	* 562.050	Kantonsbeiträge an die Gemeinden für den Ausbau
1'300'000	800'488	* 565.050	Kantonsbeiträge an Dritte für den Ausbau
830'000	809'131	* 572.050	Bundesbeiträge an die Gemeinden für den Ausbau
1'850'000	1'174'609	* 575.050	Bundesbeiträge an Dritte für den Ausbau
5'000	1'014	* 600.000	Grundstückverkäufe
2'680'000	1'983'741	* 670.050	Bundesbeiträge für den Ausbau
3845 Umweltschutz			
OPEN			
27'413'890	32'227'241	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
19'120'300	20'952'099		Ertrag / Einnahmen
-8'293'590	-11'275'142		Saldo
8'198'890	9'612'319	Laufende Rechnung	Aufwand
1'120'300	893'115		Ertrag
-7'078'590	-8'719'204		Saldo
10'000	17'970	300.200	Kommissionen
3'616'370	3'493'791	301.100	Gehälter des Personals
	47'402	301.118	Gehälter des Hilfspersonals
63'360	60'210	301.300	Sozialzulagen
53'770	50'730	301.400	Treueprämien
9'390	4'008	301.500	Dienstaltersgeschenke
339'200	333'582	303	Sozialversicherungsbeiträge
310'630	315'625	304.000	Pensionskassenbeiträge
16'990	17'004	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
22'000	20'363	309.000	Ausbildungskosten
28'000	27'130	310.100	Büromaterialien
5'900		311.100	Anschaffung von Mobilien
125'000	264'941	311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
150		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
160'000	92'304	311.315	Anschaffung für die Einrichtung der Stützpunkte für den Katastrophenfall
49'500	33'792	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
53'000	50'996	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
5'000		314.101	Ausbau von Mietliegenschaften
138'000	135'800	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
15'000	18'786	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
27'000	21'240	315.500	Fahrzeugunterhalt
174'030	160'164	316.100	Räume, Mieten
95'000	80'246	317.100	Reisespesen
1'120'000	1'286'684	318.000	Dienstleistungen Dritter
22'000	13'435	318.001	Kosten für Telekommunikation
	6'661	318.002	Posttaxen
18'000	18'638	318.003	Versicherungen
500		318.004	Steuern und Beiträge
41'000	9'541	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten

Direction des travaux publics				Compte/Rechnung 2002	
				Charges Aufwand	Revenus Ertrag
318.059	Traitement des déchets spéciaux			55'681	
318.063	Contrôle par des tiers			68'480	
319.000	Dépenses administratives diverses			21'094	
319.020	Exploitation des centres d'intervention en cas de catastrophes			404'548	
331.020	Amortissements des subventions d'investissements pour l'épuration des eaux			1'256'416	
331.021	Amortissements des subventions d'investissements pour le traitement des déchets				
431.000	Emoluments				308'642
434.000	Prestations de service pour des tiers				157'888
434.017	Taxes pour délégation de compétence				89'115
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents				10'769
436.030	Recettes administratives diverses				6'000
460.000	Subventions fédérales				86'454
462.013	Part des communes à l'équipement des centres d'intervention en cas de catastrophes				58'624
462.014	Part des communes à l'exploitation des centres d'intervention en cas de catastrophes				90'134
465.003	Part de tiers à l'équipement des centres d'intervention en cas de catastrophes				109'021
465.004	Part de tiers à l'exploitation des centres d'intervention en cas de catastrophes				351'414
Compte des investissements		Dépenses		22'086'824	
		Recettes			20'830'408
		Solde		-1'256'416	
562.000	Subventions cantonales pour les communes			840'341	
562.001	Subventions cantonales pour les associations de communes			293'528	
565.023	Subventions cantonales à des tiers pour l'élimination des déchets			82'172	
572.000	Subventions fédérales pour les communes			8'599'323	
572.001	Subventions fédérales pour les associations de communes			4'845'214	
575.009	Subventions fédérales à des tiers			7'426'246	
670.000	Subventions fédérales pour les communes				8'599'323
670.001	Subventions fédérales pour les associations de communes				4'845'214
670.009	Subventions fédérales à des tiers				7'385'871
3850	Bâtiments				
BATI					
Compte administratif		Charges / Dépenses		24'253'209	
		Revenus / Recettes			8'287'568
		Solde		-15'965'641	
Compte de fonctionnement		Charges		21'868'219	
		Revenus			8'048'448
		Solde		-13'819'771	
301.100	Traitements du personnel			1'783'825	
301.121	Traitements des concierges et ouvriers permanents			1'510'237	
301.122	Traitements du personnel de conciergerie			2'344'909	
301.123	Traitements du personnel de conciergerie remplaçant			369'067	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Baudirektion	
65'000	63'769	318.059	Entsorgung von Sondermüll
87'000	76'703	318.063	Kontrolle durch Dritte
39'100	27'691	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
274'000	307'172	319.020	Betriebskosten der Stützpunkte für den Katastrophenfall
1'150'000	2'555'938	331.020	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für die Abwasserreinigung
65'000		331.021	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen für die Abfallentsorgung
380'000	291'352	431.000	Gebühren
150'000	159'039	434.000	Dienstleistungen für Dritte
97'000	90'595	434.017	Gebühren für Kompetenzdelegation
	5'869	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
18'000	4'621	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
80'000	75'000	460.000	Bundesbeiträge
57'000		462.013	Anteil der Gemeinden an der Einrichtung der Stützpunkte für den Katastrophenfall
81'300		462.014	Anteil der Gemeinden am Betrieb der Stützpunkte für den Katastrophenfall
153'000	107'140	465.003	Anteil Dritter an der Einrichtung der Stützpunkte für den Katastrophenfall
104'000	159'499	465.004	Anteil Dritter am Betrieb der Stützpunkte für den Katastrophenfall
19'215'000	22'614'922	Investitionsrechnung	
18'000'000	20'058'984	Ausgaben	
-1'215'000	-2'555'938	Einnahmen	
		Saldo	
670'000	277'499	562.000	Kantonsbeiträge für die Gemeinden
480'000	2'299'616	562.001	Kantonsbeiträge für die Gemeindeverbände
65'000	22'721	565.023	Kantonsbeiträge an Dritte für die Abfallbeseitigung
6'500'000	6'314'782	572.000	Bundesbeiträge für die Gemeinden
6'500'000	6'984'949	572.001	Bundesbeiträge für die Gemeindeverbände
5'000'000	6'715'355	575.009	Bundesbeiträge an Dritte
6'500'000	6'314'782	670.000	Bundesbeiträge für die Gemeinden
6'500'000	6'984'949	670.001	Bundesbeiträge für die Gemeindeverbände
5'000'000	6'759'253	670.009	Bundesbeiträge an Dritte
3850 Gebäudedepartement			
BATI			
25'415'650	24'745'939	Verwaltungsrechnung	
6'875'160	10'366'505	Aufwand / Ausgaben	
-18'540'490	-14'379'434	Ertrag / Einnahmen	
		Saldo	
23'030'650	22'851'045	Laufende Rechnung	
6'425'160	7'723'898	Aufwand	
-16'605'490	-15'127'147	Ertrag	
		Saldo	
1'803'680	1'737'935	301.100	Gehälter des Personals
1'514'470	1'470'924	301.121	Gehälter der hauptamtlichen Hauswarte und Handwerker
2'585'660	2'263'800	301.122	Gehälter des Hausdienstpersonals
380'000	319'189	301.123	Gehälter des Aushilfs-Hausdienstpersonals

Direction des travaux publics		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
301.300	Allocations sociales	63'096	
301.400	Primes de fidélité	62'718	
301.500	Gratifications d'ancienneté		
303	Contributions aux assurances sociales	556'277	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	284'680	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	37'631	
307.000	Pensions de retraite	27'065	
309.000	Frais de formation	841	
310.100	Fournitures de bureau	18'538	
311.100	Achats de mobilier	111'997	
311.200	Achats de machines		
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	7'241	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	4'000	
312	Chauffage, éclairage, eau	1'058'392	
313.001	Matériel de nettoyage	176'093	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	2'459'998	
314.104	Entretien et rénovation des églises, chapelles et monuments historiques	940'956	
315.100	Entretien du mobilier	25'000	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques	17'000	
315.500	Entretien des véhicules	7'676	
316.100	Locations de locaux	6'454'832	
317.100	Déplacements	38'948	
318.000	Prestations de service par des tiers	149'773	
318.001	Frais de télécommunications	24'474	
318.002	Taxes postales	7'494	
318.003	Assurances	162'205	
318.004	Impôts et contributions	43'418	
318.064	Frais d'études pour l'aménagement d'immeubles	63'051	
319.000	Dépenses administratives diverses	19'133	
330.001	Pertes sur créances	50'000	
331.001	Amortissements des immeubles	2'906'341	
365.000	Subventions cantonales	58'000	
390.013	Charges d'immeubles imputées	23'314	
424.000	Gains comptables sur ventes d'immeubles		140'880
427.000	Locations		1'491'647
427.002	Locations de terrains		232'015
434.000	Prestations de service pour des tiers		675
434.002	Récupérations de traitements		81'056
435.002	Ventes de matériel		1'408
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		20'185
436.030	Recettes administratives diverses		260'376
460.000	Subventions fédérales		989'040
465.000	Participations de tiers		4'242
490.010	Locations du bureau des autoroutes		267'953
490.013	Charges d'immeubles récupérées auprès des services		4'538'091
490.018	Locations de places de parc		20'880

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Baudirektion	
65'340	63'060	301.300	Sozialzulagen
62'490	57'613	301.400	Treueprämien
	7'296	301.500	Dienstaltersgeschenke
552'380	539'223	303	Sozialversicherungsbeiträge
284'640	288'551	304.000	Pensionskassenbeiträge
29'590	29'510	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
34'920	30'207	307.000	Ruhegehälter
4'000	1'510	309.000	Ausbildungskosten
20'000	15'673	310.100	Büromaterialien
128'000	177'932	311.100	Anschaffung von Mobilien
	170	311.200	Anschaffung von Maschinen
6'750	3'772	311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
4'000	11'437	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
1'160'000	668'494	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
205'000	168'217	313.001	Reinigungsmaterialien
2'460'000	3'702'577	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung
960'000	1'159'836	314.104	Unterhalt und Renovierung der Kirchen, Kapellen und Kunstdenkmäler
25'000	25'000	315.100	Unterhalt der Mobilien
17'000	3'256	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
7'700	3'350	315.500	Fahrzeugunterhalt
6'751'000	6'489'864	316.100	Räume, Mieten
41'000	41'906	317.100	Reisespesen
150'000	149'681	318.000	Dienstleistungen Dritter
27'000	17'844	318.001	Kosten für Telekommunikation
800	3'728	318.002	Posttaxen
225'000	149'390	318.003	Versicherungen
65'000	38'097	318.004	Steuern und Beiträge
100'000		318.064	Planungskosten für den Ausbau von Liegenschaften
19'200	17'095	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
		330.001	Debitorenverluste
3'283'030	3'002'124	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden
58'000	58'000	365.000	Kantonsbeiträge
	134'786	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand
206'950	45'000	424.000	Buchgewinne auf dem Verkauf von Liegenschaften
1'475'610	1'561'025	427.000	Mietzinse
125'000	253'462	427.002	Verpachtung von Land
1'000	41'446	434.000	Dienstleistungen für Dritte
93'000	93'103	434.002	Gehaltsrückerstattungen
1'000	1'423	435.002	Materialverkäufe
	38'187	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
120'000	720'990	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
100'000	225'360	460.000	Bundesbeiträge
1'000	15'003	465.000	Beteiligungen Dritter
335'400	328'360	490.010	Mieten des Autobahnbüros
3'966'200	4'400'540	490.013	Vergütung von Dienststellen für Liegenschaftsaufwand
		490.018	Parkplätze, Mieten

Direction des travaux publics			Compte/Rechnung 2002	
			Charges Aufwand	Revenus Ertrag
	Compte des investissements	Dépenses	2'384'990	
		Recettes		239'120
		Solde	-2'145'870	
503.001	Achats d'immeubles		2'384'990	
503.007	Assainissement et transformation de l'ancien bâtiment de l'Ecole d'ingénieurs			
603.000	Ventes d'immeubles			239'120
660.004	Subventions fédérales pour la construction et l'aménagement d'immeubles			
3855	Protection civile			
PROT				
	Compte administratif	Charges / Dépenses	3'391'478	
		Revenus / Recettes		1'837'502
		Solde	-1'553'976	
	Compte de fonctionnement	Charges	1'661'806	
		Revenus		254'252
		Solde	-1'407'554	
301.100	Traitements du personnel		955'682	
301.300	Allocations sociales		4'500	
301.400	Primes de fidélité		30'785	
301.500	Gratifications d'ancienneté			
303	Contributions aux assurances sociales		91'513	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel		84'139	
305.100	Contributions à l'assurance accidents		5'701	
310.100	Fournitures de bureau		8'748	
310.102	Publications et publicité		7'692	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques		2'199	
313.036	Matériel de protection civile			
315.301	Entretien du matériel et des appareils		632	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		19'044	
317.100	Déplacements		11'890	
318.000	Prestations de service par des tiers		1'463	
318.001	Frais de télécommunications		3'957	
318.002	Taxes postales		8'096	
318.003	Assurances		1'660	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers		5'816	
318.060	Recrutements		5'448	
318.084	Instruction de protection civile		119'278	
319.000	Dépenses administratives diverses		2'169	
331.010	Amortissements des subventions d'investissements		146'422	
362.015	Subventions cantonales pour l'acquisition de matériel		6'119	
362.016	Subventions cantonales pour l'entretien des organismes locaux		32'415	
372.043	Subventions fédérales aux communes pour l'instruction et les cours de répétition		106'439	
431.000	Emoluments			135'520

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Baudirektion	
2'385'000	1'894'894	Investitionsrechnung	Ausgaben
450'000	2'642'607		Einnahmen
-1'935'000	747'713		Saldo
2'385'000	2'000'000	503.001	Liegenschaftskäufe
	-105'106	503.007	Sanierung und Umbau des alten Gebäudes der Ingenieurschule
450'000		603.000	Liegenschaftenverkäufe
	2'642'607	660.004	Bundesbeiträge für den Bau und den Ausbau von Gebäuden
3855 Zivilschutz			
PROT			
3'964'760	3'586'686	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'582'500	1'451'059		Ertrag / Einnahmen
-2'382'260	-2'135'627		Saldo
2'269'760	2'282'879	Laufende Rechnung	Aufwand
332'500	453'770		Ertrag
-1'937'260	-1'829'109		Saldo
1'056'300	974'346	301.100	Gehälter des Personals
10'800	7'463	301.300	Sozialzulagen
28'860	27'590	301.400	Treueprämien
	4'268	301.500	Dienstaltersgeschenke
100'770	93'457	303	Sozialversicherungsbeiträge
93'180	89'605	304.000	Pensionskassenbeiträge
5'190	5'036	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
11'000	9'909	310.100	Büromaterialien
8'000	7'444	310.102	Publikationen und Werbung
4'700	5'063	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
61'900		313.036	Zivilschutzmaterial
1'000		315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten
16'000	5'149	315.405	Unterhalt von Hardware und Software
19'000	16'251	317.100	Reisespesen
5'000	1'173	318.000	Dienstleistungen Dritter
6'500	3'972	318.001	Kosten für Telekommunikation
1'000	4'005	318.002	Posttaxen
1'660	1'769	318.003	Versicherungen
6'000	18'645	318.049	Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten
9'000	9'950	318.060	Rekrutierungen
145'000	524'804	318.084	Zivilschutzausbildung
2'000	1'095	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben
445'000	306'518	331.010	Abschreibungen auf Investitionsbeiträgen
61'900	13'265	362.015	Kantonsbeiträge für den Kauf von Materialien
50'000	30'521	362.016	Kantonsbeiträge für den Unterhalt der örtlichen Schutzorganisationen
120'000	121'580	372.043	Bundesbeiträge an die Gemeinden für Ausbildung und Wiederholungskurse
140'000	127'539	431.000	Gebühren

Direction des travaux publics		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		
436.030	Recettes administratives diverses		383
450.022	Récupérations d'indemnités d'instruction		11'910
452.014	Part des communes pour l'acquisition de matériel		
460.028	Subventions fédérales pour l'instruction		
462.012	Part des communes pour l'instruction		
470.043	Subventions fédérales aux communes pour l'instruction et les cours de répétition		106'439
Compte des investissements		1'729'672	
	Dépenses		
	Recettes		1'583'250
	Solde	-146'422	
562.012	Subventions cantonales pour les constructions des organismes locaux	49'800	
562.013	Subventions cantonales pour la construction d'abris publics	75'553	
565.014	Subventions cantonales pour la construction d'abris privés	21'069	
572.012	Subventions fédérales pour les constructions des organismes locaux	1'301'000	
572.013	Subventions fédérales pour la construction d'abris publics	282'250	
670.012	Subventions fédérales pour les constructions des organismes locaux		1'301'000
670.013	Subventions fédérales pour la construction d'abris publics		282'250
3856	Centre d'instruction de Sugiez		
SUGI			
Compte administratif		2'093'591	
	Charges / Dépenses		
	Revenus / Recettes		1'544'214
	Solde	-549'377	
Compte de fonctionnement		1'818'640	
	Charges		
	Revenus		831'911
	Solde	-986'729	
301.100	Traitements du personnel	750'859	
301.118	Traitements du personnel auxiliaire	27'471	
301.300	Allocations sociales	13'950	
301.400	Primes de fidélité	14'600	
303	Contributions aux assurances sociales	73'776	
304.000	Contributions à la Caisse de prévoyance du personnel	62'835	
305.100	Contributions à l'assurance accidents	4'702	
306.000	Vêtements de service	11'980	
310.100	Fournitures de bureau	12'361	
311.100	Achats de mobilier	13'340	
311.200	Achats de machines	1'149	
311.301	Achats de matériel et d'appareils	9'993	
311.302	Achats d'appareils d'enseignement	1'399	
311.309	Achats d'équipements téléphoniques	1'182	
311.316	Achats de literie et de lingerie	2'921	
311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	10'846	
311.500	Achats de véhicules	30'750	
312	Chauffage, éclairage, eau	27'367	
313.001	Matériel de nettoyage	3'376	
313.023	Produits alimentaires	78'790	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Baudirektion	
	1'545	436.000	Taggelder der Unfallversicherung
600	344	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen
10'000	6'930	450.022	Rückerstattung von Ausbildungsentschädigungen
61'900		452.014	Anteil der Gemeinden für Materialkäufe
	123'413	460.028	Bundesbeiträge für die Ausbildung
	72'419	462.012	Anteil der Gemeinden für die Ausbildung
120'000	121'580	470.043	Bundesbeiträge an die Gemeinden für Ausbildung und Wiederholungskurse
1'695'000	1'303'807	Investitionsrechnung	Ausgaben
1'250'000	997'289		Einnahmen
-445'000	-306'518		Saldo
260'000	187'879	562.012	Kantonsbeiträge für die Anlagen der örtlichen Schutzorganisationen
160'000	89'530	562.013	Kantonsbeiträge für den Bau von öffentlichen Schutzräumen
25'000	29'109	565.014	Kantonsbeiträge für den Bau privater Schutzräume
750'000	633'041	572.012	Bundesbeiträge für die Anlagen der örtlichen Schutzorganisationen
500'000	364'248	572.013	Bundesbeiträge für den Bau öffentlicher Schutzräume
750'000	633'041	670.012	Bundesbeiträge für die Anlagen der örtlichen Schutzorganisationen
500'000	364'248	670.013	Bundesbeiträge für den Bau öffentlicher Schutzräume
3856 Ausbildungszentrum Sugiez			
SUGI			
2'088'050	2'902'253	Verwaltungsrechnung	Aufwand / Ausgaben
1'861'770	2'036'968		Ertrag / Einnahmen
-226'280	-865'285		Saldo
1'722'170	1'202'253	Laufende Rechnung	Aufwand
609'000	401'968		Ertrag
-1'113'170	-800'285		Saldo
693'820	678'295	301.100	Gehälter des Personals
	14'965	301.118	Gehälter des Hilfspersonals
10'800	10'800	301.300	Sozialzulagen
14'600	14'020	301.400	Treueprämien
65'890	65'809	303	Sozialversicherungsbeiträge
59'210	58'986	304.000	Pensionskassenbeiträge
3'510	3'444	305.100	Unfallversicherungsbeiträge
12'000	8'076	306.000	Dienstkleider
13'000	11'012	310.100	Büromaterialien
22'750	17'000	311.100	Anschaffung von Mobilien
3'350	2'676	311.200	Anschaffung von Maschinen
10'000		311.301	Anschaffung von Materialien und Apparaten
1'900		311.302	Anschaffung von Unterrichtsgeräten
4'500		311.309	Anschaffung von Telefonanlagen
3'000		311.316	Anschaffung von Wäsche und Bettzeug
10'900	12'284	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
30'000		311.500	Anschaffung von Fahrzeugen
35'700	11'079	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
3'500	3'267	313.001	Reinigungsmaterialien
45'000		313.023	Lebensmittel

Direction des travaux publics		Compte/Rechnung 2002	
		Charges Aufwand	Revenus Ertrag
313.036	Matériel de protection civile	34'786	
314.100	Entretien et rénovation des immeubles	44'643	
315.301	Entretien du matériel et des appareils	2'561	
315.316	Entretien de la literie et de la lingerie	4'967	
315.405	Entretien de matériel et de logiciels informatiques		
315.500	Entretien des véhicules	6'973	
316.100	Locations de locaux	7'000	
317.100	Déplacements	4'115	
318.000	Prestations de service par des tiers		
318.001	Frais de télécommunications	19'386	
318.002	Taxes postales	2'681	
318.003	Assurances	7'424	
318.084	Instruction de protection civile	405'047	
319.000	Dépenses administratives diverses	2'802	
319.001	Dépenses d'exploitation diverses	29'877	
331.001	Amortissements des immeubles	88'679	
390.013	Charges d'immeubles imputées	4'053	
427.000	Locations		227'961
435.020	Produit du magasin et de la cafétéria		126'325
436.000	Indemnités journalières de l'assurance accidents		
436.030	Recettes administratives diverses		4'724
450.022	Récupérations d'indemnités d'instruction		179'440
452.001	Prestations pour des communes		35'527
460.028	Subventions fédérales pour l'instruction		172'649
462.012	Part des communes pour l'instruction		85'285
Compte des investissements		274'951	
Dépenses			712'303
Recettes			437'352
Solde			
503.000	Construction d'immeubles	274'951	
660.004	Subventions fédérales pour la construction et l'aménagement d'immeubles		712'303

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Baudirektion		
35'000	27'044	313.036	Zivilschutzmaterial	
45'000	34'879	314.100	Gebäudeunterhalt und -renovierung	
4'000	451	315.301	Unterhalt von Materialien und Geräten	
5'000	4'914	315.316	Unterhalt von Wäsche und Bettzeug	
	1'071	315.405	Unterhalt von Hardware und Software	
9'000	9'400	315.500	Fahrzeugunterhalt	
7'000	7'000	316.100	Räume, Mieten	
5'500	3'540	317.100	Reisespesen	
3'000		318.000	Dienstleistungen Dritter	
31'000	6'620	318.001	Kosten für Telekommunikation	
1'000	1'698	318.002	Posttaxen	
5'370	4'794	318.003	Versicherungen	
400'000		318.084	Zivilschutzausbildung	
3'000	1'907	319.000	Verschiedene Verwaltungsausgaben	
33'000	31'659	319.001	Verschiedene Betriebsausgaben	
91'870	147'124	331.001	Abschreibungen auf Gebäuden	
	8'440	390.013	Verrechneter Liegenschaftsaufwand	
160'000	145'138	427.000	Mietzinse	
67'000		435.020	Ertrag aus Laden und Cafeteria	
	2'520	436.000	Taggelder der Unfallversicherung	
2'000	1'582	436.030	Verschiedene Verwaltungseinnahmen	
120'000	224'040	450.022	Rückerstattung von Ausbildungsentschädigungen	
30'000	28'689	452.001	Leistungen zugunsten der Gemeinden	
160'000		460.028	Bundesbeiträge für die Ausbildung	
70'000		462.012	Anteil der Gemeinden für die Ausbildung	
365'880	1'700'000		Investitionsrechnung	Ausgaben
1'252'770	1'635'000			Einnahmen
886'890	-65'000			Saldo
365'880	1'700'000	503.000	Bau von Gebäuden	
1'252'770	1'635'000	660.004	Bundesbeiträge für den Bau und den Ausbau von Gebäuden	

Statistiques

Statistiken

Statistique par nature		Compte/Rechnung 2002	
Compte de fonctionnement		Fr.	%
3	Charges	2'122'900'382	100.00
30	Charges de personnel	940'948'864	44.32
300	Autorités, commissions et juges	11'941'484	0.56
301	Personnel administratif, technique et d'exploitation	408'403'673	19.24
302	Personnel enseignant	375'321'878	17.68
303	Contributions aux assurances sociales	71'105'887	3.35
304	Caisse de pensions et de prévoyance	62'539'137	2.95
305	Assurance maladie et accidents	2'751'142	0.13
306	Prestations en nature	1'037'076	0.05
307	Prestations aux retraités	2'942'867	0.14
309	Autres charges de personnel	4'905'721	0.23
31	Biens, services et marchandises	251'511'057	11.85
310	Fournitures de bureau, d'enseignement et imprimés	17'824'784	0.84
311	Mobilier, machines, véhicules, cheptel	28'576'593	1.35
312	Chauffage, éclairage, eau	10'684'972	0.50
313	Autres marchandises	36'292'045	1.71
314	Prestations de tiers pour l'entretien des immeubles	38'175'435	1.80
315	Prestations de tiers pour l'entretien d'objets mobiliers	8'635'092	0.41
316	Loyers, fermages et redevances d'utilisation	17'902'991	0.84
317	Dédommagements	5'461'475	0.26
318	Honoraires et prestations de service	70'017'707	3.30
319	Frais divers	17'939'962	0.85
32	Intérêts passifs	40'886'160	1.93
321	Dettes à court terme	266'637	0.01
322	Dettes à moyen et long termes	36'219'160	1.71
323	Dettes envers des entités particulières	1'435'852	0.07
329	Autres intérêts passifs	2'964'511	0.14
33	Amortissements	101'179'962	4.77
330	Amortissements du patrimoine financier	16'798'755	0.79
331	Amortissements ordinaires du patrimoine administratif	84'381'206	3.97
34	Parts et contributions sans affectation	21'955'604	1.03
340	Parts de recettes destinées à des communes	19'819'277	0.93
342	Parts de recettes	2'136'326	0.10
35	Dédommagements des collectivités publiques	57'353'254	2.70
350	Confédération	51'936	
351	Cantons	57'301'318	2.70
36	Subventions accordées	483'390'221	22.77
360	Confédération	52'238'410	2.46
361	Cantons	4'596'939	0.22
362	Communes	46'169'908	2.17

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gliederung nach Sachgruppen	
		Laufende Rechnung	
2'130'196'740	2'048'813'014	3	Aufwand
947'620'120	903'006'448	30	Personalaufwand
12'500'280	11'303'290	300	Behörden, Kommissionen und Richter
410'465'840	386'617'296	301	Verwaltungs-, Betriebs- und technisches Personal
377'660'440	363'405'329	302	Lehrkräfte
71'611'570	68'865'676	303	Sozialversicherungsbeiträge
63'233'590	61'362'891	304	Personalversicherungsbeiträge
2'646'710	2'642'000	305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge
1'093'870	955'742	306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen
3'012'170	2'708'568	307	Rentenleistungen
5'395'650	5'145'657	309	Übriger Personalaufwand
261'877'110	242'762'346	31	Sachaufwand
17'125'310	17'209'930	310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen
29'979'970	26'859'167	311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge, Viehhabe
11'219'200	10'192'690	312	Heizung, Beleuchtung, Wasser
33'811'420	36'311'641	313	Verbrauchsmaterialien
43'965'820	37'504'268	314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt
9'155'110	8'623'955	315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt
18'328'520	16'258'023	316	Mieten, Pachten und Benützungskosten
5'820'380	5'339'455	317	Spesenentschädigungen
75'810'830	67'754'857	318	Dienstleistungen und Honorare
16'660'550	16'708'362	319	Übriges
45'549'160	43'396'823	32	Passivzinsen
260'000	222'890	321	Kurzfristige Schulden
23'694'160	23'685'004	322	Mittel- und langfristige Schulden
19'755'000	17'431'164	323	Sonderrechnungen
1'840'000	2'057'765	329	Übrige Passivzinsen
104'021'350	108'862'495	33	Abschreibungen
16'452'980	19'358'063	330	Abschreibungen auf dem Finanzvermögen
87'568'370	89'504'433	331	Ordentliche Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen
21'436'020	21'003'414	34	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung
19'583'020	19'055'561	340	Einnahmenanteile für Gemeinden
1'853'000	1'947'853	342	Einnahmenanteile
55'503'390	52'723'849	35	Entschädigungen an Gemeinwesen
57'780	40'296	350	Bund
55'445'610	52'683'553	351	Kantone
491'536'820	444'938'950	36	Eigene Beiträge
53'704'000	52'741'191	360	Bund
4'610'370	4'034'643	361	Kantone
42'821'250	37'298'150	362	Gemeinden

Statistique par nature

Compte de fonctionnement

Compte/Rechnung 2002
Fr. %

363	Propres établissements	615'100	0.03
364	Sociétés d'économie mixte	94'268'958	4.44
365	Institutions privées	40'493'927	1.91
366	Personnes physiques	245'006'979	11.54
37	Subventions redistribuées	197'676'612	9.31
372	Communes	22'995'631	1.08
373	Propres établissements	593'465	0.03
374	Sociétés d'économie mixte	238'731	0.01
375	Institutions privées	173'848'407	8.19
376	Personnes physiques	377	
38	Attributions aux financements spéciaux	17'297'900	0.81
380	Attributions aux financements spéciaux	17'297'900	0.81
39	Imputations internes	10'700'750	0.50
390	Imputations internes	10'700'750	0.50

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gliederung nach Sachgruppen	
		Laufende Rechnung	
792'000	683'874	363	Eigene Anstalten
105'475'730	81'267'404	364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen
38'236'040	39'204'176	365	Private Institutionen
245'897'430	229'709'513	366	Private Haushalte
184'389'400	190'072'175	37	Durchlaufende Beiträge
22'404'600	21'877'612	372	Gemeinden
700'100	593'465	373	Eigene Anstalten
	212'000	374	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen
161'283'700	167'388'415	375	Private Institutionen
1'000	683	376	Private Haushalte
8'936'890	33'090'256	38	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen
8'936'890	33'090'256	380	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Stiftungen
9'326'480	8'956'257	39	Interne Verrechnungen
9'326'480	8'956'257	390	Interne Verrechnungen

Statistique par nature

Compte de fonctionnement

Compte/Rechnung 2002
Fr. %

4	Revenus	2'126'315'154	100.00
40	Impôts	769'724'865	36.20
400	Impôts sur le revenu et la fortune	577'564'470	27.16
401	Impôts sur le bénéfice et le capital	79'780'000	3.75
402	Impôts fonciers	8'136'365	0.38
403	Impôts sur les gains en capital	11'223'054	0.53
404	Droits de mutations	20'116'869	0.95
405	Impôts sur les successions et les donations	4'551'015	0.21
406	Impôts sur la propriété et sur la dépense	68'353'092	3.21
41	Patentes, concessions	20'081'229	0.94
410	Patentes, concessions	19'697'584	0.93
411	Droits régaliens	383'645	0.02
42	Revenus des biens	88'479'244	4.16
420	Banques	2'822'008	0.13
421	Créances	5'244'726	0.25
422	Capitaux du patrimoine financier	620'979	0.03
424	Gains comptables sur les placements du patrimoine financier	540'628	0.03
425	Prêts du patrimoine administratif	2'327'625	0.11
426	Participations permanentes du patrimoine administratif	21'834'815	1.03
427	Immeubles du patrimoine administratif	6'675'912	0.31
429	Autres revenus	48'412'550	2.28
43	Contributions	236'831'420	11.14
431	Emoluments administratifs	34'495'248	1.62
432	Recettes hospitalières et d'établissements spécialisés, pensions	103'665'363	4.88
433	Ecolages	15'460'266	0.73
434	Autres redevances d'utilisation et prestations de service	12'880'731	0.61
435	Ventes	26'162'556	1.23
436	Dédommagements de tiers	32'090'870	1.51
437	Amendes	6'277'448	0.30
438	Propres prestations pour investissements	3'582'501	0.17
439	Autres contributions	2'216'436	0.10
44	Parts à des recettes et contributions sans affectation	164'830'853	7.75
440	Parts à des recettes fédérales	164'830'853	7.75
45	Dédommagements de collectivités publiques	269'150'872	12.66
450	Confédération	32'411'123	1.52
451	Cantons	79'113'103	3.72
452	Communes	157'626'646	7.41
46	Subventions acquises	334'397'017	15.73
460	Confédération	237'908'810	11.19
462	Communes	91'139'015	4.29

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gliederung nach Sachgruppen	
		Laufende Rechnung	
2'070'541'900	2'043'943'009	4	Ertrag
719'719'750	712'963'109	40	Steuern
542'200'000	534'111'915	400	Einkommens- und Vermögenssteuern
70'500'000	73'244'399	401	Ertrags- und Kapitalsteuern
7'350'000	7'277'121	402	Grundsteuern
10'700'000	11'790'420	403	Vermögensgewinnsteuern
17'400'000	16'900'602	404	Vermögensverkehrssteuern
4'100'000	4'011'707	405	Erbschafts- und Schenkungssteuer
67'469'750	65'626'946	406	Besitz- und Aufwandsteuern
19'283'790	19'578'093	41	Regalien und Konzessionen
18'783'790	19'238'429	410	Regalien und Konzessionen
500'000	339'664	411	Regalien
88'656'920	122'446'737	42	Vermögenserträge
2'420'350	6'346'896	420	Banken
4'588'000	4'802'690	421	Guthaben
358'550	353'382	422	Anlagen des Finanzvermögens
901'760	573'338	424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens
2'127'610	5'635'195	425	Darlehen des Verwaltungsvermögens
23'467'000	48'815'000	426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens
6'122'790	6'471'003	427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens
48'670'860	49'449'233	429	Übrige Vermögenserträge
237'313'710	236'891'153	43	Entgelte
31'878'540	31'305'394	431	Gebühren für Amtshandlungen
111'170'360	107'830'634	432	Spital- und Heimtaxen, Kostgelder
14'667'320	13'946'184	433	Schulgelder
11'517'940	13'739'993	434	Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen
25'139'750	25'777'837	435	Verkäufe
28'522'390	29'724'102	436	Rückerstattungen
6'582'500	6'972'097	437	Bussen
6'291'390	5'534'280	438	Eigenleistungen für Investitionen
1'543'520	2'060'633	439	Übrige Entgelte
169'982'000	160'209'937	44	Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung
169'982'000	160'209'937	440	Anteile an Bundeseinnahmen
274'869'390	250'831'537	45	Rückerstattungen von Gemeinwesen
39'779'380	31'278'395	450	Bund
76'878'310	75'564'162	451	Kantone
158'211'700	143'988'980	452	Gemeinden
343'839'010	324'977'783	46	Beiträge für eigene Rechnung
243'600'170	233'542'691	460	Bund
96'189'850	87'035'112	462	Gemeinden

Statistique par nature

Compte de fonctionnement

Compte/Rechnung 2002
Fr. %

465 Tiers

5'349'192

0.25

47 Subventions à redistribuer**197'795'032****9.30**

470 Confédération

178'106'710

8.38

472 Communes

19'688'322

0.93

48 Prélèvements sur les financements spéciaux**34'323'871****1.61**

480 Prélèvements sur les financements spéciaux

34'323'871

1.61

49 Imputations internes**10'700'750****0.50**

490 Imputations internes

10'700'750

0.50

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gliederung nach Sachgruppen	
		Laufende Rechnung	
4'048'990	4'399'981	465	Dritte
184'389'400	190'078'316	47	Durchlaufende Beiträge
167'989'400	173'765'384	470	Bund
16'400'000	16'312'932	472	Gemeinden
23'161'450	17'010'085	48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds
23'161'450	17'010'085	480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds
9'326'480	8'956'257	49	Interne Verrechnungen
9'326'480	8'956'257	490	Interne Verrechnungen

Statistique par nature

Compte des investissements

Compte/Rechnung 2002
Fr. %

5	Dépenses	173'588'800	100.00
50	Investissements propres	82'890'041	47.75
500	Terrains non bâtis	189'505	0.11
501	Ouvrages de génie civil	44'205'860	25.47
503	Terrains bâtis	37'700'889	21.72
505	Forêts	443'197	0.26
506	Mobilier, machines, véhicules	350'591	0.20
52	Prêts et participations permanentes	13'641'299	7.86
522	Communes	2'775'125	1.60
523	Propres établissements		
524	Sociétés d'économie mixte		
525	Institutions privées	5'400'000	3.11
526	Personnes physiques	5'466'174	3.15
56	Subventions accordées	36'867'799	21.24
560	Confédération	13'371	0.01
562	Communes	26'905'958	15.50
564	Sociétés d'économie mixte	719'050	0.41
565	Institutions privées	9'229'420	5.32
57	Subventions redistribuées	40'189'662	23.15
572	Communes	20'912'378	12.05
575	Institutions privées	19'277'283	11.11

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gliederung nach Sachgruppen	
		Investitionsrechnung	
185'778'250	262'176'714	5	Ausgaben
99'565'270	134'891'079	50	Sachgüter
900'000	571'225	500	Grundstücke
61'419'650	92'149'650	501	Tiefbauten
35'778'880	40'129'958	503	Hochbauten
616'740	223'742	505	Waldungen
850'000	1'816'505	506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge
15'552'380	51'295'909	52	Darlehen und Beteiligungen
4'052'380	1'946'216	522	Gemeinden
	40'000'000	523	Eigene Anstalten
	691'215	524	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen
5'500'000	3'200'000	525	Private Institutionen
6'000'000	5'458'478	526	Private Haushalte
36'310'600	41'042'572	56	Eigene Beiträge
110'000	11'441	560	Bund
25'001'500	28'577'428	562	Gemeinden
719'100	2'751'969	564	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen
10'480'000	9'701'734	565	Private Institutionen
34'350'000	34'947'154	57	Durchlaufende Beiträge
19'435'000	18'769'154	572	Gemeinden
14'915'000	16'178'000	575	Private Institutionen

Statistique par nature		Compte/Rechnung 2002	
Compte des investissements		Fr.	%
6	Recettes	81'571'482	100.00
60	Transferts au patrimoine financier	242'864	0.30
600	Terrains non bâtis	3'744	
603	Terrains bâtis	239'120	0.29
62	Remboursements de prêts et de participations permanentes	7'339'967	9.00
622	Communes	1'277'176	1.57
624	Sociétés d'économie mixte	2'676'622	3.28
625	Institutions privées	278'991	0.34
626	Personnes physiques	3'107'178	3.81
63	Facturation à des tiers	9'683	0.01
631	Ouvrages de génie civil	9'683	0.01
64	Remboursements de subventions accordées	38'544	0.05
645	Institutions privées	38'544	0.05
66	Subventions acquises	33'791'712	41.43
660	Confédération	31'138'842	38.17
662	Communes	2'639'446	3.24
665	Institutions privées	13'424	0.02
67	Subventions à redistribuer	40'148'713	49.22
670	Confédération	40'147'213	49.22
672	Communes	1'500	

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Gliederung nach Sachgruppen	
		Investitionsrechnung	
89'321'530	135'448'084	6	Einnahmen
1'255'000	70'946	60	Abgang von Sachgütern
405'000	70'944	600	Grundstücke
850'000	2	603	Hochbauten
6'173'100	6'466'030	62	Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen
1'240'000	1'582'137	622	Gemeinden
1'383'100	1'124'950	624	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen
400'000	455'251	625	Private Institutionen
3'150'000	3'303'692	626	Private Haushalte
70'000	57'782	63	Rückerstattungen für Sachgüter
70'000	57'782	631	Tiefbauten
210'000	15'409	64	Rückzahlung von eigenen Beiträgen
210'000	15'409	645	Private Institutionen
47'263'430	93'884'236	66	Beiträge für eigene Rechnung
44'509'430	89'830'474	660	Bund
2'554'000	4'030'264	662	Gemeinden
200'000	23'497	665	Private Institutionen
34'350'000	34'953'682	67	Durchlaufende Beiträge
34'346'000	34'951'682	670	Bund
4'000	2'000	672	Gemeinden

Statistique fonctionnelle

Charges / Dépenses

Compte/Rechnung 2002
Fr. %

TOTAL		2'296'489'182	100.00
0	Administration générale	118'335'606	5.15
01	Législatif et exécutif	5'183'839	0.23
02	Administration générale	87'021'555	3.79
03	Prestations aux pensionnés	2'839'206	0.12
09	Tâches non ventilables	23'291'005	1.01
1	Sécurité publique	174'260'986	7.59
10	Protection juridique	31'150'854	1.36
11	Police	68'592'516	2.99
12	Justice	33'800'739	1.47
13	Exécution des peines	25'363'936	1.10
14	Police du feu	728'426	0.03
15	Défense nationale militaire	9'059'871	0.39
16	Défense nationale civile	5'564'645	0.24
2	Enseignement et formation	760'765'952	33.13
20	Jardins d'enfants	20'398'508	0.89
21	Ecoles publiques	264'078'636	11.50
22	Ecoles spécialisées	30'600'380	1.33
23	Formation professionnelle	114'405'977	4.98
24	Formation des instituteurs	596'336	0.03
25	Ecoles de formation générale	77'615'398	3.38
26	Formation professionnelle supérieure	9'605'377	0.42
27	Etablissements universitaires et recherche	234'659'432	10.22
29	Autres tâches d'enseignement	8'805'908	0.38
3	Culture et loisirs	48'704'013	2.12
30	Encouragement à la culture	31'892'138	1.39
31	Entretien des monuments et protection des sites	13'411'250	0.58
34	Sports	3'091'574	0.13
39	Eglises	309'051	0.01
4	Santé	304'815'496	13.27
40	Hôpitaux	251'308'214	10.94
42	Cliniques psychiatriques	34'830'680	1.52
44	Soins ambulatoires	1'982'144	0.09
45	Prophylaxie, lutte contre les maladies	5'171'931	0.23
46	Service médical des écoles	3'434'781	0.15
47	Contrôle des denrées alimentaires	2'301'414	0.10
49	Autres dépenses de santé	5'786'332	0.25
5	Prévoyance sociale	369'421'378	16.09
50	Assurance vieillesse et survivants	18'549'677	0.81
51	Assurance invalidité	30'214'527	1.32
52	Assurance maladie	109'816'105	4.78
53	Autres assurances sociales	101'299'937	4.41

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Funktionale Gliederung	
		Aufwand / Ausgaben	
2'315'974'990	2'310'989'728	TOTAL	
116'407'800	116'028'144	0	Allgemeine Verwaltung
5'637'110	5'021'355	01	Legislative und Exekutive
83'401'340	84'827'618	02	Allgemeine Verwaltung
2'942'620	2'604'630	03	Leistungen für Pensionierte
24'426'730	23'574'541	09	Nicht aufteilbare Aufgaben
173'739'960	167'153'238	1	Öffentliche Sicherheit
30'844'550	28'739'712	10	Rechtsaufsicht
69'611'140	68'259'350	11	Polizei
30'989'420	29'856'242	12	Rechtssprechung
25'375'210	23'406'891	13	Strafvollzug
605'000	577'646	14	Feuerwehr
10'090'380	9'725'404	15	Militärische Landesverteidigung
6'224'260	6'587'993	16	Zivile Landesverteidigung
746'679'600	718'934'580	2	Bildung
21'059'830	19'123'361	20	Kindergärten
256'821'330	250'128'856	21	Volksschule
30'600'000	27'788'627	22	Sonderschulen
109'566'970	107'307'142	23	Berufsbildung
770'900	832'764	24	Lehrerausbildung
75'838'390	74'785'319	25	Allgemeinbildende Schulen
10'244'270	9'974'282	26	Höhere Berufsbildung
233'099'800	220'848'535	27	Hochschulen und Forschung
8'678'110	8'145'695	29	Übriges Bildungswesen
50'510'490	39'840'367	3	Kultur und Freizeit
25'269'420	24'638'003	30	Kulturförderung
22'327'760	12'089'451	31	Denkmalpflege und Heimatschutz
2'852'040	3'054'329	34	Sport
61'270	58'585	39	Kirche
298'236'380	292'198'033	4	Gesundheit
243'791'790	240'456'986	40	Spitäler
35'241'900	32'503'039	42	Psychiatrische Kliniken
2'250'000	2'077'982	44	Ambulante Krankenpflege
5'104'210	4'990'486	45	Krankheitsbekämpfung
3'536'050	3'431'442	46	Schulgesundheitsdienst
2'467'410	2'346'545	47	Lebensmittelkontrolle
5'845'020	6'391'553	49	Übriges Gesundheitswesen
381'905'290	355'286'945	5	Soziale Wohlfahrt
18'508'000	18'264'170	50	Altersversicherung
30'343'000	30'134'519	51	Invalidenversicherung
112'102'000	105'801'345	52	Krankenversicherung
95'623'000	93'522'784	53	Sonstige Sozialversicherungen

Statistique fonctionnelle		Compte/Rechnung 2002	
Charges / Dépenses		Fr.	%
54	Protection de la jeunesse	3'877'098	0.17
55	Invalidité	14'107'400	0.61
56	Encouragement à la construction de logements	8'960'739	0.39
57	Homes pour personnes âgées	21'000'577	0.91
58	Assistance	61'575'318	2.68
59	Actions d'entraide	20'000	
6	Trafic	128'661'143	5.60
60	Routes nationales	53'203'821	2.32
61	Routes cantonales	52'843'320	2.30
62	Routes communales	147'345	0.01
64	Chemins de fer fédéraux	3'213'320	0.14
65	Trafic régional	18'359'082	0.80
66	Navigaton lacustre et fluviale	266'665	0.01
68	Communications	496'737	0.02
69	Autres tâches relatives au trafic	130'851	0.01
7	Protection et aménagement de l'environnement	50'605'213	2.20
71	Protection des eaux	23'296'030	1.01
72	Traitement des déchets	7'632'580	0.33
75	Correction des eaux	6'239'975	0.27
77	Protection de la nature	1'115'708	0.05
78	Protection de l'environnement, autres	1'639'303	0.07
79	Aménagement	10'681'617	0.47
8	Economie publique	253'637'774	11.04
80	Agriculture	205'697'948	8.96
81	Sylviculture	39'480'282	1.72
82	Chasse et pêche	2'819'955	0.12
83	Tourisme	3'856'960	0.17
84	Industrie, artisanat et commerce	135'779	0.01
86	Energie	1'646'850	0.07
9	Finances et impôts	87'281'621	3.80
90	Impôts	8'424'042	0.37
92	Péréquation financière	9'120'452	0.40
93	Quotes-parts aux recettes	19'708'957	0.86
94	Gérance de la fortune et des dettes	50'028'170	2.18

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Funktionale Gliederung	
		Aufwand / Ausgaben	
3'987'190	3'565'007	54	Jugendschutz
14'107'000	14'695'088	55	Invalidität
8'811'510	8'339'732	56	Sozialer Wohnungsbau
29'920'000	16'465'069	57	Altersheime
68'483'590	64'481'231	58	Fürsorge
20'000	18'000	59	Hilfsaktionen
155'997'335	182'979'903	6	Verkehr
64'939'390	101'205'207	60	Nationalstrassen
65'499'110	54'618'928	61	Kantonsstrassen
389'875	4'844'442	62	Gemeindestrassen
3'500'000	3'321'546	64	Bundesbahnen
20'747'760	17'857'883	65	Regionalverkehr
269'200	456'658	66	Schifffahrt
520'000	494'755	68	Nachrichtenübermittlung
132'000	180'484	69	Übriger Verkehr
54'563'685	55'943'018	7	Umwelt und Raumordnung
23'824'890	27'100'157	71	Abwasserbeseitigung
5'282'000	6'878'547	72	Abfallbeseitigung
8'630'950	8'274'750	75	Gewässerverbauungen
960'000	1'109'314	77	Naturschutz
3'089'725	2'554'327	78	Übriger Umweltschutz
12'776'120	10'025'922	79	Raumordnung
240'758'570	241'522'804	8	Volkswirtschaft
195'012'740	195'314'213	80	Landwirtschaft
37'158'890	37'259'049	81	Forstwirtschaft
2'819'660	2'760'462	82	Jagd und Fischerei
3'886'000	4'237'595	83	Tourismus
226'000	149'430	84	Industrie, Gewerbe, Handel
1'655'280	1'802'055	86	Energie
97'175'880	141'102'698	9	Finanzen und Steuern
11'820'000	18'671'799	90	Steuern
9'820'450	6'043'396	92	Finanzausgleich
19'472'700	18'945'241	93	Einnahmenanteile
56'062'730	97'442'262	94	Vermögens- und Schuldenverwaltung

Statistique fonctionnelle

Revenus / Recettes

Compte/Rechnung 2002
Fr. %

TOTAL		2'207'886'636	100.00
0	Administration générale	21'911'990	0.99
01	Législatif et exécutif	103'693	
02	Administration générale	13'520'730	0.61
09	Tâches non ventilables	8'287'568	0.38
1	Sécurité publique	75'304'032	3.41
10	Protection juridique	33'199'692	1.50
11	Police	9'357'715	0.42
12	Justice	8'363'889	0.38
13	Exécution des peines	14'079'987	0.64
14	Police du feu	609'193	0.03
15	Défense nationale militaire	6'290'070	0.28
16	Défense nationale civile	3'403'485	0.15
2	Enseignement et formation	341'056'900	15.45
20	Jardins d'enfants	13'146'819	0.60
21	Ecoles publiques	121'353'479	5.50
22	Ecoles spécialisées	14'889'240	0.67
23	Formation professionnelle	40'237'622	1.82
24	Formation des instituteurs	271'241	0.01
25	Ecoles de formation générale	6'272'074	0.28
26	Formation professionnelle supérieure	695'901	0.03
27	Etablissements universitaires et recherche	143'756'462	6.51
29	Autres tâches d'enseignement	434'062	0.02
3	Culture et loisirs	7'659'012	0.35
30	Encouragement à la culture	3'585'723	0.16
31	Entretien des monuments et protection des sites	3'603'048	0.16
34	Sports	470'240	0.02
4	Santé	153'244'801	6.94
40	Hôpitaux	129'463'963	5.86
42	Cliniques psychiatriques	17'500'758	0.79
45	Prophylaxie, lutte contre les maladies	2'800'251	0.13
46	Service médical des écoles	2'850'844	0.13
47	Contrôle des denrées alimentaires	327'176	0.01
49	Autres dépenses de santé	301'809	0.01
5	Prévoyance sociale	247'117'674	11.19
50	Assurance vieillesse et survivants	9'266'798	0.42
51	Assurance invalidité	15'107'258	0.68
52	Assurance maladie	100'709'482	4.56
53	Autres assurances sociales	51'257'968	2.32
54	Protection de la jeunesse	29'105	
55	Invalidité	7'608'856	0.34
56	Encouragement à la construction de logements	2'631'332	0.12

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Funktionale Gliederung	
		Ertrag / Einnahmen	
2'159'863'430	2'179'391'092	TOTAL	
19'986'170	22'336'142	0	Allgemeine Verwaltung
60'000	88'109	01	Legislative und Exekutive
13'051'010	11'881'527	02	Allgemeine Verwaltung
6'875'160	10'366'505	09	Nicht aufteilbare Aufgaben
73'601'360	70'389'821	1	Öffentliche Sicherheit
31'401'520	30'802'748	10	Rechtsaufsicht
10'494'350	9'729'658	11	Polizei
5'156'450	4'829'785	12	Rechtssprechung
15'746'450	14'281'095	13	Strafvollzug
395'300	266'639	14	Feuerwehr
6'946'920	6'978'127	15	Militärische Landesverteidigung
3'460'370	3'501'768	16	Zivile Landesverteidigung
330'230'710	338'962'051	2	Bildung
13'474'700	12'267'936	20	Kindergärten
120'505'180	116'963'187	21	Volksschule
14'962'250	14'581'178	22	Sonderschulen
36'320'383	36'582'152	23	Berufsbildung
265'262	222'358	24	Lehrerausbildung
4'304'196	4'282'225	25	Allgemeinbildende Schulen
443'953	17'344'253	26	Höhere Berufsbildung
139'549'785	136'246'864	27	Hochschulen und Forschung
405'000	471'899	29	Übriges Bildungswesen
5'688'010	4'895'424	3	Kultur und Freizeit
2'195'810	1'598'463	30	Kulturförderung
3'042'200	2'767'725	31	Denkmalpflege und Heimatschutz
450'000	529'236	34	Sport
153'373'890	150'178'563	4	Gesundheit
130'826'990	128'023'330	40	Spitäler
16'895'000	16'425'215	42	Psychiatrische Kliniken
2'448'500	2'612'779	45	Krankheitsbekämpfung
2'508'000	2'124'077	46	Schulgesundheitsdienst
331'000	323'468	47	Lebensmittelkontrolle
364'400	669'695	49	Übriges Gesundheitswesen
257'738'801	234'463'748	5	Soziale Wohlfahrt
9'246'000	9'124'039	50	Altersversicherung
15'171'500	15'067'213	51	Invalidenversicherung
102'985'550	97'244'401	52	Krankenversicherung
48'366'240	47'244'059	53	Sonstige Sozialversicherungen
95'800	23'234	54	Jugendschutz
7'642'751	6'489'888	55	Invalidität
2'814'000	2'341'276	56	Sozialer Wohnungsbau

Statistique fonctionnelle		Compte/Rechnung 2002	
Revenus / Recettes		Fr.	%
57	Homes pour personnes âgées	13'550'001	0.61
58	Assistance	46'956'875	2.13
6	Trafic	88'565'197	4.01
60	Routes nationales	43'055'439	1.95
61	Routes cantonales	37'632'787	1.70
62	Routes communales	75'927	
65	Trafic régional	7'700'756	0.35
66	Navigation lacustre et fluviale	100'288	
7	Protection et aménagement de l'environnement	30'120'822	1.36
71	Protection des eaux	14'014'289	0.63
72	Traitement des déchets	7'474'986	0.34
75	Correction des eaux	3'033'857	0.14
77	Protection de la nature	609'532	0.03
78	Protection de l'environnement, autres	765'841	0.03
79	Aménagement	4'222'317	0.19
8	Economie publique	225'334'521	10.21
80	Agriculture	176'132'613	7.98
81	Sylviculture	24'062'143	1.09
82	Chasse et pêche	1'788'662	0.08
84	Industrie, artisanat et commerce	1'618'145	0.07
85	Banques	12'185'857	0.55
86	Energie	9'494'772	0.43
87	Autres exploitations artisanales	52'329	
9	Finances et impôts	1'017'571'687	46.09
90	Impôts	778'713'556	35.27
92	Péréquation financière	6'320'455	0.29
93	Quotes-parts aux recettes	217'475'578	9.85
94	Gérance de la fortune et des dettes	15'062'097	0.68

Budget Voranschlag 2002	Compte Rechnung 2001	Funktionale Gliederung	
		Ertrag / Einnahmen	
16'456'000	9'082'845	57	Altersheime
54'960'960	47'846'793	58	Fürsorge
112'362'005	132'022'529	6	Verkehr
51'121'920	85'163'531	60	Nationalstrassen
53'828'910	43'801'636	61	Kantonsstrassen
389'875	1'891'308	62	Gemeindestrassen
6'913'300	1'166'055	65	Regionalverkehr
108'000		66	Schifffahrt
28'888'075	29'910'073	7	Umwelt und Raumordnung
13'678'000	13'860'512	71	Abwasserbeseitigung
5'097'000	6'849'848	72	Abfallbeseitigung
3'317'350	2'544'503	75	Gewässerverbauungen
459'000	668'539	77	Naturschutz
2'146'725	1'547'194	78	Übriger Umweltschutz
4'190'000	4'439'477	79	Raumordnung
213'906'250	205'310'681	8	Volkswirtschaft
166'100'260	169'992'030	80	Landwirtschaft
20'408'060	22'260'155	81	Forstwirtschaft
1'712'750	1'727'455	82	Jagd und Fischerei
1'586'500	1'580'597	84	Industrie, Gewerbe, Handel
12'685'860	185'857	85	Banken
11'407'820	9'564'589	86	Energie
5'000		87	Sonstige gewerbliche Betriebe
964'088'160	990'922'061	9	Finanzen und Steuern
719'019'750	712'631'524	90	Steuern
9'320'450	3'243'393	92	Finanzausgleich
222'775'000	213'735'136	93	Einnahmenanteile
12'972'960	61'312'007	94	Vermögens- und Schuldenverwaltung

Compte 2002: Statistique fonctionnelle et par nature

Statistique par nature Statistique fonctionnelle	Charges de personnel	Consommation de biens et services, intérêts passifs	Amortissements	Transferts	Financements spéciaux, imputations internes	Total des charges
	Personalaufwand	Sachaufwand, Passivzinsen	Abschreibungen	Umbuchungen	Spezialfinanzierungen, interne Verrechnungen	Total Aufwand
	Fr. 1'000	Fr. 1'000	Fr. 1'000	Fr. 1'000	Fr. 1'000	Fr. 1'000
Administration générale	72'331	31'992	3'876	563	5'937	114'699
Sécurité publique	116'482	40'618	5'464	515	4'166	167'245
<i>Dont: Police</i>	52'377	10'424	1'924	21	286	65'033
<i>Justice</i>	23'631	7'937	1'771		461	33'801
Enseignement et formation	521'898	75'667	28'193	96'312	7'982	730'052
<i>Dont: Ecoles publiques</i>	221'144	10'020	12'800	2'049	5'266	251'279
Culture et loisirs	18'109	13'257	928	15'118	536	47'949
Santé	153'123	48'120	20'129	62'265	177	283'816
<i>Dont: Hôpitaux</i>	115'302	38'904	18'527	57'546	30	230'308
Prévoyance sociale	7'432	3'954	4'221	345'226	3'348	364'180
<i>Dont: AVS - AI</i>		16		48'748		48'764
<i>Prestations complémentaires AVS - AI</i>		1'580		99'231		100'810
Trafic	25'229	21'090	14'223	23'454	369	84'365
<i>Dont: Routes nationales</i>	9'984	9'208	7'190	706	268	27'356
<i>Routes cantonales</i>	14'715	11'498	8'935		2	35'149
<i>Trafic régional</i>	530	384	-1'951	18'578	98	17'640
Protection et aménagement de l'environnement	9'010	4'743	2'951	4'856		21'560
<i>Dont: Protection des eaux</i>	4'381	1'640	1'977			7'997
Economie publique	16'743	8'621	12'015	185'391	1'483	224'253
<i>Dont: Agriculture</i>	4'922	2'348	7'763	169'257	1'446	185'734
Finances et impôt	592	44'335	9'179	26'676	4'000	84'782
<i>Dont: Intérêts et frais d'émission</i>		40'882				40'882
TOTAL	940'949	292'397	101'180	760'376	27'999	2'122'900

REMARQUE: En raison de l'arrondi, les totaux ne représentent pas forcément l'addition des montants du détail

Rechnung 2002: Funktionale Gliederung und Gliederung nach Sachgruppen

Investissements propres, prêts et participations Sachgüter, Darlehen und Beteiligungen	Subventions d'investissements Investitions- beiträge	Reports au bilan Bilanzüber- tragungen	Total des dépenses Total Ausgaben	Total général des dépenses Gesamttotal der Ausgaben	Gliederung nach Sachgruppen Funktionale Gliederung
Fr. 1'000	Fr. 1'000	Fr. 1'000	Fr. 1'000	Fr. 1'000	
3'637			3'637	118'336	Allgemeine Verwaltung
5'286	1'730		7'016	174'261	Öffentliche Sicherheit
3'560			3'560	68'593	Davon: Polizei
				33'801	Justiz
17'914	12'800		30'714	760'766	Bildung
	12'800		12'800	264'079	Davon: Öffentliche Schulen
521	234		755	48'704	Kultur und Freizeit
11'000	10'000		21'000	304'816	Gesundheit
11'000	10'000		21'000	251'308	Davon: Spitäler
5'113	128		5'241	369'421	Soziale Wohlfahrt
				48'764	Davon: AHV - IV
				100'810	Ergänzungsleistungen AHV - IV
43'542	755		44'296	128'661	Verkehr
25'848			25'848	53'204	Davon: Nationalstrassen
17'694			17'694	52'843	Kantonsstrassen
	719		719	18'359	Regionalverkehr
2'775	26'270		29'045	50'605	Umwelt und Raumordnung
	15'299		15'299	23'296	Davon: Gewässerschutz
4'243	25'141		29'385	253'638	Volkswirtschaft
2'900	17'063		19'963	205'698	Davon: Landwirtschaft
2'500			2'500	87'282	Finanzen und Steuern
				40'882	Davon: Zinsen und Emissionskosten
96'531	77'057		173'589	2'296'489	TOTAL

BEMERKUNG: Aufgrund der gerundeten Beträge stimmen die Totale zum Teil nicht mit der Summe der Detailbeträge überein

Crédits supplémentaires
Zusatzkredite

Crédits supplémentaires ratifiés par le Grand Conseil

Crédits supplémentaires
Zusatzkredite
en francs / in Franken

TOTAL

15'164'430

Pouvoir judiciaire

2'500

2115 Chambre pénale des mineurs

311.200 Achats de machines 2'500

Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles

540'700

3200 Direction - Secrétariat

318.000 Prestations de service par des tiers 200'000

3240 Collège Sainte-Croix

318.008 Frais d'examens 8'280

3245 Collège Saint-Michel

318.008 Frais d'examens 7'990

3249 Collège du Sud

318.008 Frais d'examens 10'430

3280 Archéologie

309.006 Prestations diverses 314'000

Direction de la justice, de la police et des affaires militaires

802'200

3335 Police des étrangers et passeports

314.101 Aménagement d'immeubles loués 344'000

3345.1 Commandement et services généraux

310.102 Publications et publicité 50'000

3355 Service pénitentiaire

390.003 Exécution des condamnations dans les établissements du canton 250'000

3360 Prison centrale

311.301 Achats de matériel et d'appareils 6'200

3365 Etablissements de Bellechasse

311.301 Achats de matériel et d'appareils 6'000

313.001 Matériel de nettoyage 3'000

313.030 Frais des cultures 5'000

313.032 Frais de bétail 5'000

314.200 Améliorations foncières 120'000

318.040 Prestations médicales par des tiers 10'000

319.000 Dépenses administratives diverses 3'000

Vom Grossen Rat genehmigte Zusatzkredite

TOTAL

Richterliche Behörde

2115 Jugendstrafkammer

- 311.200 Anschaffung von Maschinen

Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten

3200 Direktion - Sekretariat

59'000 318.000 Dienstleistungen Dritter

3240 Kollegium H. Kreuz

53'000 318.008 Prüfungskosten

3245 Kollegium St. Michael

73'000 318.008 Prüfungskosten

3249 Kollegium des Südens

57'800 318.008 Prüfungskosten

3280 Archäologie

- 309.006 Verschiedene Leistungen

Justiz-, Polizei- und Militärdirektion

3335 Fremdenpolizei und Schweizerpässe

- 314.101 Ausbau von Mietliegenschaften

3345.1 Kommando und Stabsdienste

- 310.102 Publikationen und Werbung

3355 Amt für Strafvollzug

1'955'600 390.003 Strafvollzug in den kantonalen Anstalten

3360 Zentralgefängnis

6'400 311.301 Anschaffung von Materialien und Apparaten

3365 Anstalten von Bellechasse

145'000 311.301 Anschaffung von Materialien und Apparaten

39'000 313.001 Reinigungsmaterialien

307'000 313.030 Kosten für Kulturen

293'000 313.032 Kosten für Viehhaltung

185'000 314.200 Bodenverbesserungen

219'000 318.040 Medizinische Fremdleistungen

11'000 319.000 Verschiedene Verwaltungsausgaben

Crédits supplémentaires ratifiés par le Grand Conseil

Crédits supplémentaires
Zusatzkredite
en francs / in Franken**Direction de l'intérieur et de l'agriculture****1'460'000****3445 Forêts (Gestion par mandat de prestations)**

362.029	Subventions cantonales pour les mesures sylvicoles et de protection dans les forêts communales	1'000'000
365.033	Subventions cantonales pour les mesures sylvicoles et de protection dans les forêts de tiers	460'000

Direction de l'économie, des transports et de l'énergie**660'000****3505 Promotion économique**

310.102	Publications et publicité	140'000
---------	---------------------------	---------

3535 Logement

365.066	Subventions cantonales pour une aide complémentaire à l'encouragement à la construction de logements à caractère social	300'000
---------	---	---------

3540 Formation professionnelle

366.006	Subventions cantonales pour le perfectionnement professionnel	150'000
---------	---	---------

3545 Ecoles professionnelles

311.405	Achats de matériel et de logiciels informatiques	70'000
---------	--	--------

Direction de la santé publique et des affaires sociales**9'819'030****3600 Direction - Secrétariat**

351.003	Contributions pour les élèves suivant les cours hors du canton	170'000
---------	--	---------

3605 Santé publique

318.085	Frais de sécurité liés à l'Exposition nationale 2002	208'000
351.003	Contributions pour les élèves suivant les cours hors du canton	229'000
362.005	Subventions cantonales pour l'exploitation des hôpitaux de districts	6'580'000

3645 Affaires sociales

318.000	Prestations de service par des tiers	22'530
---------	--------------------------------------	--------

3655 Assurances sociales

366.015	Prestations complémentaires AVS	1'365'000
366.016	Prestations complémentaires AI	1'072'500

3665 Office des mineurs

318.000	Prestations de service par des tiers	50'000
364.031	Subventions cantonales pour la formation des assistants sociaux	78'000
366.021	Surveillance des placements	44'000

Direction des finances**1'855'000****3725 Centre informatique**

316.400	Redevances d'utilisation des équipements informatiques	150'000
318.000	Prestations de service par des tiers	280'000

Vom Grossen Rat genehmigte Zusatzkredite

Direktion des Innern und der Landwirtschaft**3445 Forsten (Führen mit Leistungsauftrag)**

2'040'000	362.029	Kantonsbeiträge für waldbauliche und Schutzmassnahmen in den Gemeindewäldern
1'000'000	365.033	Kantonsbeiträge für waldbauliche und Schutzmassnahmen in Wäldern Dritter

Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion**3505 Wirtschaftsförderung**

220'000	310.102	Publikationen und Werbung
---------	---------	---------------------------

3535 Wohnungswesen

5'300'000	365.066	Kantonsbeiträge für eine Zusatzhilfe zur Sozialwohnbauförderung
-----------	---------	---

3540 Berufsbildung

481'800	366.006	Kantonsbeiträge für die berufliche Weiterbildung
---------	---------	--

3545 Berufsschulen

226'500	311.405	Anschaffung von Hardware und Software
---------	---------	---------------------------------------

Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion**3600 Direktion - Sekretariat**

230'000	351.003	Beiträge für Schüler, die den Unterricht ausserhalb des Kantons besuchen
---------	---------	--

3605 Gesundheitswesen

100'000	318.085	Kosten für die Sicherheit im Zusammenhang mit der Landesausstellung 2002
1'980'780	351.003	Beiträge für Schüler, die den Unterricht ausserhalb des Kantons besuchen
18'400'000	362.005	Kantonsbeiträge für den Betrieb der Bezirksspitäler

3645 Sozialfürsorge

155'000	318.000	Dienstleistungen Dritter
---------	---------	--------------------------

3655 Sozialversicherungen

64'150'000	366.015	AHV-Ergänzungsleistungen
29'450'000	366.016	IV-Ergänzungsleistungen

3665 Jugendamt

25'000	318.000	Dienstleistungen Dritter
1'200'000	364.031	Kantonsbeiträge für die Ausbildung der Sozialarbeiter
137'580	366.021	Aufsicht über die Pflegeplätze

Finanzdirektion**3725 Informatikzentrum**

2'387'150	316.400	Benützungskosten für EDV-Anlagen
624'800	318.000	Dienstleistungen Dritter

Crédits supplémentaires ratifiés par le Grand Conseil		Crédits supplémentaires Zusatzkredite en francs / in Franken
3730	Office du personnel	
300.200	Commissions	10'000
310.100	Fournitures de bureau	15'000
3740	Contributions	
318.049	Travaux informatiques effectués par des tiers	1'400'000
Direction des travaux publics		25'000
3805	Constructions et aménagement du territoire	
310.102	Publications et publicité	25'000

Crédits budgétaires
Voranschlagskredite
en francs / in Franken

Vom Grossen Rat genehmigte Zusatzkredite

3730 Personalamt

5'000 300.200 Kommissionen

37'000 310.100 Büromaterialien

3740 Steuerverwaltung

1'180'000 318.049 Von Dritten ausgeführte Informatikarbeiten

Baudirektion

3805 Bau- und Raumplanung

135'000 310.102 Publikationen und Werbung

Bilan
Bilanz

Bilan

31 décembre 2002

Actif**1'394'452'926.11****Patrimoine financier****654'702'055.06****Disponibilités****22'973'743.78**

Caisse

200'390.10

Chèques postaux

6'374'175.04

Banques

16'399'178.64

Avoirs**539'825'675.53**

Communes

31'481'349.08

Confédération

140'927'159.78

Impôts à encaisser

85'598'010.92

Autres débiteurs

106'819'155.75

Avoirs à terme fixe

175'000'000.00

Placements**44'758'538.54**

Actions et parts sociales

5'560'001.00

Aide aux exploitations paysannes

2'227'747.60

Prêts par le Fonds rural

25'758'000.00

Autres prêts

63'735.00

Mobilier, machines, véhicules, cheptel

1'218'303.85

Marchandises, approvisionnements

9'541'656.39

Placements des Fonds

389'094.70

Actifs transitoires**47'144'097.21**

Actifs transitoires

47'144'097.21

Patrimoine administratif**739'750'871.05****Investissements****526'003'568.05**

Terrains

20'914'351.75

Immeubles

190'251'235.00

Vignes

1'009'829.00

Forêts

21'647'287.30

Mobilier, machines, véhicules

5'979'645.00

Investissements en cours :

Routes cantonales

80'873'393.00

Routes nationales

62'194'728.00

Immeubles

137'707'505.00

Forêts

4'656'754.00

Mobilier, machines, véhicules

768'840.00

Prêts et participations permanentes**213'747'303.00**

Banque Cantonale de Fribourg : capital de dotation

70'000'000.00

Entreprises électriques fribourgeoises : capital de dotation

Prêt aux Entreprises électriques fribourgeoises S.A.

40'000'000.00

Entreprises électriques fribourgeoises S.A.

60'000'000.00

Sociétés d'économie mixte

15'960'987.00

Institutions privées

5'514'740.00

Prêts pour les réserves de terrains

3'653'826.00

Prêts pour les investissements dans les régions de montagne

16'600'770.00

Prêts pour la promotion économique régionale

142'400.00

Prêts à l'assurance chômage

Prêts de formation

1'874'580.00

31. Dezember 2001

Bilanz

1'465'029'537.96 Aktiven**711'633'733.56 Finanzvermögen****14'016'975.84 Flüssige Mittel**

190'743.54	Kasse
4'588'158.13	Postcheck
9'238'074.17	Banken

610'504'005.77 Guthaben

35'735'778.45	Gemeinden
159'680'613.69	Bund
93'205'713.63	Steuerguthaben
94'881'900.00	Andere Debitoren
227'000'000.00	Festgelder

42'139'578.81 Anlagen

4'170'002.00	Aktien und Anteilscheine
1'927'747.60	Finanzhilfe an Landwirtschaftsbetriebe
23'158'000.00	Darlehen durch den Landwirtschaftsfonds
67'735.00	Andere Darlehen
1'261'147.45	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Viehhabe
11'058'069.66	Vorräte
496'877.10	Anlagen der Fonds

44'973'173.14 Transitorische Aktiven

44'973'173.14	Transitorische Aktiven
---------------	------------------------

753'395'804.40 Verwaltungsvermögen**527'315'709.05 Sachgüter**

12'566'469.75	Grundstücke
205'506'844.00	Hochbauten
1'009'829.00	Weinberge
21'647'287.30	Waldungen
6'351'660.00	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge
	Laufende Investitionen :
73'475'182.00	Kantonsstrassen
66'349'930.00	Nationalstrassen
135'111'188.00	Hochbauten
4'336'269.00	Waldungen
961'050.00	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge

226'080'095.35 Darlehen und Beteiligungen

70'000'000.00	Freiburger Kantonalbank : Dotationskapital
60'000'000.00	Freiburgische Elektrizitätswerke : Dotationskapital
40'000'000.00	Darlehen für Freiburgische Elektrizitätswerke A.G.
	Freiburgische Elektrizitätswerke A.G.
18'563'790.00	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen
7'223'077.35	Private Institutionen
3'675'392.00	Darlehen für Baulandreserven
15'220'846.00	Darlehen für Investitionen in Berggebieten
281'800.00	Darlehen für die regionale Wirtschaftsförderung
9'183'400.00	Darlehen für die Arbeitslosenversicherung
1'931'790.00	Ausbildungsdarlehen

Bilan	31 décembre 2002
Passif	1'394'452'926.11
Engagements	1'326'565'181.01
Engagements courants	177'035'081.27
Créanciers	145'017'249.68
Communes	5'655'326.41
Confédération	6'362'505.18
Confédération : Financement de l'assurance chômage	20'000'000.00
Dettes à moyen et long termes	746'500'000.00
Reconnaissances de dettes :	
Assurance-vieillesse et survivants 4 7/8 % 1993-2003	40'000'000.00
Assurance-vieillesse et survivants 3,84 % 2002-2009	20'000'000.00
Assurance-vieillesse et survivants 4 3/8 % 1994-2003	10'000'000.00
Assurance-vieillesse et survivants 3,72% 2002-2010	30'000'000.00
Assurance-vieillesse et survivants 5 3/4 % 1994-2003	10'000'000.00
Assurance-vieillesse et survivants 4 7/8 % 1995-2005	20'000'000.00
Caisse nationale d'assurance en cas d'accidents 4 3/8 % 1994-2004	10'000'000.00
Caisse nationale d'assurance en cas d'accidents 4 3/8 % 1994-2004	10'000'000.00
Compagnie Suisse de Réassurances 6 % 1993-2003	10'000'000.00
La Nationale Assurance 5 1/2 % 1994-2004	5'000'000.00
Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments 3 1/2 % 1994-2002	10'000'000.00
Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments 3 3/4 % 1995-2003	10'000'000.00
La Bâloise Compagnie d'Assurances sur la Vie 2 3/4 % 1999-2004	5'000'000.00
Winterthur Assurances sur la Vie 3 3/8 % 1999-2009	25'000'000.00
Vaudoise Vie Assurance 3,04% 2002-2012	20'000'000.00
Schweizer Postfinance 3 1/2 % 1999-2004	30'000'000.00
Banque cantonale de Fribourg 4,395 % 2000-2008	75'000'000.00
Emprunts par obligations :	
Emprunt public 5 1/4 % 1993-2005	100'000'000.00
Emprunt public à options 2 3/4 % 1994-2004	136'500'000.00
Emprunt public 3 1/4 % 2001-2011	170'000'000.00
Engagements envers des institutions particulières	276'903'005.59
Institutions : dépôts	34'318'877.32
Caisse de prévoyance du personnel de l'Etat	210'000'000.00
Fonds et fondations	32'584'128.27
Provisions	41'417'633.22
Compte de fonctionnement	21'181'948.30
Compte des investissements	20'235'684.92
Passifs transitoires	84'709'460.93
Passifs transitoires	84'709'460.93
Financements spéciaux	19'448'868.98
Engagements envers les fonds spéciaux	6'326'755.18
Fonds de l'emploi	13'122'113.80
Fortune	48'438'876.12
Excédent d'actif	48'438'876.12

31. Dezember 2001

Bilanz

1'465'029'537.96 Passiven**1'399'567'614.50 Fremdkapital****177'483'130.62 Laufende Verpflichtungen**

126'895'134.17	Kreditoren
5'796'440.90	Gemeinden
15'608'155.55	Bund
29'183'400.00	Bund : Finanzierung der Arbeitslosenversicherung

706'500'000.00 Mittel- und langfristige Schulden

Schuldscheine :

40'000'000.00	Alters- und Hinterlassenenversicherung 4 7/8 % 1993-2003
20'000'000.00	Alters- und Hinterlassenenversicherung 3,84% 2002-2009
10'000'000.00	Alters- und Hinterlassenenversicherung 4 3/8 % 1994-2003
10'000'000.00	Alters- und Hinterlassenenversicherung 3,72% 2002-2010
10'000'000.00	Alters- und Hinterlassenenversicherung 5 3/4 % 1994-2003
20'000'000.00	Alters- und Hinterlassenenversicherung 4 7/8 % 1995-2005
10'000'000.00	Schweizerische Unfallversicherungsanstalt 4 3/8 % 1994-2004
10'000'000.00	Schweizerische Unfallversicherungsanstalt 4 3/8 % 1994-2004
10'000'000.00	Schweizerische Rückversicherung-Gesellschaft 6 % 1993-2003
5'000'000.00	National Versicherung 5 1/2 % 1994-2004
10'000'000.00	Kantonale Gebäudeversicherung 3 1/2 % 1994-2002
10'000'000.00	Kantonale Gebäudeversicherung 3 3/4 % 1995-2003
5'000'000.00	Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft 2 3/4 % 1999-2004
25'000'000.00	Winterthur Lebensversicherung 3 3/8 % 1999-2009
	Vaudoise Vie Versicherung 3,04% 2002-2012
30'000'000.00	Schweizer Postfinance 3 1/2 % 1999-2004
75'000'000.00	Freiburger Kantonalbank 4,395 % 2000-2008

Obligationenanleihen :

100'000'000.00	Oeffentliche Anleihe 5 1/4 % 1993-2005
136'500'000.00	Oeffentliche Optionsanleihe 2 3/4 % 1994-2004
170'000'000.00	Oeffentliche Anleihe 3 1/4 % 2001-2011

394'049'702.00 Verpflichtungen für Sonderrechnungen

25'640'411.80	Institutionen : Depositen
331'244'310.21	Pensionskasse des Staatspersonals
37'164'979.99	Fonds und Stiftungen

51'381'154.55 Rückstellungen

31'743'106.95	Laufende Rechnung
19'638'047.60	Investitionsrechnung

70'153'627.33 Transitorische Passiven

70'153'627.33	Transitorische Passiven
---------------	-------------------------

20'437'819.04 Spezialfinanzierungen

6'533'817.24	Verpflichtungen für Spezialfonds
13'904'001.80	Beschäftigungsfonds

45'024'104.42 Eigenkapital

45'024'104.42	Kapitalüberschuss
---------------	-------------------

Inventaire
Actions et parts sociales
Prêts et participations sociétés d'économie mixte
Inventar
Aktien und Anteilscheine
Darlehen und Beteiligungen an gemischtwirtschaftlichen
Unternehmungen

Titres et participations		Valeur nominale Nominalwert
Patrimoine financier		
Agy Expo SA		
7'500 actions	1'000.00	5'000'000.00
Banque Nationale Suisse		
1'000 actions, libérées à Fr. 250.-	500.00	250'000.00
Capital Risque Fribourg SA		
300 actions	10'000.00	3'000'000.00
Coopérative de cautionnement des Arts et Métiers Fribourgeois		
12'000 parts sociales	50.00	600'000.00
Foire suisse d'échantillons		
1'000 parts sociales	100.00	100'000.00
Société des Salines suisses du Rhin réunies SA		
460 actions	1'000.00	460'000.00
Société du Tunnel du Grand-St-Bernard SA		
500 actions	500.00	250'000.00
Société Immobilière Espace Gruyère SA		
1'500 actions	1'000.00	1'500'000.00
Société suisse de crédit hôtelier		
40 parts sociales	500.00	20'000.00
Sucrerie Aarberg + Frauenfeld SA		
64'000 actions	10.00	640'000.00
Patrimoine administratif		
Participations		
Bains de la Motta SA		
100 actions privilégiées	100.00	10'000.00
Centre suisse de recherche et d'information sur le vitrail		
participation		10'000.00
Chemin de fer du Lötschberg SA		
23'755 actions	10.00	237'550.00
Cisalpino SA		
50 actions	1'000.00	50'000.00
Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland Bernois		
64'600 actions privilégiées	10.00	646'000.00
obligations hypothécaires		300'634.00
Coopérative fribourgeoise pour les fromages d'alpage		
100 parts sociales	100.00	10'000.00
Coopérative Romande de cautionnement immobilier		
50 parts sociales	1'000.00	50'000.00
Cridec SA		
573 actions	1'000.00	573'000.00
Fédération Vaudoise des sociétés d'Agriculture et de Viticulture		
56 parts sociales	100.00	5'600.00

Valeur
comptable
Buchwert

Aktien und Beteiligungen

5'560'001.00 Finanzvermögen

1'750'001.00	Agy Expo SA 7'500 Aktien
250'000.00	Schweizerische Nationalbank 1'000 Aktien, liberiert zu Fr. 250.-
1'700'000.00	Risiko Kapital Freiburg AG 300 Aktien
390'000.00	Bürgschaftsgenossenschaft des Freiburgerischen Gewerbes 12'000 Anteilscheine
100'000.00	Schweizer Mustermesse 1'000 Anteilscheine
460'000.00	Vereinigte Schweizerische Rheinsalinen AG 460 Aktien
250'000.00	Société du Tunnel du Grand-St-Bernard SA 500 Aktien
	Société Immobilière Espace Gruyère SA 1'500 Aktien
20'000.00	Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit 40 Anteilscheine
640'000.00	Zuckerfabrik Aarberg + Frauenfeld AG 64'000 Aktien

15'560'987.00 Verwaltungsvermögen

8'904'014.00 Beteiligungen

1.00	Bains de la Motta SA 100 Vorzugsaktien
1.00	Centre suisse de recherche et d'information sur le vitrail Beteiligung
1.00	BLS Lötschbergbahn 23'755 Aktien
1.00	Cisalpino AG 50 Aktien
1.00	Berner-Oberland-Bahn 64'600 Vorzugsaktien
1.00	Pfandbriefe
1.00	Coopérative fribourgeoise pour les fromages d'alpage 100 Anteilscheine
1.00	Coopérative romande de cautionnement immobilier 50 Anteilscheine
1.00	Cridec SA 573 Aktien
1.00	Fédération Vaudoise des sociétés d'Agriculture et de Viticulture 56 Anteilscheine

Titres et participations			Valeur nominale Nominalwert
Fondation pour toxicomanes Delémont participation			200'000.00
Fondation Rives Sud Lac Neuchâtel Participation(non libérée)			100'000.00
Fondation suisse pour la recherche en microtechnique participation			10'000.00
Heliswiss Hélicoptère Suisse SA 50 actions	500.00		25'000.00
Kompostieranlage Seeland AG 20 actions	1'000.00		20'000.00
Locacasa Fribourg participation			10'000.00
Office cantonal du crédit agricole Participation			100'000.00
Office intercantonal du contrôle des médicaments participation			30'971.00
Service Suisse aux Bibliothèques 70 parts sociales	100.00		7'000.00
Société anonyme pour l'incinération des déchets du canton de Fribourg 170'000 actions	40.00		6'800'000.00
Société anonyme pour le chauffage à distance du Plateau de Pérolles Placad SA 495 actions	1'000.00		495'000.00
Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat SA 713'380 actions	1.00		713'380.00
Société immobilière Grenette SA 760 actions	250.00		190'000.00
Télégruyère SA 96 actions	1'000.00		96'000.00
Transhelvetica SA 100 actions	1'000.00		100'000.00
Transports publics fribourgeois SA 944'300 actions	10.00		9'443'000.00
Y-Parc SA, Yverdon-les-Bains 100 actions	500.00		50'000.00
Autres titres dont la valeur nominale est inférieure à fr. 5'000.00 par position			15'300.00
Autres titres détenus par les établissements de l'Etat			65'325.00
Prêts			
Télégruyère SA Prêt			11'904'000.00

Valeur comptable Buchwert	Aktien und Beteiligungen
1.00	Fondation pour toxicomanes Delémont Beteiligung
100'000.00	Fondation Rives Sud Lac Neuchâtel Beteiligung(nicht eingezahlt)
1.00	Fondation suisse pour la recherche en microtechnique Beteiligung
1.00	Heliswiss Schweizerische Helikopter AG 50 Aktien
1.00	Kompostieranlage Seeland AG 20 Aktien
1.00	Locacasa Fribourg Beteiligung
100'000.00	Kantonale Zentralstelle für Agrarkredite Beteiligung
1.00	Office intercantonal du contrôle des médicaments Beteiligung
1.00	Schweizer Bibliotheksdienst 70 Anteilscheine
2'500'000.00	Société anonyme pour l'incinération des déchets du canton de Fribourg 170'000 Aktien
495'000.00	Société anonyme pour le chauffage à distance du Plateau de Pérolles Placad SA 495 Aktien
496'150.00	Schiffahrtsgesellschaft des Neuenburg- und Murtensees AG 713'380 Aktien
1.00	Société immobilière Grenette SA 760 Aktien
1.00	Téléguyère SA 96 Aktien
1.00	Transhelvetica AG 100 Aktien
5'212'800.00	Freiburgische Verkehrsbetriebe AG 944'300 Aktien
1.00	Y-Parc SA, Yverdon-les-Bains 100 Aktien
5.00	Sonstige Wertschriften, deren Nominalwert unter 5'000.00 Fr. pro Position liegt
38.00	Sonstige Wertschriften im Besitz der Anstalten des Staates
6'656'973.00	Darlehen
6'504'000.00	Téléguyère SA Darlehen

Titres et participations	Valeur nominale Nominalwert
Société de navigation sur les lacs de Neuchâtel et Morat SA Prêt	191'215.00

Valeur
comptable
Buchwert

Aktien und Beteiligungen

152'973.00	Schiffahrtsgesellschaft des Neuenburg- und Murtensees AG Darlehen
------------	--

Investissements en cours
Laufende Investitionen

Investissements en cours	Date Datum	Crédit octroyé Gewährter Kredit	Dépenses Ausgaben
Routes cantonales - Aménagement		529'597'870	218'035'874
Routes cantonales		2'900'000	1'733'694
Décret	10.05.1996	2'690'000	
Contributions communales		210'000	
Routes cantonales		16'000'000	14'981'440
Décret	10.05.1996	2'856'000	
Subvention fédérale		12'640'000	
Contributions communales		504'000	
Routes cantonales		3'200'000	2'122'169
Décret	10.05.1996	1'480'000	
Subvention fédérale		1'088'000	
Part de la commune de Fribourg		371'000	
Contributions communales		261'000	
Routes cantonales		14'942'420	3'365'727
Décret	17.09.1996	8'073'720	
Subvention fédérale		6'585'200	
Part de la commune de Marly		88'500	
Part de la commune de Botterens		195'000	
Routes cantonales		6'100'000	115'726
Décret	07.11.1996	6'100'000	
Routes cantonales		15'665'000	16'837'653
Décret	20.09.1985	13'195'000	
Subvention fédérale		2'470'000	
Routes cantonales		5'830'000	653'148
Décret	07.11.1986	1'950'000	
Subvention fédérale		3'760'000	
Participation de tiers		120'000	
Routes cantonales		37'300'000	40'677'722
Décret	28.09.1989	7'570'000	
Décret	07.11.1986	180'000	
Arrêté	14.03.1989	150'000	
Subvention fédérale		28'000'000	
Contributions communales		1'400'000	
Routes cantonales		3'900'000	3'892'930
Décret	21.11.1989	900'000	
Subvention fédérale		3'000'000	
Routes cantonales		9'000'000	8'049'219
Décret	13.02.1990	7'530'000	
Subvention fédérale		140'000	
Contributions communales		1'330'000	
Routes cantonales		8'000'000	6'431'696
Décret	21.11.1990	4'420'000	
Subvention fédérale		2'800'000	
Contributions communales		780'000	
Routes cantonales		1'200'000	1'284'896
Décret	21.11.1990	1'020'000	
Contributions communales		180'000	

Crédit disponible Verfügbarer Kredit	Amortissements Abschreibungen	Solde au 31.12.2002 Saldo per 31.12.2002	Laufende Investitionen
311'561'996	137'162'481	80'873'393	Kantonsstrassen
1'166'306	986'537	747'157	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge
1'018'560	5'632'280	9'349'160	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Gemeindebeiträge
1'077'831	730'149	1'392'020	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung der Gemeinde Freiburg Gemeindebeiträge
11'576'693	1'538'689	1'827'038	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung der Gemeinde Marly Beteiligung der Gemeinde Botterens
5'984'274	19'509	96'217	Kantonsstrassen Dekret
-1'172'653	15'120'415	1'717'238	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag
5'176'852	641'073	12'075	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung Dritter
-3'377'722	40'079'867	597'855	Kantonsstrassen Dekret Dekret Beschluss Bundesbeitrag Gemeindebeiträge
7'070	2'681'403	1'211'527	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag
950'781	5'722'412	2'326'807	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Gemeindebeiträge
1'568'304	4'508'823	1'922'873	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Gemeindebeiträge
-84'896	1'022'682	262'214	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge

Investissements en cours	Date	Crédit octroyé	Dépenses
	Datum	Gewährter Kredit	Ausgaben
Routes cantonales		1'950'000	1'480'356
Décret	21.11.1990	1'657'500	
Contributions communales		292'500	
Routes cantonales		1'100'000	1'013'004
Décret	21.11.1990	935'000	
Contributions communales		165'000	
Routes cantonales		8'997'000	8'731'222
Décret	20.02.1991	6'900'000	
Contributions communales		1'200'000	
Arrêté		897'000	
Routes cantonales		2'100'000	2'084'575
Décret	16.05.1991	1'785'000	
Contributions communales		315'000	
Routes cantonales		1'000'000	156'371
Décret	25.09.1991	213'000	
Subvention fédérale		500'000	
Part de la commune de Belfaux		234'500	
Contributions communales		52'500	
Routes cantonales		3'260'000	2'305'782
Décret	14.05.1992	2'359'000	
Part de la commune de Rechthalten		412'000	
Contributions communales		489'000	
Routes cantonales		24'900'000	24'571'857
Décret	16.09.1992	20'002'000	
Subvention fédérale		1'862'000	
Contributions communales		3'036'000	
Routes cantonales		2'900'000	2'754'390
Décret	09.02.1993	2'465'000	
Contributions communales		435'000	
Routes cantonales		9'650'000	7'863'626
Décret	11.05.1993	7'947'500	
Contributions communales		1'702'500	
Routes cantonales		7'730'000	7'450'011
Décret	20.05.1994	6'179'300	
Part de la commune de Plaffeien		178'700	
Contributions communales		1'122'000	
Arrêté		250'000	
Routes cantonales		340'000	365'266
Décret	08.06.1994	289'000	
Contributions communales		51'000	
Routes cantonales		16'332'000	3'001'196
Décret	21.09.1994	4'233'000	
Subvention fédérale		10'300'000	
Part de la commune de Courtepin		365'000	
Part des TPF		690'000	
Contributions communales		744'000	

Crédit disponible Verfügbarer Kredit	Amortissements Abschreibungen	Solde au 31.12.2002 Saldo per 31.12.2002	Laufende Investitionen
469'644	946'517	533'839	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge
86'996	718'624	294'380	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge
265'778	1'789'748	6'941'474	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge Beschluss
15'425	1'499'609	584'966	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge
843'629	121'878	34'493	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung der Gemeinde Belfaux Gemeindebeiträge
954'218	1'262'212	1'043'570	Kantonsstrassen Dekret Beteiligung der Gemeinde Rechthalten Gemeindebeiträge
328'143	16'314'461	8'257'396	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Gemeindebeiträge
145'610	1'765'260	989'130	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge
1'786'374	5'048'806	2'814'820	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge
279'989	4'427'861	3'022'150	Kantonsstrassen Dekret Beteiligung der Gemeinde Plaffeien Gemeindebeiträge Beschluss
-25'266	252'788	112'478	Kantonsstrassen Dekret Gemeindebeiträge
13'330'804	643'254	2'357'942	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung der Gemeinde Courtepin Beteiligung der TPF Gemeindebeiträge

Investissements en cours	Date Datum	Crédit octroyé Gewährter Kredit	Dépenses Ausgaben
Routes cantonales		19'350'000	6'611'409
Décret	09.02.1995	12'325'000	
Subvention fédérale		1'070'000	
Part de la commune de Châtel-St-Denis		470'000	
Part de la commune de Remaufens		2'370'000	
Part de la commune d'Attalens		390'000	
Part de la commune de Bossonnens		410'000	
Part des TPF		140'000	
Contributions communales		2'175'000	
Routes cantonales		9'690'000	8'975'719
Décret	21.09.1995	4'359'000	
Subvention fédérale		4'562'000	
Contributions communales		769'000	
Routes cantonales		34'684'400	14'835'694
Décret	23.09.1997	7'078'400	
Subvention fédérale		26'628'300	
Part du canton de Vaud		977'700	
Routes cantonales		5'765'000	
Décret	13.11.1997	2'127'000	
Part de la commune de Villars-sur-Glâne		3'638'000	
Routes cantonales		10'855'600	8'592'467
Décret	18.02.1998	8'913'900	
Subvention fédérale		1'867'600	
Part de la commune de Cerniat		46'500	
Part des TPF		27'600	
Routes cantonales		11'250'000	7'088'544
Décret	18.02.1998	4'125'000	
Décret	08.02.2000	3'024'000	
Part des CFF		4'101'000	
Routes cantonales		616'000	554'501
Décret	14.05.1998	566'000	
Part des Etablissements de Bellechasse		50'000	
Routes cantonales		10'154'000	4'203'173
Décret	19.11.1998	10'154'000	
Routes cantonales		8'253'000	3'732'490
Décret	06.05.1999	8'253'000	
Routes cantonales		495'000	331'650
Décret	21.03.2000	495'000	
Routes cantonales		2'455'000	1'186'551
Décret	07.06.2000	2'265'000	
Subvention fédérale		160'000	
Part du Bureau des autoroutes		30'000	
Routes cantonales			
Amortissements sans affectation à un décret			
Routes cantonales		211'603'500	
Décret	18.10.2000	63'179'175	
Subvention fédérale		148'424'325	

Crédit disponible Verfügbarer Kredit	Amortissements Abschreibungen	Solde au 31.12.2002 Saldo per 31.12.2002	Laufende Investitionen
12'738'591	1'297'615	5'313'794	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung der Gemeinde Châtel-St-Denis Beteiligung der Gemeinde Remaufens Beteiligung der Gemeinde Attalens Beteiligung der Gemeinde Bossonnens Beteiligung der TPF Gemeindebeiträge
714'281	4'128'927	4'846'792	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Gemeindebeiträge
19'848'706	3'861'742	10'973'952	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung des Kantons Waadt
5'765'000			Kantonsstrassen Dekret Beteiligung der Gemeinde Villars-sur-Glâne
2'263'133	3'202'611	5'389'856	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung der Gemeinde Cerniat Beteiligung der TPF
4'161'456	1'789'683	5'298'861	Kantonsstrassen Dekret Dekret Beteiligung der SBB
61'499	189'610	364'891	Kantonsstrassen Dekret Beteiligung der Anstalten Bellechasse
5'950'827	662'244	3'540'929	Kantonsstrassen Dekret
4'520'510	606'841	3'125'649	Kantonsstrassen Dekret
163'350	85'977	245'673	Kantonsstrassen Dekret
1'268'449	124'055	1'062'496	Kantonsstrassen Dekret Bundesbeitrag Beteiligung des Autobahnbüros
	7'738'319	-7'738'319	Kantonsstrassen Abschreibungen ohne Dekretszuteilung
211'603'500			Kantonsstrassen Dekret Bundesbetrag

Investissements en cours	Date	Crédit octroyé	Dépenses
	Datum	Gewährter Kredit	Ausgaben
Routes cantonales		129'950	
Décret	18.09.2001	129'950	
Routes nationales - Construction		128'850'000	119'768'019
Routes nationales		52'100'000	52'100'000
décret	11.05.1993	52'100'000	
Routes nationales		41'600'000	41'600'000
décret	23.09.1997	41'600'000	
Routes nationales		22'150'000	22'150'000
décret	10.05.1990	22'150'000	
Routes nationales		13'000'000	3'918'019
décret	21.06.2001	13'000'000	
Immeubles		384'550'150	288'323'078
Gymnase de la Broye		2'245'000	2'662'677
Etudes			
Décret	10.05.2000	2'245'000	
Gymnase de la Broye		1'550'000	1'431'271
Achat de terrains			
Décret	10.05.2000	1'550'000	
Ecole cantonale de degré diplôme		36'598'520	28'625'332
Etudes pour l'agrandissement et la rénovation de l'Ecole			
Décret	08.11.1996	1'230'000	
Décret	08.05.1998	35'368'520	
Université		3'089'951	3'089'951
Laboratoire de chimie: système d'aération			
Budget		3'089'951	
Université		113'800'000	19'978'822
Nouveaux bâtiments des sciences humaines			
Décret	21.11.1997	3'580'000	
Décret	15.09.1999	49'327'320	
Subvention fédérale		60'892'680	
Université		580'000	608'210
Rénovation vestiaires St-Léonard			
Budget		580'000	
Gendarmerie, trois centres régionaux		11'960'000	12'559'283
Construction et aménagement			
Décret	23.09.1999	11'960'000	
Etablissements pénitentiaires de Bellechasse		865'730	865'730
Construction des ateliers mécaniques			
Budget		865'730	
Etablissements pénitentiaires de Bellechasse		226'012	226'012
Installations électriques			
Budget		226'012	
Etablissements pénitentiaires de Bellechasse		600'000	600'311
Rénovation de l'église			
Budget		600'000	

Crédit disponible Verfügbarer Kredit	Amortissements Abschreibungen	Solde au 31.12.2002 Saldo per 31.12.2002	Laufende Investitionen
129'950			Kantonsstrassen Dekret
9'081'981	57'573'291	62'194'728	Nationalstrassen - Bau
	28'629'579	23'470'421	Nationalstrassen Dekret
	13'345'939	28'254'061	Nationalstrassen Dekret
	15'205'971	6'944'029	Nationalstrassen Dekret
9'081'981	391'802	3'526'217	Nationalstrassen Dekret
96'227'072	150'615'573	137'707'505	Hochbauten
-417'677	461'193	2'201'484	Gymnasium des Broyebezirks Studien Dekret
118'729		1'431'271	Gymnasium des Broyebezirks Erwerb des Grundstücks Dekret
7'973'188	5'989'552	22'635'780	Kantonale Diplommittelschule Studien für die Erweiterung und Renovation der Schule Dekret Dekret
	1'345'979	1'743'972	Universität Chemielaboratorium: Belüftungssystem Voranschlag
93'821'178	9'279'045	10'699'777	Universität Neue Gebäude der Geisteswissenschaften Dekret Dekret Bundesbeitrag
-28'210	134'083	474'127	Universität Renovierung Umkleideräume St-Léonard Budget
-599'283	2'207'809	10'351'474	Gendarmerie, drei Regionalzentren Bau und Ausbau Dekret
	535'700	330'030	Strafanstalten von Bellechasse Bau der mechanischen Werkstätten Voranschlag
	77'726	148'286	Strafanstalten von Bellechasse Elektrische Anlagen Voranschlag
-311	60'031	540'280	Strafanstalten von Bellechasse Renovierung der Kirche Voranschlag

Investissements en cours	Date	Crédit octroyé	Dépenses
	Datum	Gewährter Kredit	Ausgaben
Etablissements pénitentiaires de Bellechasse		500'000	214'000
Nouvelle porcherie			
Budget		500'000	
Ecole d'ingénieurs		112'460'000	123'493'170
Achat de terrains, construction de l'Ecole			
Décret	26.05.1988	7'000'000	
Décret	17.02.1989	74'460'000	
Subvention fédérale		31'000'000	
Ecole d'ingénieurs		6'453'000	6'410'739
Achat du terrain et des constructions de Pavafibres SA			
Décret	25.09.1991	6'453'000	
Ecole d'ingénieurs		1'661'137	1'838'776
Rénovation d'une halle industrielle			
Décret	23.11.1997	1'661'137	
Hôpital cantonal		60'832'000	57'800'000
Réalisation du projet Bertigny II			
Décret	14.05.1993	3'832'000	
Décret	27.09.1996	57'000'000	
Assainissement et transformation du bâtiment au chemin du Musée 4, à Fribourg		10'583'800	10'480'085
Décret	17.09.1996	5'586'000	
Décret	23.09.1998	4'997'800	
Protection civile		3'540'000	3'649'951
Nouveau bâtiment			
Décret	17.11.1999	1'160'000	
Subvention fédérale		2'380'000	
Bâtiment l'Industrielle, Fribourg		11'985'000	9'984'989
Acquisition, transformation et aménagement			
Décret	08.02.2000	11'985'000	
Transformation nouvelle HEP		4'500'000	2'499'995
Décret	09.11.2001	4'500'000	
Ferme de l'Abbaye			782'922
Budget			
Bibliothèque cantonale et universitaire		520'000	520'852
Aménagement Beauregard			
Budget		520'000	
Forêts		48'270'000	12'348'444
Equipement des forêts domaniales		9'721'000	9'762'159
Décret	20.11.1990	5'870'000	
Subvention fédérale		3'851'000	
Equipement des forêts domaniales		9'890'000	2'393'872
Décret	06.05.1998	5'262'570	
Subvention fédérale		4'627'430	
Réparation Lothar forêts domaniales		8'575'000	192'413
Décret	22.03.2000	3'475'000	
Subvention fédérale		5'100'000	

Crédit disponible Verfügbarer Kredit	Amortissements Abschreibungen	Solde au 31.12.2002 Saldo per 31.12.2002	Laufende Investitionen
286'000	21'400	192'600	Strafanstalten von Bellechasse Neue Schweinemästerei Voranschlag
-11'033'170	90'894'983	32'598'187	Ingenieurschule Kauf von Grundstücken, Bau der Schule Dekret Dekret Bundesbeitrag
42'261	3'814'918	2'595'821	Ingenieurschule Kauf des Landes und der Bauten an Pavafibres SA Dekret
-177'639	748'610	1'090'166	Ingenieurschule Renovierung einer Fabrikhalle Dekret
3'032'000	23'369'687	34'430'313	Kantonspital Ausführung des Projekts Bertigny II Dekret Dekret
103'715	6'213'180	4'266'905	Sanierung und Umbau des Gebäudes am chemin du Musée 4, in Freiburg Dekret Dekret
-109'951	2'851'854	798'097	Zivilschutz Neues Gebäude Dekret Bundesbeitrag
2'000'011	2'136'099	7'848'890	Gebäude L'Industrielle, Freiburg Erwerb, Umbau und Einrichtung Dekret
2'000'005	295'000	2'204'995	Umbau neue PH Dekret
-782'922	126'638	656'284	Bauernhaus der Abtei Voranschlag
-852	52'086	468'766	Kantons- und Universitätsbibliothek Einrichtung Beauregard Voranschlag
35'921'556	7'691'690	4'656'754	Waldungen
-41'159	7'076'474	2'685'685	Dauieranlagen in Staatswäldern Dekret Bundesbeitrag
7'496'128	595'975	1'797'897	Dauieranlagen in Staatswäldern Dekret Bundesbeitrag
8'382'587	19'241	173'172	Schadensbehebung Lothar Staatswälder Dekret Bundesbeitrag

Investissements en cours	Date Datum	Crédit octroyé Gewährter Kredit	Dépenses Ausgaben
Réparation Lothar forêts communales et de tiers		10'125'000	
Forêts communales et de tiers			
Décret	22.03.2000	10'125'000	
Equipement des forêts domaniales		9'959'000	
Décret	26.06.2001	9'959'000	
Mobilier, machines, véhicules		4'169'000	3'334'809
Equipement de base du centre d'entretien de la RN1, à Domdidier		4'169'000	3'334'809
Décret	21.09.1995	4'169'000	

Crédit disponible Verfügbarer Kredit	Amortissements Abschreibungen	Solde au 31.12.2002 Saldo per 31.12.2002	Laufende Investitionen
10'125'000			Schadensbehebung Lothar Gemeindewälder und Wälder Dritter
			Dekret
9'959'000			Dauieranlagen in Staatswäldern
			Dekret
834'191	2'565'969	768'840	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge
834'191	2'565'969	768'840	Grundausrüstung des Werkhofes der N1, in Domdidier
			Dekret

Fonds et fondations
Fonds und Stiftungen

Fonds et fondations	Dépôts de Trésorerie Guthaben beim Staatsschatzamt
Total	32'584'128.27
Direction de l'instruction publique et des affaires culturelles	
Direction	1'663'806.40
Collège Saint-Michel	268'909.70
Ecole normale	20'803.15
Université	936'095.15
Conservatoire	10'000.00
Musée d'art et d'histoire	609'999.83
Musée d'histoire naturelle	27'231.45
Sport-Toto	3'917'458.21
Direction de la justice, de la police et des affaires militaires	
Département de la justice	100'123.40
Patronage	19'869.85
Affaires militaires	194'373.65
Direction de l'intérieur et de l'agriculture	
Agriculture	388'315.60
Améliorations foncières	4'985'438.30
Inspection des forêts	1'465'466.73
Chasse et pêche	517'667.00
Administration des vignes	1'326'894.59
Direction de l'économie, des transports et de l'énergie	
Direction	1'399'988.87
Ecoles professionnelles	435'777.30
Ecole d'ingénieurs	262'663.31
Direction de la santé publique et des affaires sociales	
Santé publique	1'365'737.15
Office des mineurs	1'373'402.50
Direction des finances	
Office du personnel	249'470.47
Contributions	414'744.30
Loterie Romande	10'629'891.36

Capital
au 31.12.2002
Kapital
per 31.12.2002

Fonds und Stiftungen

34'702'875.85 Zusammenzug

Direktion für Erziehung und kulturelle Angelegenheiten

1'663'806.40	Direktion
268'909.70	Kollegium St. Michael
20'803.15	Lehrerseminar
937'095.15	Universität
10'000.00	Konservatorium
609'999.83	Museum für Kunst und Geschichte
27'231.45	Naturhistorisches Museum
3'917'458.21	Sport-Toto

Justiz-, Polizei- und Militärdirektion

100'123.40	Justizdepartement
19'869.85	Schutzaufsicht
194'373.65	Militärwesen

Direktion des Innern und der Landwirtschaft

388'315.60	Landwirtschaft
4'985'438.30	Meliorationsamt
1'465'466.73	Forstamt
517'667.00	Jagd- und Fischereiwesen
1'326'895.59	Verwaltung der Staatsreben

Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion

2'376'982.20	Direktion
435'777.30	Berufsschulen
262'663.31	Ingenieurschule

Gesundheits- und Sozialfürsorgedirektion

1'365'737.15	Gesundheitswesen
2'425'944.50	Jugendamt

Finanzdirektion

337'681.72	Personalamt
414'744.30	Steuerverwaltung
10'629'891.36	Loterie Romande

Principaux engagements hors bilan
Hauptsächliche nicht bilanzierte Verpflichtungen

Principaux engagements hors bilan

Base légale
Gesetzliche
Grundlage

Régie d'Etat

Banque Cantonale de Fribourg
Capital de dotation : Fr. 70'000'000.-
L'Etat garantit les engagements financiers de la Banque

Loi
Gesetz
22.11.88

Institutions publiques

Association du Foyer St-Joseph
Garantie de l'emprunt pour les constructions du Centre de formation professionnelle de Courtepin et de l'Institut Les Buissonnets.

Décret
Dekret
25.11.64

Fondation fribourgeoise en faveur de l'enfance handicapée
Garantie de l'emprunt pour la construction de l'Institut Les Buissonnets.

Décret
Dekret
14.09.76

Association du Foyer St-Joseph
Garantie de l'emprunt pour les constructions du Centre de formation professionnelle de Courtepin.

Décret
Dekret
14.09.76

Association du Foyer St-Joseph
Garantie de l'emprunt pour les constructions du Centre de formation professionnelle de Courtepin.

Décret
Dekret
11.11.86

Politique économique

Crédits fédéraux d'investissements agricoles
Les pertes consécutives à l'octroi de prêts sont assumées par les cantons.

Loi fédérale
Bundesgesetz
29.04.98

Aide aux exploitations paysannes
Les pertes consécutives à l'octroi de prêts sont assumées par les cantons.

Loi fédérale
Bundesgesetz
29.04.98

Crédit d'investissement pour l'économie forestière
Si un débiteur ne s'acquitte par de l'obligation de rembourser, le Canton devra effectuer le remboursement à sa place.

Loi fédérale
Bundesgesetz
21.03.69

Aide en matière d'investissements dans les régions de montagne
Les cantons répondent pour 50% des pertes résultant des engagements pris envers la Confédération par les bénéficiaires de prêts domiciliés sur leur territoire.

Loi fédérale
Bundesgesetz
28.06.74

Aide financière en faveur des régions dont l'économie est menacée
Cautionnements pour 9 entreprises

Arrêté fédéral
Bundesbeschluss
06.10.78

Promotion économique
Cautionnements

Loi
Gesetz
03.10.96

Divers

Caisse de provoyance du personnel de l'Etat
L'Etat garantit la différence entre les engagements de la Caisse selon la présente loi et les réserves actuarielles. Par ailleurs, la dérogation au principe du bilan en caisse fermée implique la garantie du paiement des prestations dues en vertu de la LPP. Montant selon les comptes 2001

Loi
Gesetz
29.09.93

Entreprises électriques fribourgeoises S.A.
Capital actions : Fr. 60'000'000.-
L'Etat garantit les engagements financiers contractés avant la transformation en société anonyme

Loi
Gesetz
19.10.00

Montant
Betrag

Hauptsächliche nicht bilanzierte Verpflichtungen

Staatliche Unternehmen

p.m. Freiburger Kantonalbank
Dotationskapital : Fr. 70'000'000.-
Der Staat haftet für die finanziellen Verbindlichkeiten der Bank

Oeffentliche Unternehmen

4'800'000 Vereinigung des Heimes St. Josef
Garantie der Anleihe für die Bauten des spezialisierten Berufsbildungszentrums in Courtepin und des Institutes Les Buissonnets.

6'500'000 Freiburgische Stiftung für geistig Behinderte
Garantie der Anleihe für den Bau des Institutes Les Buissonnets.

4'000'000 Vereinigung des Heimes St. Josef
Garantie der Anleihe für die Bauten des spezialisierten Berufsbildungszentrums in Courtepin.

5'200'000 Vereinigung des Heimes St. Josef
Garantie der Anleihe für die Bauten des spezialisierten Barufsbildungszentrums.

Wirtschaftspolitik

128'474'018 Investitionskredite in der Landwirtschaft
Verluste aus der Gewährung von Darlehen werden von den Kantonen getragen.

4'411'329 Betriebshilfe in der Landwirtschaft
Verluste aus der Gewährung von Darlehen werden von den Kantonen getragen.

372'814 Investitionskredite für die Forstwirtschaft
Kommt ein Schuldner seinen Verpflichtungen zur Rückzahlung nicht nach, so hat der Kanton an seiner Stelle die Rückzahlung zu leisten.

36'361'929 Investitionskredite für Berggebiete
Die Kantonen haften mit 50 Prozent für Verluste aus Verpflichtungen, die in ihrem Gebiet domizilierte Darlehensnehmer gegenüber dem Bund eingegangen sind.

3'174'750 Finanzierungsbeihilfen zugunsten wirtschaftlich bedrohter Regionen
Bürgschaftsleistungen für 9 Unternehmungen.

103'200 Wirtschaftsförderung
Bürgschaften

Diverse

294'180'403 Pensionskasse des Staatspersonals
Der Staat garantiert die Differenz zwischen den Verpflichtungen der Pensionskasse gemäss diesem Gesetz und den versicherungstechnischen Reserven. Im übrigen darf vom Grundsatz der Bilanzierung in geschlossener Kasse nur abgewichen werden, wenn die Auszahlung der Leistungen gemäss BVG gewährleistet ist. Betrag gemäss Jahresrechnung 2001

p.m. Freiburgische Elektrizitätswerke A.G.
Aktienkapital : Fr. 60'000'000.-
Der Staat garantiert die vor der Umwandlung in eine Aktiengesellschaft eingegangenen finanziellen Verpflichtungen

